1A SECCION 1

El DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos

Servicios especiales de España

DIARIO DE LA MARINA

MIEMBRO de The Associated Press. Esta queda autorizada para usar nuestros servicios y noticias de información.

Hilo directo con New York

1A SECCION 1

AÑO XCIX.—NUMERO 225. ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL LA HABANA, DOMINGO, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1931.—SANTOS ELEUTERIO Y EUGENIO TIEMPO PARA HOY: BUENO EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

"UN BUEN REMEDIO PARA AYUDAR A LA PROSPERIDAD DE TODOS LOS PAISES ES ATRAER A RUSIA HACIA LA HERMANDAD"

DISMINUYE SU VELOCIDAD LA PERTURBACION

Parece que se opera un cambio en ella. Anoche se hallaba al Sur y lejos de la Isla de Pinos

Desde que la perturbación del Atlántico penetró en el Caribe, no se han tenido datos precisos de ella, por falta de observadores y de barcos que naveguen por esta región. Se sabe, sin embargo, que pasó entre la provincia de Oriente y Jamaica, motivando fuertes aguaceros y vientos en Santiago de Cuba y otros pueblos de la costa Sur. Siguió avanzando hacia el Oeste y ayer se hallaba en las inmediaciones de Caimán Grande, isla situada a unas ciento setenta millas al Sur de la Península de Zapata.

Disminuye su velocidad de traslación

Pero, durante la tarde y noche, esta perturbación se movió poco, siendo notada disminución en su velocidad de traslación. El Weather

(Cont. en la Página DIEZ)

Mr. Chadbourne estima que Rusia debe ser un buen vecino en vez de convertirse en un enemigo

En el vapor «Morro Castle», rumbo a la Habana, embarcó ayer en New York mister Thomas L. Chadbourne, autor del Plan de su nombre, para limitar la producción de azúcar.

Chadbourne

El experto azucarero permanecerá en nuestra capital el tiempo necesario para ultimar ciertos asuntos relacionados con las labores que lleva a cabo en este país.

Por considerarlas de verdadera trascendencia, publicamos hoy las siguientes declaraciones, las últimas, hechas por mister Chadbourne en Nueva York, y las cuales encierran hondo interés:

«Hombres de alguna inteligencia continúan afirmando que la presente depresión de los negocios es puramente psicológica. Y realmente es así, aun cuando no en la forma que creen estos señores. La fuente de

(Continúa en la página CUATRO)

R. CAPABLANCA VIENE A CUBA A DESCANSAR

El Maestro del ajedrez no se desanima en recuperar pronto su título de Campeón Mundial

CAPABLANCA (por Karreño)

El cable nos anuncia que nuestro compatriota y excampeón mundial de ajedrez ha embarcado ayer a bordo del «Morro Castle» en Nueva York, con dirección a Cuba. Mañana o pasado tendremos, de nuevo, entre nosotros al mago de los alfiles y los castillos; a nuestro incomparable ajedrecista Capablanca, máximo embajador de nuestra patria en las representaciones del juegociencia, que por tantas veces ha conseguido para Cuba renombre sportivo.

Capablanca viene a descansar unas semanas entre los suyos. A tomar nuevos bríos para continuar asombrando a los numerosos pueblos que anualmente visita, con sus prodigios de mente poderosa, joven y amplia llena de potencialidad y todavía suficiente para vencer en tor-

(Cont. en la Página DIEZ)

"LA REFORMA ECONOMICA SE HARA DE ACUERDO CON LA PRESENTE DEPRESION"

Así nos declaró el profesor Shoup. Y agregó: «He notado una gran abundancia de impuestos indirectos en el sistema cubano. La labor más eficaz consiste en la revisión total de éste»

Las breves y vagas declaraciones hechas a la prensa por el profesor Carl Shoup, auxiliar del profesor Seligman, quien tiene a su cargo el estudio de nuestra reforma tributaria, no eran suficientes para que nos pudiéramos formar un concepto de la labor realizada por el joven y culto profesor de la Universidad de Columbia, durante su breve estancia en nuestra capital, ni de sus propósitos ni de sus concretas impresiones sobre nuestra situación eco

Continúa en la última de ésta sección

NUESTRO DIRECTOR SALIO PARA SANTIAGO DE CUBA

SU VIAJE ESTA RELACIONADO CON IMPORTANTES MEJORAS PARA EL «DIARIO»

En el tren central partió anoche para Santiago de Cuba el Director de este periódico, Dr. José I. Rivero.

Con él van el Dr. Rafael María Angulo, Arturo García Vega y Pablo Fernández Abeza, compañeros nuestros.

El viaje del Dr. Rivero está relacionado con determinada reforma que nos proponemos realizar en beneficio de nuestros lectores de la región oriental y que oportunamente daremos a conocer.

Tiene, además, por objeto, visitar a los numerosos amigos con que cuenta en Santiago de Cuba, algunos de los cuales al enterarse de los preparativos que se han estado haciendo para implantar la aludida reforma, le instaron a que fuese a finalizarlos personalmente.

La ausencia de nuestro Director y los camaradas que le acompañan, será muy breve. Posiblemente estarán aquí de regreso el miércoles.

LA ESPOSA DE LINDBERGH HA PRESTADO UNA GRAN AYUDA A LA NAVEGACION EN AEROPLANO

Ha demostrado que se puede mantener un avión en contacto directo con tierra, durante un viaje de cincunnavegación. Es la única mujer que ha operado un «set» en un largo viaje

ANNE MORROW LINDBERGH KHCAL, del hidroplano en que trasmitiendo por la estación ella y su esposo hicieron el vuelo a Tokio, Japón.

WASHINGTON, septiembre 5. (AP).—Los miembros de la Comisión Federal de Radio creen que el éxito de la señora Anne Morrow Lindbergh trabajando como radiotelegrafista en el vuelo al Japón de su esposo, es algo muy interesante para la aviación transoceánica.

Los técnicos entienden que se ha demostrado el valor que tiene el radio para los vuelos a larga distancia, al conseguir la pequeña Anne mantener contacto con las estaciones de tierra y fijar con perfecta seguridad la posición del aeroplano durante la jornada a Tokio.

Ha causado asombro a los expertos, conocedores de las dificultades que significa utilizar en determinadas condiciones un «set» pequeño, la forma y la habilidad con que la

(Cont. en la Página DIEZ)

EL GOBIERNO DE CHILE DECIDIDO A LA DESTRUCCION DE SU PODEROSA MARINA ANTES QUE PACTAR CON LOS REBELDES

Si los marinos no se rinden hoy comenzarán los aviones un bombardeo arrasador

CONFERENCIAN LOS REBELDES CON EL GOBIERNO

SANTIAGO DE CHILE, Sep. 5 (AP).—Una delegación de las tripulaciones rebeldes de la Armada desembarcó en Coquimbo a última hora de esta noche, para conferenciar con el Gobernador Provisional, en La Serena.

Se anuncia que el Gobierno ha dado a los rebeldes hasta las once para rendirse (No se sabe si el despacho se refiere a las once de la noche del sábado, a las once de la mañana del domingo).

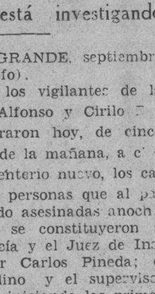
SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5. (AP).—Las fuerzas aéreas de Chile, armadas de bombas de gran potencia, se desplegaron hoy en guerrilla contra los marineros rebeldes que se han apoderado de la mayor parte de la flota de combate surta en los puertos de Coquimbo y Talcahuana.

Continúa en la última de ésta sección

REANUDARA EL "LYCEUM" SUS CONFERENCIAS

A la Srta. López Hernández toca mañana el turno. Disertará sobre G. Gómez de Avellaneda

Reanudará mañana el ciclo de sus conferencias y actos culturales—suspendido durante el mes de Agosto en virtud de los sucesos revolucionarios — la prestigiosa sociedad «Lyceum.»



Señorita López

Y le ha tocado iniciar el programa a la señorita Dra. Elena López Hernández, profesora de Literatura de nuestro Instituto y mujer de singulares dotes intelectuales. Disertará la señorita López sobre uno de los más altos valores de la lírica española del Siglo XIX, sobre nuestra excelsa compatriota Gertrudis Gómez de Avellaneda. Titula su conferencia: «El alma femenina de la Avelianeda a través de sus versos.»

De más nos parece encarecer el interés que tendrá la fina palabra de la señorita López Hernández al estudiar aspecto tan bello de la sin par camagüeyana.

El acto comenzará a las cinco y media de la tarde.

Emilio Aguinaldo Dirige una Carta al Senador de Missouri, Míster Hawes

Filipinas Está Dispuesta a Comprar por Cualquier Precio su Independencia

WASHINGTON, septiembre 5. (A. P.)— En una carta dirigida por Emilio Aguinaldo al senador Hawes de Missouri, dice que los filipinos están dispuestos a pagar el precio necesario por la independencia, incluso el riesgo de una guerra civil y el peligro de una invasión extranjera.

El hombre que dirigió la insurrección filipina contra los Estados

(Cont. en la Página DIEZ)

3 CADAVERES HALLADOS EN S. LA GRANDE

Dos mujeres y un hombre fueron asesinados junto al Cementerio. La Policía está investigando

SAGUA LA GRANDE, septiembre 5. (Por telégrafo).

Previo aviso, los vigilantes de la Policía Felipe Alfonso y Cirilo Rodríguez, encontraron hoy, de cinco y media a seis de la mañana, a cien metros del cementerio nuevo, los cadáveres de tres personas que al parecer habían sido asesinadas anoche.

Acto seguido se constituyeron el Jefe de la Policía y el Juez de Instrucción, doctor Carlos Pineda; el secretario Ingelino y el supervisor Capitán Monal, iniciando las primeras diligencias. Las víctimas se nombran Catalino Espino, negro, de 45 años; Silvia Noroña, negra, de 25 años, e Isabel Parrilla o Carrillo.

Según versiones, Espino transitaba por el lugar conduciendo una carreta vacía y las dos mujeres se dirigían a Quemados de Güines a cumplir una promesa. Agredido Espino por disparos de armas largas que le hacían desde unos maniguales, calló corriendo a buscar amparo a donde se encontraban las mujeres, las que también fueron muertas por los disparos.

REUNION DE LA ASAMBLEA DE LA LIGA, MAÑANA

Como Presidente Temporal del Consejo, estará la sesión bajo la dirección del Sr. Lerroux

GINEBRA, Suiza, septiembre 5. (AP.)—En medio de la depresión económica y de la incertodumbre mundial, la Asamblea de la Liga de las Naciones se reunirá el lunes. La situación financiera y el desarme serán las cuestiones principales.

Alejandro Lerroux

La Asamblea discutirá las proposiciones de la Comisión de la Unión Europea, que se ha estado reuniendo al mismo tiempo que el Consejo de la Liga, para abordar así de manera oficial la solución de la

(Cont. en la Página DIEZ)

SE PROPONDRA EN LA NUEVA CONSTITUCION EL REPARTO DE LAS TIERRAS POR EL ESTADO

El Representante Castelví hará una proposición también sobre moratoria interior y exterior

El doctor Guillermo Castelví, representante a la Cámara por el Partido Liberal en la provincia de Oriente, gentilmente concede una entrevista al repórter, sobre la actualidad cubana.

Dice:

—¿Mi fórmula para solucionar el problema político, latente todavía? Se la diré. Primero: una amnistía amplia y general; sin distingos: que comprenda los delitos condenados o no, a que están sujetos los actores de los pasados disturbios revolucionarios.

«Segundo: una reforma constitucional que no inspire sospechas en el pueblo; despojada del más leve interés personal o partidarista. Una reforma en que la garantía, el derecho, la democracia y la liberali-

Continúa en la última de ésta sección

ENIGMA DE FIGURAS

Por Antonio Escobar

Ahora, cuando está en su infancia la Segunda República Española, salida de unas elecciones municipales, podrán interesar al lector los hombres y las cosas de la Primera, salida de un Senado y un Congreso de los Diputados de la Monarquía, constituidos en Cortes Soberanas, por haber abdicado el Rey Amadeo, a quien llamábamos, sin reverencia, Macarronini Primero.

En aquella República el Presidente no se llamaba así, su título oficial era Jefe del Poder Ejecutivo. Hubo cuatro: Figueras, Pí Margall, Salmerón y Castelar. A este último lo derribó el Golpe de Estado del general Pavía, 3 de Enero de 1874. Pí Margall y Salmerón hicieron renuncia y sus sucesores fueron elegidos por las Cortes Constituyentes Republicanas.

Figueras salió del poder sin que lo expulsase una votación o un golpe de Estado. **Desapareció** súbitamente de Madrid sin decir adónde había ido y sin dejar su dimisión escrita. Una mañana se enteró la capital de que la Jefatura de la República estaba vacante. ¿Qué había sucedido? Nadie lo sabía; y al cabo de tantos años, seguimos sin saberlo.

Horas después, se tuvo noticia de que don Estanislao Figueras había llegado a la frontera de Francia, y sin más pormenores. Y las Cortes eligieron Jefe del Poder Ejecutivo a Pí Margall.

Alguien dió una versión de la fuga de Figueras que no resistió al análisis: la de que el fugado había sabido que Pí Margall, Ministro de la Gobernación, había tramado el hacer asesinar a su Jefe; el cual, en un momento de miedo cerval había puesto piés el polvorosa.

Los que oían ésto, se echaban a reir. No podían figurarse a Pí Margall, varón virtuoso y pacífico, tan desprovisto de pasiones violentas, que le llamaban el «Hombre de Hielo», fuese capaz de cometer aquel crimen. ¿Lo soñó Figueras en un momento de desvarío? ¿O hubo algún bromista pavoroso y macabro que le insinuó aquello a Figueras o se lo comunicó por medio del anónimo?

El caso no se puso entonces en claro; ni se ha puesto más tarde. Figueras regresó del extranjero al poco tiempo; vivió once años más, hasta el 84; se retiró de la política y nada habló ni escribió sobre el asunto. El misterio subsiste.

He visto muchas veces a don Estanislao y le he oído hablar en los últimos meses de las Constituyentes de 1869 y en el primer Congreso de los Diputados de la Monarquía de Don Amadeo; en una y otra Asamblea capitaneaba la oposición republicana.

Debía esta Jefatura, en parte, a la antigüedad y en parte a la capacidad. Era el único político republicano que había tenido asiento en otras Constituyentes, las del año 54, cuando los republicanos, que eran 19, se llamaban demócratas.

No tenía la elocuencia artística de Castelar ni el saber de Pí Margall ni el empuje de Salmerón; no se elevaba a gran altura; pero era un polemista bastante hábil; y además, se había hecho especialista en el Reglamento del Congreso, que conocía mejor que nadie; y de este conocimiento sacaba partido para dar disgustos al Presidente de la Cámara cuando éste había aplicado mal un artículo reglamentario. Labor fina, más de abogado que de político.

Y por esto, y por su levitón negro, su bigote canoso recortado y su rostro serio, le encajaban estos versos dedicados a D. Lorenzo Arrazola, que fué dos veces Presidente del Consejo de Ministros, por Manuel del Palacio y Luis Rivera en el libro **Cabezas y Calabazas:**

Continúa en la última de ésta sección

RESTABLECIDO EL SERVICIO DE POLICIAS

Suprimido el A. B. C., retirados los camiones blindados; abierta al tránsito la calle Monserrate

Por disposición del Jefe de la Policía Nacional, ayer tarde fueron incorporados los 336 vigilantes de que se componían las compañías A. B. C., creadas a raíz de los diversos disturbios ocurridos en la capital.

Con tal motivo, la Sección de Tránsito reanudará los servicios a ella encomendados.

Los capitanes que comandaban esas compañías, señores Loynaz del Castillo, Guillén y Delgado, pasaron a ocupar el mando de sus respectivas

Continúa en la última de ésta sección

MAÑANA SE REUNIRA LA ASOCIACION DE JUBILADOS Y PENSIONADOS DEL RETIRO CIVIL

Mañana lunes, a las tres de la tarde, en el salón del Consejo Provincial, se reunirá la Asociación de Jubilados y Pensionados del Servicio Civil para dar cuenta de las gestiones realizadas por la Directiva y de la situación creada por la penuria de los recursos que no alcanzan para cubrir el montante de las pensiones.

HASTA MAÑANA LUNES SE DIO DE PLAZO A LOS TRANVIARIOS PARA RESOLVER EL CONFLICTO

Una comisión se entrevistó con el Secretario de Gobernación, quien anuncia que se inhibirá

Ayer, como habíamos anunciado, se entrevistaron nuevamente con el doctor Octavio Zubizarreta, Secretario de Gobernación, los señores Andrés Cejas y Adolfo Ramos, miembros ambos del Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana. Los comisionados obreros manifestaron al Secretario de Gobernación, que no obstante haber hecho ellos distintas gestiones, no habían obtenido una contestación concreta de sus demás compañeros.

El doctor Zubizarreta contestó a los señores Cejas y Ramos que hicieran nuevas gestiones entre el elemento huelguista y que le contestaran lo que hubiera en el asunto mañana lunes en la nueva entrevista que celebrarán. Terminó diciendo el Secretario de Gobernación que si mañana no daban una con-

(Cont. en la Página DIEZ)

DE CARA A LA REALIDAD

INSISTIMOS en sostener que la reforma de la Constitución, sea cual fuere su alcance, puede servir para solucionar nuestros males políticos siempre que por virtud de ella quede resuelto de un modo efectivo lo siguiente:

Primero: la celebración de elecciones generales en un plazo breve, a ser posible antes del primero de Noviembre del año próximo; pero en último extremo en dicha fecha, que es la señalada en el anteproyecto que está en estudio.

Segundo: la depuración del censo electoral, bajo la salvaguarda no ya de los organismos llamados a intervenir por razón de su función en las operaciones censales, sino de todos los ciudadanos que en cumplimiento de un deber cívico deseen vigilarlas.

Tercero: la reorganización efectiva de los partidos existentes, dando, al mismo tiempo, absoluta libertad para que se constituyan otros de carácter local, provincial o nacional, sean cuales fueren sus tendencias si no pugnan con los principios que informan la ley básica.

Cuarto: la supresión de todas las modificaciones restrictivas que se han ido introduciendo en el Código Electoral y que han dado motivo para que la voluntad del electorado no pueda manifestarse en los comicios de los cuales cabe decir, parodiando una frase célebre, que antes de efectuarse estaban deshonrados, pues fatalmente siempre resultaban más o menos falsos.

Si esto se logra y, además para garantía complementaria, queda el Poder Ejecutivo como factor inoperante, al subordinarse la fuerza pública, en días de elección, a la autoridad electoral, bien puede tenerse por cierto que el pueblo estará en condiciones de acudir a los comicios en la seguridad de que los mandatarios que salgan de las urnas serán, buenos o malos, aquellos a quienes quiso favorecer con sus sufragios.

Sin claudicar, sin humillarse con pleno decoro y manteniendo lo fundamental de su ideario, la oposición puede prepararse y acudir a la lucha cívica que según todos los indicios se avecina. Si para la función electoral se ofrecen las debidas garantías, no tendrá derecho a abstenerse. Pudiendo conquistar con el voto el Poder para llenar la misión que se ha impuesto, sería incomprensible que no se decidiese a dar la batalla decisiva en las urnas. La verdad es, o parece ser, que se va a la reforma constitucional, y pues de ella puede derivarse un cambio radical en la situación, no vemos motivo para no seguir un camino que acaso sea el más breve y seguro.

En la reforma hay posibilidades de triunfo; en repudiarla no vislumbramos ningún bien.

Hora es ya de que nos pongamos todos de cara a la realidad.

ASALTARON A UN INDIVIDUO Y LE ROBARON

280 pesos que llevaba, fueron sustraídos por los bandoleros en la Calzada de Zapata, ayer

En la décima estación denunció anoche Vicente Cao Calvo, natural de España, de 30 años y vecino de Suárez 59, que en ocasión de transitar por la calzada de Zapata conduciendo un camión, fué asaltado por dos sujetos, uno de ellos de raza blanca y el otro negro, despojándolo de la suma de 280 pesos que había logrado cobrar entre distintos clientes. Los asaltantes amenazaron cuchillo en mano al denunciante, por lo que éste no se pudo defender de los desconocidos.

ANCIANA LESIONADA

Juana Basadi Robert, de 69 años y vecina de San Nicolás sin número, fué asistida noche de contusiones de carácter grave, que se produjo casualmente al ser arrollada cuando transitaba por Fábrica frente al muelle de Atarés, por el ómnibus 53, de la línea de Lawton-Batista, cuyo chófer fué detenido

DOS HOMBRES SE ACOMETEN A MACHETAZOS AL DIRIMIR SUS PROBLEMAS PERSONALES

PEDRO BETANCOURT, septiembre 5. (Por telégrafo).

Los mestizos Felipe Jorrín, conocido por «Guanche», y Félix Núñez Caro, dirimiendo diferencias del corte de leña donde trabajaban, se acometieron hoy fieramente a machetazos en la finca «Sainz», de este término. «Guanche» fué curado en el Hospital de Jovellanos y Núñez Caro en la Casa de Socorro de esta villa por el doctor Jorge, quien calificó de carácter grave los diez y ocho machetazos que presentaba. El juez de instrucción, asistido del secretario R. Dávalo, actúa.

HELIODORO GIL Y OTROS PRESOS TRASLADADOS A LA CABAÑA, DESDE P. DEL RIO

PINAR DEL RIO, septiembre 5. (Por telégrafo).

Esta mañana, por fuerzas del Ejército fueron trasladados a la prisión de la fortaleza de la Cabaña el exrepresentante por esta provincia doctor Heliodoro Gil, y el exjefe de Sanidad de Pinar del Río y actual concejal del Ayuntamiento de Santiago de las Vegas, doctor Ismael Pintado. Quedan en la Cárcel unos treinta y cinco presos políticos. Dicho establecimiento penal sigue custodiado por fuerzas del Ejército al mando del teniente Reyes.

Corresponsal.

TENDRAN HOY REUNION LOS TORCEDORES

Se trata de revocar el acuerdo anterior. Los dependientes han rechazado la rebaja propuesta

En el salón de actos de la Alianza Tabacalera, celebraron anoche junta general los miembros de la Unión de Dependientes de Tabaquerías. Muy concurrida la Asamblea.

El presidente informó del escrito recibido de la Unión de Fabricantes anunciado que a partir del día 14 del corriente una rebaja importante en los sueldos. También informó la reunión de la Directiva, que al conocer el escrito aludido acordó la convocatoria de la Junta General, para

Continúa en la última de ésta sección

INVESTIGAN ANTECEDENTES DEL MATADOR DEL VALET

RANCHO VELOZ, septiembre 5. (Por telégrafo).

Los judiciales Herrera y Galguera encuéntranse aquí investigando los antecedentes de Pedro Gutiérrez, presunto matador del valet Cifuentes. También inquieren el paradero de Gabriela Gutiérrez, madre de Pedro.

Corresponsal.

SUSTANCIAS EXPLOSIVAS ENCONTRADAS

En varias boticas se halló sal de nitro, clorato de potasa, S. de antimonio y ácido sulfúrico

El sargento Graña y los vigilantes Gutiérrez, Sobrado, Ledo y Raimundo, se personaron en la farmacia sita en Teniente Rey 11, así como en la droguería de Mercaderes 43, propiedad ambas de Ramiro Seiglie Martínez, vecino de 19 número 3.

En dicho establecimiento se incautaron de gran cantidad de materias explosivas, consistentes en 10 libras de sulfuro de antimonio, 101 libras de sal de nitro, 143 de azufre, nueve libras de clorato de potasa en polvo y diversas botellas conteniendo ácido sulfúrico y nitro.

Interrogado el doctor Seiglie por la Policía, manifestó que dichas materias estaban embargadas en un juicio ejecutivo seguido por el Banco del Comercio desde hace cuatro meses, siendo administrador judicial de las mismas, el señor Angel Arias, el cual se las dió a guardar.

Con todo lo actuado, el sargento Graña procedió a dar cuenta al Gobernador Militar de la Habana.

ORDEN DE DESRATIZACION DICTADA POR SANIDAD EN PREVISION DE BUBONICA

El Director de Sanidad, doctor Fernando Rensoli y Machado, con vista de las noticias cablegráficas que se publican en la prensa capitalina de agencias informativas que merecen todo crédito en las que se anuncian la existencia de casos de Peste Bubónica en varios puertos de distintos países, que tienen comunicaciones comerciales con Cuba, dictó ayer una Circular, que fué enviada urgentemente a todos los Jefes Locales de la República, ordenándoles procedan al exterminio de las ratas.

NUMEROSAS PERDIDAS

Se han registrado numerosas pérdidas en el interior de la provincia, a consecuencia del meteoro de ayer, principalmente en las cosechas.

Corresponsal

BARCELONA PARECE HABERSE PACIFICADO DE PRONTO DESPUES DE LA LLAMADA DE MACIA AL PUEBLO A UNIRSE CONTRA LOS EXTREMISTAS

Partes Oficiales Facilitados Ayer a la Prensa en el Castillo de la Fuerza

12 y 30 p. m. TELEGRAMA: Puesto Gral. Monteagudo, Sta. Clara, septiembre 4, 11 y 30 a. m. Jefe Departamento Dirección. Castillo Fuerza. Habana.—Jefe Puesto Cifuentes dice, en telégrama de fecha ayer lo que sigue: Alzado Luis Díaz Reyes se presentó ante el Alcalde Municipal de esta localidad. Lo que traslado a Ud. para su conocimiento. (f) Amiell, Jefe Distrito.

12 y 30 p. m. TELEGRAMA. Puesto General Monteagudo Santa Clara, septiembre 4, 11 y 30 a. m. Jefe Departamento Dirección. Castillo Fuerza. Habana. El Capitán Monal, desde Sagua la Grande, en telégrama de fecha ayer dice a esta Jefatura lo siguiente: Hoy

Continúa en la última de ésta sección

El Gobernador se negó a que los tranvías circulasen con una escolta de la Policía

BARCELONA, septiembre 5. AP. Francisco Maciá, presidente de la Generalidad de Cataluña, ha decidido ponerse a la cabeza de un movimiento para poner fin a los sangrientos motines sindicalistas que ya han costado más de cuarenta vidas en esta ciudad industrial española.

Mientras la policía y la Guardia Civil patrullan las calles con órdenes terminantes de proteger la ciudad e impedir que se repitan los sucesos dolorosos de estos días, el señor Maciá dictó una proclama invitando a todos los ciudadanos leales a «movilizarse contra los extremistas».

El exjefe revolucionario, Francisco Maciá, celebró esta tarde una larga conferencia con el Gobernador interino, señor Anguera Sojo, el Alcalde de Barcelona y los principales miembros del partido catalanista, al terminar la cual se anunció que todos los reunidos habían convenido en

Continúa en la última de ésta sección

El Campo Sigue en Pie

Mientras el Correo continúe trayendo cheques, es que el Campo paga; de igual modo, mientras de los Almacenes salgan Cajas facturadas a diversas plazas, es que el Campo compra. Por tanto, los hombres de tierra adentro están dando con éxito su batalla.

Claro que no es la época de las que permiten derramas ni larguezas; pero así en el Interior como en la Habana existen todavía miles de Firmas que, por estar dedicadas exclusivamente a resolver sus problemas, son buena prueba de que los negocios marchan con pie firme.

Sin duda, éntre ellas figura la de usted. Envíenos su breve historia al

DIARIO DE LA MARINA
Oficinas del Número - Centenario.—Habana.

4 PROCESADOS POR REYERTA TUMULTUARIA

Resultaron en ella muertos dos de los participantes. Dictó el auto el Juez de Stgo. de Cuba

SANTIAGO DE CUBA, septiembre 5. (Por telégrafo).—En las últimas horas de la tarde de hoy, el juez doctor Meléndez dictó auto de procesamiento excluyendo de fianza a Elvira López, Cesáreo Alvarez López, José Alvarez Mosquera y Arturo Alvarez Mosquera, por riña tumultuaria de la cual resultaron muertos José Fermín y Eloy Alvarez López. Este último dejó de existir esta mañana en el sanatorio del Centro Gallego de esta ciudad, y el otro, en el sisio que fué escenario de los hechos.

La tragedia ocurrió porque Elvira López no quería que Eloy Alvarez alterara el lindero de su finca; estimando Alvarez que ella se había apropiado de más de cien metros cuadrados.

El hecho ocurrió en el barrio Florida Blanca, término de Songo. Los acusados, a excepción de Elvira López, ingresaron en la cárcel, habiéndose librado mandamiento para la busca y captura de aquélla.

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

Dirigido hasta 1919 por D. Nicolás Rivero y Muñiz.

OFICINAS: HABANA, PRADO 103.—NEW YORK: 516 FIFTH AVE.

Editado por la Cía. DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país. —Art. 1o. de los Estatutos.

TELEFONOS DEL DIARIO

Dirección	A-4151
Administración	M-7911
Auditoría	
Compras	
Secretaría, Administración	M-2522
Anuncios	A-2425
Clasificados y Talleres	A-3334
Quejas y Suscripciones	A-3785
Distribución y Máquinas	A-3785
Redacción	M-7918
Jefe Información	A-8205
Sports	M-7912

PRECIOS DE SUSCRIPCION AL «DIARIO DE LA MARINA»

Habana y Provincias

Mes	$ 1.60
Trimestre	$ 4.20
Semestre	$ 8.00
Año	$ 16.00

Extranjero

Trimestre	$ 5.00
Semestre	$ 9.50
Año	$ 18.00

Edición Dominical (Para el extranjero solamente)

Semestre	$ 3.00
Año	$ 5.00

EL ODIO AL SIMBOLO

por QUERIDO MOHENO

El hombre no sabe vivir sino entre símbolos. Las cosas, las ideas, los sentimientos, las instituciones no cobran vida perdurable sino desde que encarnan en esa forma. Y por eso mismo cuando una idea o una institución se le tornan odiosas, descarga su saña sobre el símbolo que las representa y que tiende a perpetuarlas.

Esto pensaba yo cuando, hace pocos días, pasando por la calle de Londres, una calle moderna de la moderna Colonia Juárez, barriada aristocrática donde se amontonan las nuevas construcciones carentes de aspecto señorial y de proporciones grandiosas, vi en lo más alto de la Embajada Española a dos picapedreros que, con sendos martillos y cinceles, iban lentamente demoliendo en la fachada el alto relieve que representaba el antiguo escudo español, símbolo de la monarquía que en el pasado mes de Abril vino a acabar en punta—como decía don Quijote hablando de las estirpes—para sustituirlo por otro, el de la República, escudo que aún no llega a símbolo porque le faltan dos condiciones esenciales: tradición e historia.

Obra de ese odio milenario al símbolo, fué el acto de Venustiano Carranza cuando, gracias a Woodrow Wilson, se adueñó del poder: cambió en el escudo la vieja águila simbólica de nuestra República, con sus anchas alas abiertas, de frente, y la sustituyó por un pájaro de perfil y de alas recogidas.

El símbolo ocupa y ocupará siempre anchísimo lugar en la vida entera del hombre, y por eso se le encuentra en todas las esferas de esa misma vida; pero sobre todo en el campo de las actividades religiosas y jurídicas.

Entre los más ampliamente conocidos, cuya sola vista suscita en nosotros las ideas y emociones correlativas, figuran el **áncora**, que los cristianos han considerado siempre como el signo de la **esperanza**, el **Buen Pastor**, llevando a cuestas una pequeña oveja, representa a Jesús, **la palma**, el triunfo sobre la **tentación**, el **triángulo**, a la **Trinidad**; pero el más conocido de todos es el monograma latino de Jesús formado por las letras IHS.

El agua y el fuego, entre los romanos, era el símbolo de la comunión religiosa y familiar; el hecho de **cortar una rama** símbolo de dominio que interrumpía la usucapión o prescripción positiva; los haces y el hacha que portaban los lictores, lo era de la autoridad de los Cónsules; la Cruz de piedra era el símbolo del lindero y un **puñado de hierbas y tierra** entregado a otra persona, significaba la tradición jurídica o **trasmisión de la propiedad.**

En el simbolismo jurídico español el apretón de manos significaba la ratificación, una tregua y, por último, como el más universalmente conocido en materia jurídica, hay que recordar la Diosa vendada, con la espada y la balanza, símbolo de la justicia.

En otros órdenes de ideas, el simbolismo no está menos extendido; si la **lira** representa la música; una **serpiente** la **prudencia**, en recuerdo de las palabras del Salvador «sed cándidos como la paloma y cautos como la serpiente», y la figura de Mercurio simboliza el Comercio. Un **escudo heráldico** es signo de **nobleza**, un **ramo de olivo** es emblema de **paz**; uno de **laurel** representa la **victoria**; una abeja la laboriosidad y una **pirámide** la estabilidad y la **permanencia.**

Así, vuelvo a decir, el hombre va marchando entre símbolos, a través de toda su existencia, consagrando unos, los que responden al estado espiritual y emocional de un momento dado, y ensañándose contra los que destierra de su corazón. Por eso San Remigio, realizando un nuevo símbolo en el bautizo y abjuración de Clodoveo, lo conmina diciéndole:

—Dobla la cerviz, fiero sicambro: adora lo que has quemado y quema lo que adoraste!

Y por eso los picapedreros de la Embajada Española, en un trabajo rítmico y lento de sus cinceles y martillos, iban demoliendo el viejo símbolo de la monarquía, para poner en su lugar el de la flamante república.

¿Para qué? Precisamente porque la monarquía no ha de volver en España, resultaba inútil destruir lo que ya no es símbolo de la monarquía sino de un pasado que encierra toda el alma española. Como recuerdo tradicional e histórico, como saldo melancólico de ese pasado, valía la pena de conservarlo. ¿A qué ensañarse contra lo que ya no vive sino en el espíritu? En la Habana, sobre la puerta principal del antiguo palacio de los Capitanes generales Cuba ha conservado—por lo menos hasta la última vez que estuve en aquella amada tierra, había conservado el escudo de los Borbones. Signo de dominación y soberanía en el pasado, ahora no es ya sino saudosa añoranza, grata al corazón!

Y la república cubana pensó seguramente: ¿para qué destruirlo, si un año so blason no va a devolver la vida a lo que ya se fue para siempre?

Es el odio al símbolo, aún hacia aquel, humano y consolador entre todos, la Cruz, porque encarna el sufrimiento y la redención. Y por ese pedura. «En vano, ha dicho un insigne escritor, en vano durante diecinueve siglos legisladores medrosos e innovadores audaces se han afanado en dictar una ley que igualara a la escrita con sangre sobre la Cruz del Gólgotha. Cuando el Mártir de Nazareth dijo a los hombres: ama a tu prójimo como a ti mismo, y no hagas a otro lo que no quisieres para ti, no solo señaló los inescrutables caminos del cielo, sino que transformó y ennobleció la ley del egoismo y la erigió en virtud y en regla indefectible de solidaridad y de justicia social.

La cruz de su martirio permanecerá siempre elevada en la cumbre de las injusticias, de las concupiscencias, de las mentiras sociales, como símbolo de reprobación eterna y de regeneración perdurable. ¡El hierro y el fuego serán inútiles y deleznables junto al madero indestructible de la Cruz!

QUERIDO MOHENO.

AGUAS EN MAL ESTADO

El doctor Rensoli ordenó ayer al Jefe local de Sanidad de Santiago de Cuba, imponga una multa de veinte pesos a los propietarios de los manantiales de San Antonio, por haber comprobado el Laboratorio Nacional que dichas aguas contienen, según análisis practicado en las de un botellón, exceso de colonias y colibacilo.

INTOXICADOS

En el Hospital Municipal fueron asistidos de síntomas graves de intoxicación José Tapia, de 39 años, y Milagros Gonzalez Suárez, vecinos de Estrella 110. Manifestaron que sufrieron el envenenamiento después de haber comido queso y jamón, que adquirieron en la bodega sita en Escobar y Salud.

FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA

BOLETINES DE IDA Y VUELTA VALIDOS POR 30 DIAS
PRECIOS REBAJADOS
ENTRE HABANA

Y	1a. $	2a. $
Cienfuegos	12.00	7.00
Sagua	11.00	6.00
Encrucijada	12.00	7.00
Camajuaní	13.00	7.00
Remedios	14.00	8.00
Caibarién	14 00	8.00
Los Arabos	9.00	5.00
Esperanza	11.00	6.00
Santo Domingo	10.00	6.00
Santa Clara	11.20	6.00
Jagüey	6.00	4.00
Cruces	11.00	6.00
Rodas	11.00	6.00
Perseverancia	10.00	6.00
Aguada	9.00	5.00
Amarillas	8.20	5.00
Calimete	8.00	5.00
Manguito	8.00	5.00

SERVICIO DE COCHE DORMITORIO
TARIFA REBAJADA

Litera alta	$ 1.50
Litera baja	$ 2.50
Salón	$ 8.00

La anterior tarifa es aplicable solamente entre las estaciones comprendidas en los recorridos de los Coches Dormitorios de esta Empresa que son los siguientes:

HABANA, SAGUA Y CABAIRIEN, VIA SANTO DOMINGO
HABANA Y CIENFUEGOS, VIA COLON.

Salida de la Habana ..... 10.05 P. M.

LA ADMINISTRACION.

PUERTO

El Oriente. — El turbo eléctrico Oriente de la Ward Line llegó ayer a la Habana procedente de New York conduciendo carga general y pasajeros entre ellos los señores Genaro Alonso y familia, Milton Amastos Hayde, Myriaen y Marta Betancourt Hortensia del Vale, John Duys y señora, Sodebilda García, Frank Lee y señora y Miguel Mena e hijo, Carlos Montgomery.

—Los que embarcaron. Para New York embarcaron en el Oriente Ana María Borrero Milton Baron, Charles Dicks y familia, Eulogio González, Mercedes Hanovega, Juan Kirigthy y familia, Bernardo Lewy y señora, Ana Landa e hija, William Le Gullon y señora, Felix Mondexar John Morga, y familia, Laura G. Vda. de Mora, Herbert Nelson y señora, Grace Odio, Eugenio Pereira, doctor Gualberto Ponce y señora Nelson Ripley y señora, Alberto Ruiz y familia, Manuel Suárez, John Talbot, Mercedes Travieso, Susana A. Vidal y familia, Roger Vallant, y señora Raoul Washington y familia, Federico Coronado, María Teresa Hidalgo y familia, Victoria Carballido Caridad Morales.

—Estudiantes cubanos al norte— Por la Ruta de la Florida y en el vapor Cuba embarcaron ayer Isabel Martínez Costa, Manuel Cabrera Oscar Betancourt, Enrique Napoleón Arregui, Joaquín y Agustín de Rojas Luis Amnezaga, Fernando Gutiérrez, Clara M. Arrastre, Mario Franca, Raoul Ruiz Catalá, Leandro y Antonio de la Torriente, Gerardo Muriz, Carlos Fernández, Gonzalo A. Martínez Fortún, Pablo Diaz Fuentes, Samuel T. Tolón, Octavio y Claudio Averoff, Rene Guin, Jose y Ana Zaragoza, Felipe de la Hoz, Angel Muiña, Pedro Eurquiza, Rodolfo Moreno, Alfredo Valdes Fauli, Juan José Menéndez, Jorte y Jose Smith, todos estudiantes cubanos que van a reingresar en los colegios y universidades norteamericanas donde estudian.

También van las siguientes personas que llevan a sus hijos con igual propósito, Carmen García Santa Familia e hijos, Manuel Iturriaga y familia, Ramón Planiol y familia, Joaquín Rojas y familia, José Murillo y familia, Juan L. Casellas e hijo, Antonio Manfrediz e hijo, Celestino Joaristi y familia y Julián Montiel y familia.

—El experto financiero Mr. Shoup Por el vapor Oriente regresó ayer a su país Mr. Carl Shoup experto financiero que ha venido a estudiar las condiciones económicas y ofrecer un plan al Gobierno.

—El Cartago— El vapor americano Cartago, de la Flota Blanca, llegó ayer de Puerto Cortés y trajo 12 pasajeros para la Habana y conduce carga y 45 pasajeros para New Orleans para donde siguió viaje.

Llegaron por este vapor el Padre Mario Cuende, Carlos Timous Antonio M. Torres y José Grillo.

En la Habana embarcaron en el Cartago los señores Fernando y Alberto Alonso, Benito Herrera, George Lecerich, y señora Jené Wood, Carlos A. Fernández, José Toraño e hijo, Victor M. González, Oscar Guerra, Benigno Digón, Basilio Rueda, Ignacia L. Vda de Fernández Alicia Alayo y otros.

—Pasajeros llegados en Agosto.— Durante el pasado mes de agosto llegaron 3,520 pasajeros con destino a la Habana, y cruzaron 5.876.

Se presentaron a examen 8,148 bultos de equipajes y de los mismos se extrajeron mercancías que pagaron $2,500,77, como derecho de Aduana.

—Plus de campaña—Se gestiona con probalidades de éxito que al igual que a la Policía Nacional, se comprenda a los miembros de la Policía del Puerto dentro de los beneficios del Plus de Campaña, por los servicios continuados y extraordinarios a que han sido sometidos en estos últimos tiempos.

—Hurto—José Antonio Sánchez, sereno de la Grúa de la Auxiliar Marítima dió cuenta que se han hurtado el reloj de la paila de dicha embarcación sospechando de varios sujetos entre ellos los conocidos por el Flaco, Lucio, Raspadura, Morejón y Oreste.

—El Vigilante número 5, acusó de faltas, resistencia y desobediencia al chofer Hilario Brito,—y el limpiabotas Alfonso Serrano fué acusado de hurtar una gorra y una camisa a bordo del vapor Lancastria.

SE HAN DADO EQUIVOCADAS LAS CHAPAS DE LOS AUTOS EN EL DISTRITO CENTRAL

Nos hemos referido en distintas notas informativas al hecho de que en el Negociado de Locomoción y Transporte del Departamento de Gobernación del D. C., se han dado equivocadas chapas de automóviles, resultando ahora que transitan por la ciudad varios carros que tienen números que no convienen con el certificado de circulación del vehículo, lo que es fácil que ocurra, pues casi ningún contribuyente confronta el número de sus chapas con el de la circulación.

Y como consecuencia de este caso, existe también el de otros automóviles que llevan las chapas antiguas, pues no han sido encontradas en el Negociado de Locomoción y Transporte, las chapas correspondientes de este año, que están siendo usadas por los carros a que nos hemos referido anteriormente.

Para aclarar toda esta confusión, se están buscando los automóviles que llevan las chapas que no les corresponden. Se desea que cuanto antes comparezcan en la citada oficina, los propietarios de los carros que tienen las chapas 8324 y 8421, que se supone están en las condiciones mencionadas.

UN HAITIANO GOLPEO A UN INDIVIDUO Y DESPUES LE PRODUJO UNA GRAN HERIDA

CAMAGUEY, septiembre 5. (Por telégrafo.)

En el Hospital ingresó ayer Manuel Vila, con una herida grave en la región torácica que infirió ayer tarde en la colonia «San Ramón», en Esmeralda, el haitiano Martín, que tras de golpearlo le causó dicha herida con un cuchillo.

Es muy grave el estado del herido.

A MACHETAZOS FUE MUERTO UN CHINO EN CIFUENTES

CIFUENTES, Septiembre 5 (por telégrafo) en el día de hoy apareció muerto en el lugar conocido por Sitio Grande, el chino Wong Joan, cuyo cadáver presentaba siete machetazos.

Desconocénse detalles en relación con este crimen, aunque se supone que el móvil fué el robo.

La Sociedad china de esta localidad ha solicitado del Consulado de su país, intervenga en el asunto para el debido esclarecimiento de los hechos.

ARECHAGA
Corresponsal

DR P. M. SOUZA

Garganta, Nariz y Oidos. Hospitales de New York, Viena, Budapest, Habana. San Lázaro 226, de 3 a 4.

Cuide su catarro para evitar mayores consecuencias. Tome "Grippol," tan recomendado en las enfermedades del aparato respiratorio, grippe, tos, catarros, laringitis, tuberculosis pulmonar, &. 20 años de éxitos crecientes y millares de personas curadas prueban la eficacia del "Grippol."

Se vende en todas las Farmacias de la Isla.

Agentes para Anuncios en EUROPA:
E. BOURDET & Cie
antes DAVIGNON, BOURDET & Cie
9, Rue Tronchet, PARIS
19, 21, 23, Ludgate Hill, LONDRES

PEPTO-KOLA ROBIN

(GLICEROFOSFATOS, KOLA y PEPTONA)

En este licor el Rojo de Kola está conservado en estado natural como en la nuez fresca.

Exquisito y Maravilloso
LICOR ESTIMULANTE
Alimento de ahorro de fuerzas

SOBERANO contra:
NEURASTENIA
CANSANCIO EXCESIVO
FATIGAS pasajeras, físicas é intelectuales
CONVALECENCIA
DIABETES, ALBUMINURIA, etc.

Dosis: 1 copita de las de licor después de cada comida.

VENTA AL POR MAYOR: 13, Rue de Poissy, PARIS
AL POR MENOR: En las principales Farmacias.

Los niños lloran para que les den

CASTORIA de Fletcher

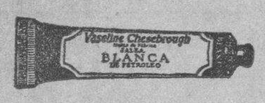
¿Qué es Castoria?— La Castoria de Fletcher, tomando en cuenta su composición y el hecho de que su principio activo es vegetal, resulta ser uno de los mejores laxantes y purgantes, sobre todo para los niños, cualquiera que sea su edad.

Su sabor es muy agradable y no contiene opio, ni morfina, ni ninguna otra substancia narcótica.

Tiene la confianza de millones de madres y de la profesión médica. Si su niño necesita un purgante o laxante suave, use

CASTORIA

Fíjese en la firma de Chas. H. Fletcher. En uso por más de 30 años



Vaseline CHESEBROUGH
Marca de Fábrica.

Debe usarse desde la más tierna infancia. Alivia pronto las quemaduras, llagas y todas las irritaciones menores del cutis.

Rehúsense los substitutos
Búsquese el nombre de
CHESEBROUGH MFG. CO.
(CONSOLIDATED)
Nueva York Londres Montreal
De venta en todas las Boticas y Farmacias

DE SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS

De nuevo este bello y apacible lugar a donde acuden en creciente peregrinación los enfermos de las vías digestivas y urinarias y los que sufren de artritismo y demás trastornos de la nutrición, ha recobrado la animación que tenía al principio de la temporada veraniega, que fué perturbada por los recientes sensibilísimos acontecimientos, aunque dicho sea en honor de la verdad, la alarma experimentada en los primeros momentos resultó en esta zona completamente injustificada.

Otra vez las mañanas luminosas y los atardeceres plenos de encanto congregaron en el hermoso parque de los manantiales, donde cantan las fuentes cristalinas sus dulces madrigales, un gran número de familias distinguidas que aquí encuentran, junto al fresco muy agradable que hace olvidar los rigores del estío y en medio del más moderno confort, estos panoramas siempre plácidos y sonrientes y estas aguas milagrosas con las que el cuerpo y el espíritu se curan y se vigorizan, ofreciendo a los temporadistas fatigados o enfermos un nuevo sentido de la vida, según el cual, ella es amable aun en medio de las mayores contrariedades.

Suspendidas las fiestas que implicaban regocijo incompatible con las inquietudes que nos abrumaben, no han dejado, sin embargo, los temporadistas de disfrutar de los sanos esparcimientos que aquí se encuentran con las excursiones a pie y a caballo a las bellas lomas circundantes y a los innumerables rincones pintorescos que bordean este valle; con los partidos de tennis y base ball; con las amenas charlas en el gran salón, en las terrazas y en parque del Balneario; con las fiestas religiosas, en fin, la última de las cuales resultó espléndida, habiendo tomado en ella la primera Comunión, más de treinta niñas y muchachitos de los sitios próximos, debidamente preparados por la respetable señora María Josefa Gobel viuda de Almagro la señora Caridad Abril de López Toca, y las señoritas Merceditas Castro, Margarita López Gobel, señoritas Ruz y Abril, habiendo oficiado en la festividad el sabio y virtuoso padre de la Compañía de Jesús Pedro Gutiérrez, y el muy querido Monseñor Eustasio Fernández, que se encuentra aquí de temporada en el Gran Hotel del Balneario.

Han llegado últimamente, y son también huéspedes del Gran Hotel el señor Carlos Felipe Gutiérrez, acompañado de su distinguida esposa la señora Castaño de Gutiérrez y de sus hijos y el señor Generoso Veites, presidente de la Comisión de Comercio villaclareña, con su distinguida familia, habiéndose ausentado en estos días la señorita Ivette Agostini, secretaria del Chase Bank y la señora de Contreras.

De la marcha de la temporada y de los visitantes que de continuo recibimos tendré al tanto a los lectores del DIARIO.

El CORRESPONSAL.

MATANCERAS

REGATAS

Hoy en la Playa.

Si lo permite el tiempo, ya que a la hora que escribo esta correspondencia, no se presenta nada propicio, tendremos en aquel litoral de Bellamar unas interesantes justas.

Regatas de single.

Con un solo tripulante cada canoa a más de su timonel.

Para estas regatas ha ofrecido como premio el señor Narciso Diaz, una bonita medalla, que se exhibio en las vitrinas de la Casa Esquerré.

Embarcaciones de la Playa, de Versalles y de Matanzas, toman parte en el evento cuya organización se debe a los jóvenes La Torre, Salvador y Bebe.

Se reunirá en el Tennis después, la juventud, donde transcurrirán las horas de la mañana deliciosamente.

EXCURSIONISTAS

Del Lancastia.

En número de cien visitaron Matanzas ayer, recorriendo la ciudad en numerosas máquinas y haciendo alto después en el Hotel Paris, donde se le ofreció un gran almuerzo.

El selecto bunch de touristas del Lancastia, quedó admirado de esa maravilla nuestra—las Cuevas de Bellamar—a las que bajaron todos en compañía de Rogelio Geerken, manager del Gran Hotel de don Lorenzo Zabala.

MUY GRAVE

En estado preagónico.

Ingresó así en la tarde del viernes en la quinta de la Colonia Española, un hermano de José Luis del Rosario, conocido hombre de negocios de esta población.

Atentó contra su vida disparándose un tiro en la sien, el infortunado caballero que se debate en estos momentos entre la vida y la muerte. No hay esperanzas de salvarle.

EL DOCTOR ROJAS

Embarcó ayer.

En compañía de su esposa Teresa Penichet y de sus hijos Joaquín y Agustín, salió el sábado por la vía de Key West el presidente de la Cámara de Comercio, el prestigioso notario de esta plaza.

Lleva a sus hijos a un colegio de la Florida.

Y estará de regreso la próxima semana, para actuar como notario en las bodas Tapia-Quirós, señaladas para la segunda quincena de septiembre.

Tengan una feliz travesía y un más feliz regreso, los esposos Rojas-Penichet.

UN TRASLADO

A Milanés 14.

En la bonita casa que fué de sus mayores—de los Jenckes—acaban de instalarse mis muy distinguidos amigos los esposos doctor José A. Treserra y Esther Mesa.

La ocupan desde el pasado martes.

Y tengo encargo de ello, de ofrecerla a sus amistades, desde estas columnas de mis «Matanceras».

Abrirá su bufete el doctor Treserra y Pujadas en la vieja casa de Rodríguez Verrier, contigua a su actual morada.

PICHINCHI

Un lindo baby.

Se encuentra enfermito desde hace días, este gracioso muñeco que es adoración de los esposos Pita-Quintana.

Ligeras fiebres lo retienen en el lecho.

Nublando la felicidad y la dicha del joven matrimonio.

El cronista hace votos por el restablecimiento de Pichinchi.

TEMPORADISTAS

De la Playa.

Dió por terminada su temporada en Bellamar, el señor José Luis Herrera, que ha regresado a su casa de la Calzada de Tirry, con su apreciable familia.

Ocuparon durante estos meses la casa de los esposos Iturralde-Lorenzo, a los que se espera hoy, procedentes de su finca pinareña, donde disfrutaron de un delicioso veraneo.

Con Alvaro y Anita, vuelven a aquel fabourg, sus simpáticos hijos, a los que pláceme saludar en esta nota.

EL PARQUE DE BOMBEROS

Rendevouz de nuestras familias.

Se han impuesto en estas noches veraniegas, las veladas en aquel delicioso sitio, al que concurren numerosísimas familias que allí disfrutan de horas muy gratas.

Las cómodas mecedoras con que lo dotó nuestro Alcalde Benigno González, su espléndido alumbrado, sus floridos macizos de azules embelesos y encendidas canas, atraen allí noche a noche a damsa y caballeros en gran numero.

Entre las más asiduas están las señoras de Luque, Panchitica Morales, de Cruz, Marina Peralta y las señoritas Cuninghen, la bellísima Amparo, con las Cabañas, con las Bilbao, etc., etc.

Como antaño, parece renacer al favor público, ese céntrico Parque, que es hoy orgullo de los matanceros.

En él, así como en los edificios de Bomberos, de la Policía y de la Estación Sanitaria echó el resto el popularísimo mayor yumurino.

Hay que reconocerlo así.

Porque una de las tantas y tantas buenas obras que deja su paso por la primera magistratura municipal, Benigno González García.

EL CLUB HAEDO

Trasladado.

Instalado está desde hace días en la hermosa casa de la calle de Byrne y Santa Teresa, que es propiedad de los señores de Portilla.

Magnífica y confortable vivienda que frente al Parque de la Libertad, haciendo pendant con el Casino Español, coloca a esa institución en lo más céntrico y lo principal de Matanzas.

Felicitamos a los socios del Club Haedo en su nuevo domicilio.

UN ASALTO ANOCHE

A la residencia de Mr. Archee.

Fiesta deliciosa que organizada por Rosita Riera y Herminita Uriarte, tenía por objeto despedir a las tres señoritas de la casa, Quitica, Charlie y Caffie, que abandonan Matanzas, la primera para ingresar en un gran colegio neoyorquino, las dos últimas para reanudar sus estudios en un convento habanero.

Punto de reunión de los asaltantes a la mansión de Archee, fue la casa de Horta, contigua a la del cronista.

Desde allí salieron en nutrido bunch las amigas y amigos de las señoritas Archee, para una fiesta que se prolongó hasta bien entrada la noche.

Hablaré mañana de ella extensamente.

No podría hacerlo hoy.

LA FAMILIA LAMOTHE

Deja Versalles.

Anonadada por el golpe terrible del fallecimiento de la que era tronco venerable de los de ese apellido, doña Candita Valdés Rodríguez, abandonan sus hijas aquella barriada, tan plagada de tristes recuerdos y de tan dolorosas memorias.

Vienen a residir a Matanzas.

Causando su baja en aquel vecindario sentimiento grande.

Por más de medio siglo han residido allende el Yumurí los Lamothe, que fueron, sin disputa alguna, los más queridos, los más populares y prestigiosos moradores del quartier.

Tan pronto encuentren casa en la ciudad, harán su traslado Física Lamothe y sus hermanas.

Sépanlo sus amistades.

CARLOS HERRERA

Muy grave.

Es así el estado del apreciable caballero que fué sometido en días pasados a una arriesgada intervención quirúrgica en la capital.

Lamentables complicaciones hacen que no haya sido esa operación todo lo feliz que se esperaba.

Junto al lecho de Carlos Herrera está su angustiada esposa Julia Pollo, con sus hijos Carlitos y María Eulalia, que piden al cielo un milagro, e imploran del Altísimo les conserve al ser amado.

La nueva, por las relaciones muchas de amistad con que cuentan en esta sociedad los señores de Herrera y Pollo, ha de causar muy grande pena.

UN BABY

Nuevo matancerito.

En su cunita de encage, sonríe desde la tarde del jueves colmando las aspiraciones y anhelos del joven matrimonio Digna A. Viera y Juan Martínez.

Con toda felicidad llegó al mundo el tierno infante, siendo su estado, como lo es el de la autora de sus días, satisfactorio de un todo.

Reciban mi enhorabuena los esposos Martínez-Viera.

EL DR. LUIS BENAVIDES

En su nuevo home.

Con su distinguida esposa Sarah Ons, acaba de instalarse en la hermosa casa de la calle de Maceo esquina a Ayuntamiento, el prestigioso médico que es jefe de Sanidad de Cidra.

Casa solariega de los Benavides.

Donde nacieran hijos y nietos de aquel apreciable caballero que se llamó don Lorenzo Benavides.

Sepan las amitades de los esposos Benavides-Ons, de su traslado de Cidra a su casa de esta ciudad.

LA ULTIMA NOTA

De interés grandísimo.

Porque es como la de antier, un On dit... que despertará igual o mayor curiosidad entre mis lectoras.

Un amor que nace.

Pasión volcánica que florece en los corazones, de una joven, interesante y bella dama y un muy estimado caballero, perteneciente al comercio de esta plaza.

Una gentil viudita la incógnita de hoy.

Que reside en la calle de Independencia, cerca, muy cerca del establecimiento que regentea el galán, en calle traviesa a la primera.

Nada más diré por hoy.

Como nada más agregare al penúltimo On dit... que tanto y tanto ha interesado a la gran legión de mis lectoras.

Manolo JARQUIN.

EL DOLOR DE ESPALDA

Se calma prontamente con el gran remedio vegetal Anticalculina Ebrey, que disuelve el ácido úrico. Anticalculina Ebrey es valiosísima en la gota, piedra, artritismo, reumatismo y en todos los casos de enfermedad en el hígado, riñón y vejiga.

Los médicos la recomiendan altamente por su eficacia.

Se vende en las farmacias en forma líquida y en pastillas.

Anticalculina EBREY

Puede ser tomada por mujeres y hombres, jóvenes y viejos. Completamente inofensiva y de gusto agradable.

EBREY CHEMICAL WORKS
251 Pearl Street, New York City, N. Y.

NEVERAS TRADE MARK OSOBLANCO
PORCELANA Y ESMALTE
EN MUEBLERIAS Y FERRETERIAS

FARMACIA DROGUERIA DE "JOHNSON"
DE TURNO LOS LUNES
Obispo No 30 TELEFONO-A-2129

FARMACIA Y DROGUERIA TAQUECHEL
DE TURNO LOS VIERNES
TELF A-2141 OBISPO 27

LA MAYOR
35 EDIFICIOS
700 EMPLEADOS
SARRA
DROGUERIA
ABIERTA TODOS LOS DIAS
TODA LA NOCHE LOS MARTES
A-8026 A-3041

FARMACIAS DE TURNO

DOMINGO

Calle y número	Teléfs.
HABANA	
Máximo Gómez 344	M-4690
Avenida de la República y San Francisco	U-6815
Pi y Margall 30	A-2120
Máximo Gómez 44	M-5494
Habana 42	M-4895
Desagüe y M. González	U-7700
Padre Varela 227	M-5089
Ayesterán y Bruzón	U-6919
A. Simón Bolívar 55	M-4466
A. Simón Bolívar 141	M-4050
Padre Varela 1	U-1144
Zenea y Soledad	U-1693
General Aguirre 36	M-4543
Padre Varela 32	U-6795
Antonio María Lazcano núm. 114	M-4774
R. Martínez Alonso 41	M14036
Estrada Palma 36	M-4404
General Silverio Sánchez Figueras 84	M-5212
Ricla 99	M-5386
A. de Bélgica 57	M-4288
Avenida de Bélgica y Zenea	M-4244
Pocito y Oquendo	U-6660
Manuel Suárez 90	M-5677
América Arias 115	M-5588
Gral. Aguirre y Estrada Palma	M-4343
Desagüe núm. 15 esq. a Marqués González	U-7700
Carlos III 263	U-1114
VEDADO	
Calle 5ª núm. 36 entre E. y F. y	F-2696 F-6210
Calle J. núm. 1, esq. a Calzada	F-6128
Avenida Wilson 130, entre 10 y 12	F-6164
Calle 17 núm. 330, entre A. y B.	F-6089
Calle 23 y C.	F-6246
Gertrudis y Tercera	X-3085
VIBORA	
10 de Octubre y Colina	I-4344
10 de Octubre y San Mariano	I-7227
Milagros y F. Poey	I-7882
Concepción y San Anastasio	I-7340
Martí y Arnao, Reparto Santa Amalia	I-7409
Concepción y Ave. de Acosta	X-2214
San Mariano y Armas	X-3023
JESUS DEL MONTE y SANTOS SUAREZ	
San Benigno y Zapotes	I-7575
A, Presidente Gómez 2	I-7475
10 de Octubre 143	M-5035
Santa Amalia y Paz	I-7488
Remedios y San José	I-7358
LUYANO	
Fábrica y Santa Felicia y	X-3995 X-2769
Calzada de Luyanó 3	I-7237
Concha y J. Abreu	X-2424
Calzada de Güines y Rita	No tiene
CERRO	
Calzada del Cerro 697	I-7401
Churruca 29	I-7650
Salvador y S. Quintín	I-7602

NOTA.—Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y noche de los domingos siguientes: Febrero 8; Marzo 22; Mayo 3; Junio 14; Julio 26; Septiembre 6; Octubre 18 y Noviembre 29.

LA PAZ DEL CUERPO

(la salud tan deseada) sólo se logra con

CARABAÑA

-EL PURGANTE UNIVERSAL-

PARA TRANQUILIDAD DEL CUERPO

Jabón de Carabaña

que suaviza, refresca y cura.

M.E.C.D. 2016

—Deje que Ipana conserve su dentadura fuerte y brillante ... Deje que estimule sus encías manteniéndolas sanas y firmes.

PASTA DENTIFRICA
IPANA
Buena para Encías Tiernas
25

LAS DELEGACIONES DE LA A. DE DEPENDIENTES

El Presidente de la Sección de Propaganda de la Asociación de Dependientes, señor Arnaldo Inda, de cuya actividad y celo en el desempeño de su cargo se hacen calurosos elogios, se propone realizar una serie de visitas a las distinguidas Delegaciones de la Institución; y comenzará, próximamente, con la Delegación de Ciego de Avila que se propone reorganizar.

El Sr. Inda visitará la Delegación de Ciego de Avila acompañado del Delegado de la Sección de Propaganda señor Herminio Navarro. Esta Delegación es de las más importantes de la Sociedad y cuenta con un núcleo numeroso de asociados. Después de esa visita el Sr. Inda continuará recorriendo las Delegaciones de la Provincia de Camagüey.

Del resultado de estos trabajos daremos cuenta en su oportunidad a nuestros lectores.

Deseamos al señor Inda los mayores ;xitos en las próximas actividades que se propone desplegar

SOCIEDADES ESPAÑOLAS

MOVIMIENTO SOCIAL DEL CENTRO ASTUR

El señor Presidente del Centro Asturiano, señor Benjamín Fernández, recibió ayer una carta palpitante de gratitud que le dirige el socio señor Jesús García Fresno, número 708, y de la cual entresacamos estos elocuentes párrafos:

«Me permito molestar su aocupada atención para rogar a Ud. haga llegar mi felicitación más entusiasta y mi agradecimiento más sincero a todos los empleados del Pabellón «José Inclán» del Sanatorio «Covadonga», por las innumerables muestras de buen trato de que he sido objeto durante el tiempo que permanecí hospitalizado en el mismo.

Ingresado en dicho Sanatorio con una pierna atravesada por una bala, en momentos difíciles, cuando los minutos representaban horas, encontré por todas partes los más solícitos cuidados tanto de indole facultativa como administrativa.

Solo en momentos de verdadera necesidad cuando la vida del enfermo depende de la asistencia que se le preste es cuando se comprende el verdadero valor de poseer en nuestra Casa de Salud un Administrador como el señor García Méndez o un Médico como el doctor Emilio Romero honor y prez del medicato cubano».

Cartas como estas tan rotundas en su sinceridad y gratitud se reciben a diario en la Presidencia las cuales dan la palpitación exacta de la grandeza del Sanatorio «Covadonga».

VISITA A LOS ENFERMOS

Hoy, a las nueve de la mañana, como de costumbre la Comisión de Delegaciones de la Sección de Propaganda dará cumplimiento a su noble misión de visitar a los enfermos de las Delegaciones que se encuentran recluídos en la Casa de Salud «Covadonga».

SECCION DE SANIDAD

En la mañana de hoy en la Casa de Salud «Covadonga». se reunirá la Sección de Asistencia Sanitaria, que continuará tratando de la subasta de suministro de pescado para el citado Sanatorio.

COMITE DE BARRIO

Corresponde la nota de hoy al Comité de Barrio número catorce.

Forman el Comité los señores Manuel Díaz, Presidente; Modesto Blanco, Vicepresidente y los Vocales señores Gervasio Pacho, Jesús Fernández, Leonardo Castaño, Benigno Díaz y Manuel Allende.

Este Comité tiene a su cargo la zona del Cerro acera de los nones, Palatino a la Quinta Rosalía Abreu, Reparto San Leonardo hasta la línea del Ferrocarril y Puente Hierro por Buenos Aires y Agua Dulce.

Zona extensa en la que harán muchas nscripciones de nuevos socios que entrarán a formar parte de la gran familia astur.

LA FIESTA DEL AÑO

La Comisión de Fiestas de la Agrupación Gallega, integrada por los señores Cobos, Rivera, Testa, Requejo, Seijo, Carballo, Vila y Cerviño ,sigue laborando incansablemente en la organización del soberbio festival que celebrarán el domingo, día 13 del corriente, en todos los jardines de La Polar.

Además del gran Concurso «Reinado de la Fiesta», para damitas, acaban de crear otro para caballeros, designando para los primeros lugares dos premios valiosos y prácticos, que constituirán un decisivo estímulo para la venta de localidades.

No pierdan prenda los entusiastas muchachos de la Artística en lo que a organizar grandes romerías se refiere.

SUSPENDEN SU FIESTA LOS REPRESENTANTES

En vista de la situación anormal que imperó hasta hace unos días y que dificultaba grandemente la organización de la fiesta que anunciaba para los días cinco y seis del actual en el Campo Armadá la simpática Asociación de Representantes del Comercio, se ha decidido suspender dicha fiesta para una fecha que oportunamte se señalará.

El estado de incertidumbre que imperaba obligó a paralizar sus gestiones a los organizadores de la fiesta y como la escasez de tiempo no permite dejar todo listo para los días cinco y seis, es por lo que prefirieron suspender el festival.

Próximamente anunciaremos las nuevas fechas que se señalen de un modo definitivo.

SUSPENDIDAS LAS FIESTAS EN LOS J. DE LA TROPICAL

El Comandante militar de la Provincia de la Habana ha dispuesto continúen en suspenso las fiestas de los domingos en los Jardines de La Tropical.

Con tan sensible motivo los festivales anunciados quedan suspendidos hasta nueva orden de dicha autoridad militar.

JUNTAS DIRECTIVAS

«Vivero y su Comarca»: celebra sesión su Sección de Propaganda, el día siete del actual a las ocho y media de la noche, en el Centro Gallego.

«Centro Asturiano»: Mañana lunes continuará su sesión ordinaria la Junta Directiva de este Centro.

Club Grandales. Celebra Junta Directiva, mañana lunes día 7 del actual, a las 8 y media de la noche, en el Centro Asturiano.

ADMISION DE LA MUJER EN LA ASOCIACION CANARIA

Celebró el Comité Ejecutivo de la Asociación Canaria sesión ordinaria, tratándose en dicha junta uno de los más trascendentales asuntos, para el futuro desenvolvimiento de esa colectividad, el cual significa un formidable paso de avance en el desarrollo de la Institución.

Nos referimos a la admisión de la mujer en las listas sociales de la Asociación Canaria.

Ese día quedó resuelto tan importante particular.

Por unanimidad se acordó declarar abierta la inscripción de la mujer, desde el día cinco del corriente, en sus listas sociales, cumpliendo así con la autorización que le confiara la Asamblea de Representantes al amparo de un precepto de los estatutos generales de la misma.

A partir, pues, de la fecha del acuerdo, pueden inscribirse las mujeres como asociados.

Se nos informa que son numerosas las solicitudes de inscripción en esta capital.

Dado el entusiasmo que existe y la labor que ha emprendido la Sección de Propaganda, no dudamos que dentro de pocos meses la Asociación Canaria cuente con algunos miles de asociadas.

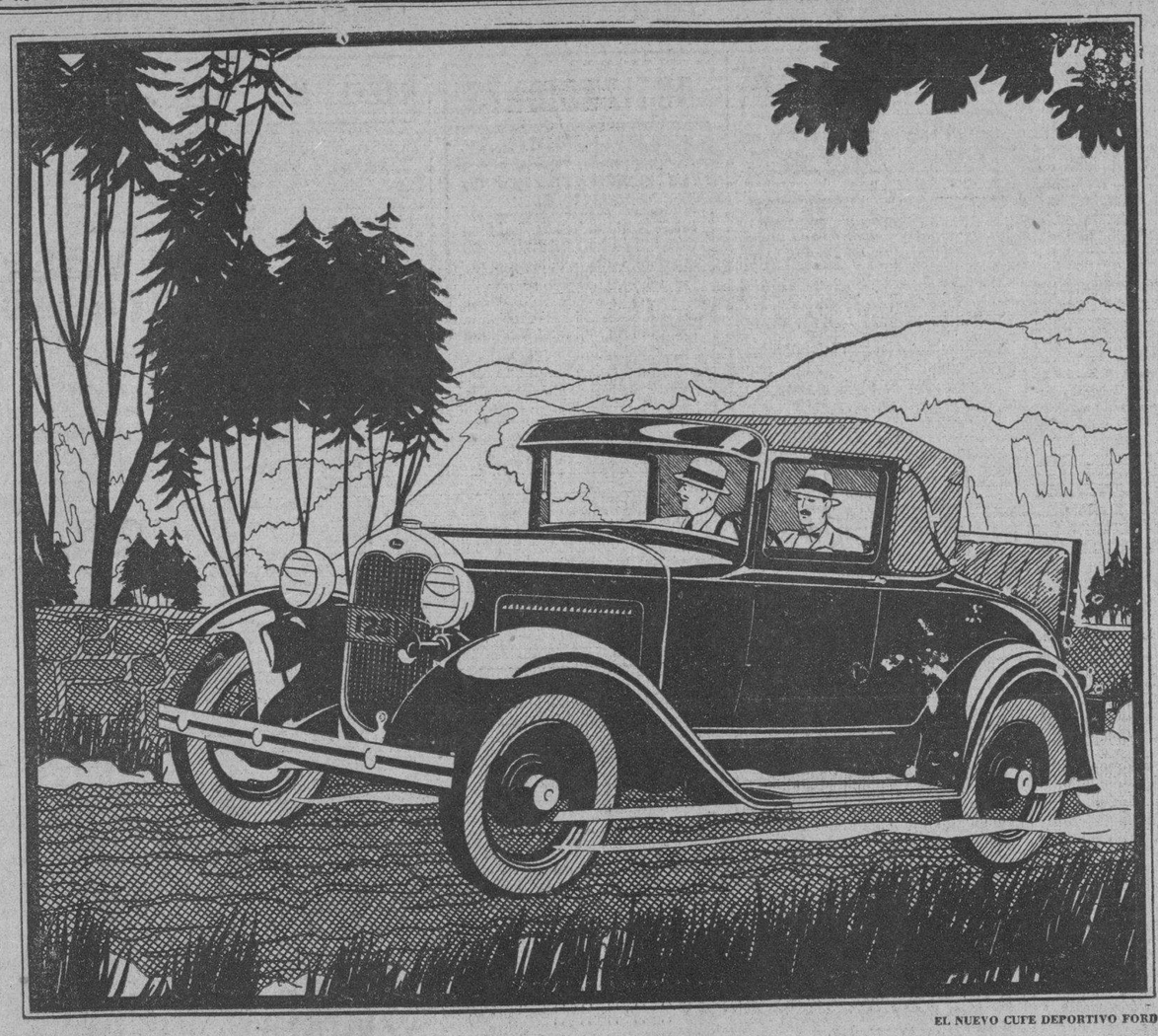
Factor importantísimo para ese resultado lo es también su magnífica Casa de Salud, situada en uno de los lugares más excelentes y saludables de la Isla y su reputado Cuerpo Médico, al frente del cual se encuentra el eminente cirujano Dr. Gustavo G. Duplessis.

Por este medio hacemos llegar nuestra más calurosa felicitación al Comité Ejecutivo de la Asociación Canaria por su trascendental acuerdo y por ser la primera Sociedad regional que acoge en su seno a la mujer con todos los derechos y deberes que los socios, tal y como lo prescribe su Reglamento General.

LA ARTISTICA BALEAR EN EL CENTRO BALEAR

Anoche, en los amplios y elegantes salones de tan importante Centro, celebraron su anunciado gran baile los elementos entusiastas y artísticos de la Agrupación Artística del Centro Balear; baile que resultó un hermoso triunfo para sus organizadores, pues que fueron gala y gracia del mismo, un grupo numeroso de damas y de damitas. Se hizo buena música; se bailó hasta la madrugada, manteniéndose la fraternidad y el entusiasmo durante las mismas. Y los galantes de la Sección de Fiestas cumplieron exquisitamente con sus delicados deberes.

El gran baile acabó en un hermoso desfile.



EL NUEVO CUPE DEPORTIVO FORD

Viaje en el nuevo FORD!

Compruebe su comodidad, seguridad, aceleración, fácil manejo, resistencia, velocidad, fuerza, eficiencia y economía . . . entonces comprenderá por qué el nuevo FORD *representa un valor muy superior a su costo!*

•

BASTA ver el nuevo FORD para quedar gratamente impresionado con su gracioso contorno y hermosos colores. . .

Basta observarlo en el denso tráfico, en las pendientes o en los caminos llanos, para formarse una idea de su rápida aceleración, fácil manejo, velocidad y potencia.

Al cambiar opiniones con dueños de automóviles FORD y con mecánicos expertos, escuchará usted los encomios que de su eficiencia y economía se hacen. . .

Pero, sólo cuando usted mismo maneje un nuevo FORD, puede darse perfecta cuenta del valor intrínseco de este automóvil, de su funcionamiento ampliamente satisfactorio. De manera especial le agradará la suavidad con que se desliza aún por malos caminos, y la seguridad que proporcionan los frenos completamente protegidos con que están dotadas sus cuatro ruedas.

Vea, pues, al Agente más cercano y solicite un paseo de demostración en el nuevo FORD. Escoja los caminos que usted ya conoce—los más difíciles que pueda encontrar—y someta este automóvil a una dura prueba, verificando cada una de las características que constituyen un buen automóvil. Y entonces sabrá por propia experiencia por qué millones de personas, en el mundo entero, compran el automóvil FORD.

Personal competente, equipo moderno, completo surtido de repuestos, precios razonables . . . y todo con una atención pronta y cortés: tal es el Servicio que usted tiene a su disposición en cualquier Agencia FORD!

Ford

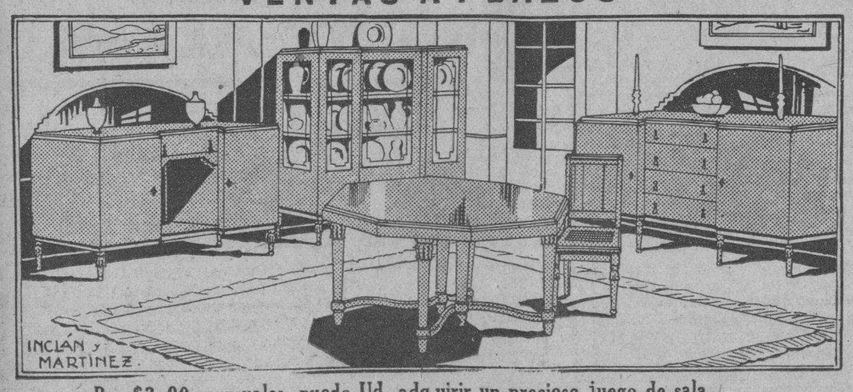
FORD MOTOR COMPANY

Sucursal de la Habana

No Tememos a la Mala Situación

Queda demostrado con nuestras asombrosas y nuevas condiciones de

VENTAS A PLAZOS



Por $3.00 mensuales, puede Ud. adquirir un precioso juego de sala.
Por $5.00 mensuales, adquiere un bonito juego de cuarto.
Por $4.00 mensuales, adquiere un elegante juego de comedor.

Nota: EN NUESTRO APARTAMENTO DE MUEBLES DE USO, LIQUIDAMOS UNA INMENSA CANTIDAD DE MUEBLES CASI REGALADOS.

Tenemos Muebles, desde los más lujosos hasta los más Modestos.

Cambiamos y Vendemos Muebles de Todas Clases.

MUEBLES A PLAZOS

y al Contado a Todas Partes de la República.

"EL LEADER"

LA MUEBLERIA MAYOR DEL MUNDO

BELASCOAIN ENTRE SAN RAFAEL Y SAN JOSE.—TELEFONOS: U-2844, U-1610 y U-4224

Tenemos a la venta el gran Radio «MATTOX», el «Napoleón del Espacio».

BENEFICIOSA AMNISTIA EN EL CENTRO GALLEGO

Ante la demanda, realmente extraordinaria, de solicitudes de exasociados del Centro que desean acogerse a los beneficios de la amnistía, la Sección de Propaganda ha tenido necesidad de aumentar el número de sus empleados para atender debidamente a los solicitantes.

A juzgar por el entusiasmo que se advierte en todos los que habiendo pertenecido al Centro Gallego desean volver a figurar en las listas sociales, puede asegurarse que el acuerdo que apropuesta de la Sección de Propaganda ha tomado la Comisión Ejecutiva en beneficio de todos los gallegos residentes en Cuba culminará en un triunfo sin precedentes digno de la gran sociedad galiciana y de los hombres que rigen sus destinos.

EL REPARTO DE PREMIOS EN EL CENTRO ASTURIANO

Terminados los exámenes de fin de curso, la Sección de Instrucción, como coronamiento de su labor, se dispone a organizar el Reparto de Premios y apertura del nuevo curso, con la solemnidad y trascendencia con que el Centro celebra esta clase de actos.

Presidido por el Vicepresidente de la Sección señor Valdés Arbulo, se reunió la Comisión organizadora integrada en fraternal función por vocales de las Secciones de Recreo e Instrucción y ya tienen muy adelantada su labor.

La fiesta escolar se celebrará el día trece del actual en los salones sociales y en la tarde de dicho día. Uno de los aciertos de la Comisión, es sn duda el que el acto se celebre por la tarde y no por la noche. Dada la clase de concurrentes, en su mayoría niños de corta edad, es la hora más propa y más en armonía con la temperatura de la estación, habiendo igualmente mucha más facilidad para asistir al acto, dados los medios de comunicación de que hoy se dispone, sobre todo para los alumnos que residen lejos del edificio social.

HOY LA MATINEE DEL CLUB JUVENIL

Como hemos venido anunciando en nuestra crónica social, hoy a las 2 y media, dará comienzo la Gran Matinée patrocinada por los boys del «Juvenil» que con tanto acierto viene dirigiendo el Sr. Wilfredo Casero y secundado por jóvenes que han demostrado su amor al Club y que no desmayarán hasta lograr su intento.

Amenizará el acto el Sexteto Columbia y el Gran Jaz-Band denominado Havana Jazz-Band, de reconocida fama y lo demostrarán mañana en esta simpática fiesta.

El señor Casero, nos pide hagamos saber a todos los simpatizadores del «Juvenil» que pueden solicitar su invitación al Teléf. A-1740. Y asimismo nos participa que la única fiesta que se celebrará mañana en la capital es la de los «Juveniles».

UN VOTO DE GRACIAS

Les agradezco a los buenos gallegos que forman en la Sociedad Gallega de Instrucción «Rois y Riveras del Sar», rincón primoroso, donde escribió sus más excelsas poesías la inmortal Rosalía de Castro, el voto de gracias, que ha concedido al cronista por su ayuda en pro de todos los progresos de la misma sociedad.

El cronista lo agradece en todo lo que vale, pero lo declina pues que en esto de ayudar a las sociedades gallegas en su labor benemérita no hacemos más que cumplir con su deber y lo que le demanda el DIARIO DE LA MARINA, siempre atento a estos nobles y altruistas menesteres.

Dr. S. SALAZAR

Piel y Sífilis

De la Facultad de Medicina y Hospital Saint Louis de Paris.

23 No. 207 esq. H. Telf. F-3290.

LOS CLUBS ASTURIANOS CON LA «BENEF. ASTUR»

El Teatro Payret, el martes 8 del actual ,es el lugar de reunión de la Colonia Asturiana ,así como podemos decir por las muchas localidades ya colocadas.

Todos los Clubs y Sociedades Asturianas, han tomado ya su palco y asistirán siendo portadores de sus estandartes sociales, prueban con esto su adhesión, cariño y amor a la decana de las Sociedades.

El programa, ya esbozado promete ser, a juzgar por los que en él toman parte, colosal. Comedia, concierto de cantos españoles, bailes internacionales, en una palabra, de todo habrá en esta función.

Mil plácemes merecen los señores Genaro Acevedo, Presidente General, así como el de Propaganda señor José Suárez y Suárez, que llevan la batuta en esta función. No olvidemos a los Vocales de la Directiva y a los de las Secciones, todos, absolutamente todos han puesto todo su valer que se les reconoce, más este año, aun cuando las dificultades son mayores, su carino, su amor y su entusiasmo han demostrado que los asturianos cuando a ellos acuden en demanda de auxilios para estos fines benéficos, solícitos abren sus puertas de par en par y entregan sus óbolos.

Asturianos, amantes y caritativos, no olvideis la Fiesta de la Santina, da realce a esta fiesta, acudiendo a este festival, su producto es para repartirlo entre nuestros paisanos caídos en desgracia.

LA BENEF. MONTAÑESA Y LA BIEN APARECIDA

El Presidente de la altruista y noble Beneficencia de Naturales de la Montaña, en carta atenta nos invita a la gran fiesta, que en honor y gracia a su excelsa Patrona, La Bien Aparecida, celebrará esta sociedad el domingo próximo día trece del actual en la Iglesia del Santo Angel a las nueve de la mañana.

Muchas gracias.

GRAN VERBENA DE LOS CAMPEONES GALLEGOS

La Verbena de los Campeones promete ser un acontecimiento social sin precedentes en los Salones del Centro Gallego, para lo cual la comisión organizadora no cesa un momento en la confección de buenos programas y el adorno del Palacio social.

En esta fiesta que se celebrará el día 12 de 9 de la noche hasta las cinco de la madrugada podrán los amantes de Tersipcore rendir homenaje a su sport favorito, pues las músicas contratadas son lo mejor y más selecto de la Habana.

El Palacio social del Centro Gallego vestirá esa noche sus mejores galas para recibir en su seno a los que vienen a rendir homenaje a los Campeones Nacionales de Balompié de Cuba.

ALIANZA REPUBLICANA

Nos comunica el Secretario de la Alianza Republicana española, que esta noche a las ocho y media, tendrá efecto la Junta Directiva Ordinaria reglamentaria, rogándole a todos los miembros de la Junta de Gobierno no dejen de asistir, pues en la misma se tratarán asuntos de vital importancia para la Alianza.

GRAVEMENTE HERIDO EN UNA RIÑA UN INDIVIDUO

SANTA CLARA, septiembre 5. (Por telégrafo.)—En riña sostenida entre Clemente Terry y Rosendo Castro del Sol, en el pueblo de Palmira, resultó gravemente lesionado el primero, ignorándose el móvil de los hechos.

INTENTO DE SUICIDIO

Lutgarda Ruiz, soltera, vecina de San Diego del Valle, trató de privarse de la vida, apelando a sustancias tóxicas por estar aburrida de la vida.

QUISIERON DARLE MUERTE

José Pedro Marrero, vecino de Cruces, denuncia ante el juzgado que había sido tenazmente perseguido por Germán García y dos hermanos, con la intención de darle muerte, usando para ello el Germán un machete, no pudiendo cometer el delito por la intervención de Ricardo Marrero y Ricardo García.—**Armando Machado**, Corresponsal.

"GLANDOPHILE"

A Tiempos Nuevos — Métodos Nuevos

La Medicación por las Glándulas

El "GLANDOPHILE" es un extracto de glándulas **frescas de animales seleccionados** entre las especies **más vigorosas** en el momento en que la secreción glandular de estos animales se halla en su **quinta esencia**; se aconseja su empleo en los casos siguientes:

Los trastornos nerviosos e insomnios,
la depresión física y moral,
el descaecimiento general,
el desarrollo difícil,
el raquitismo,
las resultas de fiebres,
la vejez prematura,
Es el producto de elección en todos los casos de impotencia sexual tanto en el hombre como en la mujer.

El "GLANDOPHILE" por su acción **rápida y duradera** sobre el conjunto de todas las funciones constituye el **reparador más enérgico** cuya acción no solamente se traduce por una sensación de bienestar sino también por un **rejuvenecimiento total** del organismo.

Pidan por consiguiente:

El «GLANDOPHILE» H para hombres

el «GLANDOPHILE» F para mujeres

El "GLANDOPHILE" no contiene **ningún producto tóxico** y puede ser tomado por **TODO EL MUNDO**: niños, adultos y ancianos de ambos sexos.

Folleto gratis y venta:

Droguería JOHNSON, Obispo 30, *Habana*

y en todas las buenas Farmacias.

Unicos distribuidores: **A. THOMAS & Cº**
15, Rue Martel, PARIS

M.E.C.D. 2016

MERCADO DE TABACO

Incluyendo un lote de octavas, otro de capas de Remedios y lotecitos adquiridos por chinchaleros durante la mañana de ayer, los totales vendidos y entregados en los seis días transcurridos, solamente en el mercado local y según la recopilación hecha por nuestro reportero, son los siguientes:

Trescientos ochenta y un tercios de tripas surtidas de Vuelta Abajo; ciento ochenta y tres de principal y capadura de la misma procedencia; trescientos setenta y seis de puntillas; trescientos cuarenta y cinco de broncos; ciento sesenta de colas; setecientos cincuenta y dos de rezagos y bancos de Partido; doscientos treinta y cuatro de octavas de Remedios; veinte de segundas; doscientas ocho pacas de principal de igual procedencia, y ciento sesenta y ocho tercios de capas y otras clases en pequeñas cantidades.

NOTAS DE LOS CAMPOS

Antonio Sarduy, de Falcón, compró la vega de Manuel Díaz, en Jagüeyes, con un mil doscientos matules.

Menéndez y Compañía siguen comprando, también en matules, en la zona de Manicaragua. Y allí mismo compran los mercaderes de la Cuban Land.

Urtiaga y Toledo compraron unos seiscientos tercios en Florencia. De clases bajas.

ENTRADAS POR CAMIONES

Ayer entraron en la plaza, en camiones, las partidas de tercios y pacas que relacionamos a continuación:

De Taguasco, para Fernández y Zabala, 90.

De Consolación del Sur, para Menéndez y Compañía, 60.

De Zaza del Medio, para Abelardo Cuervo y Co., 100.

De San Juan y Martínez, para Cifuentes, Pego y Co., 80.

De Taguasco, para Fernández y Zabala, 74.

De Cabaiguán, para Menéndez y Compañía, 154.

De San Luis de Pinar del Río, para Cifuentes, Pego y Co., 113.

De Consolación del Sur, para Fernández y Zabala, 66.

RECIBOS POR FERROCARRIL

Hasta las cinco de la tarde habían llegado a los patios de los ferrocarriles, las partidas de tercios y pacas de tabaco nuevo que siguen:

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay and Bock Co., 129.

De Ovas, para Manuel A. Suárez y Co., 90.

De Pinar del Río, para Menéndez y Co., 160.

De San Luis de Pinar del Río, para la Henry Clay, 96.

De Zaza del Medio, para S. Ruppin Havana Tobacco, 148.

De Placetas, para Sidney Rothschild, 121.

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay and Bock Co., 122.

De Remedios, para Echevarría y Pérez, 86.

De San Luis de Pinar del Río, para Calixto López Co., 2.

De Zaza del Medio, para S. Ruppin Tavana Tobacco Co., 124.

De San Juan y Martínez, para la Cuban Land and Leaf Tobacco Company, 42.

De Ovas, para Manuel A. Suárez y Compañía, 82.

De Pinar del Río, para Menéndez y Compañía, 159.

De Consolación del Sur, para Hijos de Facundo Gutiérrez, 20.

De San Juan y Martínez, para la Henry Clay and Bock Co., 100.

De Camajuaní, para Puente y Compañía, 113.

De Zulueta, para Junco y Hermano, 47.

De San Luis de Pinar del Río, para la Henry Clay and Bock, 94.

De Mayajigua, para Urtiaga, Toledo y Co., 100.

De Jarahueca, para Ruisánchez, Egusquiza y Co., 41.

De Placetas, para Echevarría y Pérez, 114.

De Zaza del Medio, para S. Ruppin Havana Tobacco, 115.

COTIZACIONES

SEPTIEMBRE 5

LA PESETA	EL FRANCO
española se cotizo hoy al CIERRE del mercado a razón de	francés se cotizo hoy al CIERRE del mercado a razón de
11 PESETAS	25 FRANCOS
24.97 POR DOLLAR	57 POR DOLLAR

EL COMERCIO CON URUGUAY

Necesidad de concertar un tratado comercial con aquél

Con motivo del reciente arribo a Cuba del doctor Benjamín Fernández y Medina, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República del Uruguay, se han mencionado las posibilidades de un tratado comercial con aquel país.

Según un popular diario mercantil, Uruguay puede llegar a ofrecer a Cuba un volumen de compras muy respetable en artículos tales como azúcar, aguardiente, alcohol, tabaco, etcétera, a cambio de un mejor trato al tasajo, que ha constituido por muchos años casi la totalidad de nuestras importaciones de aquel país y contra el cual ha establecido Cuba aranceles prohibitivos.

El valor de nuestras ventas al Uruguay en los últimos cinco años ha venido mejorando a saber:

1926	$ 687,436
1927	823,965
1928	851,059
1929	1.088,589
1930	1.104,853

Nuestras compras al Uruguay en el mismo quinquenio han bajado de $4.031,424 en 1926, a $1.001,198 en 1930, y al desaparecer ahora la importación de tasajo desde el 1 de julio, quedarán anuladas casi totalmente nuestras importaciones de aquel país.

El volumen de compras de artículos cubanos que podría ofrecer Uruguay en el nuevo tratado, puede representar varios millones de pesos. Las distintas industrias básicas que pueden beneficiarse del nuevo tratado están pendientes de nuestra Cancillería y de la Comisión Técnica Arancelaria, mantenedora de los altos derechos actuales al principal producto uruguayo, el tasajo, industria nueva que se desea proteger con dichos altos aranceles.

(Informaciones de «Cuba Importadora e Industrial», Habana.)

BOLSA DE LA HABANA

Septiembre 5 de 1931.

BONOS Y OBLIGACIONES

	Comp.	Vend.
Cuba 1904 (Speyer)	88½	—
Cuba 1905 (Deuda Int.)	61	66½
Cuba 1909 (4½)	73	85
Cuba 1914 (Morgan)	90	100
Cuba 1917 (Puertos)	92	102
Cuba 1923 (5½) Morgan	90	93½
Cuba 1945 5½ O. P. $40,000.000	51¾	55
Obligaciones oro del Tesoro República de Cuba	33	37⅞
Bonos seriados República de Cuba. Morgan 5½ por 100. 1927.		
E. Vence 1 julio 1932.	—	—
F. Vence 1 julio 1933.	—	—
G. Vence 1 julio 1934.	—	—
H. Vence 1 julio 1935.	—	—
I. Vence 1 julio 1936.	—	—
J. Vence 1 julio 1937.	—	—
Certificados serie 5½ % Obras Públicas:		
Vence Diciembre 31 de 1931	97	—
Vence Junio 30 de 1932.	—	—
Vence Diciembre 31 de 1932.	—	—
Vence Junio 30 de 1933.	—	—
Ayuntamiento de la Habana 1a hip	95	101
Ayuntamiento de la Habana 2a hip	94	100
Bonos del Centro Asturiano	55	100
Territorial serie B	—	—
Cervecera	68	—
Cervecera (Obligaciones no hip.)	37½	—
Ciego de Avila	—	—
Curtidora	—	—
Gas	102½	107
Hav. Electric (Consolidados)	29	45
Hav. Electric (Obligaciones no hip.)	11	18
Tron Beer (Obligaciones no hip.)	—	—
Jarcia Matanzas	75	—
Manufacturera	—	—
Edificio La Metropolitana (S. A.)	—	—
Ladrillos	—	—
Matadero	—	—
Nueva Fábrica de Hielo	100	—
Papelera serie A	—	—
Papelera serie B	—	—
Teléfono	74	—
Unidos	17¼	—

ACCIONES

	Comp.	Vend.
Banco Agrícola	—	—
Banco Territorial	—	—
Banco Territorial; beneficiarias	—	—
Banco de Préstamos sobre Joyería	—	—
Cervecera	—	—
Ferrocarriles Consolidados de Cuba; preferidas	25	—
Cuba Cane prefs	—	—
Cuba Cane com	—	—
Kokofat prefs	—	—
Kokofat com	—	—
Curtidora	—	—
Fibras y Jarcia	22	—
H. Electric Utilities Co prefs. del 6 por100.	61½	63
H. Electric Utilities Co prefs. del 5 por 100.	50	54
H. Electric Railway Co prefs	7½	20
H. Electric Railway Co comunes	½	2
Jarcia prefs.	20	—
Jarcia prefs en dividendo en acciones)	18	—
Jarcia comunes	3	—
Licorera comunes	2¾	—
Lonja prefs	—	—
Lonja com	—	—
Manufacturera prefs.	—	—
Manufacturera com	—	—
Matadero	—	—
Seguros La Mercantil	73	92
Metropolitan Auto	100	—
Naviera prefs	25	40
Naviera com	2½	—
Nueva Fábrica de Hielo	142½	—
Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias	17	45
Perfumería prefs	25	—
Perfumería com	2	—
Pesca prefs.	60	—
Pesca comunes	10	—
Teléfono prefs	78	—
Teléfono com	100	—
Unidos	3¾	6
Union Oil	4	6

RECAUDACION DE LAS ZONAS FISCALES

Z. F. de Oriente	$38.834,11
Z. F. del Centro	$15.446,53
Z. F. de Occidente	$ 3.900,07

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

Bajo contrato postal con el Gobierno Francés

TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA

PROXIMAS SALIDAS

Para GALVESTON Y VERACRUZ	Para CORUÑA, SANTANDER, PLYMOUTH Y EL HAVRE
«Mexique» .... 3 Sepbre.	«Mexique» .... 15 Sepbre.
«Espagne» .... 3 Octubre	A las 12 del día.
«Mexique» .... 3 Novbre.	«Espagne» .... 15 Octubre
«Espagne» .... 3 Dcbre.	«Mexique» .... 15 Novbre.

SESIONES DE CINEMATOGRAFO DIARIAS EN LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA SEGUN CONTRATO CON LA CASA «PATHE»

IMPORTANTE

Buena comida a la española Camareros y cocineros españoles.

LINEA DE NEW YORK al HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS

En esta Agencia se expiden pasajes por esta línea, por los lujosos y rapidos trasatlánticos franceses ILE DE FRANCE; PARIS; FRANCE; LAFAYETTE», «DE GRASSE» etc. etc.

Para más informes, dirigirse a:

ERNEST GAYE

O.Reilly No. 9. — Apartado No. 1090.— Teléfono A-1476.— Habana.

BANCO DE VIZCAYA

GRAN VIA, 1.--BILBAO

CAPITAL AUTORIZADO PTAS. 100.000.000
CAPITAL SUSCRITO .. .. PTAS 60.000.000
RESERVAS .. .. PTAS 50.000.000

Sucursales en:

MADRID (Nicolás Ma. Rivero 5 y 10), BARCELONA (Paseo de Gracia, 8 y 10) VALENCIA (Bajada de San Francisco No 5), SAN SEBASTIAN (Avenida de la Libertad 10), VITORIA, (Prolongación de la Calle de San Prudencio), TARRAGONA, (Méndez Núñez, 12 bajo) ALICANTE Paseo de los Mártires ZARAGOZA Plaza de la Constitución 4 CASTELLON DE LA PLANA (en instalación) Alcalá de Henares, Alcira, Algemesí, Algorta, Amorebieta Aranjuez, Baracaldo, Bermeo, Briviesca, Burriana, Calahorra, Carcagente Castro Urdiales Cullera, Denia Desierto-Erandio Durango, Elbar, Elizondo, Gandia Gavá Guernica Haro, Irún, Játiva Lequeitio Liria, Marquina, Martorell, Medina de Pomar Miranda de Ebro Ondárroa, Onteniente, Portugalete San Baudilio de Llobregat, San Feliu de Llobregat, San Julián de Musques, San Miguel de Basauri (Dos Caminos), San Sadurni de Noya, Sagunto, Santo Domingo de la Calzada, Sestao, Sueca, Tolosa Utiel, Valmaseda, Vendrell y Villanueva y Geltrú.

Pagamos y emitimos cheques de todo el mundo.

Vapores Correos de la Compañía Trasatlántica Española

SERVICIOS REGULARES MENSUALES DE PASAJE CARGA Y CORRESPONDENCIA

LINEA RAPIDA PARA VERACRUZ. NEW YORK Y NORTE DE ESPAÑA

Próximas salidas

Para VERACRUZ. 48 horas de viaje.	Para New York, Vigo, Coruña, Gijon Santander y Bilbao.
«HABANA» .... 1 Jun	«HABANA» .... 10 Jun
«C. COLON» .... 2 Jul	«C. COLON» .... 10 Jul
«HABANA» .... 1 Ago	«HABANA» .... 10 Ago
«C. COLON» .... 1 Sep	«C. COLON» .... 10 Sep

LINEA PARA NEW YORK. CADIZ Y BARCELONA

Próximas salidas

«MARQUES COMILLAS» . 1 Jun	«MARQUES COMILLAS» . 1 Ago
«MANUEL CALVO» .... 16 Jun	«MANUEL CALVO» .... 16 Ago
«MANUEL ARNUS» .... 2 Jul.	«MANUEL ARNUS» .... 1 Sep

MAGNIFICAS CAMARAS. AMPLIOS CAMAROTES Y COMEDORES PARA PASAJEROS EN TERCERA CLASE SERVIDOS POR CAMAREROS. EXCELENTES MENUS CON VINOS

PARA MAS INFORMES:

MANUEL OTAL UY

AGENTE GENERAL.

PALACIO LONJA TELF A-6588 Y A-7900 APARTADO 707 HABANA

Una botella esterilizada es el envase más higiénico conocido por la ciencia

Tome Coca-Cola Deliciosa y Refrescante

Botellas esterilizadas-botellas resplandecientes-frescas botellas cristalinas que excitan el deseo de apurar su contenido... Tal es el envase higiénico y científico en que se expende al público la deliciosa Coca-Cola.

Deténgase un momento para refrescarse con Coca-Cola bien fría-a cualquier hora-y usted realizará su trabajo con más energía y placer.

Tenga siempre unas cuantas botellas en su refrigerador

La botella que se puede identificar hasta en la oscuridad

Más de 9 millones al día

31-2

"UN BUEN REMEDIO PARA AYUDAR..."

(Continuación de la PRIMERA)

todos los males que sufren los Estados Unidos hoy en día tienen su origen en que continúa guiándose por los dictados de la época colonial, y así nos encontramos con que estando en pleno 1931, tratan los problemas económicos como si estuviésemos en 1776. Nuestros cerebros directores, si es que así puede llamárseles, solucionan casi todos los problemas que llegan a sus manos como si estuviesen actuando después de escuchar a George Wáshington en su famoso discurso de despedida, y toda su política parece girar alrededor de la creencia de que no se ha visto nada nuevo en economía política desde la época de Daniel Boone.»

En ese tono nos habló hace poco Thomas L. Chadbourne, y su voz parecía poseer un raro privilegio de autoridad. Al menos, sus 30 años de luchas para ayudar a levantar esa gigantesca maquinaria de los «Big Business» de Norte América y su condición de consejero de varias importantes Corporaciones le capacitan para pulsar mejor que nadie los verdaderos males que aqueja a la Industria americana. Además, su curioso experimento de internacionalismo en el campo de la producción azucarera, puesto en práctica por un plan que lleva su nombre, y que tiende a reunir en un acuerdo a todos los países productores de azúcar del mundo, es considerado como un golpe magistral para evitar el caos y la ruina que amenazaba tan importante industria. Su gigantesca figura tanto física como mental se sigue con interés por todos por las atrevidas concepciones que esboza.

«Extienda su mirada por el mundo en que vivimos—nos dice acomodando mejor sus seis pies y seis pulgadas de estatura y describiendo simbólicamente con sus manos un sugestivo arco—los más veloces transatlánticos inundan y recorren los siete mares del mundo y el espacio se cubre de naves aéreas. Cada minuto, cada segundo salen estas naves de los campos aéreos de Londres, Berlín y París, llevando en su interior mercancías y pasajeros a todos los puntos del planeta y no hay una ciudad de importancia en los Estados Unidos que no esté dotada de un cómodo y espacioso aeropuerto. Cada día que pasa se abren nuevas rutas y puede vaticinarse que dentro de un año, el tránsito aéreo internacional será cosa corriente.»

«Este teléfono que usted ve aquí —nos dice descolgando el aparato y colocándolo sobre la mesa—nos permite comunicar con el más remoto rincón del mundo civilizado y nos facilita hablar con otras personas a miles de millas de distancia. En cuanto al radio y a la televisión, algunos científicos clientes míos, me han asegurado que sólo es cuestión de pocos años para que sea posible a los hombres de negocios en los Estados Unidos, sentado una mañana en su oficina, ver y hablar con sus clientes en Europa, Asia, Africa y Australia, al igual como si estuvieran sentados a su lado.»

«Unicamente una persona ciega no es capaz de advertir que las distancias casi han desaparecido, que las fronteras geográficas han perdido su antigua importancia y que el mundo en que vivimos pierde cada día más su divisibilidad. Sin embargo, las concepciones americanas han variado muy poco en las actividades políticas, comerciales, financieras y sociales, de las que teníamos en aquellos lejanos días en que viajábamos en diligencias, leíamos a la luz vacilante de una vela, esperábamos desesperadamente la llegada del jinete correo para entregarle nuestra correspondencia y cultivábamos nuestros campos con un rifle entre las manos temerosos de un imprevisto ataque de los indios.»

«La marcha del tiempo, de las ciencias y de las invenciones parece que no ha tenido ninguna notable influencia en la mentalidad de nuestro pueblo. Pues a la luz de la ciencia y del genio inventivo, los hombres que han escalado nuestras mas altas posiciones todavía persisten en asegurar que la posición de los Estados Unidos es única y diferente a la de las demás naciones y que están lo suficientemente preparados para vivir rodeodos de una impenetrable muralla China. Y en vez de ser tildados como demagogos y alentadores de la ignorancia y los prejuicios de raza de nuestro pueblo, le consideramos y ensalzamos como patriotas.»

«Aun el más modesto pensionista de una casa de huéspedes, de pobre mentalidad, sabe que la prosperidad de los Estados Unidos está intimamente ligada a los destinos del comercio mundial. Pues nuestra producción fabril y agrícola ha alcanzado tal desarrollo que el 10 o el 20 por 100 del volumen total de ella excede a la demanda doméstica y cualquiera fracaso en encontrarle mercado a este sobrante ocasionaría el desplome de toda nuestra maquinaria industrial.»

«Una prueba valiosa de esta afirmación—nos dice, metiendo la mano en una gaveta de su escritorio para extraer unos recortes de periódicos que recorre con sus dedos—la tenemos en que allá por el año 1928 mister Hoover declaró que: «más de dos millones de familias se ganaban la vida produciendo mercancías para la exportación y que otro millon de ellas hacía lo mismo en las manufacturas de materias primas importadas a cambio de nuestras exportaciones.»

Y escúcheme: «Si nos viéramos obligados a reducir el 9 o 10 por 100 de nuestra producción total, que es prácticamente lo que exportamos, pudiéramos seguir viviendo como nación, pero tendríamos que acortar todos los buenos sueldos y jornales que pagamos ahora, paralizándose todo el standard de vida americano y por consiguiente colocándonos en situación de no poder gozar de muchas de las alegrías que ahora disfrutamos.»

«¿Qué hemos hecho para promover y proteger el progreso del comercio mundial que es tan vital para nuestro bienestar? Sólo hemos establecido las más altas tarifas aduaneras que recuerda la Historia, cargando derechos prohibitivos sobre casi todas las importaciones, a excepción de algunos renglones que consideramos vitales para nuestros industriales. ¿Y cuál ha sido el resultado? Que ya suman como 45 las naciones que han respondido también levantándonos sus murallas de tarifas, negándose a comprarnos, porque no les dejamos que nos vendan. De ahí que todo ese sobrante lo tengamos que dejar en el país, desmoralizando así los precios en el mercado interior o si no retirándolo de la circulación por medio de costosos gastos que sufraga el fondo del Gobierno Federal y que hace aumentar más aún el déficit de la Nación, acumulando más cargas sobre los cansados hombros de los contribuyentes.

«Pero ése no es todo el cuadro del desastre. Cada día que transcurre nos enteramos de una nueva manufactura americana que establece una sucursal en los países extranjeros, condenando a los trabajadores americanos al desempleo y retirando de los grandes negocios los beneficios de las crecidas nóminas de sueldos. En 1930 solamente, poco después de aprobarse la Ley Hawley-Smoot, más de 107 sucursales de nuestras industrias se establecieron en el Canadá y si no se hace algo y pronto para evitarlo este movimiento a través de la frontera adquirirá mayores proporciones.»

«La teoría de las concesiones recíprocas es la única base sana en que pueden descansar las tarifas aduaneras. Este es el viejo caballo de batalla del comercio. Esto se lograría con inteligentes convenios basados en el intercambio de renglones complementarios para la industria. Ahora mismo, el Gobierno tiene en sus manos la oportunidad de poner en práctica esta teoría, pues la flexibilidad de las leyes en vigor le permiten a la Comisión de Tarifas y al Presidente variar los derechos de importación en un 50 por 100, tanto para subirla como para bajarla. Un año entero ha pasado ya y sin embargo no se ha hecho uso de ese permiso sino sólo en algunos renglones insignificantes.

«El Canadá, por ejemplo, nos ha dado un buen aviso con sus represalias aduaneras y nada hubiera sido más fácil para nosotros que iniciar negociaciones con ellos encaminadas a hacer perdurable nuestra amistad y evitar los presentes rozamientos. ¡Pero nada de eso hizo! Aunque es nuestro más inmediato vecino y uno de los mejores clientes, los tratamos como si fuera un país incivilizado y lejos de nuestras costas. Aunque pase lo que pase, persistimos en mantener la opinión de que nuestra situación es diferente y no acabamos de romper con el aislamiento, creyendo que nos es posible seguir viviendo en la familia de las naciones sin cambiar el estado de nuestras relaciones internacionales.»

La práctica de esta equivocada política, ha dado ya sus resultados. Por una parte los sobrantes de la producción agrícola y fabril de la nación se acumulan cada vez más, y por otra, vemos el triste espectaculo que ofrecen millones de hombres ociosos y hambrientos. Y para colmo de todos los males se quiere hacer creer el absurdo de que esos males nacen en la industria por carencia de energía y que su mejor remedio es el revivamiento de la iniciativa y la actividad. ¡Producir menos y ganar más! Esto es, ¡cerrar nuestras fábricas y dejar la tierra sin cultivar! Y mientras se predica todo esto y la reducción del área cultivable, se gastan crecidas sumas en proyectos de irrigación con el propósito de aumentar el número de tierras para el cultivo!...»

«Parece que muchos no acaban de darse cuenta que hemos acumulado la mayor riqueza que recuerda la historia, y que ese poderío lo obtuvimos con solo dos armas formidables: nuestro coraje y atrevimiento. ¿Por qué hoy nuestro aislamiento es un mal y nuestra prudencia una obsesión? Y todas las naciones del mundo solidarizadas por imperativo del sentido común constantemente se preguntan ¿cuál es la actitud de América? Y es que a casi todos los países los miramos con desconfianza, e insociable suspicacia que hace nacer en contra nuestra la irritación y la antipatía.»

«Estuvimos considerando a la Corte Mundial como si fuera una trampa preparada para destruirnos, cuando en realidad es un tribunal imparcial para la codificación de las leyes internacionales y la sabia, pacífica y justa solución de las disputas internacionales que de otro modo conducirían inevitablemente a la guerra. Hace poco las principales potencias del mundo se reunieron para establecer un Banco Internacional que sirviera para mantener la seguridad de la estructura de crédito mundial y a pesar de que se nombro a un americano para ocupar la presidencia, los Estados Unidos se negaron a permitir que nuestro Banco de Reserva Federal tomara participación en esta magna empresa.

«Cada vez que asistimos a cualquier reunión de carácter internacional todo nuestro papel se reduce a escuchar de labios de otros la esencia de los principios en pugna y a atisbar detrás de las cortinas. Y cuando uno de nuestros representantes hace su entrada en algún salón donde se están considerando los graves problemas del mundo, vierte algunas frases a manera de ultimatum en un tono de voz algo agrio y en seguida sale a escape como si hubiera de una colonia infestada.»

«Unicamente esta primavera pudo la Cámara de Comercio Internacional celebrar una Conferencia en Washington. Los cerebros mejor preparados de más de 35 naciones se reunieron para discutir sobre los problemas internacionales, después de dárseles la seguridad de que sus puntos de vista no serían considerados como la opinión de sus respectivas naciones. Esa conferencia demostro ser muy beneficiosa. Sin embargo al principio de cada cuestión se hacía presente a todos los delegados que no debían tratar los asuntos delicados como tales como el de las tarifas, revisión de las deudas, la baja de la plata, el problema de Rusia y otros causantes del amplio colapso industrial.

«Meses más tarde en ocasión de encontrarse Alemania en una situación precaria y al borde de la ruina, le propusimos a Europa un año de moratoria en sus deudas de guerra. Un paso inteligente, pues no hay ningún acreedor que deje que sus deudores caigan en la bancarrota o la repudiación y siempre hace lo posible por evitarlo. Pero dejemos que Europa caiga en el caos y veremos, que no solamente perdemos nuestro dinero, sino también los clientes que nos son vitalmente esenciales para el mantenimiento de nuestra gigantesca maquinaria industrial Y si al caos sigue la guerra, como algunas veces acontece ¿nos será posible mantenernos lejos del conflicto?

«Un año de moratoria, sin embargo, es el mejor de los paliativos pero no una cura definitiva. Su objetivo es aliviar la fuerza de la presión, sin hacerla desaparecer Pero la represalia de tarifas continúa desmoralizando la economía del mundo y en nuestro gesto de generoso acreedor, no se vislumbra ningún propósito decidido de aprovechar las oportunidades que se presentan para lograr la prosperidad y seguridad de los Estados Unidos y del resto del mundo.

«Mucho antes de la guerra mundial, Inglaterra era el banquero del mundo y hacía un uso sabio y amplio de sus riquezas para desarrollar y estimular el comercio del mismo al cual estaba tan ligado su prosperidad. Cada vez que se terminaba una guerra, o se presentaba una crisis ella facilitaba el dinero necesario en la inteligencia de que iba en su propio provecho el restablecimiento de la estabilización para colocar de nuevo al mundo sobre una sana base comercial.

«En el presente, Inglaterra, por un sin número de causas, no puede seguir desempeñando ese papel y su obligado retiro le da oportunidad a los Estados Unidos para ocupar su sitio. Nuestras bóvedas están repletas de oro ocioso y una inteligente política de préstamos, cuyo objetivo principal fuera el desarrollo del co-

(Continúa en la página DIEZ)

Mercado Ganadero

LOS PRECIOS EN PIE

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

En Oriente, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento.

En Camagüey, a tres centavos con el 5 por 100 de descuento en la finca, y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a tres centavos con el 10 por 100 de descuento.

En Pinar del Río, a tres centavos, pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

El lanar

El lanar, de tres y medio a cinco centavos.

De cerda

Del país, de siete a siete y medio centavos libra.

MATADERO DE LUYANO

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	170
De cerda	130
De lanar	70

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

MATADERO INDUSTRIAL

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

De vacuno	275
De cerda	200
De lanar	66

Los precios que rigieron en el Matadero Industrial fueron:

Vacuno: de 13 a 15 centavos el kilogramo.

Cerda: de 24 a 36.

Lanar: de 25 a 40.

LA C. DE COMERCIO PIDE PRONTA APROBACION DE LA LEY DE ALCOHOLES

Una Comisión de industriales asociados a la Cámara de Comercio Cubana, integrada por los señores Juan Sabatés, Agustín Reyes, Urbano del Real y el doctor Francisco González del Valle, secretario de dicha Corporación, se entrevistará el lunes por la tarde con el doctor Rafael Guas Inclán, presidente de la Cámara de Representantes.

Tenderá la entrevista a recabar del presidente del citado Cuerpo colegislador la pronta aprobación del proyecto de alcoholes que, como es sabido, se encuentra pendiente de aprobación, habiendo sido ya aprobado por el Senado.

CLEARING HOUSE

SEPTIEMBRE 5.

Las compensaciones efectuadas hoy entre los Bancos asociados al Habana Clearing House, ascendieron a: $848,507.10.

Compañía del Pacífico

(THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY)

VAPORES CORREOS INGLESES

El magnífico trasatlántico de 25 mil toneladas de desplazamiento

"ORCOMA"

Saldrá de la Habana el 19 de Sept.

Admitiendo pasajeros de Primera, Segunda y tercera clase, para VIGO, LA CORUÑA, GIJON, SANTANDER, LA ROCHELLE, PALLICE, PLYMOUTH y LIVERPOOL.

ESTABILIDAD, CONFORT, RAPIDEZ Y SEGURIDAD

GRANDES FIESTAS DURANTE LA TRAVESIA

Tercera clase superior con fumador, salón de conversación y de música; magnífico comedor y opción al pasajero de escoger su camarote marcándose en el billete de pasaje.

SERVICIO DE VAPORES A:

España, Francia, Inglaterra, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Brasil, Colombia, Venezuela, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Salvador, Honduras, Ecuador y Bermudas.

PROXIMAS SALIDAS:

A Europa:		A Centro y Sud América:	
ORCOMA	Sepbre. 19	ORCOMA	Agosto 9
R. DEL PACIFICO	Otbre. 12	R. DEL PACIFICO	Setbre. 10
ORDUÑA	Nvbre. 21	ORDUÑA	Otbre. 11
ORBITA	Dcbre. 12	ORBITA	Nvbre. 1
		R. DEL PACIFICO	Nvbre. 24
		ORCOMA	Enero 3

Para informes generales reservaciones, fletes etc.
AGENTES GENERALES

DUSSAQ Co. Ltd.
PALACIO DEL CENTRO ASTURIANO
Teléfono: A-6540 y A-7218. Habana.

LLOYD NORTE-ALEMAN

NORTH GERMAN LLOYD BREMEN

AVISO

Debido a la gran demanda que hemos recibido de nuestros clientes, el magnífico trasatlántico alemán, vapor LUETZOW saldrá el día 3 de OCTUBRE para las

ISLAS CANARIAS

llevando pasajeros de 1ra. clase, CAMARA, TURISTA Y TERCERA. Como quiera que los pasajes para los vapores del LLOYD NORTE ALEMAN siempre se agotan con mucho tiempo de anticipación, hemos de agradecer a nuestros clientes que hagan sus reservaciones para dicho vapor con el debido tiempo anticipado.

A. C. FABRICIUS & Co. Sen C.
AGENTES GENERALES

Pasajes Cámara	Pasajes Tercera	Fletes
Obispo 28	Amargura 1	Oficios 18
A-3455	M-8066	M-8082, M-3951

UNITED FRUIT COMPANY

La Gran Flota Blanca (Steamship Service) Itinerario

NEW YORK a la HABANA	TOLOA	Sale Septiembre	10	Llega Septiembre	14
HABANA a NEW YORK	ULUA	" "	10	" "	13
NEW ORLEANS a la HABANA	ATENAS	" "	5	" "	7
" " a la "	PARISMINA	" "	9	" "	11
HABANA a NEW ORLEANS	HEREDIA	" "	12	" "	14
BOSTON a la HABANA	SAN BLAS	" "	12	" "	17
PHILADELPHIA a la HABANA	CASTILLA	" "	8	" "	12

Salidas regulares de la Habana a Jamaica, Cristóbal, Costa Rica y Panamá, conectando con todos los puertos Occidentales y Orientales de Centro y Sur América.

TODAS LAS SALIDAS SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVIS

Oficina General: Muelle de Sta. Clara, Telf. M-6978 Oficina de Pasajes: Prado No. 110-A Telf. M-8268

M.E.C.D. 2016

CONSEJOS MEDICOS

Por el Dr. PEREZ BOUDET

EX-INTERNO del Hospital de Emergencias. Médico del Departamento Forense de la Ciudad de la Habana; Especialista de las afecciones del Aparato Digestivo. GABINETE Prado 38, altos. Teléfono A-7490. (Diríjase la correspondencia al DIARIO DE LA MARINA. Prado 103. Dirección).

UNA DESMEMORIADA (Camajaní).

No señorita las tabletas no eran de Surovarine, esas eran las ámpulas, las tabletas son de Triglandine. ¿Recuerda ahora?

ADMIRADORA. (Ciudad).

Realmente su caso es para reconocerlo antes de hacer alguna indicación pues los antecedentes que da es para ello. Pero me permitiré el recomendarle se aplique dos cajas seguidas de Tropovarina a razón de un ámpula cada segundo día, los días que no tenga su menstruo. En contestación a su «curiosidad» le diré que sí, que pertenezco a esa Clínica, pero que no lo hago en calidad de Especialista en las afecciones del aparato digestivo, esa especialidad la ejerzo solamente en mi clientela privada, pues fuera de ella no hago ningún caso. No se haga lavados Iodados.

M. X. (Ciudad).

Tengo su carta adjuntándome el análisis y debo decirle que sólo encuentro en él poca eliminación y algunos leucocitos que debemos de tratar cuanto antes para que de ese modo no coja incremento su enfermedad. Me permito el recomendarle el tomar tres tabletas de Helmitol al día, cada una en un vaso de agua de coco. Luego nuevo análisis. Ud. no me molesta señorita, siempre estoy a la disposición de mis consultantes anónimas.

SEÑORITA CUBA. (Ciudad).

Lo que debe empezar Señorita es por perder el miedo y visitar a un especialista en esas afecciones pulmonares, pues si quiere que le digan si se encuentra padeciendo de alguna afección pulmonar y no quiere verse por temor a que se lo digan realmente yo no la entiendo. ¿NO comprende que para poder diagnósticar es menester reconocer? ¿Si no la reconocen, como le van a decir si la sufre? Yo no puedo complacerla. Le aconsejo una radiografía y con ella la visita que le indico a un especialista. Aléjese por el momento del mar, nada le conviene vivir en contacto con él, mientras más lejos del mar se encuentre mucho mejor se sentirá.

GRAN BAILE
"Una Noche de Estío"
EL 26 DE SEPTIEMBRE EN EL "ROOF-GARDEN"
del Gran HOTEL PLAZA

Dr. Anton Lutz
OCULISTA
Calle 27 No. 74, esquina a M
Teléfono: F-4995

Faja Esbelta Llorens
MODELO PATENTADO
MARCA REGISTRADA
TALLE ALTO
Unico Modelo en Cuba Modelado a su Cuerpo
Unico corsé-Faja que recoge el estómago, vientre y caderas. Esta acreditada faja es ideal. Precios desde $4.00
UNICO FABRICANTE
Obispo 97 Frente a «La Francia». A9460

PERMANENTES $3.00
GARANTIZADAS POR 1 AÑO
Máquina Nueva, Premiada Con Medalla de Oro. 3 SERVICIOS POR 50 cts.
Peluquería GALIA
Neptuno 36 Entre Industria y Amistad
TEL. M-5556

COLEGIO CHAMPAGNAT
HH. MARISTAS
Tenemos el gusto de participar a los señores padres de familia, que este Plantel—uno de los más acreditados— comenzó el día 4 sus clases de
ENSEÑANZA PRIMARIA
Y que el Lunes día 7, comenzará las de
INGRESO, BACHILLERATO Y COMERCIO
JOSE ANTONIO SACO y VISTA ALEGRE. Telf. I-2511. Víbora

EN JAPON...

En las remotas tierras del Oriente, sólo aceptan los aportes occidentales que no ofendan la tradición. El jabón NOVIA es una gran contribución nuestra; hecho a base de benjuí, con la suavidad de su espuma y su tierno aroma, reune las cualidades necesarias para la limpieza del cutis más delicado.

Use para el baño
JABON NOVIA
no cuesta más

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

HABANERAS

OFELIA PETTERSON

LINDA NOVIA

En plena mañana.
Una boda ayer.
Celebrada a las nueve y media ante el altar mayor de la Iglesia Parroquial del Vedado.
La novia, Ofelia Petterson y González, es una señorita dotada de fina belleza.
De porte airoso.
Muy interesante.
Unió su suerte a la del elegido de su amor, el señor Edgard B. Inssman, joven excelente de notorios méritos.
Ofelia unía a la elegancia de su traje la belleza del ramo de mano, creación exquisita de **El Clavel**, el jardín de las novias.
Regalo del capitán Gustavo Marín, del Ejército de la República, y su distinguida esposa.
Una creación.
De las más bonitas.
Era de gardenias, dalias y sweet peas de verano, con caídas de cintas de plata exquisitamente combinadas con guirnaldas de espárrago y gardenias.
Los padres de la gentil fiancée, el señor Angel Trémols Amat y su distinguida esposa María González, fueron los padrinos de la boda.
El respetable caballero Narciso Maciá firmó como testigo de la desposada con el doctor Manuel Galigarcía y los capitanes Emilio Cancio Bello y Gustavo Marín.
Por el novio.
Cuatro también los testigos.
El doctor Pedro Entenza, el señor José Manuel Carret, el teniente César Villar y el doctor Manuel Camacho.
Mis votos aquí.
Por la dicha de los novios.

EL BAILE DEL DIEZ DE OCTUBRE

Un gran baile.
Baile de gala.
Es el que se organiza para la noche del sábado diez de octubre en los espléndidos salones del Hotel Nacional.
Sus productos se destinan al Fondo de Beneficencia de la Asociación de la Prensa de Cuba, la decana de nuestras instituciones periodísticas, de la que es presidente el culto y estimado compañero doctor Rafael María Angulo.
El cuerpo diplomático y las altas autoridades serán especialmente invitados a esta gran fiesta.
La iluminación de los salones y los jardines será fastuosa y cuanto al adorno, correrá por cuenta de nuestras primeros jardines, que harán verdaderos primores.
En medio de la alegría del baile se hará un paréntesis para la elección de la Reina de la Raza entre cerca de cincuenta muchachas, representando otras tantas casas comerciales e industrias, que lucirán preciosas pijamas de playa.
Habrá un desfile.
Alrededor de la piscina.
El público es el llamado a elegir la más bella para proclamarla Reina.
Tocarán varias orquestas.
Todas de cuerdas.

VUELVE LA ORQUESTA

En camino ya.
De vuelta de su viaje.
La Orquesta de los Hermanos Castro que ahora se llama Orquesta Habana Yacht Club, regresa a Cuba.
En el vapor **Morro Castle**, que salió ayer de Nueva York, viene el brillante conjunto musical.
Llegará aquí el martes.
Seguramente.
Durante su estancia en la gran city americana, que puede traducirse por una serie de éxitos repetidos, realizó cinco viajes al Canadá.
Imprimió varios discos para la Victor y filmó una película para la Warner Bros.
Según se sirvió comunicarme su activo y simpático manager, el joven Luis Suao, había logrado un contrato con la **Red Star Line** en las condiciones más ventajosas.
En el muelle de la **Ward Line** será objeto de un cariñoso recibimiento la Orquesta Habana Yacht Club.
Vuelve completa.
Con sus diez profesores.

MARGOT DIAZ DORTICOS

Admirable pianista.
De grandes méritos.
Quiero referirme a Margot Díaz Dorticós, discípula, aquí en Cuba, de Luisa Chartrand y de Fernando Carnicer, como lo fué en París de Victor Staub, profesor de la clase superior de piano del Conservatorio de París.
Durante su estancia en la capital francesa asistió a los cursos de interpretación de Alfred Cortot, de Phillipp y de Margarita Long.
Va a inaugurar un curso de piano, de solfeo y de teoría la señorita Díaz Dorticós.
Empieza mañana.
Fijamente.
Colaborará con ella una distinguida profesora, María Rita Avilés de Juan, que fué alumna eminente del Conservatorio Carnicer.
Entre las alumnas de Margot Díaz Dorticós figuran Carmen, Mercedes y Olga Gómez Mena y Vivanco, Sylvia y María Luisa de los Reyes Delgado, Gertrudis Mestre y Gómez, Camelia Giquel y Rubí, Leonor Rubí y Cisneros, Gloria y Loló Rubí y Díaz, Hilda Fernández Sellés, Otilia Rodríguez Crusellas, Carmen Figueredo, Estrella González Díaz...
A su vez entre las alumnas de la señora María Rita Avilés de Juan figuran Cecilia y María Pérez Fuentes y Beola, María y Mariana Avilés, Nenita Aja...
Por los teléfonos F.-2465 e I.-1980 se dan toda clase de informes.
Prosperará el nuevo curso.
¿Cómo dudarlo?

CINE MUNDIAL

El cuaderno de septiembre.
Lujoso, bellísimo...
Uno de los mejores que ha publicado **Cine Mundial**, revista que entre nosotros cuenta con lectores numerosos que proclaman las bellezas de su texto, la variedad de sus ilustraciones y el conjunto, en fin, de cada edición.
Este último número engalana su portada con el retrato de la blonda Ann Hording.
Actriz lindísima.
Estrella de cine.
En una de las páginas de **Cine Mundial** aparece, con su artístico peinado a dos **bandeaux**, la famosa Lupe Vélez, que acaba de filmar **The Squawman**, bajo la dirección de Cecil B. De Mille, y que actualmente cosecha aplausos en los teatros neoyorquinos con imitaciones muy a lo vivo de otras grandes actrices.
Llena una plana el retrato de Carol Lombard, tentadora estrella de la Paramount, ataviada con un mínimo traje de baño de última novedad y defendiendo del sol su blanquísima tez de rubia.
La representación de **Cine Mundial** en esta ciudad la tiene el señor Luis García Ortega.
A él hay que dirigirse.
En Habana y O-Reilly.

GENTILES VIAJERAS

JOSEFINA Y HORTENSIA

Rumbo a Nueva York.
Por la vía directa.
Partieron ayer las señoritas Knight, las dos graciosas hermanas Josefina y Hortensia, acompañas de su amantísima madre, la señora Josefina Sirena de Knight.
Van en unión de su hermana, el señor Juan Knight, joven simpático y distinguido.
Viaje de recreo.
Que les deseo muy feliz.

¡A L' HABANA ME VOY!

Nueva novela.
Novela festiva.
Es la que con el título de **A l' Habana me voy!** ha dado a la estampa el culto y brillante literato Joaquín Aristigueta.
Cada página, cada párrafo, cada frase, provoca a reír.
Se agotó la primera edición.
En diez días.
La **Cultural S. A.**, donde ha sido impresa con el mayor esmero la novela de Aristigueta, ha terminado la segunda y se ha puesto ya a la venta.
Se agotará también.
Con seguridad.

(Continúa en la Página SIETE)

EN LIBERTAD EL ALCALDE DE GIBARA

Santiago de Cuba, septiembre 5. Por telégrafo.—El doctor Alejandro Neyra, Alcalde de Gibara, ha sido puesto en libertad después de guardar prisión durante varios días en el Cuartel Moncada.

SE PIDE AL «N. YORK TIMES» QUE DESMIENTA UN INFORME ERRONEO SOBRE LA HABANA

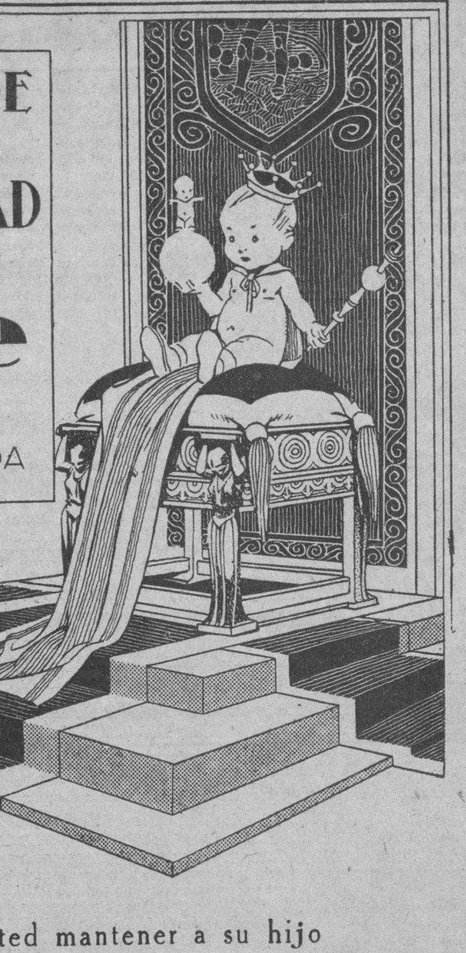
En edición de fines del anterior mes de agosto, publicó «The Times», de Nueva York, unas declaraciones atribuidas a Mr. William Gottaliesb, que regresaba de la Habana, relacionadas con el trato que se da en Cuba, y, especialmente en esta población, a los turistas automovilistas, o sea a los que viajan con máquina propia. Se queja Mr. Gottaliesb del mal trato que reciben esos viajeros.

El Mayor de la Habana, señor Tirso Mesa, ha dirigido ayer extenso telegrama al director de «The Times» rogándole desmienta lo manifestado por Mr. Gottaliesb, y le da cuenta de todas las disposiciones en vigor en nuestra República para ofrecer todas cuantas facilidades son posibles a los turistas americanos que vienen con sus carros, al extremo de que se les permite circular por nuestras calles y carreteras sin pagar contribución alguna durante seis meses, tiempo máximo que emplean en permanecer en Cuba los turistas que nos visitan.

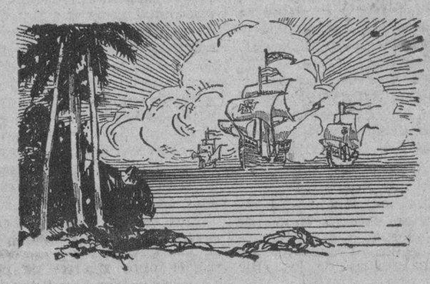
APERTURA DE CLASES
Colegio
NTRA. SRA. DE LOURDES
El día 9 del corriente, miércoles, será la apertura de clases en el Colegio «NUESTRA SRA. DE LOURDES», que está bajo la acertada dirección de las MM. Filipenses.
En dicho Plantel niñas y señoritas reciben la más esmerada educación, de acuerdo con modernísimos métodos de enseñanza, pero siempre dentro del marco piadoso de nuestra santa Religión.
Las alumnas adelantan tan rápidamente, que cada curso es un nuevo y grandioso triunfo de las Religiosas Filipenses. Estas buenas Madres reciben infinitas felicitaciones de las familias.
Los que deseen educar cristianamente a sus hijas, pueden acudir al Colegio NUESTRA SEÑORA DE LOURDES, Santa Catalina y J. A. Saco, Víbora; o pedir informes llamando al teléfono I-7077.

GYRALDOSE
para la higiene intima de la mujer
Producto excellente, nunca toxico, descongestionante, antileucorreico, resolutivo. Olor muy agradable. Empleo continuo muy económico. Garantiza el bienestar seguro.

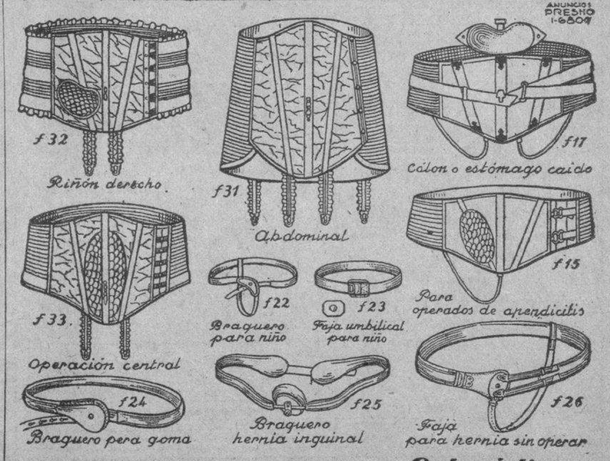
Unicamente la Gyraldosa es realmente sana
Antiseptiza y perfuma
Etablissem.t CHATELAIN
Proveedores de los Hospitales de Paris
2 bis, rue de Valenciennes Paris, y en tod. las farm.
Agente exclusivo: J. Pauly et Cº San Miguel, 114 Habana



Si quiere usted mantener a su hijo en el trono de la Salud, déle
HARINA LACTEADA NESTLÉ
Ha. 68



TRES mil años antes de descubrir Cristóbal Colón a Cuba el campo de los cosméticos había sido bien explorado y los secretos de conservar y hacer resaltar la belleza del rostro femenino fueron celosamente guardados por sus poseedoras afortunadas.
En prueba de esto, hoy se puede ver aun en un Museo de Antigüedades las facciones bien preservadas de una joven reina de Ur, en la Caldea antigua, cuya piel lleva todavía una traza de colorete. Miles de años han transcurrido desde que se aplicó ese último toque de colorete, pero jamás por un sólo año han disminuido los esfuerzos de la mujer en la búsqueda del Tónico perfecto para embellecer el cutis.
Hoy ese esfuerzo ha cristalizado en la magnífica Loción VELVATONA, que es el TONICO IDEAL PARA EMBELLECER EL CUTIS FEMENINO.
VELVATONA es un tónico facial astringente, antiséptico y rejuvenecedor. Acaricia el cutis femenino y lo deja en condiciones de ser acariciado. Como base para los polvos no tiene rival.
VELVATONA no es un lujo: es una necesidad en el tocador de toda mujer.
Velvatona
MARCA REGISTRADA
IDEAS PAZOS
TELEF. A-0364
DE VENTA EN TODAS LAS CASAS

FAJAS PARA OPERADOS DESDE $2.00
ANUNCIO PRESHO 1-6809


MANUEL SANCHEZ Ortopédico Especialista
Por destino (no por herencia ni sucesión)
MONTE 333 TEL: A-5537
PERFECCION Y GARANTIA es nuestro lema.—LOS TRABAJOS NO RECONOCEN RIVAL. Fajas para operados desde $2.00; para colon o estómago caído y riñón flotante, a la medida, desde $4.00 a $12.00.—Tenemos variedad de modelos en fajas para vestir.—ESPECIALIDAD EN PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES, BRAGUEROS, MEDIAS DE GOMA Y MEDIAS DE LANA PARA MUÑONES o PIERNAS AMPUTADAS, FABRICADAS EN LA CASA
Si no puede visitarnos, avísenos por Teléfono y uno de nuestros expertos pasará a su domicilio.

M.E.C.D. 2016

HOY CAMPOAMOR HOY
El teatro de los llenos
Grandiosa MATINEE de 1 a 5½
PROGRAMA ANTINEURASTENICO
4½ HORAS DE RISA 4½
ESTRELLADOS con BUSTER KEATON
DE BOTE EN BOTE con LAUREL y HARDY
LA VIDA EN BROMA con JOE E. BROWN y WINNIE LIGHTNER
EL RATON MIQUITO y EL GATO FELIX
MAYORES 40¢ NIÑOS 20¢
5½ - 7½ - 9½
ULTIMAS EXHIBICIONES
de lo graciosísimo comedia
DE BOTE EN BOTE
Hablado en español por STAN LAUREL y OLIVER HARDY
MAÑANA
COLUMBIA PICTURES presenta
UNA TEMPESTAD DE ACCION y ROMANCE
TORRENTE DEVASTADOR
con ELEANOR BOARDMAN y MONTE BLUE
AMERICA A-9638

COSAS DE CINELANDIA

Monte Blue y Eleanor Boardman en «El Torrente Devastador»

(Para cualquier asunto relacionado con esta Sección, diríjase al Cronista Teatral y Cinematográfico del DIARIO DE LA MARINA).

UNA PELICULA DE ELEANOR BOARDMAN Y MONTE BLUE

TRAEMOS hoy a nuestra galería a Eleanor Boardman y Monte Blue, en una escena de su última película para la Columbia «El torrente devastador».

Eleanor y Monte son dos figuras de contraste. Todo lo que en ella es sutil delicadeza, es en él rudeza franca y noble.

Ambos son artistas de alta ejecutoria. Eleanor Boardman está reputada como una de las actrices más fotogénicas de los Estados Unidos. A este respecto basta señalar que antes de trabajar en el cine, obtuvo un premio como modelo fotográfico, que le fué otorgado por la casa Kodak.

En cuanto a Monte Blue, su labor en el cine se remonta a los tiempos en que Griffith embocaba el megáfono para producir una de sus obras maestras: «Las huerfanas de la tempestad». Entonces Monte Blue, que era secretario del gran director, se estrenó en el papel de Danton. Desde entonces su carrera es una serie ininterrumpida de éxitos. Todavía recordamos su formidable actuación en «Sombras blancas en los mares del Sur».

La Columbia ha reunido a estos dos valiosos artistas en su producción «El torrente devastador» que veremos mañana en «Campoamor». Drama rudo, que nos muestra la lucha titánica del hombre contra la Naturaleza. Monte Blue se mueve en él como en su propio ambiente. Y Eleanor Boardman, con su sencilla y delicada nota emotiva, hace buena la afirmación del mago Cecil B. De Mille, que la considera como una de sus favoritas de la interpretación.

Como espectáculo, la Columbia, que acaba de brindarnos con su sensacional e insuperable «Dirigible», no ha escatimado recursos para dar una plena sensación de veracidad a las escenas del desbordamiento del Mississippi, que siembra ruina y espanto en las tierras ribereñas.

RIALTO
Gran MATINEE de 1 a 5
LUN. 40¢ Niños 20¢
NOCHES DE VIENA
por ALEX GRAY
LA INDISCRETA
por GLORIA SWANSON
LA VIUDA ARTIFICIAL
por WINNIE LIGHTNER
5½-7½-9½ ESTRENO
de lo soberbio producción
ARTISTAS UNIDOS
interpretado por
GLORIA SWANSON
LA INDISCRETA
MAÑANA - 2 ESTRENOS
Lo mas romantico creación en español
PRINCIPE DE AMOR
en la que canta deliciosas canciones de amor el idolo del publico habanero
JOSE MOJICA
CONCHITA MONTENEGRO
También se estrena la producción sincronizada por
DOROTHY MAC. KAILL
PECADORA UNA VEZ
Repertorio FOX FILM de Cuba.
AMERICA A-9638

Qué leen sus hijos?
No mire con indiferencia sus lecturas.
Cuide la imaginación de su muchacho, y el corazón de su niña.
Ofrezcales *Alegre*, la novela que Hugo Wast ha escrito para ellos.
Su autor es un maestro en la novela, único que ha ganado los dos mayores premios en español: Premio argentino de Letras ($ 30.000) y Gran Medalla de oro de la Real Academia Española.
Alegre es un libro delicioso, escrito con conciencia de padre y arte de verdadero escritor.
En todas las librerías.

ESCENARIO Y PANTALLA

RIALTO: "LA INDISCRETA"

ESA pseudofilosofía de la conducta que tiene sus clásicos en Smiles y en Marden y que es un producto muy característico del pragmatismo yanqui suele tener muy buena acogida en los «studios». El vehículo es, casi siempre, la novela barata en que calma sus sedes recónditas de romanticismo la muchacha de la oficina, la tienda o el taller. Obsérvese que un noventa por ciento de las novelas que se «filman» está constituído por esa clase de obras, que juegan en la vida norteamericana un papel semejante al que asignara Mencken a Rodolfo Valentino: el de proveedores de ilusión a dosis cómodas, fácilmente asimilables, en un país donde la lucha por el éxito económico absorbe lo mejor de la vida. Sólo muy de tarde en tarde se «filma» una gran novela, una novela de responsabilidad literaria. Y aun en estos casos los productores suelen arrimar el ascua a su sardina, o lo que es lo mismo, atemperan la transcripción cinematográfica a los gustos del lector de aquel tipo de novelas. Tal ha ocurrido, por ejemplo, con la versión de «Una tragedia americana», la famosa obra de Dreiser, que ha dado lugar a que el novelista haya entablado una reclamación judicial contra la Paramount, acusándola de haber falseado totalmente el espíritu de su novela al trasladarla a la pantalla. Y es que a los intereses de la cinematografía capitalista no conviene mejor temario moral y social que el que se contiene en las novelas de Elinor Glyn y sus afines.

Menos mal cuando la filosofía del éxito personal se aplica a un juguete cómico, como ocurre en «La Indiscreta», película de «Artistas Unidos» que se está exhibiendo en «Rialto». No podría asegurar el propósito satírico de este «film», porque el yanqui toma su ética demasiado en serio; pero, desde luego, un público de nuestra raza sólo admite a título de sátira lo que ocurre en esta película.

Imaginemos a un escritor que acaba de publicar un libro titulado «Obedece tus impulsos». Imaginemos a una muchacha en quien el libro ha despertado tanto interés que suspira día y noche por conocer personalmente a su autor. Ya se han conocido. El hecho pudiera tener consecuencias gravísimas en el orden de la moral burguesa, pues el escritor es de los que gusta predicar con el ejemplo y la apasionada lectora se ha convertido ciegamente a su credo. ¿Qué va a pasar aquí?

No se asuste el espectador. Todo aquello era literatura. Y literatura de la mala. Los impulsos a que Jerry Trent y Anthony Blake obedecen, de acuerdo con los consejos de este último, no pueden ser más inocuos. Salvo, naturalmente, para cierto vecino a quien le dejan sin un cristal sano en las ventanas, porque a la pintoresca pareja se le ocurre en cierta ocasión obedecer cierto impulso infantil que les acomete: el de jugar al «base ball» con unos chiquillos en un solar yermo.

El último impulso a que ambos obedecen es, desde luego, el matrimonio. El cual no me atrevo ya a calificar de inocuo. Pero no olvidemos cuáles son las exigencias de toda película para la clase media que se precie.

Con la fábula de juguete cómico o de «vaudeville» a la norteamericana, se mezcla un motivo sentimental, que esboza el drama, pero no lo deja desarrollarse. Me refiero a los amores de Joan, la pequeña hermana de Jerry, con Woodward, tipo de tenorio sin jubón ni espada que ya tiene su lugar asignado en casi toda película moderna. Es una de las formas o subformas del «villano», fantoche de la nueva «comedia del arte». Este episodio contribuye al movimiento de la película, al par que intenta redimir a Jerry de su aparente frivolidad. Salvo, pues, la técnica y la moral. Miren ustedes si tiene importancia.

La película abunda en situaciones cómicas simples, que a ratos divierten y a ratos ni eso. Gloria Swanson se defiende con su elegancia, con su movilidad, con su gracia, con su don fotogénico, con su malicia, de los años que ya el maquillaje no puede disimularle.

He aquí el verdadero drama de esta película inofensiva.

Francisco ICHASO.

CARTEL DEL DIA

TEATROS

NACIONAL.—Compañía de comedia Herrero-Tordesillas. Matinée. películas y «Papá Gutiérrez». Tanda: «La dama de las Camelias». Noche: «El padre soltero».

MARTI.—Compañía de zarzuela cubana. Matinée: «La guajirita» y «Mósaicos Martí». A las 8.45: «Las sensaciones de Julia.» A las diez y media: «La guajirita.»

ALHAMBRA.—Matinée: «La rosa en el fango», «La honradez», «Kaleidoscopio» y La Oriental. A las 8.1|2, «La honradez» y «Caras alegres», «Kaleidoscopio» y La Oriental. A las once: «Rosa en el fango y «La Oriental.

CINES

CAMPOAMOR.—Matinée: «Estrellados», «La vida en broma», «De bote en bote», comedias. Tandas elegantes: Comedias y «De bote en bote», por Stan Laurel y Oliver Hardy.

ENCANTO.— Matinée: «Raffles», «La tía de Carlos», «La fiesta del diablo», comedias. En tandas elegante: «La fiesta del diablo», en español.

FAUSTO.-Matinée: «Caprichos de millonarios», «Yo quiero un novio», «La canción del desierto», comedias. En tandas elegantes: «Yo quiero un novio», por Loretta Young.

RIALTO.—A todas horas: Revista, comedias y «La indiscreta», por Gloria Swanson. «La viuda artificial» y «Noches de Viena.»

PRADO.—A todas horas: Revista, comedias y «La indiscreta», por Gloria Swanson.

NEPTUNO.—Diez y media: «Dirigible». Matinée y noche: «Aventuras cortesanas», «Dirigible», «El cielo por límite» y comedias.

RIVIERA.—Matinée: «El nietecito», «Pasiones tempestuosas» y «La dama atrevida», en español. Tandas elegantes: «Dirigible.»

REGINA.—Revista, comedia, «Renegados», «Alas quemadas» y «Cuerpo y alma» en español,

TRIANON. — Matinée: Comedias, «El rancho tenebroso», «Monsieur Le Fox», etc. Tandas elegantes: «Náufragos de amor.» A las 8.15: «El león de sociedad.»

OLIMPIC.—Matinée: «Caballo y As», «Fantasma alado», «El ladrón blanco» y comedias. A las cinco y media y 9.45: «El presidio», en español. A las 8.45: «De frente, marchen.»

INGLATERRA. — Comedias, «La expiación de Fu Manchú» y «La incorregible», en español.

WILSON.—Comedias, «La incorregible», en español y «La expiación de Fu Manchú.»

VERDUN.—Revista, comedias, «Locuras de amor» y «La mujer X», en español.

IMPERIO.—Comedias, «La vida en broma», «Noches de Viena» y «La diosa verde.»

VIOLETA.—Matinée, tanda y noche: Comedias, «Caprichos», «Ladrones», «El zeppelín perdido» y «La mujer X», en español.

MODERNO. — Revista, comedia, «Carne de cabaret» y «Dirigible.»

TOSCA.—«Náufragos de amor», revista y comedias.

LARA.—Comedias, «Su noche de bodas», en español y «Sígueme corazón.»

GLORIA.—Matinée, tanda y noche: Comedias, «Donde los hombres son hombres», «Alas quemadas» y «La mujer X», en español.

CUBA.—Comedia, «Más allá de la victoria» y «El nietecito.»

UNIVERSAL. — «El derecho de amar», «Fantasma de Bruzón y Ayesterán».—Matinée, tarde y noche. Claro de Luna, Olimpia, A la sombra y A la chita callando.

'MARIDOS a la ORDEN' en El Encanto mañana

Dorothy Mackaill, protagonista de la grandiosa producción R. K. O. titulada Maridos a la Orden, toda hablada con títulos en español la que será exhibida en el teatro «Encanto» tres días comenzando mañana lunes.

Teatro Nacional
Compañía Herrero-Tordesillas
Hoy Domingo 3 Funciones
MATINEE de 1 a 5 con películas de Chaplin y Harold Lloyd a las 3
La comedia en 3 actos
PAPA GUTIERREZ
A las 5 y cuarto éxito de Antonio Herrero
La Dama de las Camelias
A las 9 en punto la comedia en 3 actos
EL PADRE SOLTERO
Luneta con entrada para cada Función
DAMAS 30 cts. CABALLEROS 40.
Para la primera función, con un ticket de caballero pueden entrar dos niños.

FAUSTO HOY
Gran MATINEE de 1 a 5
Obsequiando a los concurrentes con UN MAGNIFICO PONY
MAYORES 40¢ NIÑOS 20¢
Comedias—Revistas
LA CANCION del DESIERTO
con JOHN BOLES
YO QUIERO UN NOVIO
con Loretta YOUNG y Ricardo CORTEZ
CAPRICHOS de MILLONARIA
con BEN LYON y UNA MUNSON
Tandas de 5½-7½-9½
YO QUIERO UN NOVIO
Luneta 50¢ Preferencia
Mañana EL HAREM MALDITO con OTIS SKINNER toda la Semana.

REGINA: M-1407. «CUERPO Y ALMA». «Alas Quemadas».

Dos estrenos forman el programa de hoy en el Regina, empezando la matinée a la 1 en punto, exhibiéndose Cuerpo y Alma, en español por Jorge Lewis, Alas Quemadas, por Lois Loran y Renegados, por Warner Baxter, además comedias y revistas. Precio 30 centavos, Mayores, 20 niños y Tertulia 10.

CUBA: M-8970. «DIRIGIBLE». «MAS ALLA DE LA VICTORIA».

Nuevamente exhibe hoy el Cuba la película Dirigible, por Jack Holt que va en los tres turnos, precedida por El Nietecito, por Harold Lloyd y Más allá de la victoria, por William Boyd. Mañana Los Pecados de la Madonna. El Martes La Divorciada.

IMPERIO: A-5440. TRES GRANDES ESTRENOS.

Tres grandes producciones exhibe hoy el Imperio tarde y noche, La vida en Broma, por Joe E. Brown Noches de Viena, y La Diosa Verde soberbia film por George Arlis, obsequiándose a las damas con bellas fotografías de José Mojica.

UNIVERSAL: EXTRAORDINARIO PROGRAMA. 10 CTS.

Monumental programa presenta hoy el simpático cine Universal, exhibiéndose Las Aventuras de Tom Sawyer, El derecho de amar, por Ruth Chatterton y Sígueme Corazón por Nancy Carroll, y comedias precios día y noche 10 cts.

MODERNO: X-3306. «Dirigible». «La Tía de Carlos».

Programa extraordinario presenta el Moderno en su función corrida de 1 en adelante, exhibiéndose Dirigible, por Jack Holt, La tía de Carlos, por Charles Ruggles y Tragedia y Heroismo, por Richard Crombell Precio 30 centavos. Niños 20 Martes «Hijas de Millonarios».

HOY PRADO HOY
Grandiosa Matinée de 1 a 5.—Mayores 40 cts. Niños 20 cts.
RAFFLES Por Ronald Colman
5½—7½—9½
"La Indiscreta" Por Gloria Swanson
Ultimas exhibiciones de la gran producción
EL HIJO DE SU PADRE Por Lewis Stones
La Indiscreta Por Gloria Swanson
Mañana Dos Estrenos en Cuba
JOSE MOJICA EN
PRINCIPE DE AMOR
PECADORA UNA VEZ
Por Dorotty Mackail

MUSICA Y MUSICOS

Dos actos musicales en la mañana de hoy: La Banda del Distrito Central ofrece un gran concierto en el Teatro Nacional comenzando a las diez un programa selecto, que dirigirá el Teniente Cándido Herrero. En el Teatro Encanto tiene efecto la «sesión» que la Sociedad Infantil de Bellas Artes, brinda a los niños asociados, con un programa combinado con películas cómicas y varios números musicales, con la recitación de «La Lágrima de un Angel», por Angélica Sánchez Zayas. Dará comienzo a las nueve y media. Los que deseen inscribirse pueden hacerlo en la taquilla del teatro.

Dos conciertos, esta semana muy interesantes. En la tarde del jueves 10 en el Teatro de La Comedia el que ofrecen los distingnuidos artistas Carmelina Delfín, pianista compositora y Simón Reznic, violinista de relevantes méritos, a quien acompañará el pianista Luis Borbolla. El programa tiene como números principales la «Sonata» de Grieg, que Carmelina interpretará al piano y la «Sonata» de C. Frank, a cargo de Reznic, acompañado por Carmelina. Está dispuesto para las 5 y 45 p.m.

En la tarde del viernes 11 en el Salón del Conservatorio Falcón, tendrá lugar el concierto que mensualmente ofrece la Orquesta que dirige el Maestro Alberto Falcón, a sus asociados. El programa como siempre constará de números muy atractivos en los que figuran con preferencia autores franceses modernos.

«Nadie es profeta en su tierra» esto dirá el tenor Laurtz Melchior, cantante que recientemente ha obtenido ruidosos triunfos en Bayreuth interpretando las óperas de Wagner. Melchior ha rehusado cantar en su tierra nativa, Dinamarca, porque allí sus honorarios son inferiores a los de Gigli. Después de cumplir sus contratos en París y Londres partirá hacia Sur América donde tiene el «record» de ser el artista mejor pagado en los tiempos actuales.

Dónde queda el «amor al arte» de los grandes artistas?

En el pabellón dedicado a «Palestina» en la Exposición Colonial de París se celebró un curioso concierto en el que todas las obras interpretadas fueron de autores judíos y árabes Los más distinguidos profesores de la celebrada orquesta de Lamoureux, de París, fueron los intérpretes. Las composiciones fueron entre otras: «Melodies and Songs», de Gorohov; «Fete Beduine», de Nebi Moussa; «Melodie Juive», de Baal-Schem.

PAYRET
ORTIN!!
Hoy Matinée a las 3 en punto
La Educación de los Padres
NOCHE 9.15
EL ALMA DE CORCHO
de Muñoz Seca
DAMAS 30 cts. CABALLEROS 40.

ESCENA

NACIONAL: HOY TRES FUNCIONES.

La compañía Herrero-Tordesillas anuncia hoy en el Nacional tres funciones al precio de 30 centavos damas y 40 los caballeros. A la una de la tarde, se exhibe «Ay, que me caigo», por Harold Lloyd y «Armas al hombro», por Charles Chaplin, completándose la función con la comedia de Anguita «Papá Gutiérrez», por la compañía Herrero-Tordesillas. Los niños menores de diez años, pueden entrar con un solo ticket de caballero. A las 5.15, va a escena la obra de Alejandro Dumas «La Dama de las Camelias», y por la noche, a las nueve, la comedia de Childs Carpenter «El padre soltero», uno de los más notables aciertos de la compañía.

Mañana, «El padre soltero» y «El perfume del pecado.»

MARTI: FUNCION TARDE Y NOCHE.

Con «La guajirita» y un acto de mosaicos celebrará la compañía de Agustín Rodríguez, la matinée de hoy a las tres de la tarde. Por la noche, a las 8.45 «Las sensaciones de Julia», revista que triunfó rotundamente, y a las 10.20, «La guajirita». Puede asegurarse que hoy resultará pequeño el Martí para contener al público que gusta de ese fino y gracioso espectáculo. Martes 8, estreno «Se casa la niña», de Mas y López, con música de Prats y el viernes 11, «Estampas habaneras», de Carlos Robreño y música de Grenet y nuevo decorado de Manolo Roig, no descansando la dirección del Martí de presentar un programa ameno y variado. Luneta, 30 centavos. Butaca, 20. Tertulia, 10.

PANTALLA

CAMPOAMOR: GRANDIOSA Y ESTUPENDA MATINEE.

Sin disputa alguna, Campoamor, presenta la mejor matinée de la Habana, además de repetirse el programa «antineurasténico» que se ha estado exhibiendo toda la semana a teatro lleno, donde sobresale «De Bote en Bote» primera comedia en español de 7 rollos de los reyes de la risa, Stan Laurel y Oliver Hardy, el Ratón Miquito, el Gato Loco y El Presidio de Perronia, se exhibirá una copia nueva de «Estrellados» la mejor comedia de Buster Keaton y La Vida en Broma, otra deliciosa comedia de Joe E. Brown y Winnie Lightner.

Una matinée como para reirse hasta un moribundo. Los precios igual que siempre, a base de 40 cts. luneta y 20 centavos los niños. Vengan temprano.

En los turnos de 5:30 7:30 y 9:30 últimas exhibiciones del graciosísimo programa cómico, con De bote en Bote y los cartones animados.

Mañana «Torrente Devastador» emocionante producción Columbia, con Eleanor Boardman y Monte Blue, «Torrente Devastador» es una gran película con escenas que crispan los nervios ante los peligros que sufren los que en ella figuran y es además una de esas creaciones cuyo interés no decae ni un solo momento.

RIALTO: M-1831. GRANDIOSA MATINEE DE 1 A 5.

Programa de todo punto extraordinario es el que presenta en la matinée de hoy en el teatro RIALTO, proyectándose las notables producciones «Noches de Viena» por Alex Gray, «La Indiscreta» por Gloria Swanson, película esta que ocupará los restantes turnos, y también «La Viuda Artificial» por Winnie Lightner. Luneta 40 centavos. Niños 20 Mañana «Principe de Amor» la más romántica creación de José Mojica.

NEPTUNO: M-2785. «DIRIGIBLE». Por Jack HOLT.

A las 10:30 de la mañana en NEPTUNO una comedia y la película «Dirigible» Luneta 20 centavos. Grandioso programa en matinée de 1 a 5 p. m. «Aventuras Cortesanas» por Bert Lytell; El Cielo por límite, por Clara Bow, Dirigible, por Jack Holt y la comedia «Los bomberos» por el Ratón Mickey. Luneta 30 centavos toda la matinée Niños 20. A las 5:15 de la tarde «Dirigible» y comedia 30 centavos. Función continúa por la noche, comenzando a las 7:30 con Aventuras Cortesanas, a las 8:30 El cielo por límite, Clara Bow y a las 9:30 Dirigible y comedia Luneta 30 centavos Niños 20.

RIVIERA: F-2040. «DIRIGIBLE». Por Jack Holt.

En tandas de 5:15; 8:15 y 9:45, se estrena la grandiosa producción Dirigible, por Jack Holt, revista Fox y una variedad Vitaphone. En matinée se exhibe El Nietecito, por Harold Lloyd; Pasiones Tempestuosas por Charles Bickford; La dama atrevida, en español por Luana Alcañiz. Héroes del fuego, por Tim Mac Coy, revista y variedades. Mañana El código penal, en español por Barry Norton y Dirigible.

VERDUN: A-9206. «LA MUJER X» y «LA MERCENARIA».

Hoy en matinée y noche exhibe Verdún además de La mujer x, en español por María Ladrón de Guevara, Locuras de amor por Charles Chase en español y La Mercenaria. por Lewis Ayres. A las 5:15 La mujer x. Matinée damas y niños 20 centavos. Por la noche, 30 centavos mayores y 20 niños. Mañana La tierra de todos, por Greta Garbo.

WILSON: U-5863. «LA INCORREGIBLE». EN ESPAÑOL.

Programa de lo mas atractivo es el que exhibe el Wilson en sus funciones de hoy tarde y noche: La expiación de Fu Manchú, por Warner Oland. La Incorregible, en español por Enriqueta Serrano y El Yate de Cupido, por Charles Rogers. 20 centavos mayores. Niños 10. Mañana El cielo por límite, por Clara Bow y Sígueme Corazón, por Nancy Carroll.

INGLATERRA: M-7069. «La Incorregible». En Español.

En sus funciones de tarde y noche presenta hoy el Inglaterra: La Incorregible, en español por Enriqueta Serrano; El Yate de Cupido, por Charles Rogers y La Expiación de Fu Manchú, por Warner Oland. Luneta 20 centavos. Niños 10. Mañana El Cielo por límite, por Clara Bow El Sábado La Mujer X, en español por María Ladrón de Guevara.

TOSCA: I-8309. «DIRIGIBLE». «Aventuras Cortesanas».

Muy selecto es el programa que exhibe el Tosca en la matinée de la 1 p. m. Aventuras Cortesanas, por Bert Lytell; El León y la Oveja, por Montagú Love y Dirigible, por Jack Holt. La mejor matinée del año. Luneta 30, niños 15; Balcony 15. A las 5:15 y 8:30, Aventuras Cortesanas y Dirigible. Luneta 30 niños 15 Balcony 20.

MAXIM: U-5666. «CLARO DE LUNA».

El programa de las funciones de hoy domingo en el concurrido Cine Maxim, es muy variado. En matinée, por la tarde y por la noche se exhibirán las cintas Claro de Luna, por Laurence Tibett y Grace Moore, Olimpia, A la sombra y A la chita callando.

HOY ENCANTO
De 1 a 5
Lo mejor MATINEE de la HABANA
MAYORES 40¢ NIÑOS 20¢
RAFFLES
Lo maximo creación de RONALD COLMAN
Hablada con títulos
PARAMOUNT presenta
LA FIESTA DEL DIABLO
Sensacional drama TODO HABLADO EN ESPAÑOL por TONY D'ALGY
CARMEN LARRABEITI FELIX DE POMES
Mas risa que lo que puede darle CHARLES CHAPLIN
LA TIA DE CARLOS
Todo hablado con títulos:
CHARLES RUGGLES y JUNE COLLYER
Revista Sonora PARAMOUNT
Cartón Comedia Variedades
VENGA TEMPRANO - NO PASE CALOR EN EL ENCANTO SIEMPRE HAY FRESCO
5½ - 7½ - 9½ 40 - 60 - 20 LA FIESTA DEL DIABLO
MAÑANA - Por 3 DIAS - MAÑANA
MARIDOS A LA ORDEN
(KIPT HUSBANDS)
DOROTHY MACKAILL - BRYANT WASHBURN y CLARA KIMBALL YOUNG
Hablado con títulos en español
AMERICA A-9638

RIALTO MAÑANA PRODUCCION FOX Jose MOJICA
POR FIN LA PELICULA ANSIADA
PRINCIPE DE AMOR
CON SUS MAS LINDAS CANCIONES
MAÑANA CONCHITA MONTENEGRO PRADO
AMERICA A-9638

M.E.C.D. 2016

El aroma es al café lo que el perfume a la flor

El Café de LA FLOR DE TIBES—único que en Cuba se envasa al vacío—conserva indefinidamente su delicioso aroma y su exquisito sabor.

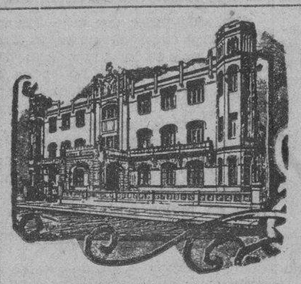
PRUEBELO HOY MISMO

DE VENTA

En las principales tiendas de Víveres Finos y fuentes de soda.

LA FLOR DE TIBES S.A.

REINA 37, TELS. A-3820 - M-7623



COLEGIO TERESIANO

Abrirá sus clases el lunes 7 de Septiembre.

Este acreditado Plantel comprende: 1o. Jardines de la Infancia o clases de Párvulos; método educativo especial. 2o. Enseñanza completa graduada en ocho cursos, según las exigencias de la Pedagogía Moderna.

3o. Preparatoria. Comercio: Teneduría de Libros. Mecanografía Taquigrafía. Incorporado al Instituto Nacional «La Minerva».

4o. Clases especiales de Inglés, Dibujo, Pintura, Corte y Labores Artísticas.

5o. Academia de Música, incorporada al Conservatorio Nacional «Hubert de Blanck».

6o. Escuela del Hogar

El Colegio reune magníficas condiciones higiénicas para el Internado, externado y media pensión.

POSEE OMNIBUS

1ª ENTRE 12 Y 14. TELEFONO F-3166.

¿Otra vez dolor de cintura?

EVITELO o nunca disfrutará de confort y tranquilidad. No descuide las jaquecas, vértigos, abatimiento e irregularidades de la orina, los primeros síntomas de inactividad de los riñones, pues si se descuidan hay gran peligro de contraer reumatismo, hidropesía o arenillas de la orina.

Los riñones débiles necesitan el auxilio de las Píldoras de Foster. Tome a conciencia este eficaz remedio y recobre la salud. Para los riñones no hay otro tan generalizado y altamente recomendado en todo el mundo.

PILDORAS DE FOSTER

Me daba tanto trabajo...

...ahora está siempre alegre!

Si el nene no está cómodo, no está tranquilo ni deja en paz a nadie. No hay comodidad mayor ni más completa que la que proporciona el Talco Boratado Mennen al refrescar el delicado cutis del nene, aliviándole de las irritaciones y del ardor producido por la humedad, el roce y el calor. Talco Mennen después del baño y a cada cambio de ropa, y la comodidad y alegría del bebé quedan aseguradas.

TALCO BORATADO MENNEN

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

H A B A N E R A S

(Viene de la Página CINCO)

CARMELINA TRUCIOS

HOJA DE ALBUM

A CARMELINA

Vuelve mi lira, en cánticos diversos,
y al influjo de intensas emociones,
a despertar en sus divinos sones,
a revivir en sus acordes tersos.

Huyen hoy, desbandados y dispersos,
mis desengaños y mis decepciones,
y hay un florecimiento de ilusiones
en el jardín sonoro de mis versos...

¿El milagro?... ¡Oh, divina!... ¡Si supieras!...
me lo han dicho las musas envidiosas:
lo hicieron tus miradas hechiceras!...

Por eso en cambio de un bouquet de rosas
catorce versos yo te envío, que son,
catorce ritmos de mi corazón!...

M. Franco Varona.

LA BODA DE ANOCHE

En el Vedado.

En la Iglesia Parroquial.

Lucida, brillantísima la boda efectuada anoche, a las nueve y media, ante su altar mayor.

Con la fe de su amor, grande y puro, unieron para siempre los destinos de su vida la señorita Mariana Brouwer, muy graciosa, muy bonita, y el señor Ramón Fernández Sisto y Valdés.

Distinguido joven el novio.

Oficial de la Audiencia.

Ataviada con exquisito gusto se presentó en el templo la dulce **fiancée**, aprisionando entre sus manos un lido ramo, creación del jardín **El Fénix**, que era todo de dalias y gardenias.

El padre de la desposada, doctor Julio E. Brouwer, fue el padrino.

Y la madrina, la señora madre del novio, Fermina Valdés de Fernández Sisto.

Testigos.

Por la gentil Mariana,

El doctor Alfonso Ramos Mantilla, Magistrado de la Audiencia de la Habana, los doctores Alejandro Castro, Emilio Legañoa, Joaquín Dávila y Ricardo Gómez, el señor Jesús Praga y el Jefe de Inmigración, señor Pedro Cartaya.

A su vez actuaron como testigos por parte del novio el señor Jesús María Bouza, el doctor Guillermo de Montagú, Magistrado de esta Audiencia, el señor Federico Castelleiro, Interventor General de la **Munson Line**, el señor Joaquín Sisto, condueño de los famosos almacenes **Fin de Siglo**, los señores Jose López Menéndez y Edelmiro Sisto y el doctor Gustavo A. Gispert, Secretario de la Sala de lo Civil de la Audiencia de la Habana.

Durante la ceremonia hizo gala de su dulce voz de soprano María Fantoli cantando el **Ave María**, de Gounod, acompañada al piano de la gentil profesora Ernesti Lecuona de Brouwer.

Mariana y Ramón.

¡Sean muy felices!

EL NUEVO CURSO ESCOLAR

Un gran plantel.

Con todos los adelantos.

Es el colegio **San Vicente**, que con tanto acierto, como singular competencia, dirigen las ilustradas señoritas Citarella.

Situado en la Calzada de Jesús del Monte número 520, en un hermoso edificio, dentro de todas las reglas del confort moderno.

Amplio y ventilado.

Esplendidísimo.

Abre mañana sus clases el colegio **San Vicente** con un crecido número de alumnas matriculadas para el nuevo curso.

Niñas que pertenecen en su mayor número a familias distinguidas de la Víbora.

Numerosas también las inscripciones para el kindergarten, el Jardín de la Infancia, al frente del cual se encuentra la distinguida doctora Carmelina Citarella.

Cuenta con un ómnibus.

Para transportar a las niñas.

CONSERVATORIO PEYRELLADE

Empezó el nuevo curso.

En el Conservatorio Peyrellade.

Desde el día primero del corriente se reanudaron las clases en el antiguo y acreditado centro de enseñanza musical.

Para el quince prepárase un gran concierto en el que tomarán parte las triunfadoras en los últimos concursos.

Falta por ultimar el programa.

Con muchos atractivos.

ALEGRIAS DE UN HOGAR

Una linda bebita.

En la gloria de un hogar.

Hogar del estimado joven Ignacio Herrera y su joven y bella esposa, Graziella Collazo, donde reina la mayor, la más grande de las alegrías.

Ninguna otra dicha es comparable a la que experimentan esos padres.

Es el fruto primero de su unión.

Y de su felicidad.

EL CONCIERTO DE HOY

1899-1931.

Treinta y dos años.

Se cumplieron el día primero del corriente septiembre de la fundación de la Banda Municipal.

Organismo elevado al primer rango bajo la celosa e inteligente dirección de los maestros Guillermo M. Tomás y Gonzalo Roig.

Cambió de nombre.

Hace muy poco.

Actualmente se denomina Banda de Música del Distrito Central de la Habana.

Dos sus jefes, el maestro Alberto Falcón, director del Conservatorio de su nombre y el teniente Cándido Herrero, director de la banda del Sexto Distrito.

Celebrando el acontecimiento ofrece hoy un cierto la Banda del Distrito Central con arreglo al siguiente programa.

Primera Parte

1.—Himno Nacional, P. Figueredo.

2.—Sinfonía Militar, Haydns.

Segunda Parte

3.—Los Preludios, Liszt.

4.—Himno a Cuba, I. Cervantes.

Tercera Parte

7.—Cantos de Cuba, selección, C. Herrero.

8.—«1812», Obertura Tschaikowski.

Concierto que se efectuará a las diez de la mañana en el Teatro Nacional.

De invitación.

DE LA ASOCIACION DE DAMAS

Nuevos casos.

Entre otros muchos.

Son de las operaciones practicadas ayer en la Asociación de Damas La Purísima Concepción.

A la señora María Rosell viuda de Mancebo y a la señorita Catalina Martínez, por el doctor Manuel González Alvarez, más bien **Gonzalito**, como todos lleman al notable cirujano.

Y por el doctor Taquechel.

La señorita Clara Lamar.

BRILLANTES EXAMENES

Un triunfo.

Triunfo señaladísimo.

Obtenido por las competentes profesoras Antonia Roig Cartaya y Carmen Luisa Pérez de Hernández con la presentación de un grupo de alumnas.

Fué en exámenes de Solfeo.

De Piano y Armonía.

Sus nombres son Ana García Pozo, Mercedes Bello, Hortensia Ugidos, Isabel Sanz, Catalina Ruano, Lydia Quirós, Olga Abadal, Hortensia Villarín y Aida Abreu.

Alcanzaron todas la misma calificación de Sobresaliente.

¡Enhorabuena!

ELENA LOPEZ

En el Lyceum.

La conferencia de mañana.

A cargo de una bella y culta figura del magisterio, la doctora Elena López, versando sobre la Avellaneda.

Tema amplio y hermoso que permitirá lucirse a la talentosa señorita.

Será por la tarde.

A las cinco y media.

(Continúa en la Página NUEVE)

EN PALACIO, AYER

Cerca de las nueve de la mañana de ayer, abandonó el Presidente el Palacio, dirigiéndose a descansar a su finca de Santiago de las Vegas.

VISITAS

Antes de partir, el Presidente recibió la visita del Secretario de Justicia, el cual puso a la firma varios Decretos.

También visitaron la casa del Ejecutivo los Secretarios de Sanidad Agricultura y Comunicaciones, los Jefes del Ejército y la Marina, el Brigadier Lorez y el doctor Néstor Mendoza.

EL PRESIDENTE HA ENVIADO UN CABLE A ENOCH CROWDER

El señor Presidente de la República ha mandado un mensaje cablegráfico al general Enoch H Crowder, figura norteamericana de gran relieve, quien se encuentra enfermo en un sanatorio de Colorado Spring, cerca de Denver.

Le dice en el cable que ha sabido con honda pena que se encuentra nuevamente enfermo y que tanto él como los numerosos y buenos amigos con que cuenta en Cuba desean su pronto y total restablecimiento.

Además, el señor Presidente ha ordenado al cónsul de Cuba en Kansas City, señor Antonio Medina Barrios, para que se trasiade a Colorado Spring y visite en su nombre al distinguido enfermo. El señor Medina se pondrá a disposición del general Crowder y permanecerá en Colorado Spring todo el tiempo que sea necesario.

EL LUNES TENDRA LUGAR EN PINAR DEL RIO, EL JUICIO CONTRA UN COMISIONISTA

P. DEL RIO, Sept. 5, (por telégrafo3. — El próximo lunes se celebrará en la Audiencia de esta ciudad el juicio oral de la causa seguida contra el joven comisionista Claudio Alonso Baras, por el homicidio de su compañero Segundo Rodríguez Vigil, hecho que ocurrio el 22 de mayo último en el hotel El Globo. El teniente fiscal doctor Manuel Caiñas pide para el procesado 17 años de reclusión. El juicio promete ser interesante por la tesis que se propone plantear el defensor doctor José Pérez Arias, el cual alega la eximente de locura. Informarán como testigos los doctores Barreras y Guiral.

CORRESPONSAL.

MANANA LUNES

INAUGURACION

del

Beauty Parlor

Frank Rodriguez

Manager

HOTEL PLAZA

FRENTE AL PARQUE CENTRAL

Solicite su turno por el Teléfono M-4022

EN HOLLYWOOD

Mme. LOUISE ZOLLARS dice cómo conservar el cutis hermoso

— y 75 especialistas de Hollywood concuerdan con ella

Mme. Louise Zollars, directora del Salón de Belleza Gainsborough, a donde van las más famosas actrices de la pantalla a recibir tratamientos de belleza.

"Estoy de acuerdo con los eminentes especialistas de belleza europeos . . . el jabón Palmolive debe usarse dos veces al día, como el tratamiento perfecto de belleza."

Mme Louise Zollars

GAINSBOROUGH BEAUTY SHOPPE
Hollywood, California

Qué hermoso es el juvenil "cutis de colegiala"; el principal encanto de las "estrellas." Ellas se guían por el consejo de los especialistas de Hollywood para conservarlo terso y seductivo.

¡HOLLYWOOD! ¡Donde el éxito y la belleza están tan íntimamente ligados! Aquí los expertos en belleza saben infaliblemente cuáles son los mejores métodos en el cuidado del cutis. Y es aquí, en los salones de belleza frecuentados por las más hermosas mujeres del mundo, donde se recomienda el mismo tratamiento aconsejado por los primeros especialistas de Europa y América . . . consiste en el uso, dos veces al día, del jabón Palmolive.

El consejo que escuchan las Estrellas

"En los Salones Gainsborough se ven diariamente las caras más hermosas. Vienen cuando menos una tercera parte de las más notables y más encantadoras 'estrellas' de la pantalla — nos dice Mme. Zollars. A todas estas celebridades les recomiendo el uso constante del jabón Palmolive."

El tratamiento de dos minutos

Aproveche Ud. este consejo de Hollywood: dos veces al día, por dos minutos, dése masaje en la cara y el cuello con la abundante y rica espuma del jabón Palmolive; en seguida enjuáguese y séquese perfectamente. Eso es todo.

Los únicos aceites en el Jabón Palmolive son los aceites de palma, coco y olivo y ni un átomo de sebo o grasas animales.

Conserve ese Cutis de Colegiala

P O 231-5

V I B O R E Ñ A S

SRTA. AMANDA MARIA LOPEZ

De alta ya la bellísima amiguita «Nani», la figulina gentil de dorada melenita, que durante buen número de días estuvo recogida en su residencia a causa de un fuerte ataque de grippe, que hizo algo delicado su estado debido a una complicación, pasando todo al fin para la mayor alegría y satisfacción de sus amistades y admiradores, que muchos cuenta la graciosa «Nani».

Es dedicada preferentemente esta nota a quien como ella es una de mis predilectas amigas, para dar la grata nueva del perfecto estado de su salud a sus numerosas amistades, y para felicitarla muy expresivamente.

SRTA. BLANQUITA VEGA

Tan gentil y distinguida señorita ha sido operada de apendicitis en la Quinta Durañona, de las Damas de La Purísima, por el querido y servicial amigo doctor Manuel González Alvarez, el popular «Gonzalito», siendo hasta el presente el estado de Blanquita muy satisfactorio, lo que me permitirá en breve consignar la agradable noticia de su completo restablecimiento.

Así deseo hacerlo cuanto antes, para satisfacción de las muchas amistades de tan bella señorita.

NUEVOS ESPOSOS

Lo son desde hace pocos días la bella señora Bertha E. Deymier y el señor Eladio Castro Veiga, habiendo bendecido su unión el querido Párroco de Jesús del Monte, Reverendo Padre José Rodríguez Pérez, ante el altar mayor bellamente iluminado y decorado por quien como el joven Manolo Cofiño, bien ganada reputación tiene por hacer los más delicados adornos florales.

Hasta el apacible nido de amor de los nuevos esposos Deymier-Castro hago llegar mis votos porque siempre en su nuevo estado sea inquebrantable su felicidad.

SR. MARIO GONZALEZ

Completamente restablecido ya tan estimado amigo de la molesta dolencia que por algunos días lo obligó a recluirse en el pabellón Segundo Alvarez, de La Purísima Concepción.

Mi más afectuosa enhorabuena le dedico.

BODAS DE SEPTIEMBRE

Cumpliendo lo que prometió mi querido «Attaché» René Ojea, me referiré a una de las que se celebrarán en el presente mes.

En la segunda quincena verán realizadas sus más vehementes aspiraciones la distinguida señorita, bella y muy gentil, Isabelita Falla Alvarez, actualmente rumbo a nuestras playas junto con sus amantes padres los distinguidos esposos señora Angélica Alvarez y señor Miguel Falla Gutiérrez, procedentes de Europa.

Unirá Isabelita sus destinos a los del afortunado joven Celso Gustavo González Hierro.

Aquí, en nuestra Ciudad Nueva, en la regia residencia de los padres del novio, en la Loma del Mazo, fijarán su residencia tan apreciables novios.

GONZALO MIERES

Tan apreciable amigo, que permaneció unos días en el pabellón García Tuñón de La Purísima Concepción, por causa de una molesta dolencia, ya ha salido de dicha quinta, dedicándose a sus habituales ocupaciones en «El Encanto», donde desempeña un cargo de confianza.

Al felicitarlo por su restablecimiento, me complazco en hacer extensiva mi felicitación a su bella prometida la señorita Mercedes Miranda, deseando que pronto me comuniquen la que ha de ser para estos dichosos novios una memorable fecha.

UNA PRORROGA

Me ha comunicado el querido amigo y convecino señor Antonio Ginard, secretario general del Club de Comunicaciones, que el Campeonato de Ajedrez que ha de celebrarse dirigido por el señor Pedro I. Pérez, al objeto del que resulte más reñido, se ha acordado prorrogar el plazo de las inscripciones hasta el día 10 del presente mes.

Así lo hago constar, complaciendo al buen amigo Antonio y para conocimiento de los interesados en dicho Campeonato.

NUEVA RESIDENCIA

Nuestros apreciables amigos los distinguidos esposos señora Josefina Morell de País y el reputado facultativo doctor Constantino País Gutiérrez, inspector de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, se han trasladado de la calle de Santos Suárez a la de Patria No. 3.

Por nuestro conducto ofrecen su nueva residencia a sus amistades, y mucho le quedamos agradecidos por el que a nosotros nos han hecho, deseándole les sea muy próspera.

SRTA. LUISITA PANDO

Esta linda «santica» desde hace unos días se encuentra padeciendo una afección grippal, que la obliga a permanecer recogida en sus habitaciones.

Lo lamentamos sinceramente y son nuestros deseos que tan graciosa amiguita se encuentra restablecida en breve.

sTUDIo WARNER

3 RETRATOS de 8 x 10. Presentando este anuncio y $5.00

Oferta de Propaganda Tiempo limitado

O'Reilly 75 (altos)

GABINETE ELECTRO DENTAL

ANGELES NUMERO 32, ENTRE SITIOS Y MALOJA

ULTIMOS PROCEDIMIENTOS. — SIN DOLOR

Una extracción sin dolor	$0.50	Dentaduras 12 piezas	$10.00
Porcelana Sintética	1.00	Dentaduras 28 piezas	19.00
Coronas oro 22 kilates	2.50	Puentes de oro por pieza	2.50

ANESTESICOS SIN NINGUN PELIGRO.—TRABAJOS GARANTIZADOS

DOCTOR B. FERNANDEZ

Horas: de 7 a. m. a 10 de la noche. — Dias festivos: de 7 a 12 m.

Pone Su Cutis Mucho Más Blanco

Cuando el cutis de su cara se llena de manchas dando a su tez aquel feo aspecto que tanto desagrada, no tiene más que quitar la ténue telilla que constituye el cutis exterior, usando Cera-Mercolizada pura. Este cutis, al ser aplicada esta cera, cae en diminutas particulas, un poquito todos los dias, hasta que aparece el cutis inferior. La nueva tez es hermosa y blanca, suave y tersa, completamente exenta de defectos como untuosidad, granos, amarillez, etc. La Cera Mercolizada hace resaltar la belleza oculta. Saxolite en Polvo reduce las arrugas y otras señales de los años. Disuélvase una onza de Saxolite en Polvo en un cuarto de litro de bay rum y úsese diariamente como loción para la cara. En todas las boticas.

Dr. J. A. Hernández Ibañez

Cirujano Urólogo de la Asociación de Dependientes

Neptuno 111, frente a Perseverancia

De 11 a 1 a m. y de 4 a 6.

Telf. A-5469

Domicilio: 23, No. 397

Esquina a 4 Telf. F-5716

¡QUE lástima! Echar a perder un vestido con las manchas del sudor

El Odorono evitará que ocurra tan desagradable accidente e impedirá también el riesgo de que nuestro cuerpo exhale olor a sudor. Las mujeres delicadas tienen verdadero horror a que pueda ocurrirles tal cosa ...y usan Odorono para protejerse contra semejante inconveniencia.

El Odorono es, sin disputa, el correctivo del sudor más afamado de todos, precisamente por ser tan eficaz y seguro. Cumple un doble fin...el de evitar la transpiración excesiva, protegiendo los vestidos...y el de evitar el olor a sudor protegiendo el encanto personal. Comiéncese hoy mismo a usar Odorono, como lo están haciendo ya las mujeres elegantes en todo el mundo. Se halla de venta en todas las tiendas donde se expenden artículos de tocador.

El Odorono de Fuerza Regular es para aplicarlo una o dos veces por semana, al acostarse. El Odorono Suave puede aplicarse en cualquier momento, al vestirse, o al disponerse a salir de casa, y sus efectos duran dos o tres días recomendándose para la piel delicada.

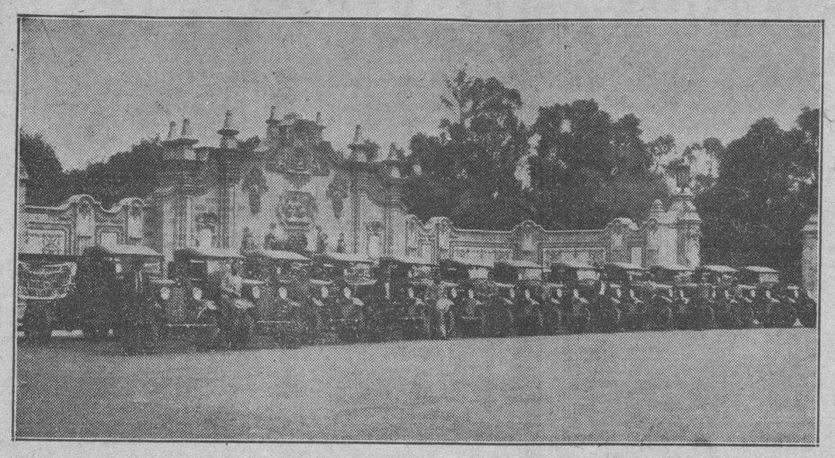
ODO-RO-NO

Agente: Ignacio Sanchez Leal
Apartado 2211, Habana

THE ODO-RO-NO CO., Inc., Nueva York E. U. A.

M.E.C.D. 2016

AUTOMOVILISMO Y AVIACION



En todas partes, los Gobiernos están concentrando sus esfuerzos en la mejora de las redes carreteras, pues comprenden que las amplias vías de comunicacion constituyen las arterias de una nación, por las cuales circula el comercio y se promueve el desarrollo de los negocios. En el grabado aparece una flotilla de 12 camiones Ford, que fueron adquiridos recientemente por el Gobierno de México para cooperar en la construcción de buenos caminos.

Interesante Dispositivo Para Eliminar el Monoxido de Carbono

El doctor Miller Reeso Hutchison, ingeniero en jefe y representante personal de Thomas A. Edison desde 1909 a 1918, ha ideado un dispositivo con el que se podrá eliminar de las calles los vapores de monóxido de carbono. Se utiliza en el invento uno de los fenómenos químicos más sencillos: la catálisis. Pesa el dispositivo un poco más de medio kilogramo y realiza un análisis cuantitativo directo de los gases de escape del motor al que está afirmado. En ese aparato se verifica la conversión de la catálisis a energía eléctrica, la que queda registrada en un dial dividido en porcentajes de los gases medidos.

Aunque el invento fué diseñado primeramente para ser empleado en los aeroplanos, a causa de las condiciones atmosféricas siempre cambiantes a diferentes altitudes y bajo la acción de variables presiones barométricas, será también aplicado a camiones, ómnibus y automóviles sin efectuar ningún cambio en su construcción. El único equipo adicional consistirá en una válvula de aire auxiliar colocada en el múltiple de admisión del motor, la que debe ser controlada desde el asiento del conductor, de modo que pueda inyectarse mayor cantidad de aire en cuanto el indicador evidencie la existencia de monóxido de carbono en los gases de escape.

Declara el doctor Hutchison, hablando de su invento que es «un medio infalible para eliminar el tanteo» en el ajuste del carburador. Analizando constantemente los gases de escape y mostrando las cantidades cuantitativas del combustible no quemado, los conductores estarán en condiciones de efectuar instantaneamente correctos ajustes de combustible, ahorrar éste, aumentar la eficiencia del funcionamiento y preservar a la vez la salud».

Calcúlase que el dispositivo ahorrará aproximadamente un tercio de la gasolina quemada en el motor. El consumo del lubricante también será reducido en forma apreciable porque, según los métodos actuales las mezclas supersaturadas quemadas en los motores de gasolina tienden a cortar los lubricantes y a echar a perder las propiedades que les son inherentes.

El Patinaje de los Vehículos a Motor

Medios para evitarlo:

D. Herm Jacoby, ingeniero-constructor alemán, ha inventado un aparato llamado «Control eléctrico de los neumáticos» de gran eficacia para reconocer y combatir las distintas causas del patinaje.

Este aparto que, después de muchos años de estudio del especialista mencionado, ha alcanzado un grado superior de perfección, comunica por vía eléctrica el estado de presión del neumático al tablero. La comunicación del defecto de la rueda al chassis se verifica sin alambres por inducción magnética.

La instalación obra por de pronto como telégrafo de defectos. Tan pronto como las presiones no sean conformes debido a defectos de los neumáticos o control insuficiente de la presión y que la rueda corra demasiado blanda, empieza la lámpara correspondiente a dar señales de luz, de color «blanquecina.»

El control insuficiente de la presión y los defectos de los neumáticos constituyen el punto de partida para el patinaje en un motor, los cuales pueden obrar en tal sentido, que hagan fallar la dirección. Un frenaje brusco aumenta aun considerablemente este peligro que conduce casi siempre a las consabidas catástrofes automovilísticas.

Es, pues, necesario, introducir un aparato que evite el patinaje y las terribles consecuencias que reporta.

Teniendo en cuenta la extrema sensibilidad que tienen todos los neumáticos, forma balón, para la presión precisa, puede deducirse la utilidad de la instalación aún en los casos donde no exista precisamente un defecto.

Aparte de ello ha quedado demostrado que la instalación avisa también todos los movimientos indeseables de las ruedas, originados por cojinetes flojos, terminales de ejes torcidos, ruedas tambaleantes, «shimmy» etcétera, mediante señales de luz color «rojizo.»

Mucho aumenta en importancia esta instalación para camiones que llevan remolques equipados con neumáticos, puesto que desde el sitio del chauffeur no sólo pueden controlarse las ruedas del coche motor, sino también aquellos del remolque.

Es interesante saber que este mismo principio se aplica también en el servicio de seguridad de los ferrocarriles.

El Eslabón Entre el Vendedor de Auto y el Propio Automóvil

La rápida evolución experimentada por el mercado automovilista durante estos últimos años, representa cambios importantes en el comercio de automóviles. El vendedor que no siga esa evolución, encontrará que le falta peso en la balanza de los negocios.

Hubo un tiempo, no hace mucho, en que cada fabricante de automóviles producía un coche de un precio y de una calidad determinados.

Debido a razones económicas, el trabajo del agente se reducía al estudio inteligente de un particular lote de interesados, haciendo sus ventas cuando le era posible y cuando su cliente volvía a comprar un nuevo coche, la mayoría de las veces se dirigía a algún competidor para adquirir uno mejor. El agente no ignoraba esto y por eso, una vez efectuada la venta, no veía la necesidad de mantenerse en estrecho contacto con su cliente.

Hoy en día las condiciones han variado y la mayor parte de las grandes compañías del ramo fabrican ahora varios tipos de coches de distintos precios y calidades, de modo que el trabajo del agente es múltiple.

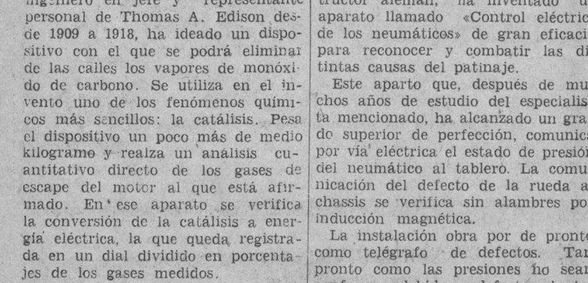
El cliente que compra hoy un automóvil de dólares 2.500 m|n, volverá por uno de $4.000 m|n. al cabo de pocos años y como la compañía que el agente representa, fabrica automóviles cuyos precios varían de dólares 2.500 a dólares 6.000, es necesario para él mantenerse en estrecho contacto con el cliente para asegurarse ese nuevo negocio en el futuro.

Ahora bien, ¿cuál es la forma más efectiva para mantenerse el agente en estrecho contacto con su cliente para el logro de futuros negocios?

El servicio mecánico que el automovilista necesita de tiempo en tiempo, le pondrá a menudo en contacto con su cliente, pero sin duda alguna, la venta de una marca de neumáticos es la mejor solución a este problema. Tal como el agente ha convencido al automovilista de la excelente calidad del automóvil que vende y ha logrado hacerle efectuar un gasto de dólares 2.500 m|n. de la misma manera y con mucho menos esfuerzo, puede venderle algo de la marca de neumáticos que representa. Los viajes periódicos del cliente al negocio del agente para comprar sus cubiertas y cámaras, proporcionarán a este último la oportunidad de mantenerse en estrecho contacto con el primero.

Las pequeñas indicaciones que el automovilista hace de vez en cuando representan oro para un agente experto.

Un vendedor inteligente, podrá fijar en la mente del automovilista la idea de comprar un coche más costoso que el anterior y cuando llegue el momento psicológico no tendrá otra cosa que hacer sino entregar el automóvil. Todo agente automovilista debería siempre tener presenta que una bien conocida marca de neumáticos tiene una demanda fija y constante, aún entre aquellas personas que hayan comprado un automóvil de marca competidora, pero que irán a comprar sus cubiertas y cámaras al agente que venda esa marca conocida de neumáticos.



Fuerza gigantesca

Los acumuladores EXIDE son fuertes y resistentes —estando construídos para dar el máximo servicio bajo las más rigurosas condiciones.

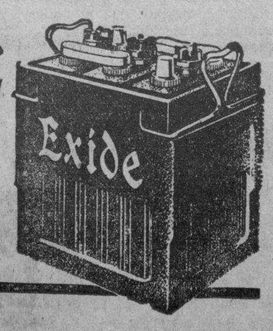
Esta es una de las razones por la cual los EXIDE gozan de una preferencia mundial — no sólo en automovilismo, sino en aviación, botes automóviles, submarinos y navíos de guerra.

Hágase instalar un EXIDE hoy mismo.

Exide

EL ACUMULADOR DE LARGA VIDA

Distribuidores para Cuba
Compañía Nacional de Acumuladores, S. A.
Avenida de la Republica 93, Havana
THE ELECTRIC STORAGE BATTERY CO., Philadelphia, E.U.A.N.



Aumentan las Ventas del Packard

Reportes oficiales indican que las entregas de Packard durante el pasado Julio alcanzaron la mayor cifra registrada después de Octubre. Para decirlo con exactitud, fueron 1996 los carros que salieron de la fábrica en el citado mes de este año.

Esa cifra todavía hubiera sido mayor, de acuerdo con la demanda, si la fábrica hubiera podido servir todos los tipos de carrocería, algunos de los cuales le escasean.

Por la demanda que había para Agosto, se espera que las entregas de dicho mes habrán superado a las de Julio.

DEL TRANVIA AL AUTOBUS

La ciudad de Wiesbaden, no ha prorrogado la concesión vencida con la Sueddeutsche Eisenbanhgelischaft A. G., y en lugar del servicio tranviario ha creado uno de autobuses.

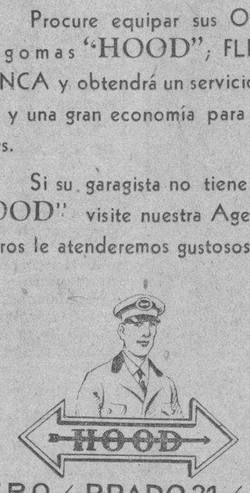
Naturalmente, el experimento ha sido seguido por todos con gran interés, siendo ésta la primera vez que una ciudad de cierta importancia pasaba de uno a otro sistema brusca e íntegramente. Los resultados han sido hasta ahora muy satisfactorios, y se ha tenido un excedente de 103 mil marcos.

CONFIANZA Y GARANTIA

POR su robusta construcción y por su ancha banda de rodamiento ANTIRRESBALABLE, la goma "HOOD", FLECHA BLANca, es un producto de reconocida CONFIANZA y GARANTIA.

Procure equipar sus Omnibus con gomas "HOOD", FLECHA BLANCA y obtendrá un servicio completo y una gran economía para sus intereses.

Si su garagista no tiene gomas "HOOD" visite nuestra Agencia y nosotros le atenderemos gustosos.



J. J. OTERO / PRADO 21 / M-7369

Triunfos en Metalúrgica

Una casa británica ha perfeccionado una clase de acero que, según se dice, es tan duro que es imposible hacerle un rasguño ni aún con la lima más fina. Este acero no ha sido puesto aún en el mercado, pero se están haciendo pruebas con él para fines de construcción de automóviles. Se ha hecho un árbol de cigüeñal experimental para un motor de cuatro cilindros y se ha montado en un automóvil británico. Entonces se puso el motor a toda marcha interceptando la entrada ordinaria de aceite lubricante hasta que las bielas se adhirieron sólidamente al cigüeñal. Cuando se desmontó el cojinete, fué imposible ver, aún con los más delicados instrumentos, la menor señal de desgaste, y esto después de haber recorrido 10.000 millas.

Hay también un nuevo acero, para forrar paredes de cilindros, tan duro que, después de funcionar durante miles de millas, no puede observarse desgaste alguno. Adquiere un gran pulimento, lo que significa economía de aceite lubrificante y una disminución considerable de la pérdida de fuerza común debida a la fricción.

Otro metal nuevo, una aleación de aluminio tan fuerte como el acero y más ligero aún que el aluminio, se ha demostrado que posee, según se dice, muchas propiedades valiosas de resistencia y de restablecimiento tras mucho trabajo. Los fabricantes podrán usarlo en partes componentes para las que, hasta ahora, el único metal adecuado ha sido el acero. En muchos automóviles se usan ya cojinetes que necesitan muy poca lubricación. Así, pues, está dentro de los límites de la posibilidad que, dentro de muy pocos años, los fabricantes británicos perfeccionen un automóvil que no se desgaste. Las posibilidades de estos metales nuevos para la manufactura de máquinas aéreas son mucho más aun que para la construcción de automóviles.

La Potencia del Plymouth

De 105 a 113 k. por h.—Aceleración de 0 a 64 kil. en 9, 7 segundos.

Es extraordinaria en extremo la potencia del «motor flotante» del nuevo Plymouth que desarrolla 80 HP a 2.800 r. p. m. La antigua compresión del motor de 4,6 a 1 ha sido aumentada ahora a 4.9 a 1, habiendo resultado de este cambio, un gran aumento de fuerza.

Pruebas efectuadas recientemente, demostraron que la velocidad, ya que con gran facilidad alcanzó de 105 a 113 kilómetros por hora—con aceleración de 0 a 64 kilómetros, en 9,7 segundos. Tamaña potencia, no obstante, se obtiene sin vibración alguna.

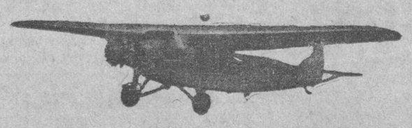
Otro desarrollo importante del nuevo Plymouth se halla en su embrague. En lugar de emplear una sola placa, con forro remachado por ambos lados, se emplean ahora dos placas, con forro remachado sólo en la cara de afuera de cada placa. Estas dos placas o discos están unidos al cubo del árbol y se mantienen separados en su periferia exterior, donde el forro está remachado, por medio de pequeños resortes planos insertados entre los dos discos.

El diámetro del ventilador ha sido aumentado a 16 pulgadas. Y la capacidad del sistema de enfriamiento que antes era de dos y medio galones es ahora de 3.5/8 galones. Esta mayor capacidad de enfriamiento es muy necesaria para el nuevo motor de mayor fuerza.

Como las desmultiplicaciones de los engranajes del eje trasero no han sufrido modificación alguna, la mayor potencia del motor está destinada a producir mayor rapidez en la marcha ordinaria, mayor aceleración y más fuerza para los viajes por lugares montañosos.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

Pan American Airways, Inc.



REBAJA GENERAL DE LAS TARIFAS

HAVANA-MIAMI $28.00

Dos Horas de Delicioso Viaje. Servicio Diario en combinación con los más rápidos trenes de los E. U. A.

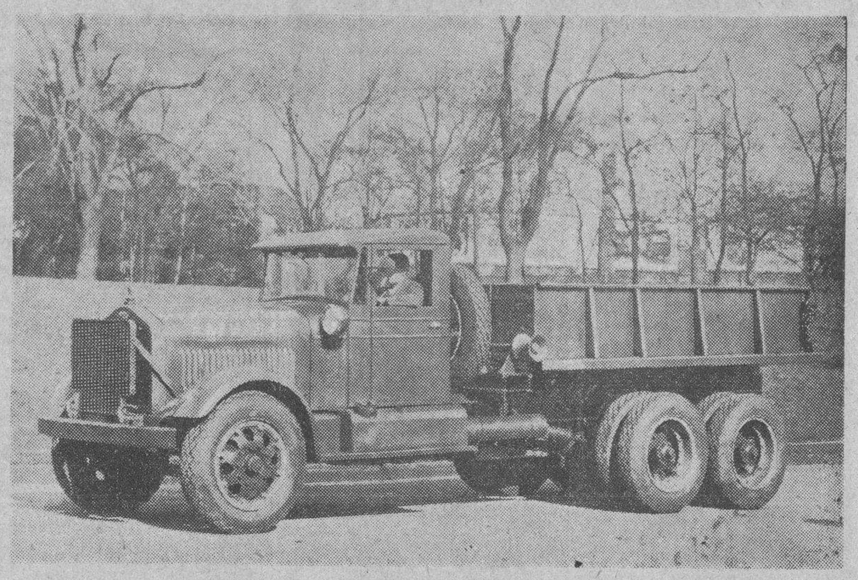
Cómodos y Lujosos Aeroplanos Tri-Motores Equipados con Radio Servicio de Pasajeros y Correo Internacional a las

ANTILLAS-CENTRAL Y SUR AMERICAS

Pida informes en nuestra oficina

Telf: M-2222. PRADO No. 13. Telf: A-2222

POR SI EL DESARME NO PROSPERA



Mientras las potencias mundiales preparan conferencias para llegar al desarme voluntario de las naciones, el Ejército Americano, entre tanto, va modernizando su equipo con unidades que permitan una rápida movilización de sus elementos de ataque y defensa. Este camión White es uno de los nuevos vehículos de 6 ruedas dedicados a llevar encima un pequeño «tanque» de asalto y a remolcar un cañón antiaéreo para repeler los ataques de los aeroplanos.

Observaciones Prácticas Para Manejar Automóviles

Las diferentes circunstancias en que trabaja un coche imponen régimenes de carga distintos para el acumulador, si se quiere obtener resultados satisfactorios del equipo eléctrico en general. El automóvil de un médico por ejemplo, que camine distancias cortas, arranque a menudo y use mucha luz, exige un régimen de carga más elevado que un coche que hace recorridos largos con pocas paradas y escaso uso de luz. El generador está provisto de un termosta to que regula automáticamente el régimen de carga fijado de acuerdo con los requisitos particulares.

Dicho ajuste no debe variarse. Si las circunstancias antes apuntadas indicaran la conveniencia de modificar el régimen de carga, se obtendrá el cambio con la tercera escobilla, pero esta operación es un tanto delicada, y debe confiarse a persona entendida en la materia. Cuando el coche sale de fábrica el generador va ajustado para el régimen de carga más a propósito para los requisitos del servicio normal.

Es una costumbre muy generaliza da entre algunos conductores llevar el pie descansando sobre el pedol del embargue. Tal práctica es perjudicial, porque produce un degaste excesivo en el cojinete del collar de desembra gue y habrá que reemplazarlo antes de tiempo.

LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTA EUROPEA

Los técnicos europeos prestan desde hace algún tiempo mucha atención a un nuevo tipo de coche, con motor posterior y asientos situados en la parte delantera, en la «nariz» de la estructura del mismo, que afecta la forma llamada «torpedo.»

Si se juzga la importancia de esta «novedad» de la industria automotriz europea por el número de modelos últimamente aparecidos o en construcción—o proyectados—y por las continuas discusiones entabladas en las revistas técnicas de los principales países del viejo mundo, sobre los principios mecánicos en que se funda el funcionamiento de tales automóviles, cabe admitir que existe actualmente en Europa una visible tendencia hacia los motores traseros y las formas alargadas de las carrocerías; si esta tendencia se afianza, la industria del automóvil podrá quizás experimentar una transformación muy importante en un futuro no lejano.

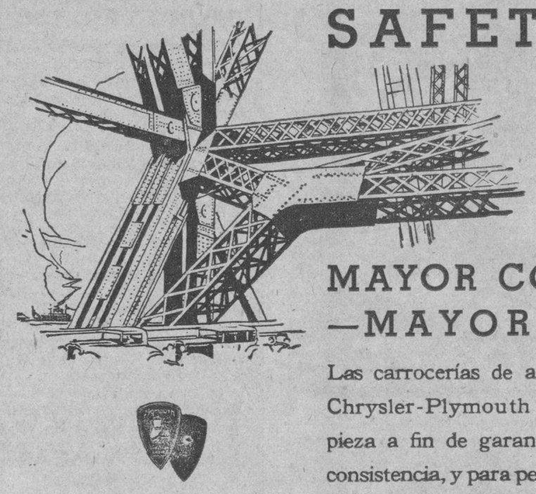
En realidad, el automóvil con motor posterior no es, por cierto, un producto nuevo de la gran industria. En los primeros tiempos de ésta, se fabricaron muchísimos coches con su motor instalado en la parte trasera, pero los resultados fueron tan poco satisfactorios que su construcción fué abandonada, con excepción de los «baby cars» europeos, por el clásico tipo con motor delantero.

Sin embargo, desde hace algunos años la industria vuelve a ocuparse de los motores posteriores para los automóviles. En 1926, al constructor francés Claveau exhibió un modelo de ese tipo que llamó mucho la atención por su forma alargada, pudiendo ser éste considerado como el precursor de los actuales. Tres años más tarde, el fabricante inglés Trojan presentó un modelo similar, excepto en su carrocería, que era de un tipo mucho más convencional.

Alemania posee dos pequeños modelos de coches con motor posterior. En este país se ha generalizado singularmente, cosa que no es de extrañar, si se tiene en cuenta el adelanto extraordinario allí alcanzado por la ciencia aeronáutica, de la cual el estudio del «fuselaje» y las formas alargadas de los grandes avio nes y aeronaves constituye una parte principalísima y en los automóviles de motor posterior, sabido es que esas formas alargadas son, precisamente, una de las caracteristicas buscadas.

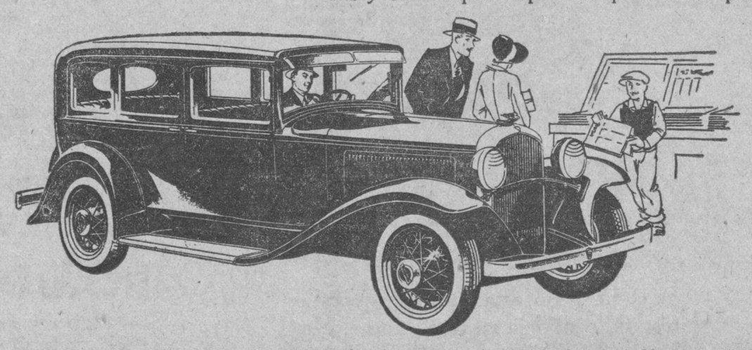
En Alemania se realizan con buen éxito, desde hace meses, experiencias con vehículos sobre rieles, impulsados por hélices destinadas a probar nuevas formas de carrocerías alargadas, de tipos ultramodernos, algunas de ellas especiales para coches con motores traseros.

CARROCERÍA DE ACERO SAFETY-STEEL



MAYOR CONSISTENCIA —MAYOR SEGURIDAD

Las carrocerías de acero Safety-Steel del Nuevo Chrysler-Plymouth están soldadas en una sóla pieza a fin de garantizar su mayor seguridad y consistencia, y para permanentemente eliminar todo chirrido o traqueteo molestoso. Estas carrocerías son de grandes dimensiones, hermosamente tapizadas y con amplia capacidad para cinco pasajeros.



FUERZA FLOTANTE TRANSMISIÓN DE CAMBIOS FÁCILES MOTOR DE 56 CABALLOS
FRENOS HIDRÁULICOS DE EXPANSIÓN INTERNA E INMUNES A LA INTEMPERIE
RUEDA LIBRE AMORTIGUADORES HIDRÁULICOS BASTIDOR DE DOBLE REBAJAMIENTO

CHRYSLER PLYMOUTH 518-S

LA SUAVIDAD DE UN "OCHO" • LA ECONOMÍA DE UN "CUATRO"

Sedan de 4 puertas completamente equipado $1.080

ORTEGA Y FERNANDEZ

23 y P HABANA

M.E.C.D. 2016

PARA ELLOS Y PARA ELLAS

CONSULTORIO

Por la DOCTORA HERMINIA PLANAS

MODELO POPULAR

Este modelo de Irene Dana es muy popular. Es de shantung rosado y la bufanda hace juego con las mangas en flores de color subido.

Dra. Herminia Planas.
DIARIO DE LA MARINA.
Prado103.
Habana.

A esta dirección deberá remitirse cualquier asunto relacionado con este Consultorio: «Para Ellas y para Ellos». (No respondiendo que sufra extravío la correspondencia remitida a otra dirección.

EXPIACION

Mi vida era un remanso. Yo amé
(la turbulencia
borrascosa del mar.
Mis aguas eran quietas; yo envidiaba
(al torrente
que arrasa las riberas con su furia.
(al pasar...
Le reproché al Destino: ¿Por qué
(esta paz inútil?
¡Quiero vivir y amar!
¡Prefiero la violencia del odio, si es
(posible
a la amarga tortura de este estéril
(soñar!
De súbito el remanso perdió su
(transparencia,
la pasión como un rayo su fondo es-
(tremeció
y la paz infinita de la tarde serena,
violenta se rompió!
Ahora clamo llorosa: ¡¡Quién pu-
(diera de nuevo
ser remanso dormido bajo el viejo
(palmar...
reflejar en mis aguas al azul de los
(cielos
y volver a soñar!...

Agosto, de 1931.

Rosario SANSORES.

UNA NOVATA:

Por el teléfono M-4244 o en «International Drug Store» (bajos del plaza) al doctor Rafael D. Lorié puede pedir un folletico en castellano con informes amplios sobre «Gotas Divinas», aceite vegetal perfumado, que le recomiendo como de resultados satisfactorios en su caso, según manifestaciones de su atenta carta.

El cabello virgen, es decir, el cabello que no ha sido teñido, debe lavarse cuidadosamente, usando para ello agua tibia y un buen sampoo o jabón puro.

Después de bien limpia la cabeza y completamente seco el cabello, aplíquese las «Gotas Divinas».

Si en vez de aplicarse con las manos, se quiere utilizar un platico, deberá mezclarse partes iguales de cada uno de los frasquitos, untándose con un peine, que es pasará por todo el cabello procurando que llegue bien a la raiz.

Esta forma es la más conveniente para señoras.

El sobrante de lam ezcla, debe siempre desecharse; si sólo se desea usar una pequeña cantidad, vacíese justamente la cantidad que necesite.

Según folleto que transcribo.

A. DE VEGA: (Habana).

Quedé esperando su sobre franqueado para informarle de un buen maestro Calígrafo que usted necesita, con fines comerciales, y hoy me decido a darle dirección del mejor a quien puede acudir en el logro de sus meritísimos deseos.

Se trata de un buen compañero, experto periodista, diplomado en Europa y con varios concursos ganados «a punto de pluma».

Esta es la dirección: Dr. Ramón L. Oliveros. Telf. A-3205, entre siete y nueve de la noche.

Dígale que es el lector de quien le hablé.

¡¡POCA DIFERENCIA!

En una reunión alegre, una cancionista canta un cuplé atrevido. Pasa un rato, y un contertulio canta una canción muy atrevida.

—Hombre, entre una y otra canción, hay mucha diferencia.

—No lo creáis; hay dos botellas de champagne.

UN MARTIR:

No se desconsuele, para todo hay remedio, menos para la muerte..., ¡¡hasta ahora! que cualquier día...

Ese herpes del oído que la atormenta y deprime, se curará pronto si es constante en apricarle la famosa pomada «Ego-Sum», que encontrará en las mejores boticas y droguerías de esta capital.

Si vive fuera, encárguela a su boticario.

No es medicina cara y en cambio es muy eficaz para dolencias como la suya.

Con un algodón puede extender la pomada por toda la región enferma, hasta el interior del oído.

La pomada «Ego-Sum» es incolora, por lo que puede usarse de sin temor de parecer enferma.

No mancha la piel, ni la ropa.

Tampoco huele a medicina.

Celebraré saber que pronto se alivia.

Lo que deseo de veras.

UNA ASTURIANA:

He leído su atenta carta, con detenimiento y me parece está usted un poco equivocada sobre los sentimientos.

Ella fué la primera en obsequiarla, usted correspondió, ¡qué cosa más natural!

La mala inteligencia llegó después, cuando ella no le dió las gracias o hizo demostraciones de agradecimiento. Usted se resintió y se retrajo..

Se enfrieron las relaciones...

Puede que su vecina pensó que no le debía «las gracias» por haber sido ella la que primero obsequió y que al corresponder usted «quedaban a la par».

En fin, que no veo mala intención de ninguna parte y sí, tal vez, falta de forma...

Si tanto le interesa esa amistad, déjelo al tiempo y por su parte no guerde rencor.

Todo se arreglará.

DESVELADA:

Una taza de infusión caliente de manzanilla de «Ma-On», al irse a la cama cada noche, le proporcionará sueño reparador, muy necesario a sus nervios.

Durante el día salga a la calle, si es posible pasee por la orilla del mar, por el campo, donde haga acopio de oxígeno, distráigase y fatigue un poco el cuerpo.

Los baños templados también ayudarán, luego su taza de manzanilla de «Ma-On» y ¡a dormir!

No fallará el tratamiento, se lo aseguro.

En las mejores boticas y droguerías pida la manzanilla de «Ma-On» pero para mayor seguridad, acuda a la «Casa Wilson, Obispo 52, entre Compostela y Habana.

Teléfono A-2298.

Cada paquete de manzanilla de «Ma-On», lleva cantidad suficiente de «botones o cabecitas» para infinidad de tazas de infusión.

Se emplea de ocho a diez «cabecitas» para cada taza.

De exquisito gusto y muy aromática.

¿QUE FUE DE TONY?

Le ruego dar señales de vida, como corresponde a una persona seria, para lo cual no son los años precisamente los que cuentan...

Agosto 29 de 1931.

Dra. Herminia Planas.
DIARIO DE LA MARINA.

Distinguida señora:

Con fecha 14 del presente leí en el DIARIO que un estudiante llamado Tony tenía la amabilidad de ofrecerme el libro de «Taquigrafía» que le había pedido a usted, esa misma noche lo envié a buscar después de las ocho y hasta las diez no había llegado aún el joven Tony, por lo que volvió el muchacho sin el libro.

No pude volver a enviar por él hasta ayer y me dicen no habita allí ningún Tony, sino un joven llamado Máximo, pero que tampoco estaba; en fin, le dieron al mandadero unas cortas y unas largas, siendo el caso que todavía no he logrado el libro.

Le adjunto la carta que le enviaba a Tony y que no ha podido llegar a su poder y como usted me decía la tuviera al tanto, vuelvo a molestar su atención para ver de que otro modo pudiera yo lograr mi empeño.

Ese mismo día leí yo en su sección (pero no recuerdo el nombre de quien lo pedía) que otra persona deseaba obtener los primeros números del folletín que estaba sallendo en el DIARIO, y como yo los empecé a recortar se los envío a usted para ver su puede hacérselas llegar a ella.

Esperando disculpe usted tanta molestia, queda de usted atentamente, s. s.

María.

O una joven que desea aprender.

FOLLETINES:

¿Quién los solicitaba?

Sírvase mandar sobre de regular tamaño, para enviárselos y mencione el nombre de esa novela.

Para estar segura de que es la misma persona que la pidió.

Tengo verdadero gusto en poder proporcionarla, pero no siempre me será posible hacerme cargo de cosas como ésta.

El es corto y las atenciones, muchas...

EL SERENO AMOR:

No quiero amor que no sabe dominarse de ese que como el vino parte su vaso, y se derrama y se desperdicia a un momento.

Dame ese amor fresco y puro como la lluvia, que bendice la tierra sedienta y calma las tinajas del hogar, amor que cale, lajando hasta su centro, la vida, y allí se extienda como savia invisible, hasta las ramas del árbol, de la existencia, y haga nacer las flores y los frutos.

¡Dame ese amor que conserva tranquilo el corazón, en plenitud de paz!

Rabindranath Tagore.

PENSAMIENTOS:

Vengarse de una ofensa es colocarse a nivel del enemigo; perdonarle es colocarse sobre él.

La Rochefoucauld.

El que verdaderamente ama, nunca mira su provecho.

PEPOTE:

Si pide esa pomada «Liliana», tan recomendada para obtener la higiene del cabello y su conservación y belleza, en el departamento de perfumería de «El Encanto», con seguridad que se lo enviarán a vuelta de Correos.

El botecito vale dos pesos.

Lleva instrucciones en castellano.

Si ha de ir por Correo, le convendría encargar de una vez más de un frasco, para que no siendo demasiado pequeño el paquetico, tenga más probabilidades de no sufrir pérdida.

BUENAS MANERAS:

Al ser invitados a comer, con alguna frecuencia, en casa de un amigo, debemos corresponder a las atenciones que nos dispensa la señora de la casa con algún pequeño obsequio, para ella o para los niños, consistente en dulces, flores, libros, piezas de música, etcétera, dándonos las gracias en nombre de ella el amigo miembro de la casa, que será el esposo, padre o hermano de la obsequiada.

PASEADORA:

Hace bien, si le sobra tiempo y buen humor.

Realmente, viviendo en las afueras es molesto andar corriendo para llegar a tiempo del almuerzo y se pierde todo el día...

Si va usted a la tienda cubana «Mi Bohío», de Neptuno 57, casi esquina a Aguila, podrá tomar un sabroso lunch, por una cantidad insignificante.

Cinco centavos cada plato, refrescos, helados, pasteles, dulces etc.

Todo exquisito, elaborado con esmero, cocina cubana, para esa casa.

Acaban de instalar una fuente de soda, moderna, donde se hace toda clase de refrescos, «soda-cream», «sundaes», etc.

Le recomiendo ese «lunch» de «Mi Bohío», como algo selecto, distinto de cuanto conoce.

La atenderán amablemente.

Por teléfono también puede encargarse o hacerse pedidos a esa casa, que dispone de un cuerpo de mensajeros con bicicletas.

Teléfono: A-8777, (ochentisiete setentisiete).

RECETA FACIL

ARROZ AMARILLO CON ALMEJAS:

Dos tazas arroz.
Una libra almejas.
Tres tazas agua.
Dos cucharadas aceite.
Media lata puré tomate.
Una cebolla.
Ajo, sal, perejil.
Pimienta y azafrán.

Se hace un picadillo con la cebolla, el perejil y el ajo, se le agrega el aceite, agua y tomate y se le da color con azafrán.

Este preparado se añade al arroz y las almejas que debe tenerse preparado en la cazuela donde se vaya a cocinar.

Se tapa y al horno.

Tiempo: 20 minutos a toda llama.
25 Minutos a media llama.
10 Minutos con horno apagado.

Antes y después de tomar las saludables

PILDORAS ORIENTALES

Aún la mujer flaca engruesa y promueve el bello desarrollo de su busto si toma las PILDORAS ORIENTALES. Hermosean y embellecen, hacen atractivos a las damas.

PIDALAS EN BOTICAS. Folleto descriptivo Dep. P. Orientales. Apartado 1244.

Colegio Miss Phillips

Directora:

Miss Abbie F. Phillips

Reanudará sus clases el día 1o. de Septiembre

Kindergarten: Enseñanza elemental y superior en inglés, especializando en pronunciación y entonación correcta de este idioma para los alumnos cubanos.

Se han reducido los precios todo lo posible, conservando la excelencia del profesorado.

Calle 12 esquina a 17.

Reparto ALMENDARES

ASOCIACION DE CATOLICAS CUBANAS

Cerro 586.— Telf. I-1654

SANATORIO

"LA MILAGROSA"

Por la Mujer y Para la Mujer

Magnífica Institución donde la ciencia y la abnegación se unen para donar a cada miembro de ella su sabiduría y su amor.

Presidente: Sra. Párraga de Mendoza.
Director: Cirujano Dr. J. A. Presno
Admon: Hijas de la Caridad. Sra. Oria Varela de Albarrán

DURANTE la GUERRA MUNDIAL el DR. DAKIN lo DESCUBRIO

Este famoso cirujano inventó el Chlorazene para tratar las heridas infectadas de los soldados y constituye un antiséptico no venenoso que posee una fuerza bactericida 54 veces mayor que la del ácido fénico. El Chlorazene destruye los microbios al ponerse en contacto con ellos. No perjudica los tejidos humanos más delicados. Lo usan los cirujanos de todas partes. Ahora se puede conseguirlo en las farmácias a un precio módico, para el tratamiento de las cortadas, las heridas y abrasiones, con el objeto do evitar las infecciones. Usase también para gargarismos, duchas y todos los fines sanitarios. Se vende en pastillas cómodas; se disuelven en agua a medida que se necesitan. No tiene ni olor ni mancha.

Pida en la Farmácia

CHLORAZENE

"El Rey de los Antisépticos"

Fabricado por

The ABBOTT Laboratories

No. Chicago, Illinois, E.U.A.

HABANERAS

(Viene de la Página SIETE)

BODA POR LA TARDE

CARMELINA BRUNET COLLADO

Por la tarde.

Al dar las seis.

Una boda celebrada en sábado ante los altares de la Iglesia Parroquial del Vedado.

Fueron los contrayentes la bellísima señorita Carmelina Brunet Collado y el estimado joven Sabino Fernández Palomares.

La respetable señora Carmen Collado Viuda de Brunet, madre de la dulce **fiancée**, fué la madrina y padrino el querido compañero en el periodismo, Enrique Palomares, en representación del señor Sabino Fernández del Vizo, padre del novio.

Directamente de la Casa Trías, el renombrado jardín de la calle 12, en el Vedado, recibió la gentil desposada el precioso bouquet que lució durante la ceremonia.

Un modelo muy bonito.

Todo de gardenias.

Firmaron como testigos, por la novia, el capitán del Ejército José Martínez de la Cotera y el señor Ignacio Norabuena, y por el novio, el señor Francisco Brunet y los doctores José Luis Albuerne y Agustín Rescalvo.

Mi felicitación a los novios.

Cordial y afectuosa.

CONSERVATORIO GRANADOS

Un gran centro musical.

De alto rango.

Dirigido desde su apertura por la culta y entendida profesora Flora Mora.

El Conservatorio de Granados, que en este mes de septiembre cumple quince años de su fundación, ha desenvuelto durante todo ese tiempo una labor altamente patriótica contribuyendo al mejoramiento artístico de Cuba.

De él han salido los pianistas más notables, una pléyade de magníficos intérpretes entre las que recuerdo a Arminda Schutte, María Guitian de Planiol, Margarita Mendoza de Fernández Quiñones, las hermanas Zimmermann, Guillermina y Berta, Gisela López Mora, Olga Nasi y Guillermina Socarrás.

La señora de Alvarez,

Teté Sabio.

Y otras muchas que han brillado y brillan en nuestro ambiente musical, por su técnica y por su interpretación.

El Conservatorio Granados, que inició su nuevo curso el primero de septiembre, cuenta con un cuerpo de competentes profesores.

Muchas señoritas de nuestra sociedad se han inscrito en estos últimos días en el Conservatorio Granados, especialmente en las Clases de Perfeccionamiento, que están a cargo, personalmente, de Flora Mora.

Una garantía.

De arte exquisito.

BODA INTERESANTE

Bodas de septiembre.

En diaria sucesión.

Señalada está una muy simpática y muy interesante para el tercer sábado de mes.

Me refiero a la de la bella y muy graciosa señorita Adelfa Castillo y González y el culto y talentoso doctor Víctor Manuel García, letrado consultor del Ayuntamiento de Marianao.

Se celebrará en la Iglesia de San Hilarión, en Guanajay, la vecina villa que es residencia de la novia.

El padre de la desposada, señor Juan Castillo, uno de los comerciantes más acreditados de aquel lugar, y su distinguida esposa, señora Irene González de Castillo, serán los padrinos.

Los hermanos Armand, los afortunados propietarios de **El Clavel** han recibido la encomienda del adorno del templo y de la confección del ramo nupcial para la linda Adelfa.

Boda interesante.

Que se verá muy concurrida.

COVAS GUERRERO

Una conferencia hoy.

Por radio.

La dará el ilustrado compañero doctor Antonio Covas Guerrero desde la estación de la Loma del Mazo.

Señalada para las ocho de la noche de seguro que revestirá un interés especial.

Precioso el tema:

—Copo de Nieve.

Pertenece a la serie que con igual título viene ofreciendo periódicamente el doctor Covas Guerrero.

Serie interesante.

Brillantísima.

EL DOCTOR TOLEDO OSES

Un nuevo éxito.

De carácter profesional.

Acaba de obtenerlo el doctor Cándido B. Toledo Osés, joven y notable especialista, con la operación prácticada al joven Andrés Pérez.

Operación de la garganta que llevó a cabo en la Quinta de Dependientes.

Fué dado ya de alta.

Restablecido por completo.

CONSERVATORIO FALCON

Abiertas ya las clases.

Desde el día primero.

En el Conservatorio Falcón, reputado como uno de nuestros primeros centros artísticos, se han inaugurado con el nuevo curso las clases de bailes clásicos.

Confiados han sido a la dirección de profesora tan experta como Fernán Flor.

De alta nombradía.

Desde los días de la Palowa

LA FIESTA DE LOS NIÑOS

En el teatro Encanto.

La fiesta de hoy.

Fiesta de la Sociedad Infantil de Bellas Artes con arreglo a un variado y bonito programa.

La cinta **Luces de la Ciudad**, figura entre sus números principales.

Cinta de Charles Chaplin.

Tan famosa.

Enrique FONTANILLS

EN LIBERTAD BAJO FIANZA

Dos profesionales tuvieron que prestar 20,000 pesos de fianza

MATANZAS, septiembre 5. Por telégrafo. En la mañana de hoy han sido puestos en libertad provisional después de prestar fianza de veinte mil pesos, señaladas en el auto de procesamiento de la causa 450 de este año, del Juzgado de Instrucción de Matanzas, por sedición, el doctor Rogelio Fernández y el procurador Luis M. Zinker. El doctor Oscar Forest, también procesado en dicha causa, quedó en libertad en dias pasados por haber prestado análoga fianza.

CARGAMENTOS DE AZUCAR Y ACIDO FOSFORICO

Llegó hoy de Sagua la Grande, en tránsito, el vapor americano «Stella Leykes», que tomara en este puerto cuatro mil sacos de azúcar con destino a Texas Cit. Dicho barco viene consignado al señor Andrés Luque.

Salió para San Juan de Puerto Rico el vapor inglés «Glempark», con un cargamento de ácido fosfórico manufacturado en Cuba, con un valor de $44.116.80. Exportación de la Compañía Armour de Cuba y consignados a Armour Fertilizer Works.

COMERCIANTE EN GRAVE ESTADO

A la hora en que telegrafío continúa en grave estado, en la casa de salud de la Colonia Española, el comerciante de esta plaza Angel del Rosario Mederos, que en la noche de ayer se hizo un disparo en la región parietal derecha con ánimo de suicidarse, conforme hemos informado.

CORRESPONSAL

NO TENIA RABIA EL PERRO QUE MORDIO A UN POLICIA Y FUE MUERTO POR ESTE

El doctor Alberto Recio, Director del Laboratorio Nacional, informó al doctor Rensoli, Director de Sanidad, que practicada la autopsia al cerebro del perro propiedad del Senador doctor Francisco María Fernández que le dió muerte el vigilante 959 Manuel Segarra, de la novena estación de policía, al verse atacado por el mismo en días pasados en la residencia de aquel, calle 5a. y 4. Vedado, se había comprobado que no presentaba los Corpusculos de Negri y que por lo tanto no tenía rabia cuando mordió al citado agente de la autoridad.

No obstante, la Dirección de Sanidad ha ordenado que continúe siendo sometido al tratamiento antirrábico el vigilante Segarra.

INSPECTOR DENTAL

Por Decreto Presidencial fué nombrado ayer el doctor Domingo Campos, hijo del Representante a la Cámara por la provincia villaclareña señor Ricardo Campos, para el cargo de Inspector Dental en toda la República.

También por Decreto Presidencial ha sido nombrado ayer el doctor Juan Bautista Ruiz Mesa, médico del servicio de Profilaxis Venérea de la ciudad de la Habana.

Por último, por Decreto tambien, fué designado ayer el doctor José Carbonell para el cargo de Jefe de Inspección Médica de la Habana en sustitución del doctor Isidoro Agostini, quien pasa a ocupar la plaza que desempeñaba aquel de Jefe del Negociado Central de Tuberculosis.

RECUERDE...

EL MARTES 8

Ntra. Sra. de la CARIDAD del COBRE

obsequie y regale nuestros productos: son selectos, únicos, exclusivos!

LUCERNA

NEPTUNO 104. TELF. M-2021.

Repostería de Luxe

AGJ—1-5698

Las VEINTE CURAS Vegetales del ABATE HAMON

le ofrecen a Vd. la salud sin peligro para sus órganos sanos. Puede usted tomarlas con confianza; no producen trastornos ni aun tomándolas indebidamente.—Son los únicos medicamentos que pueden llamarse vegetales.—Preparadas en forma de mezcla de plantas, ofrecen ABSOLUTA GARANTIA de exclusión de tóxicos y estupefacientes.

No. 1.—Diabetes.
No. 2.—Albuminuria, nefritis.
No. 3.—Reuma, Gota. Ciática. Artritismo.
No. 4.—Anemia. Accidentes de la Edad de la Pubertad.
No. 5.—Expulsión de la Tenia.
No. 6.—Nervios. Epilepsia. Neurastenia.
No. 7.—Tos ferina.
No. 8.—Reglas Dolorosas. Supresión de las Reglas
No. 9.—Lombrices.
No. 10.—Diarrea. Enteritis. Colerina.
No. 11.—Obesidad. Parálisis. Papera. Arterioesclerosis.
No. 12.—Granos. Herpes. Vicios de la sangre.
No. 13.—Estómago, (enfermedades del).
No. 14.—Hemorroides. Varices. Congestiones, Flevitis, Hemorragias.
No. 15.—Tuberculosis, Bronquitis, Enfisemia. Tos. Asma. Catarros.
No. 16.—Corazón, Hígado. Riñones, Cólicos Hepáticos, Hidropesía.
No. 17.—Estreñimiento.
No. 18.—Ulceras del Estómago.
No. 19.—Ulceras varicosas, Excemas, Llagas peligrosas.
No. 20.—Cura de estación, preventiva de las enfermedades.
Febricura.—Paludismo, Fiebres.

GRATIS el librito que demuestra la racionalidad del método inventado por el ABATE HAMON

Llene este Cupón y diríjalo al Representante en Cuba de los **Laboratorios Botánicos y Marinos**

Dr. P. Ramírez **Ave. de S. Bolívar 141.-Habana**

Nombre .....
Calle ..... No. .....
Pueblo ..... Provincia .....

CURESE LA HERNIA

ES UNA INGENUIDAD suponer que una faja de por sí puede curar la hernia. O que un braguero restituye a los ligamentos relajados la perdida vitalidad. Estos elementos, cuando se usan sin otro objetivo que el de retener, no curan nada. Amplian la hernia. Envenenan el bajo vientre macerándolo con su terrible presión. Pero cuando una faja especial representa y contribuye a plasmar una teoría científico mecánico que pretende crear adherencias en el punto débil fisiológico profundo y en los demás puntos débiles del bajo vientre utilizados por el peritoneo para formar saco, entonces ya es otra cosa. Hay una ley de presión, como hay una ley de resistencia. Saber apreciar las dos leyes en relación con el objetivo que se persigue es tarea de profesionales especializados. ¿Por qué usar braguero toda su vida? Mucha gente se opera y cre que la hernia es quebradura o rotura de tejidos Y nada hay roto en una hernia. Sencillamente elementos disociados. ¿Por qué no se pueden asociar de nuevo con un procedimiento moderno? Nosotros afirmamos que curamos la hernia sin dolor, sin dejar de trabajar y lo vamos demostrando periódicamente con nuestro testimonio. Tenemos centenares de herniados en tratamiento que han fracasado en otros procedimientos. Entre un gran número de curados destacamos a éste:

«He curado con Retentor mi hernia que operé hace diez años y se me reprodujo enseguida». José Castelló. Egido 81, Habana.»

«En dos meses y días he curado mi hernia que operé hace cuatro años y se me reprodujo enseguida». Pedro Iglesias, Aguiar 71. Tel. A-9256, Habana».

«Más que satisfecho, asombrado estoy de ver los resultados de su Retentor. En menos de tres meses he curado mi hernia». Justo Padrón, vigilante número 1555 de la Policía Nacional, Segunda Estación, Habana.

Sr. Angel María Peraza, San Francisco Alfaro, Pinar del Río, curó su hernia en menos de dos semanas.

Sr. Enrique Tejeiro, Calixto García 67-A, Bodega, Regla, teléfono XO-1146. Habana, Hernia voluminoso operada y reproducida, curada a los dos meses de usar Retentor.

Sr. José Fernández, Sitios 164-A, Habana, Hernia que bajaba al escroto. Curada en dos meses.

Todos estos señores pueden iformar a usted de lo que es Retentor. Obsérvese como renovamos los testimonios. Curamos hernia reproducidas, hernias reducibles por viejas y grandes que sean. Se curan a vase de una retención perfecta y una técnica de presiones escalonadas.

Consultas Gratis de 1 a 5 Servimos al interior.

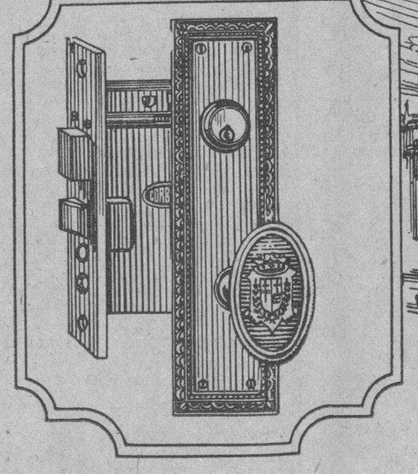
Hoy domingo 6, consultaré grat uitamente en Camagüey. Hotel Colón, de 1 a 8 p. m.

El próximo Domingo 13, en Cienfuegos, en el Hotel San Carlos, también daré Consultas gratuitamente, de 12 a 6 p. m.

Consultorio de Ortopedia Mecánica. Director: F. Carrasco. Enfermero Graduado, Massagista. Ortopédico. Belascoaín 20, altos. Habana. Tfno U-1178.

Buenos Edificios Merecen Buenos Herrajes

CORBIN



CENTRO ASTURIANO
Arquitecto: Manuel Del Busto
Contratistas: Sres. Purdy y Henderson Co.

CORBIN tiene a especial orgullo el que las Cerraduras y Herrajes Corbin fuesen los escogidos para el hermoso Edificio del Centro Asturiano de la Habana.

Corbin solicita correspondencia de arquitectos y constructores que tengan en proyecto la erección de edificios elegantes

Agente para Cuba: José García Benítez
Gral. Carrillo (San Rafael). 100
Tel. "U-5177"—Habana

P. & F. CORBIN
(Establecida en 1849)
The American Hardware Corp., Sucesores
New Britain, Conn., E. U. A.

Cu-10

NEVERAS TRADE MARK OSOBLANCO

PORCELANA Y ESMALTE EN MUEBLERIAS Y FERRETERIAS

EL PARAISO DE CUBA

GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

A 800 Pies de Altura.

Tómese Una Vacación y Goce del Fresco y de la Tranquilidad de la Montaña

A dos horas y media de la Habana, en el centro de un valle encantador con un clima delicioso y aguas medicinales que le harán eliminar las toxinas del cansancio y de los disgustos y le curarán sus afecciones de las vías digestivas y urinarias. El más bello edificio del interior de la República. Gran Parque. Restaurant de primera clase. Habitaciones todas exteriores. Pensión completa incluyendo los baños y el uso de las aguas medicinales desde $3.75 al día.

Para los visitantes Table d'Hote excelente a $1.25 almuerzo y $1.50 comida.

EN EL GRAN HOTEL DEL BALNEARIO

SAN MIGUEL DE LOS BAÑOS

Pida las aguas de estos manantiales a sus únicos agentes. La Luna.
Calzada y Paseo. — Teléfonos: F-6298 y F-1078. — Vedado. — Habana.

M.E.C.D. 2016

Hasta Mañana...

(Continuación de la PRIMERA)

testación que diera por terminado el conflicto huelguístico, se inhibirá en el problema y lo hará pasar a la jurisdicción militar.

EN EL SINDICATO

En Industria 140 altos, local social del Sindicato de Motoristas y Conductores y de la Unión de Obreros de la Havana Electric, departimos con algunos significados elementos de la huelga tranviaria.

Con relación a las gestiones que vienen realizando los señores Casín y Santos, expresidente y tesorero respectivamente de la colectividad, con objeto de lograr la celebración de una nueva Asamblea General, nos manifestaron que no lograrían sus propósitos hasta tanto la Havana Electric Railway Company hiciera una nueva proposición que no sea a base de tanto por ciento. También nos dijeron que aunque los señores Casín y Santos estuvieron en una época muy ligados al Sindicato de Motoristas y Conductores de la Habana, actualmente estaban bastante distanciados de la colectividad tranviaria. Alguno de nuestros informantes llegó a indicar que las gestiones que realizaban eran inspiradas por la dirección de la compañía.

TORCEDORES Y DESPALILLADORAS

La Federación Nacional de Torcedores de Cuba hizo entrega al Comité Conjunto de Huelga del producto de las dos colectas que han llevado a efecto para auxiliar a los huelguistas. Por la primera entregaron $166.50 y por la segunda $128.

También visitó ayer el Sindicato de Motoristas y Conductores una Comisión del Gremio de Despalilladoras de la Habana. Entregó la Comisión la cantidad de $96.36.

Emilio Aguinaldo...

(Continuación de la PRIMERA)

Unidos después de la guerra hispanoamericana, ha escrito la carta desde el hospital en que se halla atendiendo a la curación de sus enfermedades en Manila.

En su mensaje a Hawes, que aboga por la independencia, Aguinaldo habla de la posibilidad de que se registrara después una guerra civil o «una perturbación general» que dice «no es un impedimento para la concesión de la independencia».

Aguinaldo predice que la demora de veinte años para conceder la independencia serviría para consolidar «los grandes intereses que han hecho de la independencia de Cuba una solemne ficción».

Concediendo que es mayor el peligro de una invasión extranjera después de la independencia, el jefe filipino dice que su país no sacrificaría el ideal de su independencia a cambio de la protección norteamericana.

«El despertar de China y de otros países orientales—agrega—no es un signo que anime al Japón a intentar extender su influencia por el Extremo Oriente. Por otra parte, sería muy conveniente para ese país la amistad y buena voluntad de todos sus vecinos».

"UN BUEN REMEDIO PARA AYUDAR A LA PROSPERIDAD..."

(Viene de la página CUATRO)

mercio, no sólo ayudaría a los otros países a salir de sus dificultades, sino que en ese proceso levantaríamos de nuevo nuestra prosperidad.

«Para que no se haga esto, se ha estado alegando que el infeliz y lastimoso estado que presenta Europa se debe principalmente a su deseo de mantener excesivas fuerzas militares y que los Estados Unidos no deben invertir allí dinero alguno hasta que sea evidente el deseo de todo el Continente de abandonar esa mortal competencia de armamentos. Al primer golpe de vista este argumento tiene todas las apariencias de una verdad, pues a todo prudente prestamista le asiste el derecho de insistir que su dinero sea sabiamente invertido.

«Pero haciendo un estudio más detenido del asunto, el argumento pierde mucha de su fuerza. La Pequeña Entente, por ejemplo, no tiene en pie de guerra un ejército de un millón ochocientos mil hombres porque ese sea su deseo sino porque la necesidad lo obliga a ello. La razón es obvia. Todos estos pequeños países están constantemente amenazados por la Rusia roja que tiene un ejército perfectamente equipado de 2,500,000 hombres sobre las armas. Y a menos que cese esa amenaza ¿cómo puede esperarse que la Pequeña Entente se desarme?

¿Que cuál es el remedio que sugiero?—y antes de que terminara de hacerle la pregunta ya Mr Chadbourne tenía preparada la respuesta:

«Atraer de nuevo a Rusia a la hermandad de las naciones. Y si esta idea luce demasiado optimista, procurar por todos los medios que se pueda establecer buenas relaciones de negocios con el resto del mundo. Pero hay que procurar sacarla de su presente status. Hay que darle a Rusia una oportunidad de ser un buen vecino en vez de forzarle a convertirse en nuestro enemigo.

«En muchas de las cosas que culpamos a Rusia, no son precisamente debidas a su maldad, sino más bien a sus necesidades. Como ejemplo de ello, vamos a considerar el tan llamado «dumping». Lo que no se comprende y debe ser comprendido es que: todo el comercio exportador de Rusia, salvo una o dos excepciones no está basado en ningún esfuerzo para crear riqueza sino para procurarse el dinero que pueda.

Veamos, la Unión Soviética no puede obtener dinero prestado como lo hacen otras naciones, por medio de empréstitos en el extranjero. Desaparecida la esperanza de usar las facilidades que brindan los Bancos, sólo le queda un camino para procurarse dinero y es vendiendo algo. Y como no obtienen el suficiente dinero para cubrir sus necesidades, de hecho todo su comercio exportador, a excepción de los renglones de madera y uno o dos más, está basado en el sacrificio del pueblo ruso, que materialmente se está muriendo de hambre para poder vender algo en el exterior.

«Tomemos el renglón del azúcar para demostrarlo. Rusia produjo el año pasado 1.625,000 toneladas. Si se dividiera toda esta producción entre los 160,000,000 habitantes que tiene el país, se podría ver que el consumo per cápita es ínfimo. Sin embargo el pasado invierno se dirigieron a nuestra Junta de Control para negociar la venta de 212,000 toneladas de azúcar, por créditos a largo plazo, pues tenían que hacerle frente a muchos compromisos interiores. Más tarde, en enero de 1931, necesitados de dinero, volvieron y nos vendieron 130,000 toneladas de azúcar puesta en la India al precio »cash» de $5 tonelada, muy por debajo del mercado de Java.

«Si a Rusia se le diera la oportunidad de prestarle dinero como a las otras naciones, se vería cómo el Gobierno guardaría sus artículos alimenticios para el consumo interior. Stalin no está dejando de nutrir a su pueblo porque crea que esa sea una buena política, pues nadie mejor que él gustaría de tenerlo bien alimentado, ya que conocen que las rebeliones las alienta el hambre y la desesperación.

¿Se puede esperar que Rusia cumpla sus obligaciones financieras?

«Usted verá—nos contesta—. Hasta ahora el Soviet ha pagado todas sus cuentas ¿no es eso cierto?, y la garantía de que lo sigan haciendo así en el futuro depende de la fuerza de las circunstancias. Durante los meses que estuve en Europa, tuve ocasión de hablar íntimamente con rusos, checos, polacos y alemanes y para todos era cierto que el Plan de Cinco Años no alcanzaría su objetivo. El año pasado precisamente, la producción agrícola e industrial quedó muy por debajo de los estimados y se notó una marcada inferioridad en la calidad. Este año el fracaso será aun mayor para aproximarse a las cifras que se tienen calculadas.

«Stalin y sus socios se van a ver obligados a prorrogar su Plan de Cinco Años y ese cambio supone muchos peligros. El pueblo ruso ha sufrido resignado el hambre porque se le aseguró que sería por un período definido, pero cuando se de cuenta que la carestía y las privaciones han de ser para siempre su nivel de vida, algo trágico ha de suceder. Las principales figuras del Comunismo saben muy bien esto y están deseosas de iniciar arreglos internacionales que les libre de la necesidad de llevar a sus millones de habitantes a un punto de desesperación.

«Ya se nota que existe un sentimiento general bien definido de reconocer a Rusia, o por lo menos establecer normales relaciones de negocios con ellos, que es otra forma de admitirlo, o al menos de estilarlo. Y la causa es bien sencilla. Las privaciones, el desempleo y la intranquilidad de Europa están haciendo más por el Comunismo que todas las propagandas de Moscow y Leningrado. Si se reuniera toda esa legión de hombres que ahora pide pan y se les pusiera a trabajar, pronto se vería que su inquietud y rebeldía son debidas al resentimiento y la miseria más bien que a las inspiraciones de Rusia.

Todo lo que se diga para organizar un boycott mundial contra Rusia, y circundarla de altas murallas para no permitirle entrada ni salida alguna, es la cosa más tonta que puede pensarse. Pues tal cosa no puede hacerse y aunque se hiciese su inevitable consecuencia sería una guerra desastrosa. Hay sólo dos caminos que escoger, y la elección es fácil. O procuramos que los Soviets participen en los acuerdos internacionales que devuelva la normalidad en el comercio y haga posible un inmediato desarme o dejamos que continúe en su actual status y que los Estados Unidos no deben invertir allí dinero alguno hasta que sea evidente el deseo de todo el Continente de abandonar esa mortal competencia de armamentos. Al primer golpe de vista este argumento tiene todas las apariencias de una verdad, pues a todo prudente prestamista le asiste el derecho de insistir que su dinero sea sabiamente invertido.

«Pero haciendo un estudio más detenido del asunto, el argumento pierde mucha de su fuerza. La Pequeña Entente, por ejemplo, no tiene en pie de guerra un ejército de un millón ochocientos mil hombres porque ese sea su deseo sino porque la necesidad lo obliga a ello. La razón es obvia. Todos estos pequeños países están constantemente amenazados por la Rusia roja que tiene un ejército perfectamente equipado de 2,500,000 hombres sobre las armas. Y a menos que cese esa amenaza ¿cómo puede esperarse que la Pequeña Entente se desarme?

¿Que cuál es el remedio que sugiero?—y antes de que terminara de hacerle la pregunta ya Mr Chadbourne tenía preparada la respuesta:

«Atraer de nuevo a Rusia a la hermandad de las naciones. Y si esta idea luce demasiado optimista, procurar por todos los medios que se pueda establecer buenas relaciones de negocios con el resto del mundo. Pero hay que procurar sacarla de su presente status. Hay que darle a Rusia una oportunidad de ser un buen vecino en vez de forzarle a convertirse en nuestro enemigo.

«En muchas de las cosas que culpamos a Rusia, no son precisamente debidas a su maldad, sino más bien a sus necesidades. Como ejemplo de ello, vamos a considerar el tan llamado «dumping». Lo que no se comprende y debe ser comprendido es que: todo el comercio exportador de Rusia, salvo una o dos excepciones no está basado en ningún esfuerzo para crear riqueza sino para procurarse el dinero que pueda.

Veamos, la Unión Soviética no puede obtener dinero prestado como lo hacen otras naciones, por medio de empréstitos en el extranjero. Desaparecida la esperanza de usar las facilidades que brindan los Bancos, sólo le queda un camino para procurarse dinero y es vendiendo algo. Y como no obtienen el suficiente dinero para cubrir sus necesidades, de hecho todo su comercio exportador, a excepción de los renglones de madera y uno o dos más, está basado en el sacrificio del pueblo ruso, que materialmente se está muriendo de hambre para poder vender algo en el exterior.

«Tomemos el renglón del azúcar para demostrarlo. Rusia produjo el año pasado 1.625,000 toneladas. Si se dividiera toda esta producción entre los 160,000,000 habitantes que tiene el país, se podría ver que el consumo per cápita es ínfimo. Sin embargo el pasado invierno se dirigieron a nuestra Junta de Control para negociar la venta de 212,000 toneladas de azúcar, por créditos a largo plazo, pues tenían que hacerle frente a muchos compromisos interiores. Más tarde, en enero de 1931, necesitados de dinero, volvieron y nos vendieron 130,000 toneladas de azúcar puesta en la India al precio »cash» de $5 tonelada, muy por debajo del mercado de Java.

«Si a Rusia se le diera la oportunidad de prestarle dinero como a las otras naciones, se vería cómo el Gobierno guardaría sus artículos alimenticios para el consumo interior. Stalin no está dejando de nutrir a su pueblo porque crea que esa sea una buena política, pues nadie mejor que él gustaría de tenerlo bien alimentado, ya que conocen que las rebeliones las alienta el hambre y la desesperación.

¿Se puede esperar que Rusia cumpla sus obligaciones financieras?

«Usted verá—nos contesta—. Hasta ahora el Soviet ha pagado todas sus cuentas ¿no es eso cierto?, y la garantía de que lo sigan haciendo así en el futuro depende de la fuerza de las circunstancias. Durante los meses que estuve en Europa, tuve ocasión de hablar íntimamente con rusos, checos, polacos y alemanes y para todos era cierto que el Plan de Cinco Años no alcanzaría su objetivo. El año pasado precisamente, la producción agrícola e industrial quedó muy por debajo de los estimados y se notó una marcada inferioridad en la calidad. Este año el fracaso será aun mayor para aproximarse a las cifras que se tienen calculadas.

«Stalin y sus socios se van a ver obligados a prorrogar su Plan de Cinco Años y ese cambio supone muchos peligros. El pueblo ruso ha sufrido resignado el hambre porque se le aseguró que sería por un período definido, pero cuando se de cuenta que la carestía y las privaciones han de ser para siempre su nivel de vida, algo trágico ha de suceder. Las principales figuras del Comunismo saben muy bien esto y están deseosas de iniciar arreglos internacionales que les libre de la necesidad de llevar a sus millones de habitantes a un punto de desesperación.

«Ya se nota que existe un sentimiento general bien definido de reconocer a Rusia, o por lo menos establecer normales relaciones de negocios con ellos, que es otra forma de admitirlo, o al menos de estilarlo. Y la causa es bien sencilla. Las privaciones, el desempleo y la intranquilidad de Europa están haciendo más por el Comunismo que todas las propagandas de Moscow y Leningrado. Si se reuniera toda esa legión de hombres que ahora pide pan y se les pusiera a trabajar, pronto se vería que su inquietud y rebeldía son debidas al resentimiento y la miseria más bien que a las inspiraciones de Rusia.

Todo lo que se diga para organizar un boycott mundial contra Rusia, y circundarla de altas murallas para no permitirle entrada ni salida alguna, es la cosa más tonta que puede pensarse. Pues tal cosa no puede hacerse y aunque se hiciese su inevitable consecuencia sería una guerra desastrosa. Hay sólo dos caminos que escoger, y la elección es fácil. O procuramos que los Soviets participen en los acuerdos internacionales que devuelva la normalidad en el comercio y haga posible un inmediato desarme o dejamos que continúe en su actual status y tranquilamente la observamos cómo desmoraliza los mercados del mundo, y obliga a las pequeñas naciones de Europa a mantener sus fuerzas militares y finalmente como un ciego Samson ver desplomarse el templo de la Paz.

En todos los asuntos de acción internacional, en que los países del globo unen sus esfuerzos constructivos, se ve que somos nosotros la única esperanza para salir del abismo en que todos hemos caído. Observemos por el ejemplo lo que sucede con el problema de la plata.

Este metal blanco representa la riqueza y el ahorro de más de la mitad de la población del mundo y he aquí que súbitamente este standard de valor está siendo tratado como una mercadería. Como resultado de esta trágica declinación de los precios en plata, el poder adquisitivo de las repúblicas latinoamericanas, China e India ha quedado seriamente reducido y los Estados Unidos más que ninguna otra nación ha sentido la pérdida de esta demanda de compradores.

Si se celebrara una Conferencia Internacional con el propósito de concertar una acción entre todas las naciones, no encontraría serias dificultades. Las dificultades que aquejan este metal no es la superproducción, como el caso del azúcar, sino la desmonetización de la India y a que Inglaterra, Francia y Alemania han disminuido la cantidad de plata que contienen sus monedas y que en la venta de plata de estas tres naciones se ha establecido un franco proceso de «dumping».

Tal vez estas tres naciones no darían calor a esta idea de un consorcio de la plata, pero los Estados Unidos por virtud de su calidad de acreedor, podría hacerlos asentir. El programa de una Conferencia como esta ofrece poca oportunidad para debates. Primero, que nada convendríamos sobre retirar del mercado todo el peso del sobrante de la plata, creando una reserva de barras de este metal. Después, que todas las naciones acuerden mantener cierta cantidad de plata en sus cajas y en sus monedas. El resultado de ello sería una inmediata alza en el precio del metal a un favorable nivel de cambio y su definitiva estabilización, pues cualquier alza posterior en su precio quedaría compensada con los alivios que se obtendrían de las barras de plata en reserva.

Por todos lados vemos que los acuerdos económicos internacionales son la única esperanza para establecer el orden y la producción provechosa en el mercado. La competencia equilibrada es la vida del comercio, pero cuando se pierde el equilibrio esta competencia es su muerte. Nuestro provincionalismo nos ha llevado a pensar que limitando la producción refrenamos el comercio, cuando por el contrario, bajo ciertas circunstancias es la única manera de promoverlo.

No estoy hablando en favor de la Liga de las Naciones. Sobre esto las fuentes de informaciones públicas han sido demasiado envenenadas. Lo que quiero decir es que en este mundo moderno es impracticable el aislamiento, puesto que el bienestar de los Estados Unidos, sea esto o no de nuestro agrado, está encadenado al bienestar de cada una de las naciones del mundo.

«Todo este complicado coloniaje nuestro—continúa diciéndonos sonriente Chadbourne—, este despreciable temor de vernos ligados a otros países no está fundamentado en ninguna verdad. Pues cuando Thomas Jefferson nos aconsejaba que evitáramos las embrolladas alianzas, se refería a casos particulares y nos lo mostró repetidamente. Jefferson hizo todo lo que pudo para formar una alianza con las potencias europeas para la supresión de los piratas de Berbería y cuando Napoleón I le tomó a España la Louisiana y envió una expedición contra Santo Domingo, Jefferson hizo público su deseo de unirnos a la flota inglesa y su nación. En 1823, cuando la Santa Alianza dió signos de que trataba de ayudar a España a terminar con las revoluciones de sus colonias de la América del Sur, el presidente Monroe solicitó el consejo de Jefferson y Madison y ambos se declararon partidarios de una rápida e íntima alianza con Inglaterra. Pero Monroe decidió más tarde hacer una declaración independiente que resultó ser su famosa Doctrina de Monroe.

Tenemos todavía otra prueba de nuestra inhabilidad para pensar de acuerdo con el mundo moderno. Hoy no existe ya la Santa Alianza ni queda ningún país europeo que intente establecer una monarquía en el Hemisferio Occidental, sin embargo, todavía mostramos la Doctrina de Monroe con tanta obstinada fatuidad que nadie es capaz de admitirla. De ella nacen todos los rozamientos que tenemos con México, Centro y Suramérica, pues estas naciones se sienten lastimadas en su orgullo por nuestro vano deseo de someterlas a un tutelaje.

«Parece realmente increíble que hayamos perdido la visión, el atrevimiento y esa fácil adaptabilidad a nuevas condiciones que hicieron de nosotros un pueblo invencible.

En esta misma crisis que envuelve al mundo que es producto del desequilibrio por estupideces y fracasos económicos y que todo lo que se necesita para retornar a la prosperidad es tener el valor de poner a un lado una serie de prejuicios en favor de las realidades, muchos aseguran plácidamente que siempre los tiempos buenos han alternado con los malos y que si nos sentamos a esperar las cosas se arreglarán perfectamente.

Esta cómoda filosofía nos dañó poco en anteriores crisis, pues hasta entonces la estupidez de nuestros estadistas estaba encubierta por nuestros vastos recursos naturales, la extensión de las fronteras y el progreso de la invención y de la ciencia. Pero ese no es el caso de hoy en día. Ya en California no hay campos de oro que descubrir, ni territorios indios que abrir a la colonización, ni nuevos campos petroleros que vengan a aumentar nuestra calamidad.

«Nuestra tarea consiste en hacer un uso eficiente de lo que poseemos, y Dios sabe que tenemos bastante si lo empleamos sabia y valientemente. Nuestro programa debe ser intensivo más bien que extensivo. Y lo primero que tenemos que hacer —aquí Chadbourne se levanta de la silla y su enorme figura nos parece una torre—es desembarazarnos de nuestro absurdo coloniaje y revestirnos del coraje y echar mano a los recursos que nos convirtieron de unas humildes barracas, a la potencia mundial que ahora somos.

LA AUDIENCIA DE MATANZAS DECLARO LOCO AL MATADOR DE JOSE PEREZ MARTINEZ

MATANZAS, septiembre 5. (Por telégrafo).

La Audiencia ha dictado sentencia en la causa contra Celedonio Rodríguez, por homicidio de José Pérez Martínez, cuyo juicio tuvo efecto anteayer. El tribunal, conforme a la tesis sustentada por el defensor, lo ha declarado demente, ordenando su reclusión en Mazorra.

El gobernador provincial, señor Israel Pérez, ha obsequiado con una gran bandera cubana al Centro Escolar Félix Varela, de esta ciudad. La enseña sólo será usada en paradas escolares.

El Fiscal de la Audiencia doctor César Fernández, interesa en su escrito de conclusiones provisionales dos años, 4 meses de prisión correccional para Andrés Pelayo, sujeto a la causa 536 del Juzgado de Cárdenas, seguida por lesiones graves.

El miembro exofício de la Junta Provincial Electoral doctor Santiago Mencia García, ha prestado el juramento de ley.

Corresponsal.

Disminuye...

(Continuación de la PRIMERA)

Bureau de Washington la situaba, «probablemente», al Sur de Isla de Pinos. Esta detención indica que se está operando algún cambio. Tres cosas pueden suceder; primera: que cambie de ruta y se incline al Norte, en cuyo caso pasaría por la parte occidental de Cuba, sólo como perturbación; segunda: que, estando en mar abierto, se engendre el ciclón; y tercera: que se disuelva, que es lo menos probable.

Gran Caimán

La citada isla de Gran Caimán es un magnífico lugar para establecer un puesto de observación, habida cuenta de la frecuencia de las perturbaciones tropicales. El Observatorio Nacional ha realizado múltiples gestiones para establecerlo; pero, hasta hoy, sus esfuerzos han sido infructuosos. Actualmente el asunto está en estudio por la Secretaría de Comunicaciones, a quien nos permitimos recordar la singular importancia que, para Cuba, tiene la misión de un observador meteorólogo en dicha isla.

INFORME DE WASHINGTON

WASHINGTON, septiembre 5. (A. P.)— El Bureau del Tiempo anunció esta noche que la perturbación ciclónica sigue siendo de escasa intensidad, moviéndose hacia el Oeste Noroeste, por el Mar Caribe, teniendo su centro, probablemente, al Sur de Isla de Pinos.

SE REGISTRARON INUNDACIONES Y DERRUMBES EN SANTIAGO DE CUBA, POR EFECTO DE LAS RAFAGAS DEL CICLON

Santiago de Cuba, Septiembre 5.— (Por telégrafo). Santiago ha vivido instantes de verdadera inquietud, acentuándose más durante la madrugada, con motivo de las ráfagas intensas del ciclón anunciado. Durante toda la noche llovió copiosamente, inundándose todos los barrios extremos y registrándose desperfectos de consideración en los parques y algunos edificios.

Gracias a la acción eficaz de los bomberos que efectuaron salvamentos de cientos de vecinos, especialmente en el barrio de San Pedrito, donde se introdujeron con botes y canoas, no se registraron desgracias personales. A consecuencia de los pertinaces chubascos y fuertes vientos, hubo derrumbes en General Escario, Heredia Alta, 38, calle 6 en el Reparto Mariana de Torre, puente Trocha y Cristina.

El día transcurre con ligeras lluvias, que permiten el desenvolvimiento normal de las actividades. Fuerzas de bomberos están acuarteladas en previsión de accidentes secundadas por las de policía.

Matías Vega. Corresponsal.

NOTA DEL MEDIODIA DEL SABADO

La perturbación del Atlántico con menos intensidad continuó su marcha al Oeste, y este mañana se encontraba en las inmediaciones de Gran Caimán, moviéndose hacia el Oestenoroeste aproximadamente. En el Golfo de México, partes Sur y Este de los Estados Unidos y en el Atlántico hay buen tiempo con barómetro moderadamente alto. En el Mar Caribe exceptuando región citada, hay buen tiempo y presión casi normal.

Pronóstico para el domingo: buen tiempo exceptuando algunos nublados y probables lluvias en porción occidental. Vientos principalmente del Este al Sur moderados llegando a fuerza de brisote en porción occidental.

Observatorio Nacional.

TEMPERATURAS LOCALES

Durante las últimas 24 horas se han registrado en la Habana las siguientes temperaturas en centígrados:

Máxima 31-1.
Mínima 26.1.
Media 28.6.

R. CAPABLANCA.....

(Continuación de la PRIMERA)

nos en los que entabla partidas con dos y trescientos jugadores.

El excampeón de ajedrez sigue paseando victorioso por todos los salones de ajedrez; sus palmas se refrescan a cada paso y sus triunfos se multiplican prodigiosamente. Sin embargo, conocemos que su vida, completamente dedicada al complicado juego-ciencia, tiene una amargura, una honda amargura que no ha sido, empero, tan poderosa para nublar su inventiva cerebral. Capablanca fué vencido en 1927 por el ajedrecista franco-ruso Alekhine, perdiendo el campeonato mundial en Buenos Aires. El match de revancha es una obsesión que persigue a Capablanca desde entonces. Nuestro compatriota no se ha considerado vencido y quiere demostrar que puede recuperar el lauro mundial de su supremacía en el juego-ciencia. Pero... Alekhine puso distintos pretextos a la verificación de este match. La distancia, el cansancio, el calor del trópico y, aun la cuantía de la suma que perciba por el encuentro. Capablanca no ha desmayado en el vencimiento de los obstáculos que el profesor Alekhine repara. Ya todos se encuentran casi vencidos y es posible que para el próximo invierno se efectúe la partida en Nueva York.

José Raúl Capablanca tiene para nosotros una muy varia y profunda significación. Es el esforzado, el incansable constante y aprovechado que día por día nos ha representado, generosa y muy dignamente, ante los pueblos extranjeros que lo han visto con la mirada penetrante, el ceño entrejunto, dirigir jugadas múltiples, precisas, complicadas personales, triunfadoras. Es un indiscutible representante de nuestra potencialidad mental y estamos seguros que por esas circunstancias su llegada ha de ser motivo de obligado regocijo y que hemos de esforzarnos por que su ansiado match de revancha con Alekhine no deje de efectuarse por falta de medios económicos suficientes. Y en tanto podamos estrechar sus manos, nos adelantamos a desear al excampeón mundial de ajedrez, nuestra más cordial bienvenida.

Reunión de...

(Continuación de la PRIMERA)

crisis económica del Viejo Mundo.

Para enfocar bien el problema de la dislocación financiera mundial, la Asamblea aprovechará el informe preparado por el comité económico de la Liga, acerca de las causas y circunstancias de los desórdenes actuales en la industria, en el comercio y en las finanzas. Al mismo tiempo se pesará lo recomendado por el Comité Wiggin, de banqueros internacionales, que recientemente pidió en Basilea la revisión total de las reparaciones y deudas de guerra.

LA CUESTION DEL DESARME

Y en lo que concierne al desarme, la Asamblea debe hacer los preparativos finales de la conferencia mundial de los armamentos, convocada para el 2 de febrero.

La situación política europea, dicen los observadores, es poco prometedora para el éxito de la Conferencia del Desarme. La principal esperanza de una reducción de los armamentos se basa en la creencia de que el Presidente Hoover pondrá la influencia del Gobierno de los Estados Unidos del lado de la reducción positiva de los elementos bélicos de todas clases.

Alejandro Lerroux, Ministro de Estado de la República española, presidirá la primera sesión de la Asamblea, en su carácter de presidente temporal del Consejo de la Liga, diciéndose que aspira a ser electo presidente permanente de la Asamblea.

Una de las proposiciones principales que se discutirá es la de armonizar el convenio de la Liga con el Pacto de Kellog, resolviendo las diferencias que hay entre ambos. Inglaterra tomó la iniciativa de esto hace dos años.

LOS MIEMBROS NO PERMANENTES

La Asamblea elegirá tres miembros no permanentes del Consejo, para sustituir a España, Persia y Venezuela, que se retiran después de haber ocupado los puestos tres años.

La cuestión de los derechos de nacionalidad de las mujeres será planteada ante la Asamblea, por un grupo de destacadas feministas. Otro asunto de interés será las condiciones de la esclavitud en todo el mundo. La situación de Liberia y las medidas para rehabilitar su sistema económico, figuran también en la agenda de la Asamblea.

Esta presenciará el hecho, extraño y asombroso a un tiempo, de una Francia que controla la situación europea, estando su máximo representante internacional, Aristide Briand, en pleno eclipse. Mientras Europa se ve envuelta en una situación política confusa, la República Francesa, con su enorme ejército, sus espléndidos recursos militares, sus alianzas y sus inmensas reservas de oro, es la única nación europea que goza de prosperidad y al amparo de ella es señora del presente momento histórico.

R. QUESADA FUE DECLARADO LOCO

Aceptada la tesis del doctor Palma respecto a este asunto

Tal como anunciamos al terminarse el juicio oral y retirar el acusador particular y el Fiscal la acusación contra el músico Rolando Quesada Hernández, que mató a su prometida Elvira Gener, el primero de diciembre pasado, en Marqués González 3, la Sección Primera de la Sala de Vacaciones hizo pública ayer la sentencia recaída en ese proceso y por la cual, aceptándose íntegramente la tesis mantenida por el defensor de Quesada, doctor Carlos M. Palma, se declara irresponsable al joven por haber obrado en un momento de locura y decreta su reclusión en el Hospital de Dementes de Mazorra, de donde no podrá salir sin autorización del tribunal, el que declara probado que Rolando se personó en el domicilio de Elvira y se puso a tocar el piano teniéndola a ella sentada cerca, y sin preceder más que una ligera discusión, de pronto, con un cuchillo de punta que portaba le infirió varias heridas ocasionándole la muerte, produciéndose él también dos heridas con ánimo de privarse de la vida, lo que no consiguió.

CONDENADO UN ENCARGADO INFIEL

La Sala Segunda ha condenado a cinco años, cinco meses, once días de presidio correccional, a Nemesio Rodríguez Pérez, por hurto cualificado por el grave abuso de confianza. El procesado era dependiente encargado de la bodega de José Rodríguez Castrillón, de Salud 62, y aprovechándose de esa circunstancia y de que el dueño sólo iba por las noches a recoger el producto de la venta diaria se apoderó de cantidades que suman $800, ocupándosele oculto, cosido a los pantalones, un duplicado de un giro por quinientas pesetas y $700 en efectivo.

TRES DELINCUENTES CONDENADOS

Ha dictado sentencia la Sección Primera de la Sala de Vacaciones de la Audiencia, condenando a seis meses de arresto mayor a Aurelio Aguiar Acosta (a) «Bibijagua», y a Juan Palacios Iznaga (a) «Karikato», y a un año de presidio correccional a Juan Manuel García Cruz (a) «Battling Siki», por el robo de prendas de que fué víctima la señora Ana Gómez de la Maza, residente en Avenida de Menocal 104, hija del doctor Gómez de la Maza, juez correccional de la Sección Cuarta.

La Esposa de...

(Continuación de la PRIMERA)

esposa de Lindbergh pudo manejar su aparato en la zona marítima más difícil y peligrosa de la Siberia.

Los boletines y mapas de radio revelan claramente lo bien que fue desarrollando su ruta, con el auxilio de la comunicación inalámbrica, el hidroplano de los Lindbergh. La radiotelgrafista debe haber sufrido físicamente, al tener que trasmitir con los dedos congelados, pues la manipulación de un aparato de determinadas condiciones exige una libertad de movimientos musculares, sobre todo en las manos, que no se puede conseguir con los guantes.

ELOGIOS MERECIDOS

Todas las alabanzas son pocas para la señora Lindbergh, que ha sabido prestar servicios inéditos, hasta ahora, para la mujer. Se observa que en los Estados Unidos solamente hay ochenta o noventa mujeres con licencias de radioamateur, contra los diez y ocho mil hombres de todas las edades que las tienen.

—Aprender la clave del radio es algo difícil—dice Gerald C. Gross, jefe de la sección internacional de la Comisión Federal de Radio—. Significa sentarse muchas horas escuchando con los auriculares puestos. Al igual que el piano y que la máquina de escribir, la práctica tiene que ser automática para que sea realmente eficiente.

—La señora Lindbergh es la única mujer que ha operado un «set» de radio en un largo viaje en aeroplano.

Los oficiales del Cuerpo de Señales del Ejército de los Estados Unidos también están muy interesados en el éxito de la señora Lindbergh como operadora. En las estaciones dispersas a lo largo de las costas de Alaska que tiene el Ejército norteamericano, se siguió con atención, a través de los mensajes, el magnífico esfuerzo de la esposa del gran aviador, durante el vuelo por el Pacífico.

DETENIDO UN JOVEN POR VIOLAR LA LEY VIGENTE SOBRE LOS EXPLOSIVOS

Mario Fernández Trujillo, vecino de Cristina número 10, fué detenido por los expertos, por infracción de la Ley de Explosivos. El teniente Calvo y el sargento Betancourt han informado a la Comandancia Militar que dicho individuo y un grupo de jóvenes pertenecientes a la Izquierda Estudiantil, se dedicaban a colocar bombas y petardos en distintos lugares de esta capital, siendo su propósito el mantener constante alarma entre el vecindario.

DANDERINA

Para estar siempre bien peinado — sin recurrir a ciertas preparaciones que engrasan la cabeza y despiden perfumes de mal gusto—basta pasarse por el cabello una esponja empapada en Danderina.

Danderina es una loción tónica que presta lozanía al cabello; impide su caída, destruye la caspa y da vida a las raíces capilares.

Las mujeres que comprenden la importancia de tener la cabellera vigorosa, brillante y sedeña, también usan Danderina a diario.

HISTORIA de la REVOLUCION ESPAÑOLA

POR VICENTE BLASCO IBAÑEZ

Una obra de palpitante actualidad y máximo interés en la que se narra la Historia de España desde el año 1808 al 1874, o sea el período del despertar español, época de la primera República y de los más bellos gestos de los prohombres del liberalismo de esa época.

Blasco Ibáñez con la maestría y sagacidad que le fueron características, hace historia del período que precedió a la proclamación de la República, de su implantación y de los hombres que en ella intervinieron, así como las intrigas de los elementos reaccionarios que dieron al traste con las libertades proclamadas en Cadiz el 1810. Es una obra maravillosa de la que pueden derivarse productivas enseñanzas para el solemne momento por que atraviesa España.

Para mayor comodidad del lector la obra ha sido dividida en 15 tomitos en 8o. de unas 128 páginas cada uno, a precio verdaderamente popular.

Precio de cada tomo, rústica ..... $ 0.30

LOS HURACANES EN LAS ANTILLAS

POR EL P. SIMON SARASOLA

Explicación detallada de las perturbaciones ciclónicas, su formación y desarrollo, la trayectoria que siguen en el trópico y demás útiles al navegante, al meteorólogo y al estudiante.

Esta segunda edición, además de contener las teorías del sabio P. Viñes, contiene un estudio del Dr. Carlos Millas, director del Observatorio Nacional y un Apéndice del P. Gutiérrez Lanza, Director del Observatorio de Belén, en la que estudia el ciclón de 20 de Octubre de 1926. Es la obra más notable y completa que existe sobre la materia.

Precio del ejemplar en 4o. a la rústica $4.00
La misma obra, encuadernada en tela .... $ 5.00

ULTIMAS NOVEDADES

«Las Confesiones de San Agustín». Edición esmerada que contiene los XIII libros de las Confesiones con introducción y notas del P. Francisco Mier. Madrid. 1 tomo en 8o. encuadernado en tela .... $ 1.00
«Bandada sobre el Oceano» por el Gral. Italo Balbo. Descripción ilustrada con fotografías de las escuadrilla Balbo que cruzó el Atlántico sin un solo percance. Precio en tela..... $ 1.80
«El Problema Constitucional en las Democracias Modernas por Mario García Kohly. 1 tomo en 4o. a la rústica.. $ 1.40
«Las Nuevas Constituciones del Mundo».— Textos integros de las de Alemania, Baviera, Prusia, Austria, Checoeslovaquia, Danzing, Estonia, Finlandia, Grecia, Hungría, Italia, Irlanda, Letonia, Lituania, México, Polonia, Rumania, Rusia, Turquía, Uruguay, Vaticano y Yugoeslavia. Estudio de B. Mirkine. Guetzevich. Madrid. 1 tomo en 4o a la rústica ..... $ 2.40
«La Venta a plazos», por E. R. A. Seligmann. Estudio sobre el crédito a los consumidores con especial consideración del automóvil. Madrid. 2 tomos en 4o. a la rústica .... .. $ 3.0
«Historia de las Teorías Biológicas» por E. M. Radl. 1 tomo rústica..... $ 3.00
«Orientaciones Industriales de Hoy», por Johnston, Spates y Waelbroek. Madrid. 1 tomo en 8o. a la rústica..... $ 1.60
«Danton» por Hilaire Belloc. Biografía. 1 tomo en 4o. rústica $ 1.60
«Estados Unidos y las Antillas» por T. M. Cestero. 1 tomo rústica $ 1.00
«El Regimen Constitucional» por Adolfo Posada. 1 tomo rústica $1.20
«Los Dioses en el Prado» por E. Diez-Canedo. Estudios de Mitología .. .. $ 1.00
«La Segunda Salomé» última obra de Alberto Insua. 1 tomo rústica..... .. .. $ 1.00

LA MODERNA POESIA
Obispo 135.— Apartado 605.— Teléfono A-1171.— Habana
CERVANTES
Galiano 62. Apartado 1115. Teléfono A-4958.— Habana.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

CUNARD LINE de NEW YORK a EUROPA
SERVICIO EXPRESO
AQUITANIA -BERENGARIA
MAURETANIA
OTROS VAPORES DE LUJO PERO A PRECIOS MODICOS
CARONIA-CARMANIA
SAMARIA-FRANCONIA
TUSCANIA - LANCASTRIA
ETC.
LA CUNARD CONDUCE A EUROPA MAS PASAJEROS QUE OTRA LINEA O GRUPO DE LINEAS
PARA INFORMES-TICKETS ETC.
Mann Little Co.
PRADO NUM. 110

Famoso WARD LIN

EL PROXIMO CONCIERTO DEL DIARIO DE LA MARINA

Conjunto «MENPHIS» formado por artistas de verdadero mérito entre los cuales se destacan como figuras principales estas cuatro bellas damas, las que unen a su exquisito arte, sus prestigios sociales. (De izquierda a derecha) arriba, señora Blanquita Fernández de Castro de Jardines; señora Conchita Vardivia de Santo Tomás. Abajo: señora Diana Marde y señora Nandita Sanguily de Nogueira. El próximo jueves de 9 a 10 de la noche ofrecerán, como cortesía al DIARIO DE LA MARINA una selectísima audición desde nuestra emisora C. M. W. Véase a parte el programa.

Carmelina Delfin en la Próxima Hora Majestic

Un programaaltamente sugestivo, es el que ha combinado, como de costumbre, la Hora Majestic, para su próxima audición que será trasmitida, de 9 a 10 de la noche, el miércoles 9 del actual, desde la emisora C. M. K.

Como solista, en este concierto, figura la inspirada compositora y pianista Carmelina Delfin, conocida y admirada de todos por sus indiscutibles méritos.

Carmelina Delfin interpretará escogidas obra musicales, detacandose entre ellas las de su creación.

Además, la Hora Majestic, cuenta con la orquesta de su nombre, un valioso conjunto organizado y dirigido por el Maestro Andraca, quien no obstante su excesiva modestia, es, sin duda, uno de nuestros positivos valores en nuestro mundo musical.

E. LASANTA, ENTUSIASTA RADIO EXPERIMENTADOR CONQUISTA NUEVOS TRIUNFOS CIENTIFICOS

Estableció comunicación radiotelefónica en onda corta con las estaciones oficiales de toda la República, y además, con México, Puerto Rico, etc

Una vez más deseamos traer a estas columnas el nombre de Enrique Lasanta, Inspector General de Radio de la República, y persona que, en todos los tiempos, a demostrado profundos entusiasmos por la ciencia de la radio, y una absoluta identificación con cuantos elementos laboran en Cuba por el engrandecimiento de esa cautivadora ciencia.

Lasanta, a secas, es, sin duda, un formidable radio- experimentador. Cuando termina su labor oficial, siempre fecunda, se abstrae en su laboratorio privado para dar riendas sueltas a us ansias experimentales. Y así vemos cómo posee dos excelentes trasmisoras radiotelegráficas de ondas cortas con las que ha sostenido constante y permanente comunicación con España, y precisamente en oportunidades en que sus servicios fueron puestos a disposición de la Secretaría de Comunicaciones. Pues bien; ahora acaba de construir, con gran éxito por cierto, una emisora de «fonia» en ondas cortas, con una potencia de 100 watts y en sus pruebas ha logrado el más lisonjero éxito, puesto que ha establecido comunicación «hablada» con todas las estaciones oficiales de la República, y también con muchas americanas, y de México y Puerto Rico.

Quienes, como nosotros, haya realizado experiencias de telefonía en onda corta, puede asegurar lo difícil que resultan éstas.

Nuestro amigo Lasanta ha trasmitido utilizando dos longitudes de ondas: primero, 49 metros, y despues 56. La emisora consiste en un oscilador al cual le aplicó modulación utilizando el sistema de «modulación placa» y alcanzando un factor de un 60 por ciento. La corriente que usó fué de 500 ciclos rectificada y filtrada, y el sistema de antena «Doublet».

SR. ENRIQUE LASANTA

Inspector General de Radio de la República que acaba de realizar excelentes pruebas de radio comunicación en ondas cortas.

Del resultado de estas pruebas dió cuenta a la Secretaría de Comunicaciones el señor Lasanta, que ocupa, con generales simpatías, el cargo de Inspector General de Radio de la República. El señor Lasanta, conjuntamente con el Jefe del Negociado Radio Eléctrico, Sr. Lisandro Alburquerque, y el Inspector de Radio señor C. Alburquerque, forma una trilogía admirabe que aporta a esa dependencia sus conocimientos para facilitar la máxima expansión de esta ciencia en nuestro territorio

Majestic empleó tres largos años en investigaciones de ingeniería y grandes sumas de dinero hasta alcanzar

La Perfección en Radio

"Creo sinceramente que los nuevos Majestic 1931 son los mejores Radios que es posible fabricar."

H. G. Kranz
Vice-Presidente
Ingeniero-Jefe de los Laboratorios Majestic

Vd. puede regular a su gusto la intensidad del sonido y todas las recepciones—locales o lejanas—serán escuchadas al mismo volumen prefijado.

Vd. puede hallar más fácilmente la Estación deseada con este "Dial" iluminado de visión completa, dividido en separaciones de 10 kilociclos, con numeración graduada de izquierda a derecha.

Vd. puede ahora eliminar los ruidos que se producen cuando se recorre el "Dial" Al oprimir este botón el Receptor quedará silenciado, permitiendo pasar de una a otra Estación Trasmisora sin las molestas estridencias comunes en radio-recepción.

Vd. puede ahora lograr una perfecta sintonización por medio de la vista. La aguja del Metro del Control Automático de Volumen le indicará el punto exacto de sintonía de la Estación que quiera oir.

MODELO 61
$ 195.00

Otros modelos Majestic 1931 desde
$ 100.00 a $ 215.00

Facilidades de pago en armonía con el correr de los tiempos...

Todos los Miércoles Sintonice la Hora MAJESTIC Desde la Estación CMK (730 Kilociclos.—Hotel Plaza) de 9 a 10 p. m.

Para ofrecer al público del Universo la ***Perfección en Radio***, los Laboratorios Majestic han empleado largos años en intensas investigaciones y grandes sumas de dinero en trabajos de experimentación.

Pero no contentos con la labor de su brillante cuerpo de Ingenieros, Majestic acudió a especialistas de fama mundial, expertos en materia de sonoridad y acústica, Laboratorios de grandes Universidades para que analizasen y comprobasen los cálculos y experimentaciones realizados.

La perfección así creada por Majestic ha de marcar—no cabe duda—el paso en el inmediato mejoramiento de la Industria del Radio. La introducción del sensacional nuevo Tubo "Multi-Mu" en un circuito Superheterodino expresamente diseñado; la incorporación—por vez primera en Receptores de precio moderado—del Control Automático de Volumen; la innovación del Modificador de Estática y Control de Acústica, unido a nuevos y notables refinamientos en Selectividad y Alcance, son un conjunto de admirables progresos guiados a alcanzar la finalidad preponderante en Radio-recepción: un fiel, vívido, emocionante *COLORIDO DE SONORIDAD.*

Majestic
Superheterodino 1931

O'Reilly 61 Habana — GIRALT — Tel. A-8467 M-8897

PODEROSO MONARCA DEL AIRE

JUNTA DIRECTIVA, MAÑANA, EN EL RADIO CLUB DE CUBA

Convocatoria

Señores Directivos:

De orden del señor Presidente cito a Uds. para la Junta Directiva que tendra efecto mañana, lunes, a las nueve de la noche, en el local social, Genios 23 altos.

Rogando la mas puntual asistencia, queda de Uds. atentamente.

Dr. Carlos de la Torre.
Secretario.

ESTADISTICA DE RADIOESCUCHAS EN ALEMANIA

Según una estadística recientemente publicada en Alemania, existían en ese país, a principios de abril último 3,731.681 radioescuchas entre los cuales se incluían 134.131 ciegos e inválidos de la última guerra, imposibilitados de trabajar, que poseen una licencia especial libre de todo impuesto para tener en funcionamiento radiorreceptores destinados a su uso personal.

Ese total de 3.731.681 radioescuchas representa un aumento de 493.285 desde principios de abril de 1930— es decir en un año—equivalente a un 152 por mil, índice realmente notable que demuestra la gran difusión alcanzada en Alemania por la radiotelefonía. Calculabánse en 3.509.505 los radio-escuchas de este país el 1o. de enero último, de modo que el aumento del número de ellos durante el primer trimestre del año en curso ha sido de 222.176 equivalente al 63 por mil.

PROGRAMA que el «CONJUNTO MEMPHIS» trasmitirá por la Estación C. M. W. en el Concierto de los segundos jueves del DIARIO DE LA MARINA.

Estará dividido en dos partes: La primera parte dedicada a Cecil Chaminade y la segunda parte será de música española.

1.—Serenata de Chaminade piano y orquesta_Blanquita Fernández de Castro y «Memphis».

2.—Solo de piano Calihoe de Chaminade_Nandita Sanguily de Nogueira.

3.—Viens, mon bien aime de Chaminade por Conchita Valdina de Santo Tomás.

4.—Gavotta de Chaminade piano y orquesta-Nandita Sanguily de Nogueira y Orquesta Memphis.

5.—Lisonjera de Chaminade solo de piano por Blanquita Fernández de Castro de Jardines.

6.—Minuetto de Chaminade piano y orquesta-Blanquita Fernández de Castro de Jardines y Orquesta Memphis.

7.—Scarf Dance Chaminade piano y orquesta_Nandita Sanguily de Nogueira y Orquesta Memphis.

8.—Vals de Chaminade Piano y orquesta-Blanquita Fernández de Castro de Jardines y Orquesta Memphis.

2da. PARTE

1.—Serenata española de Albeniz-Orquesta Memphis.

2.—Paño Moruno de Falla cantado por Diana Marde.

3.—Sevillana de Galarraga-Conchita Valdivia de Santo Tomás.

4.—Pesares de Alvarez cantado por Diana Marde.

5.—Serenata No. 5 de Granados Orquesta Memphis.

6.—Danza Española de Moskowsky a 4 manos_Nandita Sanguily de Nogueira y Blanquita Fernández de Castro de Jardines.

7.— Mi pobre reja de Tabuyc cantada por Diana Marde.

MISS MARY STEELE

Un nuevo éxito se anotó Mr. William C. Stoess, Director de Orquesta que actúa en la W. L. W. de Cincinnati, cuando, hace un año descubrió a la notable contralto que aparece en la presente fotografía. Esta bella artista que cursó sus estudios con los mejores profesores de Europa y los Estados Unidos, permanecía en un puesto secundario hasta que, hecha su presentación inesperadamente, al sustituir y exquisito temperamento artístico, de tal forma que los radio-escuchas escribieron multitud de cartas solicitando que continuara en los programas la afortunada cantante. La Crosley Radio Corporation, formidable organización productora de radios de ese nombre, y propietaria de la gigantesca emisora W. L. W., accedió a los deseos de los peticionados, y ahora, con gran frecuencia aparece el nombre de Miss Mary Steele en su programas.

HOLANDA

Experimentos con onda corta

En el Hotel Casiton de Amsterdam existe una Estación emisora que hará todos los sábados, de doce a una, experimentos con onda ultracorta de 7,85 metros.

LA TELEVISION EN LA EXPOSICION MUNDIAL DE CHICAGO

En la Exposición mundial de Chicago que se celebrará en año 1933 en Chicago se establecerá una Sección dedicada a la Televisión en la que figurarán los progresos hechos por los diferentes Estados europeos en esta manifestación de la Radio.

Trasmisiones Para Hoy

C. M. W.
588 Kc.—510 m.

11 a. m.—Hora de la Tierra. Canciones Cubanas y Consejos al Agricultor, por el Ingeniero Julio Gómez. 12 m.—Programa bailable, Orquesta Corinan. 3.30 p. m.—Servicio del DIARIO DE LA MARINA e «Información», trasmisión Juegos Base Ball, Grandes Ligas. 4.30 p. m.—Buenas Tardes.

C. M. C.
840 Kc.—356 m.

De 7.30 a 8 p. m.—Concierto dedicado a los niños, por el doctor García Galán. De 8 a 10 p. m.—Concierto desde el estudio con la orquesta «Los Caciques», que dirige el señor Llerena, alternando con otros números. A las 9 p. m.—Hora del Observatorio Nacional. De 10 a 11 p. m.—Desde el Summer Casino.

C. M. B. C.
965 Kc.—310.7 m.

4 a 5 p. m.JHora Linares-De la Uz. Programa de Música Popular, a cargo de la «Sonora Matancera». 7 a 8 p. m.—Hora Méndez-Rivero. «El Relicario». Tema de la Hora. «La Java de Minstrels». 3.—«Andalucía, Jota. 4.—«Fantasiosa». Canción Andaluza. 5.—«De la Mezquita», Canción Mora. 6.—Albárez, Valenciana. 7.—Jota Vazca. 8.—Jotas. 9.—«Españolada», Canción Gallega. 10.—«Las Mozas me tiene rabia». 11.—«La Historia de Siempre» Couplet. 12.—«La Feria», Serenata. 8 a 9 p. m.—Hora Jardín Antilla. Trasmisión Especial de la Opereta en Tres Actos del maestro Oscar Starus «El Sondado de Chocolate», con el siguiente reparto: Casimiro Popoff, Eduardo Mir; Nadina, Margarito Cueto; Marta Conchita Bañuls; Aurelia, Soledad Espinal; Alejo Spiridoff, José Moriche; Bumerli, Juan Pulido; Masakroff, Héctor de Lara. «Los Vendedores», de los maestros F. Torres, A. y E. Paso y Guerrero, interpretada por Blanquita Pozas, Luján, señor Peña y Coro. 9 a 10 p. m.—Hora Parlante. Trasmisión de la película toda hablada en español, «El Código Penal», con Barry Nortou, María Alba y Carlos Vilariac y «Blanco y Negro», por José Bohr. 10 p. m.—Buenas Noches.

C. M. C. Q.
1150 Kc.—260 m.

De 5 a 6 p. m.—Bailables por la Orquesta de Armando Beltrán. 6 a 7 p. m.—Hora Internacional. 8 a 9 p. m.—Conferencias por el doctor Covas Guerrero, titulada «Como un Copo de Nieve», de la Conferencia Isteria. 9 a 10 p. m.—Música variada. 10 a 11 p. m.—Hora Don Porfirio.

C. M. B. Z.
1010 Kc.—296 m.

A las 9 a. m.—Música Selecta. Noticias Sociales y Teatrales. A las 12 m.—Hora Oficial. Estado del Tiempo. A las 6 p. m.—Hora de Música Bailable.

C. M. B. I.
1405 Kc.—213.4 m.

5 p. m.—Programa Inaugural. De 5 a 6 p. m.—Programa Bailable a cargo de la Orquesta «Los Caciques», que dirige el profesor Ciro Llerena. De 6 a 7 p. m.—La Orquesta de señoritas Rexi, que dirige la señorita María Ventosa, ejecutará un programa especial. De 7 a 8 p. m.—Hora Selecta a cargo de la señorita Caridad Bolívar y el señor Lionel de Nay. Pavo Real, E. Lecuona. Vals de Chopin, Op. 34. Divina Mujer, Jorge Moral. Polonesa, de Chopin, Op. 40. Tuyo Siempre, E. Lecuona. Granada de Albéniz, (serenata). Cortesana, Jorge Moral y M. Menéndez. Canción Rusa. Op. 32. Remordimiento, Adolfo Tiras. Nocturno de Chopin. Nº 2. Mírame Así, (Dño), Sánchez Fuentes.

W. L. W.
700 Kc.—428 m.

Crosley Radio Corporation, Cincinnati, Ohio.

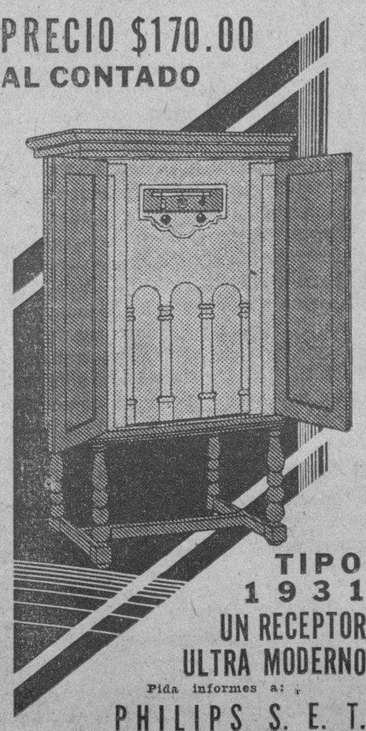
7 p. m.—Concierto desde New York a cargo de un Cuarteto Mixto, Betsy Ayres, soprano; Mary Hopple, contralto; Steele Jamison, tenor; Leon Salathiel, bajo y Robert Armbruter-s con su Orquesta. 7.15 p. m.—Orquesta dirigida por Gosef Chemiarsky. De 7.30 p. m. a 9.15 p. m.—Programas Varios, desde New York. 9.15 p. m.—Conjunto de Guitarra ukeleti y acordeón. 9.30 p. m.—Orquesta. 10 p. m.—Concierto «Crosley». 10.45 p. m.—Cuarteto. 11 p. m.—Henry Thies y su Orquesta «W. L. W». 12 p. m.—Bailables. 12.30 a. m.—Buenas Noches.

ESTADISTICA INTERESANTE

NUMERO DE ESTACIONES EMISORAS

Norte América ha sido hasta ahora la que contaba con mayor número de estaciones emisoras, pero ya ha quedado atrás en este aspecto. América tiene más de 605 emisoras y las demás partes del mundo juntas cuentan con 650. De éstas 38 se hallan en Australia 14 en Africa. También es interesante señalar que Cuba tiene 70 emisoras, Canadá más de 87 y Méjico unas 39. Rusia tiene funcionando 47 emisoras y 60 en contrucción. Uno de los paises que hace un año aún no pesía ninguna estación emisora era Siam, que tiene hoy ya tres estaciones en servicio.

PRECIO $170.00
AL CONTADO



TIPO 1931
UN RECEPTOR ULTRA MODERNO

Pida informes a:
PHILIPS S. E. T.
Empedrado y Aguiar. Telf. M-2560

Presentamos en esta foto la popular Orquesta de Belisario López, y su cantante Rogelio Martínez, que trasmiten exclusivamente para la estación C. M. B. C. de «El Progreso Cubano». Este conjunto tiene el propósito de batir los «records» de estrenos, interpretando, la próxima semana, durante sus audiciones del lunes, miércoles y viernes, a las 8 de la noche, 30 nuevos danzones y danzonetes, entre los cuales figuran los siguientes: «Sevilla de mis Amores» (de la película del mismo nombre); «Su Noche de Bodas» (de la película de igual título); «Monisima», «Divina Mujer», «Ella Dijo así», y «Páginas Rotas»; Originales Agustín Lara; «Me Estas volviendo loco» (basada en el fox trot del mismo nombre) y «El Barquillero», último «hit» de la Sonora Matancera, Felicitamos a Belisario López por sus triunfos y grandes entusiasmos y Manolo Fernández Director de la CMBC por sus repetidos éxitos que viene anotándose en sus programas.

CON EXTRAORDINARIA BRILLANTEZ FUE INAUGURADA LA EMISORA C. M. C. J.

Enorme concurrencia Gran entusiasmo. Un programa selectísimo. Concurrieron las autoridades de radio y representaciones del comercio y de la prensa capitalina.

El lunes último, como habíamos anunciado, se llevó a cabo con extraordinaria brillantez la fiesta inaugural de la nueva y potente emisora «C.M.C.J.», propiedad de nuestros muy queridos amigos los señores Rodríguez y Hnos.

Dadas las extensas relaciones comerciales de los señores Rodríguez, y de las muchas simpatías con que cuentan en nuestra sociedad, la fiesta culminó en un magno acontecimiento que dejará recuerdos muy gratos en la mente de cuantos tuvimos la suerte de asistir.

Desde temprano empezó a llegar la concurrencia. A las nueve de la noche ya estaban invadidos totalmente los salones del amplio edificio de Estévez 4, así como los estudios, sala de espera, y hasta gran parte de la azotea, donde se instalaron exprofesamente potentes luces eléctricas.

Sería imposible publicar una relación completa de la concurrencia. Para evitar las omisiones, siempre lamentables, diremos que allí se encontraban representadas las autoridades de radio, por el Sr. Lisandro Alburquerque, competente Jefe del Negociado Radio Eléctrico, y por el insustituible Inspector General Sr. Enrique Lasanta; además, el comercio, la prensa, y un nutrido grupo artístico.

Magnífico el programa, tuvo que ser objeto de alteraciones para poder complacer las peticiones que se recibieron por teléfono y también para dar oportunidad a los incontables artistas que tan espontáneamente se brindaron a participar de la fiesta como cortesía a los señores Rodríguez.

La planta funcionó muy bien, y el personal dió evidentes pruebas de sus conocimientos y eficiencia.

A las diez de la noche se reunieron en el salón principal de la casa los invitados, siendo espléndidamente obsequiados con sandwich, bocaditos, ponches, etc. Y fué allí donde se brindó por el éxito en la vida comercial de la nueva emisora.

Nosotros reiteramos nuestra felicitación a nuestros buenos amigos Rafael y Alberto Rodríguez, por el entusiasmo demostrado que se traducirá, sin duda, en sucesivos triunfos.

Y vaya también nuestro saludo para el Sr. Nicolás Díaz, constructor de la planta, quien debe sentirse satisfecho de su obra.

INTENSIFICASE EN EUROPA LA LUCHA CONTRA LOS PARASITOS RADIOFONICOS

La lucha entablada en Europa contra los parásitos radiofónicos se extiende e intensifica día por día. En Italia—dice un periódico de Roma—el combate contra tales perturbadociones se ha «desencadenado» con la mayor energía, habiéndose ya iniciado una activísima campaña en pro de la aplicación de «medios antiperturbadores» para todos los aparatos eléctricos mediante la sanción de una ley especial.

Una campaña análoga se está desarrollando en Francia desde hace ya varios meses. Recientemente el consejero municipal de París M. Louis Gélis ha propuesto como portavoz de los radioyentes parisienses que se quejan de los parásitos radiofónicos producidos por los tranvías eléctricos la sustitución de los «trolleys» de rueditas actualmente empleados por otros de un nuevo tipo, que han demostrado poder funcionar sin provocar ese género de perturbaciones.

En la reciente «Feria de la Radio» celebrada en Praga, hubo una sección especialmente destinada a la «lucha contra las perturbaciones radiofónicas». Casi todos los aparatos generadores de parásitos,—tales como ventiladores aspiradores de polvo, planchas tc.—se hallaban allí expuestos. Junto a ellos fueron colocados análogos aparatos, pero dotados de dispositivos antiperturbadores. Las demostraciones que se practicaban allí para el público resultaron muy interesantes y demostraron la posibilidad de eliminar casi en absoluto esa fuente de parásitos radiofónicos que es quizá la que mayores molestias causa a los aficionados.

M.E.C.D. 2016

El Gobierno de....

(Continuación de la PRIMERA)

Como existe la censura más rigurosa y todas las noticias han de recibirse por conducto de los centros navales, es difícil conocer exactamente la situación.

Los almacenistas de Coquimbo se han negado a acceder a las peticiones de los rebeldes, que solicitaron provisiones para treinta días. El ministro de la Guerra comunicó a los almacenistas de Valparaíso y Coquimbo que les haría responsables directamente del abastecimiento de la flota, y los comerciantes han recibido el aviso de internar todas las mercancías o destruirlas antes de que caigan en poder de los insurrectos.

Una escuadrilla de aeroplanos localizó a dos de los submarinos que se dirigían desde Valparaíso a Coquimbo, lanzándoles mensajes en los que se les informaba que si se rendían y regresaban a Valparaíso no se adoptaría ninguna represalia contra ellos.

Los tripulantes de los submarinos contestaron que no podían rendirse porque habían jurado fidelidad a sus compañeros. Los aviadores replicaron que a menos de que se rindieran serían bombardeados por orden del Ministerio de la Guerra.

Las autoridades decían esta noche que no han de transcurrir muchas horas antes de que se libre una acción decisiva en Coquimbo que ponga término a la rebelión.

Las unidades de las fuerzas aéreas están recibiendo órdenes directas del general Carlos Vergara, ministro de la Guerra, a quien el presidente ha confiado el mando supremo de las fuerzas. El general ha establecido su cuartel general en el Palacio Presidencial, y aunque los movimientos de los aeroplanos se guardan en secreto, se dice que las perspectivas de triunfo son excelentes.

A menos de que la flota se rinda solamente puede esperar una suerte negra, dijo el general Vergara, pues el Gobierno se propone adoptar todas las medidas que sean del caso para aplastar el motín.

El resto del país está tranquilo cooperando la población civil con el Gobierno. Un comunicado oficial dice que se ha interceptado un mensaje que demuestra que las fuerzas revolucionarias están desorganizadas.

Las fuerzas federales se han hecho cargo de las defensas de la costa y de las unidades terrestres del Departamento de Marina. Se ha montado una vigilancia especial en las compañías extranjeras.

El ministro de Hacienda, Arturo Prat, ha publicado una nota en la que dice que muchas personas han ofrecido poner sus joyas y valores en las cajas del Banco Central con el fin de reforzar las reservas y, principalmente, manifestar la confianza que tienen en que el Gobierno podrá capear la amenaza de la rebelión.

Han circulado noticias informando que habían sido hundidos varios buques de guerra, pero el ministro de Marina las ha desmentido.

La Cámara de los Diputados y el Senado aprobaron hoy un voto de confianza en el Gobierno y aprobaron todas las disposiciones que adopta para combatir a los rebeldes.

SE HA DADO UN PLAZO A LOS REBELDES PARA QUE SE RINDAN

NUEVA YORK, septiembre 5. (AP).—El corresponsal Braham ha enviado una descripción vívida de la situación en Chile por el teléfono intercontinental.

«El presidente interino—dice—ha fijado la hora de las seis de la tarde para que las tripulaciones rebeldes se rindan y entreguen los buques de guerra al Gobierno. En la base naval de Coquimbo las baterías de la artillería de costas ha preparado sus cañones y la escuadra está fondeada frente a la costa. Doce buques, con más de seis mil hombres, aparecen dibujados sobre el horizonte del Pacífico.

«Todas las demás fuerzas navales y bases terrestres se han rendido. Solamente los tripulantes que se encuentran en esos doce buques se niegan a aceptar las condiciones de paz que ofrece el Gobierno.

«Los rebeldes han sido invitados a que se rindan, amenazándoles con bombardear, en caso contrario, sus buques. En el aeródromo militar próximo a Santiago, treinta aeroplanos, equipados con ametralladoras y cargados con pesadas bombas, tienen en movimiento sus hélices.

«Los rostros de los aviadores encargados de manejar esas naves de los cielos carecían de expresión esta tarde. Se les ha encargado que ataquen a los hombres que son sus camaradas en armas.

«La reacción de éstos, sin embargo, refleja los sentimientos de toda la población capitalina. «No hay más remedio que hacerlo: se han rebelado contra el Gobierno». Este es el comentario que se oye en las calles, las cuales presentan una extraña quietud. El pueblo parece tener gran confianza en el Gobierno y supone que ha de lograr dominar la situación. Aprueba el bombardeo de la flota en el caso de que todos los demás medios que se pongan en práctica para inducir a los rebeldes a rendirse, no den resultado.

«Hay poca simpatía aquí por los rebeldes, pero se expresa gran solicitud por los oficiales de la flota que se hallan prisioneros en los buques de guerra. Todas las conversaciones giran alrededor de la suerte que les espera.

«El comunismo, uno de los factores que ha contribuido al movimiento rebelde, parece haberse olvidado, ante la posibilidad de que la marina de guerra, orgullo de Chile, sea destrozada.

«Un espíritu de optimismo parece descontar, sin embargo, tal posibilidad. Prevalece la creencia de que el sólo lanzamiento de algunas bombas servirá para crear un efecto psicológico que permitirá nuevas negociaciones con los rebeldes. La destrucción de la flota sobrevendría en el caso de que fallaran todos los medios.

«Mientras tanto, el pueblo espera. Mientras comunico oigo de vez en cuando gritos de «¡Viva el Gobierno!».

«Continúan los arrestos de los jefes comunistas en toda la nación. Varias docenas de éstos se encuentran ya en la cárcel y las autoridades se han apoderado de abundante material de propaganda. Se han dado órdenes a todos los funcionarios provinciales para que empleen los métodos que consideren convenientes para acabar con el comunismo.

«Está fuera de duda que el centro del malestar es Coquimbo. Allí están los mejores buques de la escuadra y prácticamente todo el personal.»

APLAZADO PARA HOY EL BOMBARDEO AEREO

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 5. (AP).—Un comunicado oficial publicado esta noche por el Gobierno dice que se ha aplazado hasta mañana el bombardeo de la flota rebelde.

El boletín oficial dice:

«Se han dado instrucciones al comandante del Regimiento de Arica número dos, teniente coronel Nelson Fuenzalida, para trasladarse con sus tropas a Antofagasta a fin de prevenir cualquiera situación que pueda producirse en el caso de que las unidades de la escuadra rebelde intenten trasladarse a los puertos del Norte.

«El ministro de la Guerra, general Vergara, ha estado con el comando de la aviación para determinar la misión que, dentro de los planes del Gobierno, corresponderá a las fuerzas aéreas. Ya se han concentrado en Ovalle gran número de máquinas perfectamente armadas y aprovisionadas de combustible para grandes raids como los que se proyecta hacer. Mañana partirán nuevas unidades a cargo del comandante de bandada, Osvaldo Acuña, con la consigna de unirse al personal de Ovalle. Los aviones llevarán gran número de volantes con informaciones absolutamente fidedignas y los planes del Gobierno, que son enérgicos, decididos y sin contemplaciones de ninguna índole, a fin de lanzarlos sobre los barcos insurrectos de la armada».

Propondrá en...

(Continuación de la PRIMERA)

dad vayan de la mano; que invalide las extralimitaciones del poder y salvaguardarle al poder contra las extralimitaciones de la oposición.

«En esa nueva Constitución, yo quiero que se siente este postulado: la obligación del Estado a repartir sus tierras en fincas rústicas para estimular al pequeño propietario, al modesto terrateniente. Haré esa proposición.

«Aspiro con ello a que las tierras que posee el Estado sean productivas, pero en manos de cubanos, no en la de monopolios extranjeros, como viene sucediendo con una gran parte de las tierras de la República.

«Sin contar con que ello impediría en lo futuro las revoluciones pues el ligamento del mayor número de ciudadanos a la tierra por el interés en ella vinculado, les vuelve profundamente conservadores reflexivos, pacíficos, sesudos y defensores de la paz a toda costa.

«El reparto de las tierras del Estado únase a una Constitución sabia, generosa, a base de democracia, en que el Poder no sea una preocupación para quienes lo disfrutan, sino imperativo de responsabilidades ante el pueblo, y tendremos la solución de la definitiva tranquilidad pública.

«Si cada uno de los que vamos a discutir y aprobar la reforma acudimos al hemiciclo con la misma buena fe y el mismo deseo de servir a la patria en el presente y en lo porvenir, no hay duda que la nueva Constitución ha de constituir un maravilloso ejemplo de amor a la perdurabilidad de las instituciones republicanas.

«Pero, debemos llegar a ella sin que en torno nuestro haya la más leve inquietud, la menor agitación; ni una sola cuenta pendiente que saldar con el oposicionista violento y combativo. Debemos llegar a la Constitución los congresistas con tranquilidad de espíritu, sosegado el corazón, limpia la mente de preocupaciones.

«En una palabra, debemos acudir al hemiciclo a aprobar la Constitución que se proyecta cuando los viejos resquemores se hayan ganado con una ley de olvido absoluto, y comprendidos en ella puedan nuestros compañeros, los congresistas presos, compartir con nosotros los debates de la reforma.

—Bien, doctor: ¿y la solución del problema económico? ¿Sería antes o después de la innovación constitucional?—preguntó el repórter.

—Ni antes ni después: al propio tiempo. Cuando más, alternativamente. De manera que compartamos el tiempo entre la reforma y la legislación económica.

—¿Qué propondía usted?

Yo propondría la forma alternativa.

—¿Y la solución?

—La moratoria para la Deuda Exterior... y para la deuda de los créditos interiores. Una moratoria general que alcance de paso a los créditos comunes.

«Y obtenida la moratoria del exterior, emprender la revisión de nuestro sistema contributivo, con el anhelo de establecer en él la equidad, la moderación y la justicia.

«Creo que si todos ponen de su parte el deseo de ayudar a Cuba, podremos salir airosos de esta crisis que nos agobia.

La Banca extranjera, ayudándonos con una moratoria prudencial a reponernos.

«Los ciudadanos, cooperando a esa reposición con una labor patriótica de olvido al pasado, de auxilio al Estado con el pago puntual de sus obligaciones, contribuyendo al Erario sin reticencias y demoras, las más de las veces intencionadas...

«No hay que engrosar el coro de los pesimistas irreductibles e irreductos que proclaman «todo está perdido».

«No es verdad; pues la pequeña parte perdida, puede salvarse por la voluntad unánime de los cubanos».

Así terminó nuestra entrevista con el doctor Guillermo Castelvi, representante a la Cámara del Partido Liberal por la provincia de Oriente.

Barcelona Parece...

(Continuación de la PRIMERA)

que la huelga «estaba enteramente injustificada».

«No estoy dispuesto a tolerar esta situación un día más», dice Maciá en su proclama. Esta declaración se interpreta en los centros oficiales como indicación de que insiste en que el Gobernador Civil, como representante del Gobierno central, no puede dominar la situación y que corresponde a la Generalidad adoptar las medidas que el caso requiere.

La izquierda catalana publicó una proclama en la cual declara que los presentes desórdenes han sido originados por «grupos de monárquicos que tratan de arrojar un baldón de vergüenza sobre Barcelona».

La policía comenzó a practicar registros en los domicilios de los obreros que pertenecen al gremio de obreros químicos del Sindicato y cuando los registros comenzaron se congregó numeroso público. Todas las fábricas barcelonesas no trabajan hace días.

Una descarga cerrada recibió a los policías cuando comenzaron el registro, sin que ocurrieran desgracias personales.

Los sindicalistas extremistas se negaron a concurrir hoy al trabajo declarando que continuarán en huelga hasta que dimita el Gobernador Civil, pero los sindicalistas «moderados», a los cuales dirige Angel Pestaña, dictaron una orden suspendiendo la huelga y recomendando a los obreros que se reintegrasen al trabajo. Esta orden fué solamente obedecida en parte.

El transporte está totalmente paralizado y los diputados catalanes que llegaron hoy procedentes de Madrid, se vieron obligados a ir a pie desde la estación hasta sus casas.

El Gobernador Civil, señor Anguera Sojo, se ha negado a mantener el servicio de tranvías con escolta policíaca.

«Me niego a sacrificar las vidas de los policías, mientras la población de Barcelona se sume, pasivamente como lo viene haciendo, a la huelga de los sindicalistas», dijo el Gobernador. «Mientras los llamados respetables ciudadanos no se preocupen de hacer frente al problema, puede andar a pie si les parece bien que no tengo ningún deseo de que viajen en automóviles o en tranvías».

La ciudad no tiene comunicación con el resto de España. Los cables telefónicos del interior han sido cortados y el servicio telegráfico está congestionado. Prácticamente no funciona ninguna fábrica en Barcelona.

EL ALCALDE DE BARCELONA ANUNCIA LA SOLUCION DE LA HUELGA

BARCELONA, septiembre 6. Domingo. AP.—El Alcalde de Barcelona, señor Jaime Ayguade, anunció poco después de la media noche que todos los sindicalistas, con inclusión de los «extremistas» han convenido en poner fin a la violencia y reanudar el trabajo.

El anuncio del Alcalde apareció después de numerosos desórdenes que se registraron durante las primeras horas de la noche en la ciudad, en los cuales sonaron gran número de disparos.

El ferrocarril subterráneo, los tranvías, los autobuses y los automóviles de alquiler, que habían anunciado a primera hora de la noche que continuarían en huelga hasta que dimitiese el Gobernador Anguera, capitularon repentinamente, según dijo el Alcalde.

REINA TRANQUILIDAD EN BARCELONA, SEGUN MAURA

MADRID, septiembre 5. AP. El ministro de la Gobernación, señor Maura, dijo esta noche a los representantes de la prensa que la situación en Barcelona acusa tranquilidad. Añadió que el único acontecimiento había sido la detención de cuarenta sindicalistas que se habían reunido clandestinamente para tratar de la huelga de la Telefónica.

MANIFESTACION MONARQUICA DISUELTA EN BARCELONA

MADRID, Sept. 5, (AP.) — Los guardias del grupo de asalto han disuelto una manifestación, deteniendo a un sacerdote y dos paisanos. El director de seguridad dice que la manifestación tenía carácter monárquico.

TODO LISTO EN BARCELONA PARA LA JORNADA DE HOY

BARCELONA, Sept. 6, (domingo), (AP.) — Se anuncia que todos los servicios públicos reanudarán su funcionamiento a las siete de la mañana de hoy.

Durante la noche los centros policíacos y las oficinas del presidente de la Generalidad han estado activísimas, esperando los eventuales acontecimientos. Los guardias están listos para actuar cuando se presente.

Hay indicaciones de que el coronel Maciá y los demás jefes de la Generalidad pasarán el domingo en el campo.

LO QUE DICE SOLIDARIDAD OBRERA

BARCELONA, septiembre 5. (AP). —El periódico «Solidaridad Obrera», órgano de los trabajadores, publica un editorial en el que niega que las masas estén formadas por sindicalistas, y pide a los obreros que vuelvan al trabajo con el mismo espíritu con que iniciaron la actual protesta, para probar a los «eternos enemigos» que no es el trabajo la fuente de todos los disturbios.

En el editorial se censura a la policía por su conducta violenta y despiadada, agregando que los sindicalistas esperan investigar los asesinatos del viernes, en la estación de policía, donde «muchos camaradas fueron muertos cuando los ataban». Esto contradice la versión oficial de que los pistoleros se revolvieron contra la policía después de su arresto, pretendiendo asaltar la Jefatura de ésta.

La Reforma...

(Continuación de la PRIMERA)

nómica y sus posibles remedios.

Nos propusimos, pues, para satisfacer un legítimo y justificado deseo de nuestros lectores, tratar de charlar lo más largamente posible con Mr. Shoup sobre el tema de nuestra reforma tributaria que constituye uno de los problemas cubanos de palpitante actualidad.

La suerte nos ayudó. Encontramos en el «lobby» del Hotel Nacional al ilustre profesor, en las primeras horas de la mañana de ayer, en el momento en que se disponía a salir.

Le expusimos nuestros deseos, a los cuales accedió no muy gustoso, por cierto.

Para destruir toda prevención de nuestro entrevistado, empezamos por preguntarle si ya había auxiliado anteriormente a Mr. Seligman en alguna misión de estudios económicos.

Esta es la primera vez—nos contestó—que trabajo con él. En cambio estuve con el profesor R. M. Haig, de la Universidad de Columbia, en dos misiones de estudios exclusivamente tributarios: una vez en Francia y otra en el Estado de New York. La primera misión fué de carácter semioficial y la segunda fué oficial.

—¿Qué materias enseña usted en la Universidad de Columbia?

—Enseño tres cursos distintos: Materia tributaria, teoría de los negocios y Economía política.

—Deduce usted de los estudios realizados en Francia, en el Estado de New York y en Cuba algún parecido en los sistemas tributarios de los tres Estados?

—Entre Francia y Cuba encuentro un gran parecido, no así entre Cuba y el Estado de New York. De todos modos, nunca los sistemas tributarios de varios países pueden ser completamente diferentes, porque todos están sujetos a ciertas tendencias y normas generales, ni tampoco, pueden ser absolutamente iguales porque, por razones de carácter psicológico, racial, religioso y de costumbres, no pueden los mismos sistemas aplicarse en todos o en varios países.

—Quisiéramos saber si en Cuba ha obtenido la cooperación que esperaba en el estudio de nuestra situación económica, de las distintas corporaciones y entidades y de los particulares que consideró autorizados para dar su opinión.

—Todas las entidades y todos los particulares a quienes envié mi cuestionario contestaron completa y claramente mis preguntas. Sin esa cooperación mi labor no hubiera podido ser todo lo completa y lo eficiente que era de desearse, sobre todo en materia técnica tan complicada como la de los tributos, teniendo en cuenta que yo no conocía a Cuba ni su vida económica y financiera. Tengo, además, el gusto de reconocer que en las contestaciones de varias corporaciones he notado una profunda competencia y preparación en cuestiones económicas.

—La reforma tributaria cubana—nos atrevimos a preguntarle—consistirá en la rebaja de impuestos y en la supresión de varios impuestos indirectos?

—Esto sí que no se lo puedo contestar—nos repuso—. El que diga la última palabra en cuanto a la reforma será el profesor Seligman. Yo no tenía otra misión que la de recoger datos, misión que he cumplido lo mejor que me fué posible.

«Lo único que puedo decirle es que he notado una grande abundancia de impuestos indirectos en el sistema tributario cubano. Puedo decirle, también, que la reforma tendrá en cuenta la situación de depresión económica que atraviesa el país en estos momentos.

—Esto nos basta, profesor. Nos parece bastante claro.

El profesor Shoup se sonrió. Evidentemente se dió cuenta de haber dicho más de lo que se proponía.

Volvimos a insistir en nuestras preguntas.

—¿Cree usted conveniente, profesor, emprender la reforma aislada, unilateral de los tributos, prescindiendo de los demás factores de nuestra vida económica?

—Le diré mi opinión en breves palabras. La reforma unilateral y aislada nunca es inútil si se tiene en cuenta la verdadera situación del país y se estudia la función real de los demás factores, a fin de no crear un sistema sin nexo ni relación con los demás elementos económicos. De todos modos, estoy firmemente convencido de que la labor más eficaz y completa y duradera consiste en la revisión y reforma de conjunto, total. A este respecto, tengo la impresión de que tal es, también, la opinión de la Comisión Económica de Cuba. También opina en el mismo sentido el ex-Secretario de Hacienda, doctor Gutiérrez de Celis.

—¿Podría darnos su opinión sobre las ideas del doctor Gutiérrez de Celis acerca de la reforma integral de la economía cubana, expuestas en una memoria por él presentada al Presidente de la República en 1928 y en varios artículos publicados en el DIARIO DE LA MARINA? Le hago esta pregunta, profesor, porque me consta que tanto la memoria como los artículos están ya en poder de usted.

—No puedo contestarle en forma absoluta. Yo he leído algo de los trabajos del doctor Gutiérrez de Celis, que me parecen muy interesantes e inspirados en las modernas tendencias de la ciencia económica. Pero, antes de dar una opinión concreta, definitiva y absoluta, usted reconocerá conmigo que es preciso que estudie detenidamente los trabajos del exSecretario de Hacienda, lo que me propongo hacer tan pronto llegue a New York y haya entregado al profesor Seligman los datos que yo he recogido en Cuba.

Nos dispusimos a hacer otras preguntas, pero Mr. Shoup cortesmente pero con un estrechón de manos de despedida definitiva, nos saludó, deciéndonos que ya nos había dicho bastante más de lo que estuviera dispuesto a decirnos.

Partes Oficiales...

(Continuación de la PRIMERA)

se han acogido a la legalidad los siguientes individuos: Elías de la Paz Sosa, Isidro de la Paz Rodríguez, Felipe Elgano González, Serafín de León Ruiz Isidoro Alfonso Flores Melchor Santaiem León y Daniel Olano Espino, todos se encontraban alzados contra el Gobierno, todos han quedado en libertad, lo que traslado a Ud., para su conocimiento (f) Amiell, Coronel Jefe Distrito.

---

12 y 30 p. m. TELEGRAMA. Puesto General Monteagudo, Santa Clara, 4, septiembre. 11 y 30 a. m. Jefe Departamento Dirección.—Castillo Fuerza Habana, el Oficial Supernumerario Alvarez Botell Cascajal hoy verificó su presentación este Puesto Víctor Martínez Requejo que estaba rebelde, quedando en libertad. Lo que traslado a Ud., para su conocimiento (f) Amiell, Coronel Jefe Distrito.

---

12 y 30 p. m. TELEGRAMA. Puesto General Monteagudo, Santa Clara, 4 de Septiembre 11 y 40 a. m. Jefe Departamento Dirección. Castillo Fuerza. Habana. El Primer Teniente Rojas Meis, desde Esperanza en telégrama fecha ayer dice esta Jefatura lo que sigue: Siete y quince p. m. este día ha hecho su presentación al Oficial que suscribe Ruperto Fernández que se encontraba alzado en armas contra el Gobierno, pertenecía a la partida de los hermanos Lavandero. Ha sido puesto en libertad. Lo que traslado a Ud., para su conocimiento. Amiell, Coronel Jefe Distrito.

---

12 y 30 p. m. TELEGRAMA. Puesto General Monteagudo, Santa Clara, 4 septiembre 11 y 30 a. m. Jefe Departamento Dirección.—Castillo Fuerza. Habana. El Sargento del Toro, desde Calabazar de Sagua en telégrama de fecha ayer dice a esta Jefatura lo que sigue: 8 p. m. se presentó en la Jefatura de la Policía Municipal esta pueblo el blanco Rafael Romero Soiano, que pertenecía partida que mandaba Julio Ferrer, que operaba por un lugar llamado Los Puriales, Término municipal de Vueltas, el cual quedó en libertad. Lo que traslado a Ud., para su conocimiento. Amiell, Coronel Jefe Distrito.

---

1 y 25 p. m. TELEGRAMA. Puesto General Monteagudo, Santa Clara 4, septiembre, las 12 p. m. Jefe Departamento Dirección. Castillo Fuerza. Habana. El Capitán Tandrón desde Sancti-Spíritus en telégrama esta fecha dice a esta Jefatura lo que sigue: Cinco p. m. se presentó en Puesto Guasimal el blanco Segundo Portales y Pérez que se encontraba alzado contra el Gobierno acogiéndose a la legalidad de acuerdo Decreto Presidencial No. 1131-1931, no entregó armas y pertenecía partida del cabecilla Carlos González. Lo que traslado a Ud., para su conocimiento. Amiell, Coronel Jefe 3er. Distrito.

---

7 y 30 p. m. TELEGRAMA. Guanajay, 4 septiembre, 6 p. m. Jefe Departamento. Dirección. Castillo Fuerza. Habana. Sargento Edelmiro Martell, esta Unidad, sostuvo fuego con dos bandidos finca «Rangel» término de Cabañas, continuando su persecusión. Estos bandidos son de la partida de cuatro que fué batida ayer en zona de Candelaria donde murieron dos de dicha partida. Fernández. Capitán.

---

5 y 15 p. m. TELEGRAMA. Central Velasco, 4 septiembre 1931. 4 y 20 p. m. Jefe Departamento Dirección. Castillo Fuerza. Habana. Tarde hoy se declaró incendio campos de caña Colonia «La Floría» barrio Cupeyes, término Morón, propiedad Compañía Azucarera Central Estrella, quemándose 130,000 arrobas caña parada, hecho estímase por imprudencia Manuel Pol. Ha sido detenido puesto disposición Juez de Instrucción con diligencias. Morales, Sargento Jefe Puesto G. R.

---

7 y 50 p. m. TELEGRAMA. Sancti-Spíritus, 4 septiembre., 6 y 45 p. m. Jefe Departamento Dirección Habana. Cinco p. m. hoy se han presentado ante oficial que suscribe acogiéndose a la legalidad Maximiliano Bermúdez Alonso y Darío Pulido Berroa, que encontraban alzados en armas contra el Gobierno constituido, quedando en libertad de acuerdo con Decreto Presidencial No. 1131, Capitán Jefe Escuadrón Guardia Rural.

---

3 y 20 p. m. TELEGRAMA. Habana 4 septiembre, 1 y 40 p. m. Jefe Estado Mayor del Ejército. Ciudad. Para su conocimiento y efectos tengo el gusto de informarle que por Decreto Presidencial fecha de ayer ha sido nombrado Supervisor del Término Municipal de Santa Clara el Capitán del Ejército Nacional José R. Prado, para que asuma la dirección y gobierno de la Policía Municipal, Octavio Zubizarreta, Secretario de Gobernación.

---

3 y 20 p. m. TELEGRAMA. Habana, 4 septiembre, 1 y 40 p. m. Jefe Estado General Ejército. Ciudad. Para su conocimiento y efectos tengo el gusto de informarle que por Decreto Presidencial fecha ayer, se ha dejado sin efecto el Decreto número 893, fecha 29 de julio último, por el que se designo al 1er. Teniente del Ejército Nacional Antonio G. Castiñeira y Cantero para que con carácter Delegado de Gobernación se hiciera cargo mantenimiento orden público, término municipal de Santa Clara. Octavio Zubizarreta, Secretario de Gobernación.

---

9 y 45 p. m. TELEGRAMA. Puesto General Monteagudo, Santa Clara 4 septiembre 9 y 30 p. m. Jefe Departamento Dirección. Habana. Oficial Supernumerario Rankin, desde Vueltas en telégrama esta fecha dice, esta Jefatura lo siguiente: 6 p. m. hoy hizo su presentación ante Oficial que suscribe alzado Juan Ravelo Bello, quedando en libertad. Lo traslado a Ud., para su conocimiento. Amiell Coronel, Jefe Distrito.

Enigma de...

(Continuación de la PRIMERA)

Hombre histórico y formal,
por su aspecto grave y serio,
huele más a tribunal
que a sala de ministerio.

No conozco más que otro caso de un Jefe de Estado que se fuese del gobierno furtivamente: el de Enrique de Valois, hijo de Enrique II, Rey de Francia y elegido rey de Polonia; llevaba poco tiempo en el trono y cuando tuvo la noticia de que había muerto su hermano, Carlos Noveno, que ocupaba el trono de Francia, se escapó de Varsovia para París sin tener la atención de despedirse de aquellos nobles polacos unos con apellidos acabados en **koski** y otros en **Duski**, que lo habían elegido.

Y, en estos días, ha habido alguien que ha salido de la Presidencia de la República Francesa por algo tan extraordinario y tan cómico que parece ficción y no realidad. Mr. Paul Deschanell, elegido Presidente el año 20, se cayó una noche por la ventana de un carro ferroviario, en plena campiña, sin más vestimenta que un pijama. Por suerte, ocurrió el accidente en verano; sin esto, el frío hubiera dado cuenta de aquel hombre de Estado. Se apresuró a hacer dimisión de la Presidencia y murió poco después; probablemente de tristeza, o acaso envenenado en un momento de desesperación; víctima del ridículo, que en Francia Mata.

Nueva York.

Tendrán Hoy...

(Continuación de la PRIMERA)

que resolviera lo que estimara procedente.

Hicieron uso de la palabra varios asistentes estimando injusto el ultimatum de los fabricantes, por el fondo y la forma en que se han dirigido a la sociedad, y estuvieron todos de acuerdo, unánimemente, en rechazar el reajuste anunciando y que así se haga saber a dicha Unión de Fabricantes de Tabacos.

No tratando la orden del día de ningún otro particular, se dió por terminado el acto.

LOS TORCEDORES

Hoy a las diez de la mañana celebrarán junta general los Torcedores, en San Miguel 216. El único punto a tratar en la orden del día, es revocar el acuerdo de la Asamblea celebrada el miércoles próximo pasado, y tomar nuevas orientaciones.

Tenemos entendido, por las manifestaciones que oímos a muchos tabaqueros, que el acuerdo anterior adolecía de un defecto, pues siendo el problema de carácter general, aparecía la Sociedad de la Habana solamente, haciéndole frente y al ser de orden general, compete a la Federación Nacional de Torcedores de Cuba, entender en el mismo: el acuerdo que, probablemente, ha de tomar la Asamblea, será rechazar tal reajuste, pasando el asunto a la Federación, para que sea este superior organismo quien conteste a la Unión de Fabricantes.

LOS ESCOGEDORES DE TABACO

Para mañana lunes, tienen los Escogedores de Tabaco convocada una junta general, en el local de la Alianza Tabacalera, a las ocho y media de la noche.

La junta es de carácter extraordinario, para tratar del mencionado reajuste propuesto por la Unión de Fabricantes.

Restablecido el...

(Continuación de la PRIMERA)

estaciones y los capitanes Nespereira, que está al mando de la octava estación y Serrera, de la segunda, quedaron en la Jefatura a las órdenes del comandante Carrera.

La incorporación de este personal trajo como consecuencia la entrega por parte de cada uno de ellos, de las armas largas, ametralladoras y demás material de guerra que les había sido entregado para defensa de la ciudad.

Esas fuerzas repartidas en las estaciones será causa de una mayor vigilancia en la Habana y sus barrios.

También fueron remitidos a la Secretaría de Obras Públicas los camiones blindados que expresamente habían sido construidos para el transporte de la fuerza de reserva a aquellos lugares donde su presencia fuera necesaria.

Desde anoche quedó expedito a todos los vehículos el tránsito por frente a la Jefatura de la Policía, cosa que había sido prohibida desde hace varios días.

En la Jefatura, solamente quedarán en reserva unos 60 hombres. Estas órdenes fueron trasmitidas en cumplimiento de lo dispuesto por el segundo jefe del Cuerpo, comandante Pedro de Cárdenas.

Con estas disposiciones y haberse quitado el acuartelamiento en las estaciones, ha quedado totalmente restablecido el servicio de la Policía Nacional.

Las circunstancias pasan.

El mundo vuelve a ser optimista. El optimismo de EL ENCANTO marcha con el optimismo del público.

NO hay nada estable. No dura ni lo bueno ni lo malo. Lo único perdurable es el carácter circunstancial de la vida. Lo malo y lo bueno vigilan, unicamente, como conceptos puros en la región abstracta de la ética.

Pero no queremos llegar tan lejos. Nos corresponde, como a entidad social, vivir nuestros días de acuerdo con las circunstancias. Las circunstancias pasan. Pasaron aquellas que dieron a la vida social de Cuba, a sus negocios, a su prosperidad, un rango de gran lujo. ¿Aquello era bueno?, ¿era malo? Por lo pronto, aquello "fué". Pasó. Vinieron otros tiempos económicamente más difíciles: las circunstancias contrarias correspondientes, como se explica en el pasaje bíblico de "las vacas gordas y las vacas flacas". En esas circunstancias hemos vivido un tiempo imposible de medir con precisión, porque no sería posible asegurar cuándo los tiempos empezaron a ser realmente malos. Ello depende de la apreciación particular de cada crítico.

Pero estas circunstancias, dadas en llamar malas, ¿van a durar?, ¿van a ser eternas? Ya hemos dicho que no hay nada estable. La vida —y esto lo enseña la Historia, maestra de ciencia insuperable— nos demuestra que no se camina siempre en sentido ascendente ni siempre se precipita pendiente abajo.

La mejor manera de explicar las cosas es considerar que "están pasando". Tal vez a nuestra inteligencia le sea difícil comprender cómo pasa. Pero lo sentimos, lo creemos. Trabajamos, en tal sentido, con la intuición. Y la intuición, lo dicen los filósofos, es uno de los elementos de juicio más certeros.

Pasó la época famosa de los grandes negocios. 1918. 1920. 1925... Llegó la época de la depresión. 1927. 1930... Cuba vivió al ritmo de la economía universal. Cuba es una nación en el concierto de las nacionalidades,

Según una estadística oficial de Norteamérica, "los seis primeros meses de 1931 demuestran que en el primer trimestre la producción industrial era el 30% menos que en el mismo periodo de 1930, e igual en lo que respecta a las ventas. Al final del segundo trimestre la producción industrial fué sólo el 15% menos que en el segundo trimestre de 1930, y las ventas sólo el 18 % menos".

Los negocios retoñan, mejoran; están impulsándose otra vez hacia la prosperidad, hacia el mejoramiento. Estos no son elementos imponderables. Son ponderaciones irrefutables de las estadísticas. Los hombres de negocios se sienten optimistas. Sus cálculos son alegres, como dice un observador perspicaz.

Y a esta "alegría" del dinero corresponde un buen ánimo del público. EL ENCANTO, desde su posición privilegiada entre la industria y el mercado, recibe de todas partes la sugestión de la alegría, el aliento del optimismo. EL ENCANTO está alegre. Y, alegremente, se prepara para su nueva época. Percibe el optimismo de la industria desde sus oficinas observadoras y compradoras en París y Nueva York. Percibe el optimismo del público habanero que se dispone a seguir viviendo: El mundo sigue. Y EL ENCANTO, situado en el mundo, sigue el curso optimista de la corriente universal. La gente quiere seguir viviendo, vistiéndose, trabajando, casándose, multiplicándose... Y EL ENCANTO, al lado de la vida, en la vida misma, adquiere en las mejores condiciones todo aquello que el público se dispone a comprar. Aprovecha la buena disposición de la industria para adquirir y atiende a la buena disposición del público para invertir su dinero en cosas necesarias a una vida inteligente, confortable y moderna.

Las malas circunstancias pasan. Quieren pasar. Necesitan pasar. La buena vida, como una nueva primavera, retoña. El mundo está optimista. El optimismo de EL ENCANTO quiere marchar, debe marchar, y marcha con el optimismo del mundo.

José Santiago y Cía.

M.E.C.D. 2016

9A SECCION Z

Teléfonos:
Dirección. . A-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A-3333
Máquinas. . A-3785

DIARIO DE LA MARINA

Teléfonos
Dirección. . A-4151
Admón . . M-7911
Sports . . M-7912
Clasificados A-3333
Máquinas. . A-3785

9A SECCION Z

AÑO XCIX — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA — LA HABANA, DOMINGO, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1931 — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — PAGINA TRECE

La España Actual

¿SERA YA TARDE?

Por LEON ICHASO

"Es necesario que se sepa de una vez y para siempre que los sindicatos o acometen resueltamente la obra de su renovación o desaparecen".

En este dilema categórico y rotundo ha sintetizado el diputado catalán señor Campalans, su opinión sobre el sindicalismo en España.

Que necesita esta renovación lo están diciendo con triste elocuencia tras la casi ininterrumpida cadena de huelgas y de agitaciones con que los sindicalistas han venido sacudiendo la República, y tras los cruentos sucesos de Sevilla, los trágicos choques que más siniestramente que nunca han ensangrentado de nuevo las calles de Barcelona. Un espíritu sombrío de terrorismo, una loca furia de violencia y de destrucción es la que enciende y abrasa hasta el horno rojo las entrañas de ese sindicalismo que asentó primero sus tenebrosos campamentos en Cataluña y que surgió después entre epilépticas convulsiones en Sevilla. Una feroz indisciplina a todo cuanto signifique autoridad y ley impulsa su persistente y terca rebeldía. Dicen sus jefes que buscan el triunfo del obrero y de la clase proletaria. Nosotros no sabemos a la verdad lo que se puede buscar con el salvajismo de tales procedimientos en pleno siglo de humanitarismo y de vanguardia. Lo que sabemos positivamente es que el genio o el demon de ese sindicalismo, a pesar de la decantada cultura de alguno de sus directores como Angel Pestaña, ha estado desde hace dos lustros—hay que excluir el período de la dictadura en que se escondió y se agazapó—entenebreciendo y empavoreciendo a España como una aciaga pesadilla.

Creemos que ese espacio de tiempo es suficiente para conocer lo que el sindicalismo puede dar de sí. Creemos que los gobernantes y las autoridades de España—con excepción, esta vez honrosa, de Primo de Rivera y del Ministro actual de Gobernación que al fin supo recobrar los fueros de su mando—han tenido ya con dicho organismo, fuerte con su pistola y con sus bombas, sobradas condescendencias y lenidades. Ahora o se renueva resueltamente como quiere el diputado catalán señor Campalans o se le extingue y se le extirpa radicalmente como a un tumor social de carácter maligno.

Parece que habían comenzado a sentir los sindicalistas este propósito de renovación y de enmienda. Parecía que iniciaban aquel cuarto o aquella media vuelta de conversión a que en reciente artículo nos referimos. Treinta y siete jefes sindicalistas, entre ellos Angel Pestaña, excitaban a los anarco-sindicalista a deponer su violenta y perturbadora actitud. Pero ya se ve el éxito que estas amonestaciones han tenido en la huelga general de Barcelona y en las escenas ferozmente sangrientas y revolucionarias en que los agitadores han obligado al Gobierno a apelar otra vez a las ametralladoras. Combates en las calles, trincheras rebeldes en las carreteras, descargas desde las azoteas, ataques de mujeres a los refugiados en los templos... He ahí la renovación de los sindicalistas predicada a última hora por Pestaña y sus compañeros. A última hora; porque si todas las anteriores predicaciones de los Clará y de los Marín y todas las sonrisas de los Maciá, de los Company y de los Semblancat no hubieran acumulado tanto gas en las calderas sindicalistas, no hubieran irrumpido ahora en esas explosiones que pudieran poner en trance de muerte a la naciente República.

Ya los jefes de la Generalidad empiezan a sentir aquellos mismos escrúpulos y aquellos mismos propósitos de enmienda que impulsaron a Pestaña, Peyró y sus compañeros de caudillaje a salir al fin al encuentro de los perturbadores. Ya Companys confiesa explícitamente que los sindicalistas han declarado guerra abierta a la Generalidad y que ésta se halla dispuesta a aceptarla y a responder a ella.

Esperamos que no ha de ser demasiado tardío este arrepentimiento. Afortunadamente el pueblo español está ya tan aporreado y tan exasperado de tanto zarandeo, que ha de colocarse decididamente al lado de todos aquellos que luchen por el orden y por la quietud común.

ORBE ORBE
GRAN REVISTA EN ROTOGRABADO UNICA EN CUBA
ORBE
ORBE
SALE LOS JUEVES ORBE

EN VISTA DE QUE CONTINUAN LOS DESORDENES Y EL MALESTAR EN ESPAÑA, EL GOBIERNO HA SUSPENDIDO AYER EL DERECHO DE REUNION

Ha sido descubierta una nueva conspiración contra la República en la que aparece complicado el capitán aviador Rexach, íntimo amigo de Franco, el que fué detenido ayer

DESCUBRE EL GOBIERNO UNA NUEVA CONSPIRACION CONTRA LA REPUBLICA

ZARAGOZA, septiembre 5. (AP).—Los que suponían que con el advenimiento de la República en España quedaban resueltos los problemas españoles más importantes, se encuentran profundamente decepcionados. Desde la proclamación de la nueva forma de gobierno, a raíz de las elecciones municipales de abril último, no ha tenido España un solo día de sosiego. Ahora se acaba de descubrir una conspiración que había escogido la ciudad de Jaca para el levantamiento.

Asegúrase que los organizadores de la sublevación tenían el propósito de apoderarse de la ciudadela de Jaca y avanzar después hacia Huesca, desenvolviendo el mismo plan revolucionario que costó la vida a los capitanes Fermín Galán y García Hernández.

En la noche de ayer fué detenido por la Guardia Civil, en los momentos en que intentaba trasladarse a Jaca en automóvil, el capitán aviador Reixach, íntimo amigo del comandante Franco, que parece estar complicado en el movimiento, suponiéndose que también lo están otros elementos de la izquierda.

Dícese que los conspiradores no perfeccionaron la organización del levantamiento y que no contaban con el apoyo de la guarnición.

El ministro de la Guerra, don Manuel Azaña, ha dispuesto el envío de fuerzas desde la comandancia militar de Zaragoza para reforzar la guarnición de Jaca, donde hasta este momento reina tranquilidad.

SUSPENDIDO EL DERECHO DE REUNION EN ESPAÑA

MADRID, septiembre 5. (AP).—El Ministerio de la Gobernación ha dictado una orden circular a los gobernadores civiles prohibiendo terminantemente todos los mitines católicos, así como los comunistas, que con la denominación de «Socorro Rojo» debían celebrarse mañana.

Justifica el ministro de la Gobernación la medida, en virtud de la cual se niega a los ciudadanos uno de los derechos garantizados en la Constitución, diciendo que trata de evitar posibles choques, dada la diferencia de ideología de las agrupaciones que tenían anunciados actos públicos para mañana.

Además, considera que debe evitar toda clase de reuniones públicas en vista de la gravedad de los sucesos de Barcelona.

LOS CAZADORES NO RESPETAN EL DERECHO DE PROPIEDAD

MADRID, septiembre 5. (AP).—Desde el día primero de este mes en que se levantó el período de veda en toda España, son numerosos los cazadores furtivos que penetran en las fincas reservadas y cotos, realizando grandes batidas a los animales y aves.

Los propietarios de las mismas se han quejado a las autoridades con el fin de que pongan coto a tales abusos.

LOS HUELGUISTAS BARCELONESES NO ACATAN A SUS JEFES

BARCELONA, septiembre 5. (AP).—Los elementos huelguistas de esta ciudad no hacen caso de las órdenes del Comité de Huelga sindicalista que ayer les recomendó que terminaran el movimiento y reanudasen el trabajo. Los choques entre la policía y los huelguistas continúan.

Durante toda la noche pasada no cesó el tiroteo, a pesar de las seguridades que dieron los jefes sindicalistas a las autoridades de que a medianoche, a más tardar, terminarían los disturbios, retirándose a descansar los trabajadores para reanudar sus faenas en la mañana de hoy.

Cuatro autobuses que salieron esta mañana a trabajar fueron volcados por los huelguistas.

La prensa derechista acusa al presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Maciá, de ser el responsable del malestar imperante.

En la tarde de hoy el jefe de la policía, acompañado de un grupo de agentes, recorrió las principales calles de la ciudad recomendando a la policía de servicio que cacheara a cuantos ciudadanos salieran a la calle a fin de privar de las armas a los que las portaran.

Otro destacamento de policía recorrió los establecimientos de la ciudad conminando a los dueños a que los abrieran con el fin de que la población comience a dar cierta sensación de normalidad.

RECIBIDA LA POLICIA A TIROS POR LOS OBREROS

BARCELONA, septiembre 5. (AP).—Cuando la policía intentó practicar hoy un registro en el gremio de carpinteros y obreros de fábricas químicas, en busca de armas, los agentes fueron recibidos con descargas cerradas, no registrándose bajas milagrosamente.

Se ha sabido que el Gobierno está dispuesto a ordenar el traslado de los presos desde la Cárcel Modelo a un cañonero y dos buques mercantes surtos en el puerto.

D. ALFONSO, EL EX-REY NO FUE PROCESADO AUN

El Cardenal Primado rechaza la oferta del clero toledano de darle parte de su haber

MADRID, Septiembre 5 (AP).—Se sabe que la subcomisión de responsabilidades no ha dictado todavía auto de procesamiento contra el ex-rey don Alfonso, pero sí que tiene preparado un auto de acusaciones contra el mismo, en el cual se le presenta como autor principal del golpe militar del 13 de septiembre de 1923.

EL CARDENAL SEGURA RECHAZA LA OFERTA DEL CLERO TOLEDANO

TOLEDO, Septiembre 5 (AP).—El cardenal Primado de España y Arzobispo de Toledo, monseñor Pedro Segura, ha rechazado el ofrecimiento que le hizo el clero católico toledano de enviarle el sueldo, a cuyo efecto se descontaría a cada sacerdote parte de los emolumentos que reciben.

ACONSEJASE A LOS CATOLICOS QUE NO OIGAN A LOS AGITADORES

GUADALAJARA, México, septiembre 5, (AP.) — El Arzobispo Francisco Orozco y Jiménez ha dictado una pastoral a los católicos de México en la cual les dice que no se dejen engañar por ciertos elementos que tratan de fomentar un levantamiento en nombre de la Iglesia Católica.

La misión de la Iglesia, dice el Arzobispo a los fieles de su diócesis, es «de paz» y agrega que está resuelto a no mezclarse en las cuestiones políticas.

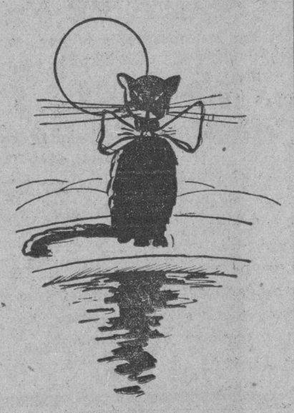
El Papa Pío XI, dijo, desaprobó la violencia y aconsejó a los católicos que obedezcan a las autoridades civiles, declarando que los agitadores «pretenden hacerse pasar como agentes de la Iglesia» y no son más que unos impostores.

CREESE NECESARIO QUE HAYA SESIONES MATINALES

MADRID, Sept. 5, (AP.) — «Estoy dispuesto a instalar mi despacho en la Asamblea, caso de que sea necesario celebrar sesiones matinales para precipitar la discusión del proyecto de Constitución», dijo hoy el presidente provisional, señor Alcalá Zamora.

«El Gobierno—agregó — considera urgente aprobar la Constitución, porque el Parlamento tiene que discutir también la reforma agraria».

SI HAY TRES TIENDAS Y UN SOLO COMPRADOR; SE LLEVARA EL GATO AL AGUA LA TIENDA QUE ANUNCIE EN EL DIARIO DE LA MARINA



El Periódico de Mayor Suscripción de Cuba.

99 Años de Circulación

CINCO GENERACIONES DE CUBANOS LO HAN LEIDO

Cada número es la lectura de una familia entera.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

DETENIDOS 3 LADRONES

Un joven y un abogado fueron detenidos por los Expertos

Vicente Martínez Pedroso, de la Habana, de 18 años de edad, vecino de Serafines 7, fué arrestado por el teniente Miguel Angel Rodríguez, que manda la «Guerrilla de la muerte».

Autor de unos disparos.—Motivó su detención haberse investigado fué el autor de disparos hechos ha días a Rafael Fernádez Aballi (a) «Sandillu», en ocasión de transitar este por la esquina de Monte y San Joaquín, siendo alcanzado por uno de los proyectiles que le ocasionó heridas de carácter grave.

El detenido fué puesto a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

UNA DENUNCIA

Pedro P. Benítez, dependiente y vecino de Escobar 152, denunció en los Expertos que en distintas ocasiones había sido amenazado de muerte por un individuo de apellido Cabrera, con el cual se encuentra disgustado, por haberlo requerido al saber que, reiteradamente, se dirigía en términos impropios a una joven que sostiene relaciones amorosas con el denunciante.

DOS DETENIDOS

Acusados de sedición, el teniente Calvo, procedió al arresto del joven Carlos Rubio y Rubio y del abogado Antonio González Parra, tratándose de localizar el paradero de un hermano de éste, nombrado Carlos, que se encuentra complicado en estos hechos. Los detenidos ingresaron en el vivac.

JOVENES AL VIVAC

Por disposición de la Comandancia Militar fueron ayer tarde remitidos al Castillo del Príncipe Roberto Meoque Lesama, Manuel Márquez de Parra, Sebastián Argüelles, Ricardo Menéndez Pérez, Mario Ahedo Blanco, Juan Martínez Hernández, Manuel Rodas Soler y Manuel Castro Campos. Todos fueron acusados de haber infringido el Bando número 4 del gobernador militar, al formar un fuerte escándalo en la esquina de Prado y Malecón.

ALCALA ZAMORA

por RAUL MESTRI

La piedra de toque para la consistencia moral del político de la oposición es el disfrute del Gobierno. En la oposición el político se encuentra en esa situación fácil y sin compromisos del prometer; en el Gobierno, el político ve llegada la hora de cumplir, esto es, de saldar la deuda contraída o de mentir. Don Niceto Alcalá Zamora, Presidente del Consejo de Ministros del Gobierno Provisional de la República Española, es de los políticos excepcionales que ven aumentado su prestigio en el goce del Poder. En la oposición ninguno—así dice la opinión casi unánime de los españoles—uso mayor entusiasmo y energías y ninguno comprometió parejamente su propia seguridad personal; en el Gobierno—sigue diciendo la misma opinión—ninguno ha mostrado mayor decisión disciplinada, mejor buena fe. Don Niceto Alcalá Zamora vale y es sobre todo respetable por sus quilates personales, por su personalidad, que le colocan sobre apreciaciones doctrinales o intelectuales al cabo ajenas al inmediato valor de hombre.

Don Niceto Alcalá Zamora, primer presidente de la República Española.

Esta impresión, recogida en la charla de café, en la prensa, en el Parlamento mismo, se comprueba visitándole personalmente en su despacho del Paseo de la Castellana. Breves momentos de conversación—de esta conversación especialísima que es una interview periodística—delatan al hombre que antes que ninguno fué el creador de la República española y que por lo mismo, justamente, es hoy Jefe de su gobierno. Habla, con un dejo andaluz que es grato a los oídos criollos, con optimismo y confianza de la labor realizada y de la labor por realizar, todavía más considerable. En el breve tiempo que roba a sus graves e innumeras ocupaciones y responsabilidades para dedicarlo a los lectores del DIARIO DE LA MARINA, habla con fulminante aplomo de todas las cuestiones que dan al actual momento político español un alto interés histórico: de la Constitución, de la cuestión Catalana, del problema de la tierra, del problema religioso, de las direcciones de un nuevo hispano-americanismo.

—Sí, dice con certeza don Niceto Alcalá Zamora, juzgo que el proyecto de Constitución que próximamente discutirán las Cortes representa un esfuerzo admirable y, sin duda, el mejor para canalizar nuestras actividades parlamentarias del momento. Pero es menester discutirlo amplia y detalladamente. Y yo seré el primero. Y puedo adelantarle desde ahora que lo haré en el sentido de garantizar más reciamente la estabilidad de la propia Constitución. Del equilibrio entre su estabilidad y su ductilidad depende la suerte de todas las Constituciones. Y en el proyecto que en breves días analizaremos creo yo que es menester insertar medidas que lo hagan más permanente y seguro.

Yo sugiero entonces, como punto quizás del máximo interés en estos días españoles, el problema de Cataluña y la posible solución encarnada en el Estatuto. Ayer mismo, y en un cierto discurso que fué modelo de discreción y tino, lo presentó a las Cortes el señor Alcalá Zamora en nombre del Gobierno que preside. Por lo mismo el ilustre entrevistado juzga innecesarias otras digresiones y me recuerda sus palabras de la víspera. Creo—me agrega—que la voluntad de Cataluña, expresada en un plebiscito soberano, es respetable para todos los españoles y que por lo tanto encontrará en las Cortes, reflejo fiel de la Nación, la más delicada atención. Pero creo también que es deber de las mismas Cortes expresar el punto de vista del resto de España sobre este asunto que a todos los españoles, sin excepción posible, atañe tan directamente. Yo, el primero, aportaré mi parecer personal sobre este Estatuto que ayer, con profunda emoción y complacencia, presenté a la Cámara de Diputados. Pormenores de mi opinión creo, naturalmente, que es todavía prematuro el darlos a la publicidad.

Pero los temas de una candente importancia de actualidad se agolpan en mi mente. ¡Cuánto más en la del señor Presidente del Consejo! En estos mismos días acaba de publicarse, despertando en todos los sectores de la opinión el más vivo interés, la Pastoral de los prelados españoles sobre el proyecto de Constitución y sobre la situación general de España y la particular de los católicos. Aún sabiendo las reservas con que el Gobierno trata este asunto, entre todos delicado, aventuro una pregunta y el señor Alcalá Zamora replica con igual serenidad:

—El Gobierno concede a la cuestión religiosa la atención más reflexiva. Ya ha dicho, en repetidas ocasiones, algunas de las normas esenciales que en todo momento habrán de dirigir la conducta de la República española: absoluta libertad de conciencia, de cultos, de creencias, respeto a todas las opiniones. La Iglesia católica, además, reviste en España una peculiar significación que no puede desconocerse y que garantizan motivos de la más varia índole: histórica, psicológica, tradicional, cultura. Yo, personalmente, soy partidario decidido del Concordato con Roma, sobre las bases inherentes a la nueva organización republicana de España. Los nuevos principios que sustentamos no imposibilitan, en ningún momento, esta inteligencia concordataria con la Iglesia Católica y yo, como digo personalmente, me expresaré en este sentido cuando llegue la hora de plantear la solución definitiva de esta cuestión.

Menos explícito, en cambio, es el señor Alcalá Zamora cuando, en algún momento, versa la conversación sobre el problema agrario andaluz, peligrosamente latente. Comprende quizás—él, que conoce bien las condiciones de su maravillosa tierra meridional— la máxima gravedad histórica de la cuestión y cómo a ella puede, en circunstancias, vincularse la mayor vicisitud de la República.

—Sobre este problema, me dice soslayando la evasiva, no puede hablarse categóricamente hasta que no se plantee en su total integridad la cuestión agraria. Desde sus principios ella interesa preferentemente al Gobierno y a él le dedicamos una decidida atención. A su hora, pues, sabrá España y sabrá el mundo lo que hace la República española por resolver este magno enredo de siglos.

Yo quería evitar toda mención del tópico hispanoamericanista. Esto, que debía haber sido para todos y seguirlo siendo, una oportunidad de seria meditación, como que bien vista afecta a los destinos radicales de nuestros países, ha venido a parar en eso, en tópico. De uno y otro lado del Atlántico se han consumido con este pretexto raudales de pueril imaginación. Ante todo, por supuesto, de imaginación oficial. Pero estos momentos de charla con don Niceto Alcalá Zamora me dieron la impresión de que al cabo surgía de este lado del Atlántico—y todoavía hay quienes hablan de la vieja Europa!—una nueva mentalidad oficial, que pretende dignificar el ministerio y no escamotear retóricamente los problemas. Tímidamente, pues, aludo al hispanoamericanismo y por primera vez oí de una cabeza gobernante algo más que palabras al respecto:

—La República española llevará a cabo una política hispanoamericanista nueva, auténtica por lo mismo distinta a la de la Monarquía. La República los precisará y los cultivará, creyendo que con ello cumple un deber. Ante todo, como se sabe, se propone en el proyecto de Constitución la ciudadanía hispanoamericana sobre la que, naturalmente, caben discusiones técnicas, con vistas a la mejor realización, pero que globalmente, como idea y como programa, será seguramente acogida con calor por todas las partes afectadas. El hispanoamericanismo será motivo de labor fecunda por parte de la joven República española.

Y don Niceto Alcalá Zamora, el político a quien el ejercicio del Poder no ha desprestigiado, subraya con un gesto de buena cordialidad andaluza sus últimas palabras. Y éstas, como todas, parecen inspiradas en una honesta voluntad de servir a un programa nuevo. Yo veo en todo ello un signo de la España que surge: un prorama nuevo y hombres nuevos a su servicio. La conjunción que preside los grandes cambios en el destino de los pueblos.

Raúl MAESTRI

Madrid, Agosto 1931.

HA SIDO SEPARADO DEL EJERCITO ESPAÑOL SIN DERECHO NI PRERROGATIVA ALGUNA, EL TENIENTE GENERAL SEÑOR MARTINEZ ANIDO

Los elementos simpatizadores de la dictadura de Primo de Rivera preparan para el día 13 de corriente un homenaje ante la tumba de aquél y otro a los ex Ministros presos

MADRID, septiembre 5. (AP).—El «Diario Oficial» del Ejército publica hoy un decreto del Ministerio de la Guerra disponiendo la separación definitiva, sin derechos ni prerrogativas de ninguna índole, del teniente general don Severiano Anido, vicepresidente del segundo gobierno provisional del Marqués de Estella.

Dícese que hace meses se ordenó al general Martínez Anido que se presentara al ministro de la Guerra, manifestando entonces, desde Italia, donde se encuentra, que no podía hacerlo por hallarse enfermo. Más tarde se dictó una nueva requisitoria por medio del «Diario Oficial del Ejército» y como a ella no contestara el general Martínez Anido se ordenó la instrucción de la correspondiente sumaria, de la que ha resultado su separación del Ejército.

LOS AGRARIOS INCONFORMES CON EL PROYECTO DE REFORMA

MADRID, septiembre 5. (AP).—La minoría agraria, de la que forman parte más de treinta diputados, se muestra inconforme con el proyecto de ley de reformas agrarias presentado por el Gobierno a la Asamblea.

La minoría considera que el citado proyecto no resuelve ni con mucho el grave problema de la tierra en España y crea, por el contrario, muy graves conflictos, además de no respetar el derecho de propiedad.

MATINEZ ANIDO

Añaden los diputados agrarios que el proyecto, para su implantación exigiría la suma de 1,500 millones de pesetas, cantidad que en estos momentos no puede soportar la economía española.

SE PEDIRA LA EXTRADICION DE LOS MINISTROS DE LA DICTADURA

MADRID, septiembre 5. (AP).—El periódico «El Sol» publica la noticia de que la Comisión de Responsabilidades de la Asamblea se propone pedir la extradición del general Severiano Martínez Anido y de todos los que pertenecieron a los gobiernos que presidió el Marqués de Estella, que se encuentran en el extranjero.

Almirante don Juan Bautista Aznar, ex-presidente del Consejo de Ministros, que ha sido comprendido en el expediente de responsabilidades, iniciado por la República

HOMENAJE A PRIMO DE RIVERA EL TRECE DE ESTE MES

MADRID, septiembre 5. (AP).—Los elementos simpatizadores de la Dictadura del Marqués de Estella, organizan para el día 13 de este mes, octavo aniversario del golpe militar de Barcelona, un homenaje ante la tumba del general Primo de Rivera.

También dejarán tarjetas en las prisiones militares donde se encuentran en la actualidad muchos de los ministros que colaboraron con el Marqués de Estella.

EL CAPITAN SEDILES PARECE COMPLICADO

ZARAGOZA, septiembre 5. (AP).—El movimiento revolucionario abortado en Jaca parece haber tenido más importancia de lo que primeramente se pensó. Dícese que el capitán Sediles probablemente está comprometido en el mismo, pues se le vió en esta ciudad, partiendo después para Barcelona.

Se tiene entendido que algunos oficiales de la guarnición de Jaca estaban comprometidos en el movimiento revolucionario, pero que los soldados se negaron a secundarlo.

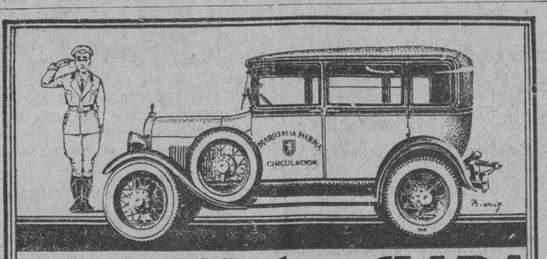
Dícese que el movimiento tenía ramificaciones en Anso, Ayerbe y Canfranc.

El general Gómez Morató, jefe de la división provincial, ha marchado a Jaca, donde reina tranquilidad.

SUSPENDIDAS LAS FIESTAS DE LOS DOMINGOS EN LOS JARDINES «LA TROPICAL»

El Comandante Militar de la Provincia de la Habana ha dispuesto continúen en suspenso las fiestas de los domingos en los jardines de La Tropical.

Con tal motivo, los festivales anunciados quedan suspendidos hasta nueva orden de dicha autoridad militar.



HABANA-Sta. CLARA

GARANTIA Y SEGURIDAD
POR LOS EXPRESOS DEL
"DIARIO DE LA MARINA"
Salida del DIARIO por Prado, 8 de la mañana
Salida por Tte. Rey 2 de la madrugada, combinación Camagüey
Salida de Sta. CLARA. Café "El Artesano", 9 a. m. y 6 p. m.
PARA MAS INFORMES Sr. BARANDALLA

PRECIOS
De la Habana a Santa Clara $3.00
De Sta. Clara a la Habana $2.50

Si usted desea trasladarse a cualquier lugar de la República, llame al TEL. M-8787 y pondremos a su disposición un Carro Cerrado Moderno
SERVICIO DIA Y NOCHE

USE GOMAS HOOD
Y OLVIDE LAS DISTANCIAS
DISTRIBUIDOR
PRADO 21 J. J. OTERO M-7369

NUNCA ES TARDE

(Por EVA CANEL)

(Continuación y Conclusión)

El escritor que dirige en Santiago de Chile la Revista "Mundo Español", colijo que ha nacido en la península; teniendo en cuenta la exaltación de su patriotismo, no cabe pensar otra cosa. Debemos reconocer que en América, han visto la luz, algunos descendientes de España, que la han respetado y dado pruebas de amor verdadero: los mas despegados se encuentran entre cierta juventud **anarcisada,** que se conceptúa superior al pasado y no reconoce que aún sabiendo menos de lo que cree saber, esa sabiduría es jugo histórico conservado en redomas universitarias.

Entre los grandes literatos hay algunos que se precia de haberse amamantado en los ubérrimos senos de la ciencia y la poesía española, como Calixto Oyuela en la República Argentina: Zorrilla de San Martín en el Uruguay; Aramburu y Machado en Cuba y otros diseminados por el Continente Nuevo que no es posible enumerar festinadamente. Quedan sin embargo en todos los pueblos hispanos de América, muchos hombres apegados a su origen hispánico y son estos los más criollos, los más distinguidos, los mejor educados, los que nos hacen retrotraer otras épocas a la vida actual, para endulzar las amarguras de la expatriación, a los que no alcanzamos porqué nos ha expatriado el destino, sin haber puesto nuestra voluntad en ello.

Los que no han hecho vida íntima con hispano americanos, más de "tierra adentro", que **orilleros del Océano,** no saben encontrar la enseña española de los descendientes de nuestra raza. Esta creencia era firme en mis apreciaciones; pero nunca lo ha sido más que ahora al desaparecer el pasado, y no aparecer el porvenir. Si no estuviese convencida, y si lo estaba, lo estaría mas, leyendo lo que un diario bonaerense ha dicho al jefe del nuevo Gobierno madrileño. Como no es mucho lo que puedo transcribir, mejor será lo saboreen mis lectores cocinado en su propia salsa. Pocos días después de inaugurarse la estatua, de que hable se colocaba en París una lápida queriendo perpetuar que en la calle Vivienne No. 4, había vivido Simón Bolívar, el año 1804.

Copiamos:

"También allí como en Amberes, se pronunciaron discursos y apesar de "España ausente" sonó el nombre de España. Lo invocó Carlos de Ascoli, en nombre de los estudiantes hispano-americanos; lo invocó Vasconcelos, el insigne exministro mejicano a quien una república tiene expulsado de la patria, y la invocó, finalmente, el diputado Raoul Brandon, interprete en la fiesta del Barrio Latino. En cambio de este recuerdo de nuestra nación, matriz fecunda del Titán, en los cablegramas que de Amberes y de París se dirigieron a las agencias periodísticas de Nueva York, nutridoras de información de los periódicos americanos, se consignaron estas dos palabras. "España ausente".

"Y luego he aquí el discurso de Alcalá Zamora, anunciando con antelación, difundido por radio, repetido por altavoces en todo el continente, escuchando en las soledades de Tierra del Fuego, en los bosques vírgenes del Amazonas y en las estribaciones de la Sierra Madre.

"Demasiadas palabras para escasas ideas". Escribe un diario bonaeense y Bardinas comenta: "He ahí una lección del pueblo americano que en Madrid creen gárrulo, flojo y amigo de los párrafos Castelarinos, al pueblo viejo de España.

Si se cre en Madrid que por haberse instaurado la República, estos pueblos republicanos van a ir, tras ella, se equivocan absolutamente; estamos hasta aquí de charlatanería.... No más ya, por favor, retiren el disco retórico; a los españoles emigrados, nos molesta y los hombres ilustrados de América, se solazan burlonamente de la ingenuidad que delatan esos magníficos y muy vacios discursos.... Por Dios, no hablen más".

Parece que en la República Argentina ha hecho el cambio de régimen español el efecto que hizo a cubanos muy cubanos y muy respetables. En esta Habana poco estudiada por los que han venido contratados para enseñar lo que infinitos profesionales en artes y ciencias habían estudiado antes, porque aquí hemos leído artículos, encomiásticos de tiempos y personajes pasados; como no han podido leerse allá, pues libérrima y democráticamente se han prohibido: En Cuba nadie echó las campanas a vuelo en celebración del inesperado suceso más que algunos españoles que pretendieron imponerse a los cubanos diciéndoles: Basta de halagos y de juzgar nobleza lo que solo había **cobardía.** ¡Adios valientes.

Mucho se ha pretendido decir pero se ha callado mil veces más.

¿Por qué no se ha reproducido en Cuba un contundente artículo, en el cual Guillermo de Blank represen-

(Pasa a la página VEINTE)

M.E.C.D. 2016

JUVENTUD Y CENTRO GALLEGO EN LA POLAR; IBERIA CONTRA FORTUNA EN LA TROPICAL

Twenty Grand Administró una Severa Derrota a Sun Beau en la 51a. Justa del Saratoga

Sun Beau, hizo una gran carrera, pero encontró a su «amo» en el potro bayo propiedad de Mrs P. Whitney. Después de la 1ra. media milla McAtee lanzó a Twenty Grand a la cabeza

Por ORLO ROBERTSON.

Saratoga Spring, N. Y. Sep. 5—(AP).—A paso de vencedor por la recta final, entró hoy Tweny Grand en el track de Saratoga, adiministrando una severa derrota a Sun Beau, en la discusión quincuagésima primera del «Saratoga Cup».

Sun Beau, Rey de los caballos veteranos y leader entre los ganadores de dinero de todo el mundo, hizo una gran carrera, pero encontró a su «amo» en el gran potro bayo propiedad de Mrs. Payne Whitney. Al final del recorrido de la milla y seis furlongs, el veterano de seis años, propiedad de Willis Sharp Kilmer corria a ocho largos de distancia de las voladoras herraduras de Twenty Grand mientras Sir Ashley, del Stud Belair, único otro contendiente, terminaba a medio cuerpo de Sun Beau.

La carrera que se suponia habria de resultar un duelo entre los dos Reyes del turf, fué un simple paseo para el ganador del Kentucky Derby. Beltmont Stake, y co-poseedor con Mate del título de campeón de tres años. Sir Ashley se puso al frente al darse la arrancada y se mantuvo así durante la primera media milla, pero al cruzar el trio por delante del grand stand, por vez primera Pony Mc Atee lanzó a Twenty Grand al frente al primer lugar.

Como si presintieran el triunfo del gran ejemplar de tres años, que fué cotizado favorito al precio de 2—5 la concurrencia de 30,000 personas dejó escapar un prolongado grito al ver a Twenty Grand colocarse al frente. Respondiendo al rugido del público, el potro del Greentree Stable aumentó su ventaja al enfilar la recta lejana, con Mc Ate refrenándolo fuertemente.

Charley Phillips, que montaba a Sun Beau, hizo su movimiento de avance mediada la recta lejana, pero el espacio que separaba a los dos ases se ensanchaba por momentos Dieron la vuelta a la curva y entraron en la recta final, aumentando los gritos de la multitud al ver como un gran caballo derrotaba a otro gran caballo. Sin necesidad de tocar al hijo de St. Germans. Bonus con el látigo. Mc Atee dejó a Twenty Grand galopar hasta pasar el stand de los jueces, a ocho largos delante del caballo de Sharp Kilmer. El tiempo del ganador fue de 3.01 1/5, o sea seis y un quinto mas lento que el record del track establecido por Reigh Count en 1925

La victoria produjo $3,250 a Twenty Grand, elevando el total de sus ganancias a $219,825. El segundo lugar valió a Sun Beau 1,000 pesos y su total ahora es de $356,044.

Financieramente el Hopeful, con premio de $50,000 era la justa principal del día, pero el interés del público se hallaba mas concentrado en el duelo de Twenty Grand y Sun Beau que en la discusión del Hopeful.

El Hopeful, carrera sensacional del dia final del meeting de Spa durante más de 27 años, lo ganó hoy Tick On, cotizando 8—1, propiedad de Mrs. Louis M. Kauffman. 19 ejemplares de dos años tomaron parte en la justa ganada por Tick On finalizando segundo Sweeping Light propiedad de Mrs. Graham Fair Vanderbilt. Polonaise, de Coe, acabó en tercer lugar.

FRANCIS OUIMET GANO DE NUEVO LA JUSTA DE GOLF AMATEUR

BEVERLY, Country Club, septiembre 5 (AP).—Unos cuantos años después de haber escrito uno de los capítulos más emocionantes y románticos de la historia del golf en América, Francis Ouimet completó hoy un espectácular «come back» para reconquistar el título de Campeón amateur de golf de los Estados Unidos.

El veterano de 38 abriles, una de las figuras mas populares que han desfilado por los inks, conquistó a Jack Westland, campeón del distrito de Cihcago, recapturándo así la corona que perdiera allá por el año de 1914.

La victoria de Ouimet, en el round final, duplica la que obtuviera hace 17 años sobre Jerome D. Travers en Manchester, Vt.

EL SAN LUIS ANUNCIA LA COMPRA DE PLAYERS

ST. LOUIS, septiembre 5.—(AP). —La compra de James O. «Tex» Carleton, pitcher derecho, que juega con el Houston de la Liga de Texas y de Lee Cunningham, infuldel del Danville, ha sido anunciada hoy por los Cardenales del St. Louis

EL SABADO DOS ENORMES EMPATES TRAGICOS EN EL FRONTON HABANA MADRID

Florecieron los dos en los prólogos de la tarde y la noche. Ganaron en el de la tarde José y Buendía, y por la noche, Pastrana y Azpeitia. Ganaron por la noche, Iturrino y Guesala

HOY, A LAS MISMAS HORAS, LAS 2 FUNCIONES DOMINICALES

Sábado popular. Gentío y alegria en la función de la tarde; gentio y alboroto en la función de la noche; por la tarde ni una sola fanática, por la noche abundosidad femenina. Y el pueblo soberano de los sábados representado en todos sus alborotantes sectores. Después del Himno.

Por la tarde. Pelotean el primero los blancos Trujillo y Echanique, contra los azules José y Buendia menor. Tanda de amplio y furioso peloteo. Lluvia de empates. Gran trágica en 29. Ganan los azules. Boletos a $1.20. Boletos de la quiniela sencilla, de Montes mayor, que paga con $4.20 y combinada de Montes y de José, a $38.00.

Estelar de la tarde: lo disputan los blancos Pascau y Labat menor, contra los azules Iturrino y Gueza la. Peloteo bravo y emocionante en las tres decenas; buenos empates en las dos; se dió el último en 25. Lo ganaron los blancos. Los azules, en 27. Boletos, a $1.80. Boletos de la segunda quiniela, de Labat menor, a $8.40 y combinada de Labat menor y de Iturrino a $32.00.

Cierre de la tarde: lo pelotean los blancos Alí y Labat mayor, contra los azules Guillermo y Bernal. Tres decenas de las buenas y cuatro buenos empates; en 1, 2, 27 y 28. Lo ganaron los blancos. Boletos, a $1.40.

Prólogo de la brillante noche. Lo disputaron los blancos Gil y José Mary contra los azules Pastrana y Azpeitia. Grandes alzas y grandes bajas; todo violento; varios empates; lo coronan con otro empate tragico despampanante. Lo ganan los azules. Boletos, a $1.40. Boletos de la primera quiniela, de Azpeitia, a $4.00 y combinada de Azpeitia y de Pascau, a $20.00.

Estelar de la noche: salieron a disputarlo los blancos Olaveaga y Gayarre, contra los azules Andrés y Epifanio. Y gran pelóteo y gran estelar; también florecieron empates violentos; el último en el tanto 27. Y lo ganaron los azules, aunque los blancos llevaban una ventaja de siete tantos en la segunda decena. Una catástrofe de Olaveaga y de Gayarre. Boletos, a $1.20. Boletos de la segunda quiniela, de Sarmiento, a $9.60 y combinada de Sarmiento y de Epifanio, que pagaron con $20.00.

Y allá van los peloteantes del sábado con par de trágicas, los blancos Vallejo e Ibarlucea, contra Ozquila y Buendía mayor. Y otro desastre: de Ozquila y de Buendia que lo perdieron malitamente. Por todo lo cual loganaron los dos blancos fácil y volandito. Boletos, a $1.80.

Para hoy domingo, otras dos funciones para los alborotantes dominicales; con un estelar en cada función de los que quiebran la cintura, como el sonsonete y el son.

Son las 12 m.

DON FERNANDO

Programa para la función de esta tarde, a las 3.

Primer partido, a 30 tantos: Gil y Montes mayor, blancos, contra Ozquila y Azpeitia, azules. A sacar ambos del catorce y medio.

Primera quiniela, a seis tantos: Montes mayor, Pascau, Alí, Azpeitia, Bernal y Vallejo.

Segundo partido, a 30 tantos: Andrés y Gayyare, blancos, contra Olaveaga y Guezala, azules. A sacar ambos del catorce y medio.

Segunda quiniela, a seis tantos: Gayarre, Guezala, Andrés, Olaveaga, Labat menor y Epifanio.

Tercer partido, a 30 tantos: Guillermo y Buendía mayor, blancos, contra Vallejo y Labat mayor, azules. A sacar del catorce y medio.

Programa para la función de esta noche, a las 8.45.

Primer partido, a 30 tantos: Trujillo y Zamora, blancos, contra José y Cubota, azules. A sacar los primeros del catorce y los segundos del catorce y medio.

Primera quiniela, a seis tantos: Gil, Zamora, Pastrana, Ozquila, José Mary y Guillermo.

Segundo partido, a 30 tantos: Emilio y Labat menor, blancos, contra Sarmiento y Epifanio, azules. A sacar del catorce y medio los primeros y del catorce los segundos.

Segunda quiniela, a seis tantos: Ibarlucea, Buendía mayor, Iturrino, Labat mayor, Sarmiento y Emilio.

Tercer partido, a 30 tantos: Pascau e Ibarlucea, blancos, contra Alí y Bernal, azules. A sacar los primeros del catorce y medio y los segundos del catorce.

TOPICOS FUTBOLISTICOS NOTICIAS Y COMENTARIOS

Hoy tendremos futbol en tres campos: Por la mañana y por la tarde en el Campo Polar. Beneficio a Martín Santos y juego por una hermosa copa. Iberia y Fortuna en «La Tropical»

ARTEMISA JUGARA EN EL CAMPO ARMADA CON EL HISPANO

(Por «PETER»)

Muchas actividades balómpedicas para hoy domingo.

En el «Campo Polar» se anuncian dos programas, uno por la mañana y otro por la tarde. En el Stadium de la Tropical, también se efectuarán juegos y en el «Campo Armada» habrá oxigeno y futbol.

También había un programa señalado para hoy domingo en el campo del Santander a beneficio de dos jugadores del mismo, pero la fiesta benéfica se ha pospuesto para el dia 13.

Informemos al lector de todos los partidos.

EN EL CAMPO POLAR

Por la mañana, fiesta en honor y provecho de Martín Santos Ferrón el veterano equipier de quien hablamos ayer largo y tendido a los aficionados. Jugará un equipo del Centro Gallego contra una Selección compuesta por jugadores de nacionalidad húngara.

Por la tarde, match amistoso entre Olimpia y Catalunya a primera hora. Después jugarán Deportivo Centro Gallego y Juventud Asturiana en opción a una copa donada por el Ex-Embajador de España, trofeo que hace mucho tiempo está pendiente de jugarse entre ambos teams.

EN EL STADIUM «LA TROPICAL»

A primera hora jugarán Santander y P. Fernández, los dos clubs que quedaron en los dos primeros lugares en el Campeonato de Segunda Categoría. Y después se enfrentarán en un match amistoso Real Iberia y Fortuna.

EN EL CAMPO ARMADA

Hoy serán recibidos por los Hispanófilos en su «home» del Lucero los muchachos que componen el «Artemisa F. C.» quienes contenderán a las 4 p. m. contra el primer equipo del Hispano, los ya aguerridos «Tigres».

Acompañando a los jugadores del «Artemisa F. C.» vendrá un gran contigente de aficionados de aquella localidad y fieles simpatizadores.

En el primer turno de la tarde, a las dos y media p. m., se enfrentarán los «Tigritos» contra un fuerte conjunto, el «Deportivo Libertad»

Del Colegio Provincial de Arbitros de la Habana, recibimos la siguiente comunicación que publicamos con gusto.

«Habana 5, de Septiembre de 1931

Sr. Pedro Fernández Alonso.
Cronista de Sports de el «Diario de la Marina».
Ciudad.

Muy señor mío:

Tengo el gusto de comunicar a usted, que en la Asamblea celebrada por este Colegio Provincial el día 4 del presente, se adoptó entre otros el siguiente acuerdo:

«Comunicar a los Clubs Deportivo Centro Gallego, Juventud Asturiana, Catalunya S. C. y Olimpia S. C. no sernos posible acceder a la solicitud, de proveerles de árbitros y jueces de línea, que conjuntamente han hecho a este Colegio, para los partidos que dichos Clubs celebrarán el día 6 del presente en el Campo Polar, por cuanto que, la Asociación Nacional de Foot-Ball de la República de Cuba, organismo superior y cuyas decisiones acatamos, así nos lo ordena en comunicación enviada a este Colegio con fecha 5 del actual.

Agradeciéndole se sirva darle publicidad en su leida sección, quedo de usted muy atentamente.

Gumersindo Alvarez.
Secretario.

ARBITROS PARA EL STADIUM

Dos y media p. m. P. Fernandez Santander.

Arbitro. Solsona, Jueces de linea Saturnino y Carcas.

4 p. m. Fortuna - Iberia.

Arbitro, Pelegrín. Jueces de línea Borrazás y Acuña.

En la tarde del domingo se celebró un partido de Foot-Ball entre los equipos Luyanó F. C. y Atletic F. C.

A los cinco minutos de haber empezado el partido el Atletic ya había conseguido su goal por obra del Ferrolano y el primer tiempo terminó sin más variación. Empieza el segundo tiempo con un peloteo intenso por ambos bandos, pero dominando mas el Luyanó debido a la constitución física de sus equipiers, no obstante esto el Atletic consigue mantener su puerta virgen y cuando todo el mundo creía que ya el partido quedaría así, pues ya habían pasado tres minutos de la terminación del partido y en una melée que se formó delante de la puerta atletica un jugador del Luyanó dá mano y el referee pita penalty en contra del Atletic, encargándose Lastra de empatar el partido.

Los equipos alinearon así:

LUYANO

Salvador, Lastra, Aguado, Chaval, Nin, Rubio, Fernández, Pérez, Gutierrez, Pitirre, Serna.

ATLETIC

Pelusa, Cuco, Paquito, Longorial, Panchito, Manolín, Longoria II, Maxim, Ferrolano, Enrique, Pepe.

Desde Ciudadela, España, recibimos un saludo de Juan Comellas, el Marqués de la Carta Blanca. Nos dice que nos escribe convaleciendo de su grave operación.

Ojalá que a estas horas esté disfrutando ya de una cabal salud.

Que bien se la merece.

Anoche se nos entregó la siguiente nota:

«Club Deportivo Centro Gallego. Secretaría.—A los asociados y simpatizadores del Club Deportivo Centro Gallego.—Como quiera que nuestro Equipo jugará el día de hoy con el de la Juventud Asturiana en el Stadium de La Polar disputiéndose la copa ExEmbajador de España, me dirijo por este medio a todos nuestros asociados y simpatizadores, para que concurran al terreno de juego. Demostrando en esta forma que están plenamente identificados con la conducta que han seguido sus directores, significando su protesta frente a la humillación pretendida por nuestros mentores futbolísticos.

La alineación será la siguiente:

Amador; Chorens; Simón; Pepe; Cholas; Agustín; Tomás; McLeod; Chirri; Turco; Nico.

También me honro en comunicarles que el señor Alcalde ha dispuesto gentilmente condonar los días que faltaban del castigo impuesto a nuestro jugador Simón, quien actuará en el partido de hoy.

J. M. MARTINEZ,
Secretario.»

También la Juventud Asturiana hace igual llamamiento a sus socios:

«Habana, 6 de septiembre de 1931

Señor Pedro Fernández Alonso.
Ciudad.

Muy señor mío:

Mucho le agradeceré la publicidad en su leída Sección a la nota que a continuación le detallo.

Con gracias anticipadas quedo de usted muy atentamente s. s.

Ceferino Rodríguez Montoto,
Presidente.

A LOS SOCIOS Y SIMPATIZADORES DE JUVENTUD ASTURIANA

Recomiendo por este medio vuestra concurrencia a los partidos que se celebrarán esta tarde en el Campo Polar, donde nuestro equipo contenderá con el Deportivo Centro Gallego por la conquista del Trofeo donado por el ex-Embajador de España».

Luis de Castro.

JOSEITO Y OSCAR DAN MUCHOS HITS

Pero su team perdió los dos juegos contra el club Springfield 5x4 y 7 por 3

ALLENTOWN, septiembre 5. (AP.) —Poe y Oscar Rodríguez, jugaron brillantemente hoy, pero a pesar de su buena demostración el Allentown perdió los dos matchs de un doble header con el Springfield, sucumbiendo tras de una recia lucha de trece innings en el juego inicial, 5 por 4 y perdiendo luego el segundo, 7 por 3.

Joseíto bateó sobre 500 en ambos juegos. conectando cinco hits en siete veces al plate se anotó 18 outs y no cometió error. Oscar también tuvo un día espléndido al bate dando tres hits en cinco viajes y realizó cinco asistencias sin error.

El veterano inicialista cubano fue al bate cuatro veces en el segundo juego y conectó dos hits, anotando una carrera. Hizo 12 outs y no cometió un error. Oscar no conectó de hits en tres viajes al plate, durante el segundo game.

Joseíto ha tenido un singular éxito al bate esta temporada y figura entre los leaders de la Liga en los averages.

UN WELTERWEIGHT QUE QUIERE PELEAR

Por este medio, el manager del boxeador Mariano Gallárd, (Young Gallard) primo hermano del infortunado Kid Charol, reta en su nombre, a todos los boxeadores Welterweight de Cuba. En el record de este pugilista figuran sus triunfos sobre Virginio Corrales, Manuel Vázquez, Siki Peligroso y Cheo Morejón, habiendo hecho tablas con la Pantera de Calabazar. Hasta ahora resulta invicto.

Se pueden dirigir a San Ignacio 16 altos, de donde se recordará salió el gran Kid Tunero, hoy triunfador por tierras de España, el que fue dirigido como lo es hoy Young Gallard, por el popular entrenador Felipe Estévez.

Luis de Castro.

Hoy se Juega Tarde y Noche en la Cancha del Summer

En el gran estelar nocturno se bátirá Segundo, él solo, contra la pareja de Ochoa y Mir, a 30 cartones. Y en el tercero se encontrarán Ugalde-Gutiérrez con Aguiar-Gárate

Hoy es día de gran gala, de besamanos con guantes blancos, en el Summer Casino, el fresco Frontón de la Playa de Marianao. Dos estupendos programas han sido confeccionados. Uno para la tarde, dando comienzo a las tres en punto, y otro para la noche, levantándose las cortinas a las nueve, hora de cañonazo. En estos programas han echado el resto don Ramiro Rodríguez y don Bonifacio Capetillo, administrador y real intendente del Summer, respectivamente, a los que Dios guarde muchos años.

En la función de anoche, en la que se jugó una clase de pelota vasca descacharrante, el público se aglomeró para entrar, haciendo cola lo mismo que en los días del bloqueo frente a las panaderías. Y para las funciones de hoy, la diurna y luego la nocturna, las colas serán como las del cometa Halley, de luminosa recordación para los vecinos de la Habana y de otros lugares en los que se dejó ver el gran rabo de luz blanca como la de un reflector de barco de guerra.

Para la noche de hoy habrá un número especial para los fanáticos habaneros, el partido estelar a 30 tantos donde se batirá el gran Segundo, él solito, contra la formidable pareja de Ochoa y Mir que vestirán de almendaristas. Eso sin contar que el tercer partido es otro bocatti di cardinali. Tanto de día como de noche, se jugará en el asfalto del Summer una pelota excepcional. Vivir para ver...

Al levantarse las cortinas del primer partido marcado a 25 tantos en la noche de ayer, el público tuvo motivos de regocijarse con el pamploneo de los azules Vales y Florentino y de los blancos Ochoa menor y Mir. Estos muchachos arribaron a la igualada trágica, al 24 en este caso, ya que el partido era a 25, cristalizando el tanto ganador la pareja almendarista que pagó a $3.60.

La quiniela virginal quedó en manos de Mir con un dividendo de $3.80. Y el segundo partido, el estelar, fué requetebién jugado. La caña estuvo a tres trozos desde el primer cestazo, y hasta llegar a la igualada 28 el público estuvo de pie y aplaudiendo sin saber qué matrimonio ganaría. Pero como uno de los dos bandos tenía que pescar el tiburón, pues el anzuelo estaba con la carnada en el agua, resultó que los azules remataron rápidamente los 2 cartones que faltaban y... se acabó el cuento. Pagaron estos boletos a $3.60.

Segundo salió por la puerta grande en la segunda quiniela, se la llevó sin grandes contemplaciones pagando después a sus tenedores $2.40. Y en el partido de las buenas noches, el tercero y último del programa, Cortaberria y Gutiérrez desratizaron sin susto alguno al matrimonio blanco de Goyo y Arrondo al que dejaron en 19 para 30, cayendo las cortinas y yéndose cada mochuela a su olivo en espera de los dos grandes programas de hoy.

SUMMER CASINO

Programa para hoy a las 3 p. m.

Primer partido, a 30 tantos:
Cortaberria y Florentino, blancos, contra Aguiar y Mir, azules.
Del 14 y medio.
Primera quiniela a 6 tantos:
Cortaberria, Florentino, Aguiar Mir, Vales y Llano.
Del 14 y medio.
Segundo partido, a 30 tantos:
Goyo y Arrondo, blancos, contra Ugalde y Millán, azules.
Del 14 y medio.
Segunda quiniela, a 6 tantos:
Goyo, Arrondo, Ugalde, Millán. Llano y Gutiérrez.
Del 14 y medio.

Programa para esta noche, a las 9

Primer partido, a 25 tantos:
Cortaberria y Llano, blancos, contra Vales y Florentino, azules.
Del 14 y medio.
Primera quinella, a 6 tantos:
Cortaberria, Llano, Vales, Florentino, Arrondo y Mir.
Del 14 y medio.
Segundo partido, a 30 tantos:
Segundo, blanco, contra Ochoa y Mir, azules.
Del 14 y medio.
Segunda quiniela, a 6 tantos:
Segundo, Ochoa, Ugalde, Gutierrez, Aguiar y Gárate.
Del 14 y medio.
Tercer partido, a 30 tantos:
Ugalde y Gutiérrez, blancos, contra Aguiar y Gárate, azules.
Habrá función todos los días.

WILLIAM T. TILDEN LE GANO A ALBERT BURKE

FILADELFIA, septiembre 5 (AP). William T. Tilden, derrotó a Albert Burke, ex-campeón profesional de tennis, 6—2, 6—4, en el match estelar del programa de exhibición en el Germantown Cricket Club.

DE AJEDREZ

(Por EVELIO BERMUDEZ)

Ultimo plazo del Torneo de Comunicaciones. —Continúan empatados Palacio y Michelena. —En el Club de Ajedrez de la Habana.

En virtud de las circunstancias actuales y deseando que el campeonato de ajedrez que ha de celebrar la Sociedad Deportiva de Comunicaciones, bajo la dirección del distinguido amateur y caballero muy querido señor Pedro Ignacio Pérez resulte todo lo brillante que se desea, se ha acordado prorrogar el plazo de inscripción hasta el dia 10 del actual. Así nos lo comunican atentamente el Secretario Ginard de la referida institución.

Este campeonato de ajedrez promete ser uno de los mejores que se han célebrado en el Club de Comunicaciones, habiéndose donado muy valiosos premios. Existe gran interés y enorme entusiasmo para esta competencia, en donde contenderán muchos y muy valiosos jugadores locales.

Después de haber ganado el señor Michelena, aspirante al campeonato de ajedrez de Marianao, el primer juego y anotados tablas el segundo y tercero, perdió una Defensa Holandesa en el cuarto turno para empatar el match con nuestro compañero Carlos A. Palacio.

Estematch está resultando extraordinariamente reñido y uno de los mejores que entre rivales se han celebrado: a tal extremo, que por las partidas celebradas hasta la fecha no se puede seleciconar el ganador

La quinta partida está suspendida, teniendo Michelena dos alfiles, una torre y cuatro peones mientras Palacio conserva dos torres y cuatro peones, uno de los cuales se encuentra en la séptima casilla. Sobre este peón parece girar el interés de la partida y de su conservación o avance depende el resultado de la misma.

Tan empeñada lucha merece su recompensa; que no todos sea amor al arte. Palacio y Michelena vienen librando una batalla enaltecedora que en nuestra opinión es acreedora a un premio; este pudiera ser al ganador oa la mejor partida. Lanzada la idea, tienen la palabra los admiradores y amigos de Palacio y Michelena.

Entre los acuerdos tomados por la directiva del Club de Ajedrez de la Habana recientemente, está uno de gran importancia. Se refiere a su campeonato.

Teniendo en cuenta las dificultades de transportes creadas por la pasada situación que dió lugar a numerosas suspensiones y erróneas interpretaciones en relación con la importancia del torneo, la Junta acordó anular lo celebrado hasta la fecha y abrir nueva inscripción para celebrar el campeonato próximamente.

El Director del Club, señor Alejandro Meylán, dando pruebas de su imparcialidad y competencia, no asistió a la junta, viéndose libre de los compromisos que contraen estas enérgicas resoluciones.

Obsérvase en el Club de Ajedrez de la Habana inusitado entusiasmo con el ingreso de caras nuevas y viejas, y un ambiente de cordialidad que hace de aquella sociedad un lugar de agradable camaradería. En el sentir de muchos, parece haber surgido el Club a épocas de pasadas glorias. Sus animadas sesiones se efectúan sin interrupción augurando un futuro libre de preocupaciones.

Siendo el Club de Ajedrez de la Habana quien da la norma del ajedrez, espéranse grandes resultados de su presente actuación.

PANAMA PACIFC LINE
HABANA A
NEW YORK & CALIFORNIA
SALIDAS PARA LA PRIMERA QUINCENA DE SEPTIEMBRE
El Buque Turbo-eléctrico
"PENNSYLVANIA"
35.500 Toneladas
SALDRA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE A LAS 6 P.M. PARA SAN FRANCISCO, Calif. VIA EL CANAL DE PANAMA
"CALIFORNIA"
32,450 Toneladas
SALDRA EL DIA 11 DE SEPTIEMBRE A LAS 3 P.M. PARA NEW YORK
Agentes Generales y Consignatarios:
THE WEST INDIES SHIPPHING & TRADING CO.
Wm. H. SMITH, Presidente.
OBISPO 75. HABANA. TELEFONO A-7322

HABANA A NEW YORK
45 HORAS DE VIAJE- 6 HORAS POR MAR
Salidas diarias para Key West, exceptuando jueves y domingos. Para Tampa, martes y sábados, del Muelle del Arsenal a las 9 a. m.
El nuevo vapor «FLORIDA» zarpa los lunes, miércoles y viernes.
Pasajes de ida y vuelta, limitados a 10 y 14 dias, a las principales ciudades Americanas del Sudeste, incluyendo a Washington a precios muy reducidos, en venta: Julio 2, 3, 18, Agosto 22, Septiembre 5, 6.
Conexión directa con el HAVANA SPECIAL en Key West.
PENINSULAR OCCIDENTAL STEAMSHIP CO.
PRADO No. 77 TELEFONO. A-9191
LA RUTA DE LA FLORIDA

NEW YORK
Por los modernos y lujosos vapores americanos construídos especialmente para los trópicos, de la
PANAMA MAIL S. S. CO. Y GRACE LINE
Cómodos camarotes grandes, exteriores, con camas Simmons sin literas altas, excelente cocina y servicio
TANQUES DE NATACION. — ORQUESTAS
Pasaje de 1a. clase . . . . . $ 85.00
Próximas salidas:
'SANTA MARIA" Septiembre 17 "VENEZUELA" Septiembre 7
CARGAS Y PASAJEROS
Edificio Centro Gallego
Vestíbulo Teatro Nacional
Prado y San Rafael
TELF. M-2244
Agentes Generales:
NITRATE AGENCIES CO.

ANUNCIESE EN EL Diario de la Marina

Para grandes y chicos
hay una receta única . . .

. . que resulta infalible para evitar la cadena sin fin de los trastornos gástricos e intestinales: la Leche de Magnesia, el laxante suave pero eficaz, a la par que el antiácido perfecto que combate la indigestión, estreñimiento, eructos, biliosidad, ardor en la boca del estómago, "agruras," pesadez después de las comidas, etc.—malestares todos que no respetan edad y se deben a múltiples causas.

Por eso las madres que se preocupan de la digestión de sus criaturas, evitan que la leche de vaca les forme cuajos duros en el estómago, dándoles una vez al día y desde el primer biberón, media cucharadita del famoso producto Phillips, Leche de Magnesia.

Para combatir los efectos de la acidez bucal—que destruye dientes y encías—los dentistas consideran que la afamada

Leche de Magnesia

es el agente más eficaz.

Si no es "Phillips" no es Leche de Magnesia. Evítense las imitaciones y substitutos, que pueden ser perjudiciales.

Una máquina de afeitar con dos hojas por sólo GEM 20¢

No es lujo - no es de oro ni de plata. Lo que sí es - lo mejor que se puede construir en navajas. Hecho de bronce niquelado, el aparato GEM es atractivo, duradero y le dará años de servicio con las afeitadas más suaves de su vida. De venta en todas partes.

Distribuidor:
F. HAUSMANN, ZULUETA 36-F, HABANA

M.E.C.D. 2016

LA PAZ VS MARIO BLANCO GRAN ESTELAR HOY A 6 ROUNDS

Earnshaw le Ganó Fácil al Boston

Pero en el segundo juego perdieron los Atléticos, con score de seis a tres

BOSTON, septiembre 5. AP.—George Earnshaw dejó a los Red Sox en un solitario hit en el primer game de un double header entre Boston y Filadelfia, en el cual quedaron divididos los honores. Earnshaw derrotó a los Red Sox 8 por 0; pero los bostonenses se apuntaron una victoria de seis por tres sobre Rube Walberg en el segundo match.

Marty Mc Manus, como «lead off man» de los Sox, en el octavo, bateó un roller que Williams, el short stop de los As, dejó escapar, dando lugar al único hit que aparece en el score de los locales. Ningún corredor le llegó a segunda a Earnshaw en este juego.

Wilcey Moore propinó una derrota a Walberg en el segundo desafío, y a pesar de que Webb conctó su quincuagésimo sexto doble de la season, fué el batting de Sweeney el que decidió el match.

Primer juego:

	C	H	E
Filadelfia. . . 100 003 211—	8	14	2
Boston. . . . 000 000 000—	0	1	2

Baterías. Earnshaw y Cochrane—McFayden, Lisenbee, McLaughlin y Berry.

Segundo juego:

	C	H	E
Filadelfia . . . 000 120 000—	3	10	2
Boston . . . . 200 003 10x—	6	7	0

Baterías: Walberg y Heving; Moore y Connelly.

GANARON LOS PHILLIES LOS DOS JUEGOS A LOS BRAVES: 12 x 5 Y 6 x 4

FILADELFIA, septiembre 5 (AP.)— Los Phillies celebraron el cierre de la temporada en sus terrenos esta tarde, capturando dos games en contra de los Braves de Boston, doce por cinco y seis por cuatro.

Un «barrage» de veintitrés hits en contra de Sherdel y Cunningham acabó con los Braves en el primer juego. En el segundo un rally de cuatro carreras en contra de Seibold, en el segundo inning, dió a los Phillies el margen del triunfo

Primer juego:

	C.	H.	E
Bost. . . . 000 002 300—	5	12	0
Fila. . . . 500 230 20x—	12	23	2

Baterías: Sherdel, Cunningham y Spohrer. Benge y Davis.

Segundo juego:

	C.	H.	E.
Bost. . . . . 000 210 100—	4	11	5
Fila. . . . . 140 001 00x—	6	10	1

Baterías: Seibold, Haid y Spohrer. Bool. Blake, Watt y Davis.

CARL REYNOLDS Y TATE NO PODRAN JUGAR MAS EN LA ACTUAL «SEASON»

CHICAGO, Sept. 5, (AP.) — Dos players de los White Sox sufrieron hoy lesiones que los mantendrán alejados del line up por el resto de la temporada.

Carl Reynolds, right fielder, se fracturó un tobillo al deslizarse en segunda base en el primer inning del juego de hoy, que perdieron los Sox con los Tigres, 8 por 3. El catcher Tate sufrió la fractura del dedo medio de la mano derecha, al recibir un foul tip salido del bate de Alexander.

El Círculo Dental, Fortuna y Teléfonos no han cesado en su entrenamiento. Están en condiciones de competir hoy mismo si fuera la fecha señalada en este dia. Ayer practicaron las fortunistas en el floor de las dentales. Hoy pasará el America por Bejucal y el domingo hará lo propio el Colegio Estrella, cuyas jugadoras ya van despuntando.

Todos los quintetos están ansiosos de terminar la jornada que se ha extendido en consideraciones extraordinarias.

ASPIRANTES AL TITULO

Doeg, poseedor del Campeonato Nacional de Singles de los Estados Unidos, parece destinado a perder este año su corona. El campeón ha venido jugando muy mal en esta season y ayer mismo, sin ir más lejos, venció a su contrario del primer round gracias a la pobreza de juego de éste, pues su demostración fué desastrosa.—Shields y Vines están considerados dos de los rivales más fuertes en la lucha por el título que ostenta Doeg.

Baby la Paz vs. Mario Blanco Esta Noche en La Comercial Popular Stadium del Cerro

En el programa que no pudo celebrarse anoche por intromisión de Madame la Lluvia. En otro estelar: Argüelles vs Marmon y además tres preliminares

Debido al aguacero caído a última hora de la tarde de ayer, la empresa de la arena de boxeo del Cerro La Comercial, se ha visto obligada a posponer para la noche de hoy el programa que tenía anunciado para anoche, dejando sin efecto, por lo tanto, el que tenía para hoy, caso de celebrarse el del sábado.

Tendremos pues (si es que no vuelve a llover., a Baby de la Paz frente a Mario Blanco en el gran star bout del programa a seis rounds. Este encuentro de dos de los mejores pesos ligeros cubanos, ha de llevar esta noche a La Comercial un verdadero abarrotamiento de fanáticos, deseosos de ver en acción a los dos púgiles que tantas simpatías cuentan en nuestro mundo boxístico.

En el semifinal, otra pelea estelar a seis rounds, se batirán Jose Antonio Argüelles y Baby Marmon en combate de revancha pedido por la afición, deseosa de saber cuál de los dos es el mejor, en el anterior encuentro se puede decir que no hubo nada para nadie y esta noche va la decisiva.

En el tercer preliminar harán su aparición dos magníficos peleadores, Joaquín Jorge y Bill Delaney, a cuatro rounds. Por cierto que no hace muchos días recibimos una carta de un fanático que se firma Ramón Gomez, quien se queja amargamente de la manera de pelear de Joaquín Jorge, diciéndonos que es un boxeador nada limpio en su forma de combatir y que se debe llamar la atención al referee, los jueces y la empresa de La Comercial. Nosotros, por complacer al señor Ramón Gómez y por lo que hubiera de cierto en sus acusaciones, damos a conocer estas apreciaciones y así los señores jueces estarán sobre aviso.

Correponde el segundo preliminar a Publio Quijano vs. Pedro Torriente, dos buenos peleadorcitos que siempre se hacen aplaudir. Y para dar principio al programa de hoy, Freo Anduce tiene a una pareja de lo mejorcito que hay entre los preliminaristas, a Jimmy Valentino y Johnny Labrada.

No habrá fanático que se resista a este menú boxístico y la arena de Línea y Domínguez se verá repleta más teniéndose en cuenta que los tranvías de Zanja le pasan frente a la puerta y que la entrada a grada solamente vale veinte centvos y la silla de ring cincuenta kilos. ¡Ver pelear a Baby de la Paz con Mario Blanco por estos precios de admisión es algo verdaderamente fantástico!

ASEGURARON LOS TIGRES CON UN RALLY DE SEIS CARRERAS EN EL 3RO.

CHICAGO, septiembre 5. AP. — Los Tigres del Detroit se apuntaron su tercer triunfo consecutivo sobre los White Sox, 8 por 3, ayudados por el pitching de Tom Bridges, que solo permitió seis hits.

Bridges encontró pequeña dificultad en detener a los Sox, mientras Pat Caraway, que comenzó por el Chicago, fué expulsado del box en el tercer inning y se le apuntó su vigésimasegunda derrota del año. Mark Koenig bateó un home run.

	C	H	E
Detroit . . . 006 000 020—	8	13	1
Chicago . . . 010 200 000—	3	6	2

Baterías: Bridges y Ruel; Caraway, Weiland, Faber, Bowler y Tate.

Los Gigantes a 5 Juegos y Medio del Primer Lugar al Vencer a los Robins

SPORTS **DIARIO DE LA MARINA** SPORTS

AÑO XCIX — LA HABANA, DOMINGO, 6 DE SEPTIEMBRE DE 1931 — PAGINA QUINCE

Vencieron en los Dos Juegos los Yankees

LOS SENADORES EN EL ALAMBRE

Por "PETER"

Los Yankees están echando goleta. Se encuentran a medio juego de los Senadores, que han resultado una falsa alarma en sus aspiraciones de darle la batalla a los Atléticos de Connie Mack.

Hace un par de meses que se suponia que Grove y Earnshaw no podrían resistir la campaña, pero ya sólo faltan 21 dias para que termine y ambos lanzadores se encuentran en tan buena forma como lo estaban en julio Grove venció el viernes a los Red Sox dejándolos en tres hits y ayer Earnshaw batió a los mismos jugadores permitiéndoles un solo hit.

¿Quién resultará al fin ganador del segundo lugar? En pelota es muy difícil predecir, pero los que escribimos de deportes nos exponemos a equivocarnos y lo hacemos con gusto con tal de informar, que es nuestra misión, no la de acertar en los vaticinios, que la mayor parte de las veces no lo decide la lógica, sino la suerte.

La ventaja de los Senadores es la mínima, medio juego. Otra pequeña ventaja que tienen los muchachos de Walter Johnson es que tienen que jugar un juego más: a los Yankees les falta 22 juegos por celebrar y a los Nacionales 23. Pero en cambio el team de McCarthy solamente tiene que celebrar tres juegos fuera de sus terrenos, mientras que el Washington tiene que jugar ocho, y cuatro de ellos en Yankee Stadium. Agréguese a esto que los Mulos de Manhattan están en una racha ganadora, y se llegará a la conclusión que tienen más chance los Yankees para la conquista del segundo lugar que los Senadores.

Al objeto de que los aficionados hagan toda clase de combinaciones, vamos a ofrecer los juegos que les falta a cada uno de esos dos teams

Hoy juegan los Yankes el último juego de la penúltima serie con los Senadores en Griffith Stadium. Y el lunes (Labor Day) jugará dos juegos con los Atléticos en Shibe Park. Después irán los Yankes para su home y allí efectuarán los 19 juegos restantes, divididos en la siguiente forma:

3 con el Chicago, los días 10, 11 y 12.

4 con el Detroit, los días 13, 14, 15 y 16.

4 con el San Luis, el 17, 18 y 19. (Doble juego el 17).

3 con el Cleveland el 20, 21 y 22.

4 con el Washington el 23 24, 25 y 26.

Y uno con los Atléticos el día 27 que es cuando terminan los dos circuitos.

Veamos ahora los juegos del Washington:

Hoy juegan con el New York en Griffith Stadium, pero mañana tiene que estar en Boston para jugar en Fenway Park dos juegos el mismo día; después irá a jugar una serie de dos juegos con los Atléticos (8 y 9, y entonces volverá a su ho-

3 con el Cleveland, los días, 10, me a jugar 14 juegos seguidos: 12 y 13.

3 con el San Luis, 14, 15 y 16.

3 con el Detroit, 17, 18 y 19.

4 con el Chicago, 20, 21 y 22. (Doble juego el 20).

Después tiene que ir nuevamente a New York a jugar la serie que tal vez sea la que decida el segundo lugar. Con los Yankees jugará el 23, 24, 25 y 26 y el match final del schedule, que es con el Boston, lo jugará el Washington en su «patio» con los Red Sox.

Los Senadores, en su esfuerzo por alcanzar a los Atléticos, parece que se han «quemado». En cambio los Yankees parecen estar ahora en su mejor forma; lo que quiere decir que si no hay un cambio radical en la forma en que están jugando ambos teams, serán los boys de McCarthy los que terminarán después de los Atléticos en la más joven de las dos ligas.

Por lo menos, podemos garantizar que los Senadores están en el alambre. Y si no son buenos equilibristas... se caen.

Pittsburgh le Ganó al San Luis 8 por 5

Los Cardenales hicieron un rally de cinco carreras, pero no hicieron más nada

PITTSBURGH, septiembre 5 (A. P.)— Los Piratas «vinieron de atrás» en el juego de hoy para apuntarse su tercer triunfo consecutivo sobre los Cardenales del St. Louis, leaders de la Liga.

A Haines le proporcionaron sus compañeros una ventaja de cinco carreras en el cuarto inning, pero no pudo sostenerla. Fué reemplazado por Lindsey en el séptimo, que permitió a los Piratas empatar cuando L. Waner pegó un triple y Jensen un single. El juego lo aseguraron en el octavo los Bucaneros al ser expulsado Lindsey del box por medio de un rally que valió a los locales tres carreras.

Kremer no permitió hits después del cuarto inning. El mal fielding fué la causa principal de las anotaciones Cardenales en esta entrada.

ST LOUIS

	V	C	H	O	A	E
Adams, 3b. . . .	5	1	1	1	0	0
Watkins, rf . . .	4	0	2	2	1	0
Frisch, 2b. . . .	4	0	0	1	2	0
Bottomley, 1a. . .	2	1	0	9	0	0
Hafey, lf	3	1	1	3	0	0
Martin, cf. . . .	4	1	0	0	1	0
Wilson, c. . . .	4	0	1	4	0	0
Gelbert, ss. . . .	4	1	0	4	5	0
Haines, p	3	0	0	0	1	0
Lindsey, p	0	0	0	0	0	0
Hallahan, p . . .	0	0	0	0	0	0
Orsatti x	1	0	0	0	0	0
Totales. . . .	33	5	5	24	10	1

x—Bateó por Hallahan en el 9o.

PITTSBURGH

	V	C	H	O	A	E
L. Waner, cf. . .	5	1	3	3	0	0
Jensen, lf . . .	5	0	1	4	0	0
Gratham, 1b. . .	2	2	2	7	0	1
Traynor, 3b . . .	3	1	0	1	2	1
P. Waner, rf . . .	3	2	2	4	0	0
Piet, 2b	3	1	1	4	1	0
Thevenow, ss . .	4	0	1	1	2	0
Grace, c	4	1	1	3	0	0
Kremer, p. . . .	4	0	1	0	1	0
Totales. . . .	33	8	12	27	6	2

St Louis. . .	000	500	000—5
Pittsburgh. . .	000	202	13x—8

Empujadores: Hafey; Watkins 2, Gelbert; Thevenow 2; Piet; Grace; Jensen; Kremer; L. Waner. Three base hit: Hafey; Watkins; L. Waner. Bases robadas: Adams. Sacrifice: Piet. Double plays: Gelbert a Bottomley; Watkins a Bottomley; Frish a Gelbert a Bottomley. Quedados en bases: St Louis 6; Pittsburgh 6. Bases por bolas: Haines 2; Kremer 3; Lindsey 1. Struck outs: Kremer 3; Haines 1; Lindsey 1.—Hits: Haines 7 en 6 innings; Lindsey 4 en 1 1-3 innings; Hallahan 1 en 2-3 innings. Dead balls: Kremer a Watkins. Pitcher derrotado: Lindsey. Umpires: Rigler: Donnelly y Pfirman. Tiempo: 1.43.

La casa de los Driles Blancos e Imperiales. Almacén de Paños. SOBRINOS DE NAZABAL. Muralla núm. 70.

HOME RUN LEADERS

HOME RUNS DE AYER

Gehrig, Yankees	1
Ott, Giants	1
Hogan, Giants	1
Fitzsimmons, Giants . .	1
Byrd, Yankees	1
Davis, Phillies	1
Hodapp, Indians	1
Koenig, Tigres.	1
Allen, Giants	1

LOS LEADERS

Gehrig, Yankees	41
Ruth, Yankees	38
Klein, Phillies	31
Averill, Indians	29
Ott, Giants	27
Foxx, Athletics	25

TOTALES POR LIGAS

Americana.	504
Nacional	452
Total.	956

PERDIERON OTRO JUEGO LOS CUBS CON EL CINCI QUE BATEO DIEZ HITS

CINCINNATI, septiembre 5 (A. P.)— Benny Frey, pitcher de los Reds del Cincinnati, fué el héroe del juego de hoy al derrotar a los Cubs por sexta vez consecutiva, 4 por 3, con un single en el décimo inning, que encontró las bases llenas. Frey conectó cuatro hits en cinco viajes al plate, además de limitar el ataque del Chicago a cuatro singles.

Las seis derrotas propinadas a los Cubs, ha dado a los Reds su mayor número de triunfos consecutivos en el año.

	C.	H.	E.
Chic.. . . 000 120 000 0—	3	4	1
Cin. . . . 030 000 000 1—	4	10	0

Baterías: Warneke, Welsh. R. Smith y Hartnett. Frey y Styles.

En el primer inning del match inicial, Lou Gehrig disparó su 41 home run

WASHINGTON, septiembre 5 (A. P.)— El Washington se mantiene en el segundo lugar de la Liga Americana por sólo un pequeñísimo margen de medio juego, después de perder un par de matches esta tarde con los agresivos Yankees, 7 por 0 y 7 por 3.

Lou Gehrig se anotó su cuadragésimo primer cuadrangular de la temporada en el primer inning del match inicial, metiendo en home a Ruth, a quien lleva tres home runs de ventaja.

Los Senadores sólo pudieron batearle a Gómez cinco hits muy diseminados en el primer juego mientras los Yankees conectaban ocho a Fischer y Hadley. En el segundo, Brown consintió trece mientras el Washington sólo podía darle siete a Ruffing.

NEW YORK

	V.	C.	H.	O	A	E.
Byrd, cf.	2	2	1	2	0	0
Sewell, 3a.	5	0	0	0	4	0
Ruth, rf.	4	2	1	2	0	0
Gehrig, 1a. . . .	4	2	1	11	0	0
Chapman, lf. . . .	4	0	2	1	0	0
Lary, ss.	4	0	0	2	2	1
Dickey, c.	4	1	3	6	0	0
Lazzeri, 2a.	4	0	0	3	6	1
Fómez, p.	4	0	0	0	0	0
Hoag, rf.	0	0	0	0	0	0
Totales: . . .	35	7	8	27	12	2

SENADORES

	V.	C.	H.	O	A.	E.
Myer, 2b.	4	0	1	2	3	0
Manush, lf.	4	0	2	0	0	0
Cronin, ss.	2	0	0	0	1	0
Harris, rf.	3	0	1	2	0	0
West cf.	4	0	0	4	0	0
Bluege, 3b.	4	0	1	0	2	0
Kuhel, 1b.	4	0	0	9	0	0
Spencer, c.	4	0	0	10	0	0
Fischer, p.	1	0	0	0	1	0
Hadley, p.	2	0	0	0	2	0
Totales.	32	0	5	27	9	0
New York . . .	301	010	020		7	
Washington . . .	000	000	000		0	

SUMARIO

Home runs: Gehrig, Byrd.

Three base hits: Manusn.

Two base hits: Ruth, Harris.

Carreras producidas por los bateadores: Ruth 1; Gehrig 2; Chapman 1; Dickey 1; Byrd 2.

Bases robadas: Chapman 2.

Double plays: Sewell a Lazzeri a Gehrig; Lary a Gehrig.

Struck outs: Fischer 3; Gómez 6, Hadley 7.

Bases por bolas: por Fischer 3; por Gómez 3; por Hadley 3.

Tiempo: dos horas 15 minutos.

Umpires: Dinneen, Ormsby y Hildebrandt.

Observaciones: Perdió Fischer

Segundo juego:

	C.	H.	E.
N. Y. . . . 300 000 004—	7	13	1
Wash. . . . 000 100 200—	3	7	0

Baterías: Ruffing y Jirgens. Marberry, Brown y Spencer, Bolton.

LF DIERON 13 HITS A FERRELL Y A PESAR DE ESO PERDIERON 10 A 5

ST. LOUIS, septiembre 5 (A. P.) Wesley Ferrell aisló los trece hits que le batearon hoy para anotarse su victoria número 19 de la season, al derrotar a los Browns del St. Louis diez por cinco. La serie está ahora empatada a un juego por bando.

Sus compañeros conectaron once contra Walter Stewart y Chad Kimsey; pero los batearon con oportunidad. Hodapp, segunda base de los Indios, pegó un home run en el quinto, con Averill en base.

Burns bateó un triple, un double y un single, en cinco viajes al plate, dividendo los honores en el batting con Hodapp.

	C.	H.	E.
Clev. . . . 121 024 000—	10	11	1
St. L. . . . 010 001 030—	5	13	2

Baterías: Ferrell y Sewell. Wetwart, Kimsey y R. Ferrell.

BIG SIX

LOS SEIS GRANDES

Chuck Klein, recio slugger de los Phillies, disparó cinco hits en un double header contra los Braves ganando cuatro puntos en su average Ahora se halla a solo seis puntos de su compañero de team y aspirante también a los honores en el batting de la Liga Nacional, Virgil Davis. Klein, de paso, superó a Terry y le saca ahora un punto de ventaja. Ruth fué el único leader de la Liga Americana que cambió su marca ganando un punto.

	J.	V.	C.	H.	Ave.
Simmons, Ath .	112	452	98	174	385
Ruth, Yan. . .	125	468	131	178	380
Morgan, In . .	116	412	78	147	357
Davis, Phi. . .	104	342	26	120	351
Klein, Phi. . .	130	525	114	182	347
Terry, Giants .	135	535	106	185	346

JUEGOS DE BASE BALL AMATEURS PARA ESTA TARDE

Como sabe el lector, por haberlo previamente anunciado, esta tarde se efectuará la reanudación del campeonato de base ball amateurs con los programas que se desarrollarán en los siguientes parques:

VIBORA PARK:

Teléfonos y Víbora Tennis.

Atlético y A. D. C.

STADIUM DE REGLA.

Ferroviario y Hershey.

Y. M. C. A. y Fortuna.

ARIGUANABO PARK:

Unico juego: Regla y Círculo de Artesanos.

GANO NICK CHRISAY EN EL SEXTO ROUND POR K. O.

BRIDGEPORT, Sept. 5. (AP.) — Nick Christy, 131 libras. de Bristol, se anotó un K. O. técnico sobre Trenton Vaughan, de Tampa de 129 libras, en el sexto round de un match señalado a 8.

Suspendiose El 1er. Heat De Regatas

Después de dos inspecciones el Comité anunció que hoy a las 5 se efectuaría la justa

DETRIOT, septiembre 5 (AP) — Un fuerte viento del Suroeste, que agitó considerablemente las aguas del río Detroit, esta tarde, obligó a suspender el primer heat de las regatas en opción al trofeo Harmsworth.

Después de dos inspecciones del curso de las regatas, el comité anunció que el primer heat no se efectuará hasta mañana a las 5:30 p. m.

La suspensión probablemente fue bien recibida por Gar Wood, defensor del trofeo, cuyo contendiente mas fuerte, la Miss America IX se hallaba fuera de combate ayer y que solo después de un trabajo continuado toda la noche y mañana de hoy por un verdadero enjambre de mecánicos pudo estar lista para la lucha.

Wood no pudo dar mas que una ligera prueba a su Miss América IX después de las reparaciones hechas en ella.

Kaye Don tiene ante si ahora un trabajo menos arduo, ya que Horace E. Dodge ha retirado a su Miss Syndicate III, que tenia un chance de conquistar un puesto en el team defensor del titulo. Anteriormente Wood habia retirado a su Miss America V, dejando solo a su Miss America VIII y Miss América IX para competir con la Miss England II

Ninguno de los contendientes por el trofeo Harmsworth apareció en el río hoy, a pesar de que Wood y Don hicieron viajes inspeccionando el curso de las regatas. Los bote en que hicieron los recorridos fueron zarandeados fácilmente por las aguas picadas del río demostrando así el peligro de regatear en ellas.

Las márgenes del río y los lugares cercanos se hallaban atestados de espectadores, estimándose el numero de ellos en cantidades que varian de 200,000 a 500,000.

Jim Mooney, el lanzador zurdo, procedente del club Bridgeport se anotó su 5o. triunfo seguido

NUEVA YORK, septiembre 5 (A. P.)— Los Gigantes del New York aumentaron su cadena de triunfos a ocho consecutivos ganándole a los Robins del Brooklyn los dos juegos de un double header, cinco por uno y diez por uno, colocándose a sólo cinco juegos y medio de distancia de los leaders de la Liga, Cardenales del St. Louis.

Jim Mooney, lanzador recluta, zurdo, procedente del Bridgeport, ganó su quinto juego consecutivo en el segundo game y no hubiera permitido carreras de no ser por una mala tirada de Ott en el tercer inning. Mooney aisló bien los diez hits del Brooklyn y su single en el quinto, inició un rally de seis carreras, contra Dazzy Vance. Vance y Day, que entró en juego en el séptimo, permitieron a los Gigantes trece hits, entre los cuales se cuentan homers de Hogan, Allen y Mel Ott.

Freddie Fitzsimmons dejó a los Dodgers en diez hits y una sola carrera durante los siete innings que actuó, antes de retirarse lesionado. El último out del séptimo, un roller de Heimach, que fildeó, la hizo caer, al resbalar. Luego, en la mitad al bate de los Gigantes, Freddie cayó «noqueado» por un dead ball que le dió Cy Moore, sustituto de Heimach. Fitzsimmons no sufrió lesiones de cuidado, pero tuvo que salir del juego. El pitcher Gigante pegó un home run.

PRIMER JUEGO

ROBINS

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Frederick, cf. . .	5	0	1	3	0	0
Herman, rf. . . .	4	0	0	3	0	0
Bissonette, 1b. . .	3	1	0	9	0	0
Finn, 2b.	4	0	2	1	4	0
Gilbert 3b. . . .	3	0	1	4	2	0
Bressler, lf. . . .	4	0	0	2	0	0
Slade, ss.	4	0	1	1	2	0
López, c.	2	0	0	1	1	0
Heimach, p. . . .	3	0	0	0	1	0
Moore, p.	0	0	0	0	0	0
Lombardi, (1). . .	1	0	1	0	0	0
Thompson (2). . .	0	0	0	0	0	0
Totales. . . .	33	1	6	24	10	0

NEW YORK

	V.	C.	H.	O.	A.	E.
Fullis, cf.	4	3	3	2	0	0
Leach, cf.	4	0	1	2	0	0
Terry, lf.	3	0	0	4	0	0
Hogan, c.	4	0	3	6	1	0
Ott rf.	4	0	0	1	0	0
Jackson, ss. . . .	4	0	1	1	2	1
Vergez, 3b. . . .	4	0	2	3	2	0
Marshall, 2b. . .	4	1	1	1	3	0
Fitzsimmons, p. . .	2	1	1	0	0	0
Healey (x). . . .	0	0	0	0	0	0
Hubbell, p. . . .	1	0	0	0	0	0
Totales.	34	5	12	27	12	1
Robins.	000	001	000—1			
New York.	101	020	10x—5			

Home runs: Fitzsimmons

Two base hits: Fullis, Leach, Vergez, Finn.

Carreras producidas por los bateadores: Hogan, 2; Terry, 1; Fitzsimmons, 2; Gilbert, 1.

Double plays: Marshall a Jackson a Terry; Slade a Finn a Bissonette; López a Gilbert a Bissonette.

Struck outs: Fitzsimmons 1; Heimach, 0; Moore, 0; Hubbell, 3.

Bases por bolas: Fitzsimmons, 3; Heimach, 0; Moore, 1; Hubbell 1.

Dead balls: Moore, a Fitzsimmons.

Segundo juego:

	C.	H.	E.
Brook. . . . 001 000 000—	1	10	1
N. Y. . . . 010 062 10x—10	13	1	

Baterías: Vance, Day y Lombardi. Mooney y Hogan.

GUSTAVO LENEVE QUISO EMBARGAR LA BOLSA AL ARGENTINO V. CAMPOLO

NUEVA YORK, septiembre 5.—Gustavo Leneve, el manager que trajo a Victorio Campolo a los Estados Unidos hace tres años desde Buenos Aires, trató ayer de apoderarse del dinero ganado por Campolo en su combate con Ernie Schaaf el lunes último.

Por medio de un abogado local Leneve trató de embargar la bolsa de Campolo alegando contratos viejos, pero la Comisión rehusó escuchar la petición de Leneve y entrego a Campolo su dinero.

adoB -mddocto- shrdlu u p u pup

Resultado de los Juegos

LIGA NACIONAL

New York 5; Brooklyn 4 (1o.)
New York 10; Brooklyn 1 (2o.)
Filadelfia 12; Boston 5 (1o.)
Filadelfia 6; Boston 4 (2o.)
Cincinnati 4; Chicago 3.
Pittsburgh 8; San Luis 5.

LIGA AMERICANA

New York 7; Washington 0 (1o.)
New York 7; Washington 3 (2o.)
Filadelfia 8; Boston 0 (o1.)
Boston 6; Filadelfia 3 (2o.)
Detroit 8; Chicago 3.
Cleveland 10; San Luis 5.

ESTADO DE LOS CLUBS

LIGA NACIONAL

Clubs	G.	P.	Ave.
San Luis.	84	48	636
New York	79	54	594
Chicago	71	65	522
Brooklyn.	68	64	515
Pittsburgh	62	70	470
Boston	59	74	444
Filadelfia.	58	73	443
Cincinnati.	50	83	376

LIGA AMERICANA

Clubs	G.	P.	Ave.
Filadelfia.	93	38	710
Washington.	78	53	595
New York.	78	54	594
Cleveland.	64	64	500
San Luis.	55	77	.
Detroit	55	77	417
Chicago	51	80	390
Boston.	50	81	382

LIGA NACIONAL

Philadelfia en Brooklyn
St. Louis en Cincinnati
Boston en New York
Pittsburgh en Chicago.

LIGA AMERICANA

New York en Washington
Philadelphia en Boston
Cleveland en St Louis.
Detroit en Chicago.

CAMPO POLAR

FEDERACION DE FOOT BALL DE LA HABANA

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1931

PROGRAMA

A las 2 y 30. P. M. CATALUNYA vs OLIMPIA S. C.

A las 4. P. M. C. GALLEGO vs. F. ASTURIANA

COPA EX-EMBAJADOR DE ESPANA

PRECIOS DE COSTUMBRE

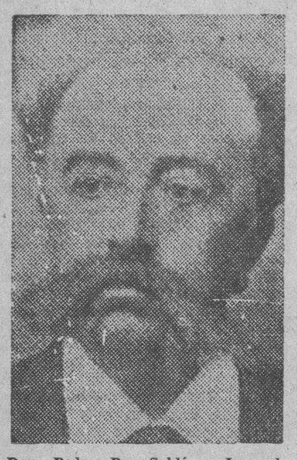
M.E.C.D. 2016

PAGINAS de un LIBRO CONTINENTAL

LA MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA

ANTECEDENTES LIRICOS



Don Pedro Paz Soldán, «Juan de Avona».

CAPITULO X

ANTECEDENTES LIRICOS

Como el viaje a la selva hace que me encuentre a mí mismo, llegado es el momento del examen de mi conciencia lírica, que debe comenzar por mi ubicación en el panorama literario de mi país natal.

El concepto que tengo de la poesía o, mejor dicho, la espontaneidad con que la siento y la sinceridad con que la expreso, hácenmela apreciar lo más distinta y lo más distante de la literatura; pero como ésta rige el medio en qué aquella tiene que valerse para realizar su arte, hay qué referir la una a la otra al establecer las relaciones naturales entre el producto lírico y su respectivo ambiente.

La literatura predominante en Lima ,y en la que tiene la poesía que pugnar por su naturaleza con el medio de expresión, es representativamente festiva.

* * *

Una vida cortesana en una ciudad sin nieves, sin lluvias, sin rayos ,sin truenos, sin estaciones bien marcadas, sin grandes calores, sin grandes fríos, ha de engendrar una literatura de elegancia estirada y ceremoniosa, de la que todo el que tiene algún ingenio se defiende esgrimiendo la sátira, que se vulgariza hasta hacer del ambiente público un constante epigrama.

La suntuosidad virreinal no llega a imponer su sentido de gravedad sobre la ligereza y la travesura del espíritu limeño, cuyo refinamiento le hace tomar en broma todo, en ciertos desempeños de ironía y de humorismo. Ni Fray Luis de León, ni los Argensolas, ni menos Calderón de la Barca, tienen imitadores en la Corte de los Virreyes de Lima: tiénenlos, no muy felices, Góngora y, acertados, Quevedo. La mala imitación de Góngora se hace rebuscamiento académico. La buena imitación de Quevedo muestra donaire fresco. Sobre la sabiduría atildada, triunfa la ingeniosidad burlona. A pesar de su cultura, —o, precisamente, por ella— que le hacía componer, con toda propiedad, los mismos versos en las más diversas lenguas a la vez, el Poeta colonial no es el autor de la "Lima fundada", Don Pedro de Peralta: el Poeta colonial es el autor del "Diente del Parnaso", Don Juan de Caviedes, representativamente limeño, por su donaire fresco y su ingenio burlón. El madrigal no encuentra ambiente por haberse apoderado de éste el epigrama. La Historia de todo el Virreinato de Lima es sólo una novela picaresca: no otra cosa que esa novela picaresca son "Las Tradiciones" de don Ricardo Palma. ¿Qué hay una Poesía disimulada dentro de tal gracia traviesa? No cabe duda: sensualidad y misticismo, licencia y misterio... La musa propiamente limeña es la "Tapada".

Cuando el maestro asegura que "el hombre es un animal que se ríe", no hace más que subrayar el predominio humano de la risa. La risa es contagiosa. En un ambiente social de que la risa se ha apoderado, la Poesía, en su sentido de honda emoción y alta fantasía, no puede prosperar. El Romanticismo, por eso, tiene dicho:—"Dios no se ríe". Toda la poesía de misterio envuelta en el manto de licencia de la "Tapada", huye a los estallidos de la risa burlona. Alguien se atreve a insinuar el discurso de las aguas entredormidas de un arroyuelo, que parece como caminar a tientas o tropezándose en sí mismo; pero sin hacer el menor caso de tal cual acierto lírico, todos se dedican a reír de la jiba de quien aparece, en la feliz ocurrencia, más torcido que una Ley, cuando no quieren que sirva..

Lima se ríe tanto de sí misma que, a la postre, consigue el que se rían de ella. Esteban de Terralla es un ingenio andaluz que hace gala de su risa en una suerte de libelo lírico titulado "Lima por dentro y fuera", con tan mala intención como gracejo, interpretando de manera tal el gusto del ambiente que hay quienes lo toman por genuino limeño.

El poeta representativo de la Independencia en Lima es Don José Joaquín Larriva, cuya musa es chistosa. Festivo es el brindis que se hace en Lima, con "el mate de chicha" en mano, a la salud de la Libertad... El vulgo hace que la sátira degenere en epigrama y la ironía en chiste.

La Poesía se ahiga en Lima en un sin número de adivinanzas, sobrenombres, parodias, acrósticos y pies forzados, que es como ahogarse— para expresarlo con frase apropiada al caso— en un océano de ocurrencias muy ingeniosas, aunque con sólo un palmo de profundidad.

El ambiente de Lima en la Colonia —que penetra por más de cincuenta años en la República— es propiamente festivo.

* * *

Don José Joaquín Larriva se transforma en Don Manuel Ascensio Segura; y éste a su vez se transforma en Don Ricardo Palma. Trátase de una evolución ascendente al par que lógica.

La musa festiva del primero se hace teatral con el segundo y novelesca con el último. El epigrama se pone en acción con Segura y concluye por elevarse a la mayor trascendencia con Palma.

Tal evolución ascendente es propiciada por el ambiente público de Lima, que ni por un instante deja de ser picaresco.

Ya no la Poesía, sino la Literatura, hasta en su más alto sentido humanista, tiene que rendirse a la opresión de tal ambiente.

El fenómeno es parejo en las dos figuras más cultas de las letras limeñas: Don Felipe Pardo y Aliaga y Don Pedro Paz Soldán y Unanue, (Juan de Arona).

No cabe duda de que ellos son los dos más cultos literatos de Lima, hasta ser merecedores del título de verdaderos humanistas. La gravedad de uno y otro zozobró en el ambiente; y la sabiduría de que pudieron hacer gala, comenzó afilando sátiras, para concluír en la prodigalidad de los chistes.

Ya me imagino yo llegando de España a Don Felipe Pardo y Aliaga, con su admirable traducción de la Oda de Víctor Hugo "A la Columna de Vendome" dentro del pasaporte literario, que le había firmado su maestro, el pulcrísimo don Alberto Lista, ante el que supo aparecer como muy digno condiscípulo del vibrante Don José de Espronceda. Imagínomelo ensayando a demostrar sus aptitudes en la "Oda a Olmedo". Imagínomelo cediendo, poco a poco, al ambiente picaresco de Lima: se defiende con su sátira a la Constitución, que podría calzar con su firma Don Francisco de Quevedo; pero acaba de rendirse en letrillas, en epigramas, en ingeniosidades del más alegre despilfarro.

Ya me doy cuenta del efecto que hubo de producirle, muchos años después, a Don Pedro Paz Soldán y Unanue (Juan de Arona) el descortés portazo en las narices que la sabia "Universidad Mayor de San Marcos" hubo de darle, cuando pretendió la Cátedra de Literatura Antigua a mérito de saber a conciencia las lenguas y las literaturas sánscrita, griega y latina. Las traducciones de Lucrecio y Virgilio hechas por Juan de Arona merecen el justo elogio de don Marcelino Menéndez y Pelayo; pero no pueden imponerse al ambiente público de Lima. La gran cultura de este hombre superior —que yo llegué a conocer— se deshace, como se deshizo la de Don Felipe Pardo y Aliaga, en un derroche de graciosísimas ocurrencias.

Carlos Augusto Salaverry

—La Revolución no necesita sabios— decía, con todo acierto, el furor democratizante. El ambiente picaresco de Lima les hizo comprender a Pardo y Juan de Arona que no se interesaba por Víctor Hugo, ni por Lucrecio, ni por Virgilio, ni por nada que no fuera festivo.

Nada más cruel que la suerte de estos dos ilustres escritores, que se echan sobre la cabeza el estudio de las Humanidades, para no poder dedicarse después más que a hacer travesuras...

* * *

Fácil es deducir la condición a que en tal ambiente queda reducido quien tiene la mala suerte de haber nacido con temperamento de Poeta.

Nadie puede negar que alma de Poeta tuvo Manuel Adolfo García, cuya suerte fué tan deplorable como la de Francisco de Quirós, que alma de tal, sin duda, también tuvo. Muy sincero es el consejo que, en versos de castellano antiguo, le da don Ricardo Palma al poeta García, para que deje de desafiar al ambiente con la insistencia de su lira nerviosa y afinada.

A fin de que no se tenga por rasgo de buen humor o simple donosura de Don Ricardo Palma, el consejo que contra el cultivo del arte de la Poesía le da a su amigo en los versos aludidos, juzgo acertado referirme al prólogo con que publica sus obras Poéticas, en 1872, Clemente Althaus, contestando "al cargo de no haber sido más que Poeta", con que le hostilizan los muchos que "juzgan que la poesía es una vana gracia y un frívolo adorno...".

Así es cómo se explica que este mismo Clemente Althaus haya muerto loco, que Carlos Augusto Salaverry haya preferido morir de hambre en París, que José Arnaldo Márquez haya arrastrado su desesperación por todas partes, que Luis Benjamín Cisneros haya acabado paralítico, que una sombra trágica haya perseguido a los Poetas desalojados, en realidad, por el ambiente festivo de Lima

* * *

Descontada la trovadoresca figura de Manuel Nicolás Corpancho rediviva en el lirismo elegante de su hijo Teobaldo Elías, pláceme reconocer —según su orden de nacimiento— tres "antecedentes líricos en Márquez, en Salaverry y en Althaus. El trato en que —entre Ricardo Palma y Manuel González Prada— me mantengo con Luis Benjamín Cisneros, obligame gratamente a proclamarle como mi maestro.

Ricardo Palma

José Arnaldo Márquez es un Poeta filosófico a la manera de Shelley, de Lamartine y de Leopardi. Hay una mezcla de los tres grandes Poetas mencionados, en los versos del autor de "La Humanidad", de "Misterio", de "Jesucristo"; de tantos poemas trascendentales, en que se hace preciso reconocer a una personalidad vigorosa, hasta imponerse a la más alta consideración de espíritus selectos de la calidad de Martín Merou.

Dedicado a éste, compuso José Arnaldo Márquez un extenso poema, con el título de "Meditación", que es bastante para salvar merecidamente su recuerdo. La profundidad del concepto —que atrae los nombres de Shelley, Lamartine y Leopardi— sorprende por la facilidad de expresión.

"Tumulto de implacables lidiadores —parece el seno del inmenso todo.— "Los átomos de gases voladores —luchan y se repelen de igual modo;— y así como los átomos, los mundos;— y como el gas, la ardiente nebulosa;— y aún en cielos más vastos y profundos,—esta enorme materia borrascosa,— como desesperada de sí misma, —se retuerce convulsa y se disuelve,— suicida eterna; y cuanto más se abisma, —más a la vida y a la lucha vuelve...".

No sé de poesía filosófica en castellano que, compuesta en tal época —y participa en todo, al respecto, del criterio de García Merou— sea comparable con la "Meditación" de José Arnaldo Márquez.

* * *

Supongo yo que cuando Salvador Díaz Mirón recorría los ámbitos líricos de nuestra América, llevado en triunfo por su "cuadriga de águilas bravas" —como dijo Rubén— si alguien ,aludiendo a los versos "A Gloria", en que se insinúa que "Dios dijo al agua del torrente: bulle; y al lirio de la margen: embalsama", hubiese publicado sin firma la octava real que va en seguida, hubiese a la par alcanzado para ella el calificativo de bella imitación.

"Dios dijo al ave de los bosques: canta;— al tierno cáliz de la flor: perfuma;— a la estrella: las nubes abrillanta;— al sol: irradia en la azulada bruma;— al ambiente: suspira;— al río: encanta con tu belleza de argentada espuma:— y a tí, mujer, para el amor nacida,— ¿te ha dicho acaso Dios: ama y olvida?"

Si no fuera bastante tal transcripción, para abonar el acierto con que el autor de dichos versos aparece imitando los de Salvador Díaz Mirón, repárese en los cuartetos que del mismo me doy el gusto de reproducir.

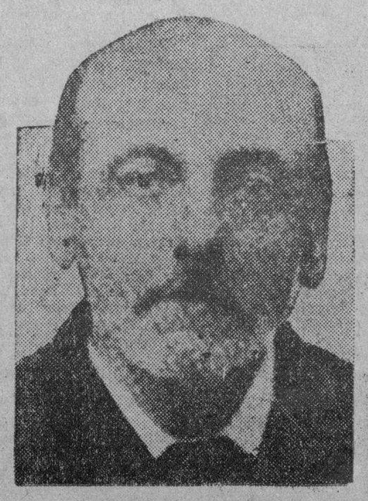
"Corre. No te detengo. Abre otro abismo— que me aparte de tí: mi amor tiene alas;— y aunque te esconda Dios, pondré yo mismo— puente al abismo y al convento escalas. —Tu frente, ayer, que coronaban rosas,— mañana inclina a estúpida tijera;— y que barran del claustro las baldosas— las ondas de tu fina cabellera.— Dios en la inmensidad posa sus huellas,—y mundos mil en el espacio moran,— y un infinito de ángeles y estrellas— su luz bendicen y su nombre adoran;— ama y bendice a Dios por igual modo;— mas en el claustro, no, que fuera impío.— Dios tiene el mundo, el universo, todo;— yo sólo tengo un ángel: Tú, ángel mío!".

Quien componía tales versos, en que se percibe el estremecimiento sincero de la más pura emoción lírica, muchos años antes de que en igual estilo se expresara el gran Poeta mexicano, llamábase Carlos Augusto Salaverry, en cuya obra y en cuya vida por igual hubo de dejarse sentir la influencia cálida de Alfredo de Musset.

* * *

Clemente Althaus es el otro Poeta que me merece todo aprecio, en el esfuerzo lírico que realiza para contrarrestar la influencia festiva del ambiente de Lima.

De la misma manera que Salaverry se anticipa muchos años al estilo fervoroso de Díaz Mirón, Althaus en actitud de culto hacia todo lo helénico, atraviesa por en medio del ciclo romántico, para realizar en 1860 y en castellano el arte que más tarde en francés hubo de ser calificado como "parnasianismo".



José Arnaldo Márquez

La originalidad del concepto es tanta como la propiedad en la expresión en, versos de Althaus que intento repetir confiado en mi memoria.

"Pródiga con león Naturaleza— de arrogante melena le corona;— pero de coronarle la cabeza— olvida a la leona.— No concede a la frente de la cierva— de las astas el árbol ostentoso,— que a la frente magnífica reserva— del engreído esposo.— Al pavón orgulloso dió la cola,— que de mil ojos deslumbrantes siembra— y sin tasa matiza y tornasola;— y la negó a la hembra. —Más, ¡qué distinta con la especie nuestra— plugo a la madre de las cosas ser!— ¡Cuánta más gracia y hermosura muestra— que el hombre la mujer!...— Y tú, hombre, al verla tan airosa y bella,— al cielo gracias y loores das— de ser vencido en la beldad por ella,— para adorarla más".

* * *

Tres páginas al parecer arrancadas a una armoniosa antología— que yo siento no formar con múltiples producciones de los tres autores respectivos— abonan la alta consideración de "antecedentes" en que tengo a quienes supieron, a la par que con el Arte, con la vida, inscribir sus tres gloriosos nombres en el martirologio lírico de mi ciudad natal.

José Arnaldo Márquez paseó por toda América la desesperación de su cabeza coronada de espinas; Carlos Augusto Salaverry sumió en un rincón de París la miseria a que le condenó el olvido de los suyos; Clemente Althaus sintió estallar en locura final el cargo que se le hizo de no haber llegado a ser más que un Poeta...

No era posible que un Poeta prosperarse o se impusiese en el ambiente público de Lima, que, después de serlo en la Colonia, durante los primeros cincuenta años de República, siguió siendo festivo.

* * *

Luis Benjamín Cisneros es el único Poeta anterior a la Guerra del 79 a quien llego a tratar y a quien, por lo mismo, me complazco en tener como mi maestro.

La obra y la vida de este Poeta sirven a maravilla, para apreciar lo poco propicio que el ambiente festivo de Lima tenía que ser al surgimiento y desarrollo de quien nació con el don lírico.

En tanto que se puede observar que en la obra de Luis Benjamín Cisneros toda la labor realizada en Lima no pasa de ser discreta, acomodada a las exigencias sociales, cuidadosa de no aparecer ni muy intensa ni muy elevada, dando a la inspiración poética un vuelo moderado como de globo cautivo, fácil es reconocer al Poeta dueño de sí mismo, en la plenitud de su personalidad y en el ejercicio de sus alas libres, en cuantos trabajos suyos lucen fecha en el Ismo de Panamá, en el Mar Caribe, en el Havre, en el Luxemburgo.

En relación a su vida, bastante es saber que se vió obligado a olvidarse de que era Poeta, dedicando sus actividades a las finanzas, en que, por la fuerza de su excepcional talento ,alcanzó puestos encumbrados y brillante figuración, que, secretamente, han debido de ser un martirio para su gran vocación lírica. Tal vez si la lucha oculta en que se vió condenado a vivir, fué causa principal en el desastre nervioso que lo precipitó en la parálisis... Hay que suponer lo que ésta significó para el Poeta, imposibilitándolo en el justo momento de acometer la culminación de su obra. La vida y la obra así fracasadas de Luis Benjamín Cisneros, dicen más de lo que pudiera decir yo al respecto. La vida le fracasa cuando él ya va a culminar su obra. Fracaso tal es tanto más doloroso cuanto que el fracasado piensa que lo único perdurable en la vida es la obra de arte.

"Pasan sobre la tierra las naciones— dejando apenas la fugaz memoria— de las mismas miserias y pasiones,— del mismo sueño de grandeza y gloria —morirían cual vagas tradiciones— en la confusa noche de la Historia,— si el Arte, númen de su polvo vano, —no diera forma al pensamiento humano".

Es así cómo, en la evocación de Grecia, hace que de ésta cunda al infinito la emoción estética y no tenga el planeta misión más alta que la de pasear por los espacios los monumentos de Arte.

..."Y cuando en noche misteriosa y grata— sobre estatuas y pórticos vertía— la triste luna su fulgor de plata;— cuando de hinojos la vestal sombría— al través de la blanca columnata— pasar su disco en el azul veía,— en los cielos etéreos y profundos,— de ese paisaje ante el sublime sello,— corría por las venas de los mundos— la fruición infinita de lo bello,— y cual urna entre cirios rubicundos,— de los astros al vívido destello,— iba la tierra en giro sin reposo— llevando en triunfo el Partenón glorioso".

El dón profético le dá mayor carácter, cuando con anticipación de cuarenta años anuncia que el hombre, tal como en mar y tierra, "con rumbo fijo bogará en el cielo".

El fragmentado poema "Aurora Amor" es de concepción byroniana y ejecución dantesca, correspondiendo, en su Introducción y en sus únicos cuatro Cantos concluídos, a la manera de un "Childe Harold" creyente. La elevación del estilo con que sabe sostenerse Luis Benjamín Cisneros en su obra máxima, no es óbice para que el Poeta se manifieste por manera también sencilla y leve, en notas de erotismo tan puro como son "Los Jazmines" y "La hebra de cabello".

Felipe Pardo y Aliaga

Satisface hondamente mi conciencia lírica la justicia que supe, casi niño, rendirle al Poeta doliente, comprometiendo al "Ateneo de Lima" —del cual yo no era miembro— a coronar de laureles verdes las canas "blancas como cenizas de incensario" del que en verso llamé "trasunto vivo del númen rebelado, del desnudo y palpitante Prometeo cautivo sobre la cumbre del dolor, devorado en su alma de Poeta pensativo por un deseo íntimo, al par que clavado en la cruz temblarosa de la parálisis que lo hacía sentirse como un encadenado sin cadenas.."

El misterio hizo del Poeta Luis Benjamín Cisneros impotente en su parálisis, una personificación de la suerte que en el festivo ambiente de Lima tuvo la poesía.

Clemente Althaus

* * *

Don Ricardo Palma —que comienza haciendo sus excursiones a la poesía lírica, en un libro zorrillesco, con toda propiedad titulado "Armonías" —sabe orientarse con más felicidad que Don Felipe Pardo y con más acierto que Juan de Arona; y en vez de entregarse al ambiente festivo, se apodera de él y lo eleva a la categoría de lo que, con toda justicia, tenemos que llamar una Epopeya picaresca.

No se trata de un ingenioso epigramista, ni sólo de un gran satírico, ni de un discípulo de Quevedo y Voltaire. Se trata del creador de un género literario; y de un género literario esencialmente hispano-americano, esto es, vernacular. Don Ricardo Palma no imita a nadie y es a la vez inimitable.

La censura que don Manuel González Prada le hace a la "Tradición"— que es el género creado por don Ricardo Palma— envuelve, en rigor de justicia, su mayor elogio. Dice el censor que tal género es una "falsificación agridulcete de la Historia y una caricatura microscópica de la novela". No se trata, pues, de la Historia propiamente dicha, ni tampoco de la novela conocida. Trátase de una novela histórica sintetizada y escrita con estilo agridulce y caricaturesco.

El acierto de Don Ricardo Palma consiste en haber aplicado la Novela picaresca a nuestra Historia colonial: el ambiente n que ésta se desarrolla, es el mismo en que aquella se impone; y, así, se establece una unidad tal entre el autor y su obra que los hace inconfundibles como la vida misma de Lima durante el Virreinato, de cuyos hechos y de cuyo espíritu, respectivamente, el gran tradicionista es narrador e intérprete. El género literario creado por Don Ricardo Palma es, esencialmente, limeño. Las "Tadiciones" forman un monumento picaresco, en que aparece hecha la filosofía de la Historia de Lima.

Si Don Ricardo Palma tiene algo de Anatole France y hasta de Oscar Wilde —autores que aparecen después— ya sea por la amable ironía, ya por el humorismo trascendental, de muchas de sus narraciones, la ancha base en que descansa la popularidad de su obra es, desgraciadamente, el chiste fácil, que forma el ambiente público de que tan gran autor resulta el único producto de selección.

El nombre de Don Ricardo Palma salva la literatura festiva de los primeros cincuenta años de Lima independiente.

Después, sobreviene la Guerra del 79.

Todo pueblo que vive en broma, tiene que acabar en tragedia.

José Santos CHOCANO

Una Racha de Abogados

LOS PICAPLEITOS MAS PINTORESCOS

"Más industriales y menos doctores" fué el título de una serie de artículos que publicó un insigne escritor. Nadie le hizo caso, siguieron las Universidades produciendo abogados a granel que existe talabundancia de ellos, que no pudiendo encontrar trabajo en su profesión, los hay que se contentan con destinos de cobrador de tranvía.

Imitará lo que hacen los picapleitos yanquis y no les faltaría quehacer. Verdad es que entonces constituirían una plaga, pintoresca, pero dañina... y habría que exterminarlos.

No ocurre en los Estados un descarrillamiento, o una catástrofe cualquiera donde haya muertos y heridos, que no lleve al lugar del suceso verdaderos enjambres de picapleitos. Legiones de ellos pugnan por meter sus tarjetas en las manos de las pobres víctimas y contándoles a voz en grito los éxitos que han obtenido en ocasiones semejantes.

Varias veces al día, los abogados "volanderos" recorren a docenas los puestos de policía para enterarse de las listas de accidentes, y tan pronto como han copiado los nombres y señas de las víctimas, corren a hablar con el herido o con la familia del muerto. Como es natural, con frecuencia ocurre que dos o más de ellos llegan a un tiempo a la misma casa, y entonces empiezan a discutir y a echarse en cara sus fracasos. Más de una vez dos picapleitos han venido a las manos ante la afligida familia de la víctima.

Pero lo más gracioso es cuando un picapleitos tiene que luchar con el "arreglador" de una compañía de ferrocarriles. Es el 'arreglador', un hombre que se ocupa en visitar a las víctimas o a sus familias para proponer un arreglo y convencerlas de que no deben llevar el caso a los tribunales. Consigue casi siempre su objeto con tal de que pueda salvar una dificultad; la de llegar a la casa del perjudicado antes que el picapleitos.

Hace dos años, cuando ocurrió una catástrofe en el ferrocarril aéreo de Brooklyn, un abogado "volandero" marchaba en dirección de la casa de una de las víctimas cuando divisó al arreglador de la compañía volviendo la esquina pocos pasos delante de él. El picapleitos echó a correr. El arreglador le vió y salió también a escape. El abogado consiguió llegar a la casa llevando cien metros de ventaja a su competidor, y encontrando la puerta abierta se coló de rondón, hasta la sala. El herido acababa de morir. Pocos momentos después llegó el arreglador sudando a mares, y casi sin poder respirar preguntó por la viuda.

—No puede usted verla—le contestaron,—pues acaba de llegar su abogado y está hablando con él.

El picapleito americano no sólo busca víctimas, sino que las hace a su capricho.

Un "policeman" detiene a un chicho porque ha roto la luna del escaparate de una tienda de una pedrada. El picapleitos se va en busca del padre del muchacho y le dice:

—Su hijo va a proporcionarle a usted un gran disgusto. Tirar una piedra tan enorme para romper el escaparate de una tienda es lo mismo que robar, y eso significa ir a presidio. Fíjese usted bien: ¡Ir a presidio! Sin embargo, veremos el modo de arreglarlo. El juez es muy amigo mío, y dándole cincuenta duros, asunto concluído; para mí, me contento con veinte.

El padre, por lo general hombre ignorante, aterrado ante la idea de que su hijo vaya a presidio, suelta el dinero, y no vuelve a ver al leguleyo.

La voracidad de este género de abogados es insaciable. Asaltan las cárceles buscando presos a quien defender, y si el acusado no tiene dinero les exigen la sortija de boda, algún botón de oro que les ve en el cuello de la camisa, cualquier cosa, por insignificante que sea que pueda venderse. Y se cita el caso de uno de esos picapleitos que encontrándose con un cliente que carecía en absoluto de recursos, le arrancó un diente orificado para vender el oro del empate y cobrarse.

Willian Pen

M.E.C.D. 2016

MONTESSORI

por el Prof. ALDO RAVINA para el DIARIO de la MARINA

Niño, estudiando solo, geometría plana.

III.—Didáctica Montessoriana

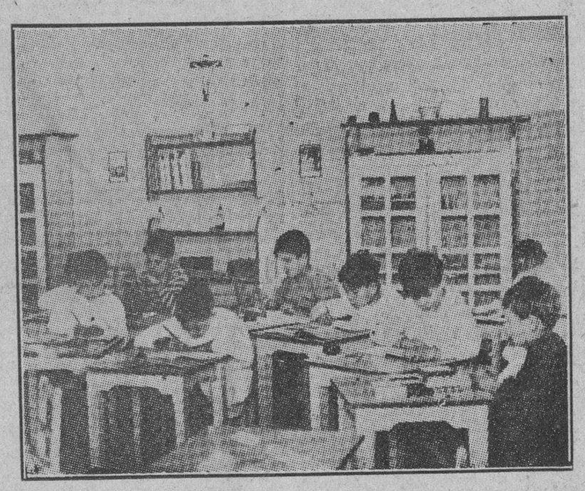
De la doctrina Montessoriana que tiende, en primer término, a orientar y forjar al educador adulto, libertándolo de los prejuicios y vicios tradicionales, se deriva como consecuencia lógica, la correspondiente "didáctica montessoriana".

Este aspecto concreto, por el cual la ciencia toma cuerpo y se traduce en acto, obedece a un axioma que es como el marco que encierra todo el procedimiento montessoriano, a saber: "Ayuda al niño para que actúe de por sí".

Cuando María Montessori afirma que el adulto no puede imponerse al niño ,no dice que éste haya de ser abandonado a sí mismo. Sería absurdo. Ella dice, en síntesis: "Dad al niño un ambiente apropiado, y conducidlo mediante un procedimiento por el cual su mundo interior se desenvuelva conforme a las leyes naturales a que obedece", pues, según sus mismas palabras, la pedagogía moderna se propone estas dos finalidades: "Estudiar y formar la individualidad, esto es, conocer de cada niño sus caracteres propios a fin de dirigirlo según sus tendencias reconocidas .La otra es dejar libre al niño".

La primera finalidad constituye el afán que podrían llamar histórico de la educación en todos los grados, hasta llegar a los estudios universitarios, y a ello se orienta la ciencia aplicada a la educacón en sentdo universal. Pueden verse a este propósito los interesantes datos que consigna Eduardo Spranger en su obra "Psicología de la edad juvenil", o analzar la famosa "Reforma Gentile" de la educación italiana, a la que el actual Secretario Giuliano, muy recientemente, ha agregado innovaciones que miran aún más a "forjar la cultra del alumno según **su "forma mentis"**. (Léase también la Revista "Gerarchia", Milán, Junio de 1931, el estudio de Carlo Foaá).

La segunda finalidad ("dejar libre al niño") no significa, en el concepto de la Sra. Montessori, que se permita al niño hacer lo que quiera, sino que "tenga libertad suficiente para elegir algo bueno y útil". En otras palabras, el ambiente escolar montessoriano quiere proporcionar al niño sus salas de trabajos en las que se encuentre "en condiciones de escoger libremente los motivos de su actividad", pues, "en la calma del trabajo el niño empieza a demostrar caracteres que no se habían reconocido anteriormente", como por ejemplo, la confianza en sí mismo y el valor, ambos derivados de la desenvoltura de sus actos.



Niños durante sus libres ejercicios de estudio y aplicación, según el Método Montessori.

Como puede verse en el grabado número I, este ambiente escolar, en su aspecto de construcción interior, obedece, en primer término, a las exigencias higiénicas, junto a las estéticas —no últimas en orden de importancia—, pues a la sencillez y candor del espíritu infantil, deben responder iguales dotes del mundo exterior en el cual el niño pasa largas horas del día. Si la luz, la protección física están sometidos a leyes científicas y precisas, el adorno de las paredes, el color de las mismas, su forma, etc., obedecen también a precisas leyes de orden psicológico que hacen del ambiente un centro de atracción en perfecta consonancia con el espíritu sutil y estético del niño, cuyo carácter fundamental es la "sencillez".

En pos del ambiente vienen los muebles, los pupitres de trabajo, que, a diferencia de los que se emplean tradicionalmente, serán mesitas sencillas e individuales, distribuídas según un principio de independencia, conforme a la naturaleza misma del niño a quien le complace marcadamente permanecer solo en sus sus investigaciones. En estas mesitas el niño compone y descompone las series de objetos preparados y divididos por materias de estudio. Este material didáctico— genial creación de la doctora Montessori— es libremente escogido, examinado y trabajado—en suma— por los niños, constituyendo "la solución del problema correspondiente a la adquisición de la cultura". De hecho, "se permite al niño adquirir de por sí los conocimientos en armonía con las necesidades de su desarrollo". "Cada niño —agrega la Sra. Montessori— teniendo libre elección de su propia actividad, se desarrolla según sus más íntimos y profundos impulsos creativos, y progresa en la instrucción; de esta manera se alcanza el desenvolvimiento de la individualidad a expensas de un ejercicio que conduce a la adquisición de la cultura".

* * *

Los datos comprobados en el curso de una larga experiencia son de los más lisonjeros, pues: "En cuanto a la cultura, los niños se han demostrado singularmente precoces. A los cuatro años y medio han aprendido a escribir, y han escrito con entusiasmo y alegría tan grandes, que nosotros hemos definido dicho fenómeno como **explosión de la escritura"**. A su vez, Nazareno Padellaro observa: "Un niño que revive en sus goras y Euclides, alcanzando espontaneamente la creación de algunos de los teoremas que fueron nuestros espectros en las clases "liceale", (bachillerato), se encuentra en desventaja respecto del adulto que se vanagloria de ignorar la división por decimales". (Rev. "Montessori" número 1, Enero 1931. Pág. 16).

Pero, ¿qué posición, qué orientación —hay que preguntarse— debe tener el educador frente a este procedimiento? También sobre este punto dejamos la palabra a la misma Doctora Montessori, la cual nos dice que: "El maestro no es ya el "adulto-potencia", sino el adulto hecho humilde y llegado a ser siervo de la nueva vida. El maestro queda en su tarea de director y de guía: es tan soo una ayuda, mientras la personalidad infantil se desenvuelve por su propia fuerza, ejercitando sus actividades".

* * *

Y dentro de la Familia, ¿cómo puede realizarse el Método Montessori? ¿Cómo provée a la educación moral? También a éstas y otras preguntas responden la Sra. Montessori y sus colaboradores, en las bellas páginas de la Revista ya citada. Mas, no podemos silenciar el trabajo de Halka Lubienska, titulado "Il bambino trionfante", el cual contesta precisamente a la primera interrogación, mientras otras interesantes preguntas que dirigen a la doctora Montessori hombres de ciencia de todas las partes del mundo, hallan las soluciones montessorianas correspondientes en la parte de la misma Revista, titulada: "Preguntadnos y os responderemos".

IV.—Juegos Montesssorianos

Los juegos instructivos y educativos son el alma del Método Montessori, y hallan sus fuentes naturaes, tanto en los ejercicios de vida práctica, como en los ejercicios sensoriales e intelectuales.

Recientemente —según consigna Dalma Cionci— (Rev. "Montessori", núm. 4, abril de 1931. Págs. 16 y sigs.)— no faltó una voz extranjera de oposición a los juegos montessorianos: la de Sergio Hessen, que vió en el Método en cuestión los mismos inconvenientes en que había incurrido ya Froebel. A Sergio Hessen contestó triunfalmente un hombre de ciencia, el Dr. K. Gehards; y si consideramos las agudas y documentadas argumentaciones de este pensador; si examinamos directamente las obras de la Dra. Montessori, junto a los resultados obtenidos en todas las partes del mundo por el Método durante una larga serie de años; y si—por último— nos compenetramos de las sagaces consideraciones de la misma Dalma Gonci, podemos —sin duda alguna— subscribir como ésta educadora que: "...el genio de la Montessori ha sabido conciliar— una vez para siempre, agregamos— la ibertad espiritual de la educación con el rigor científico".

He aquí como otra educadora, Anna Maccheroni, describe algunos de los juegos montessorianos (Rev. cit. núm. 3. Mayo de 1931, páginas 29 y sigts):

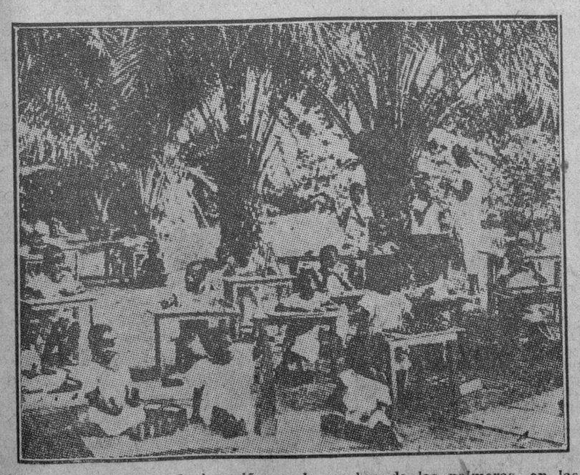
"El material para los ejercicios sensoriales da ocasión a diversos juegos En el libro del Método se lee el de las figuras planas. Uno de estos consiste en tocar detenidamente una figura con los ojos cerrados; uego, se repite con mano libre el movimiento sobre la pizarra con la tiza, siempre a ciegas (o con los ojos vendados). Hay niños que dibujan de esta manera el contorno de las figuras con tanta exactitud de movimientos, que al terminar el dibujo vuelven al punto preciso de partida. Ellos mismos quedaban asombrados al quitarles la venda".

"Con las campanillas se hace otro juego: la gradación de la escala musical. Cada niño toca su campanilla, inmediatamente después de su compañero, y así se ejecuta la escala a la vez por cada uno de los niños". Puede tocarse también una pequeña melodía; pero esto ya no es tan fácil".

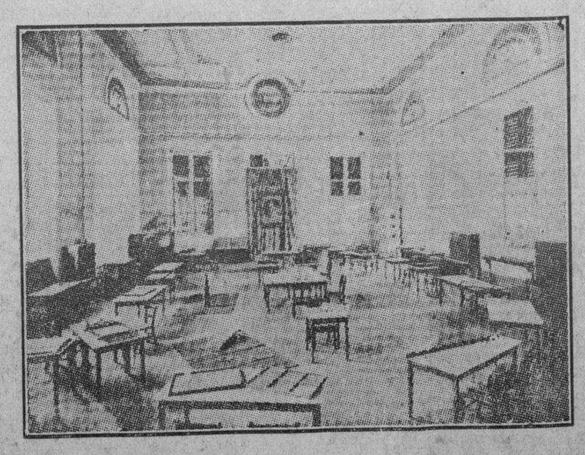
Hay también el juego de los olores. El juego de adivinar por el ruido las cosas que acontecen, etc., etc.

Las consecuencias que pueden deducirse de este procedimiento "conforme a la naturaleza", como diría Pestalozzi, son incalculables, pues llevarían a demostrar paulatinamente como la Providencia ha puesto una uz inextinguible dentro de cada ser, por la cual el hombre puede darse cuenta exacta o científica del vasto y complejo mundo que lo rodea, ya físico ya moral.

No hace falta —y aquí está el grave error de la educación tradicional que aun impera— imponer al hombre el mundo para que llegue a conocerlo, cuando y como guste a otro hombre lamado educador, sino que es preciso aplicar el muy sabio y único concepto que lleva en sí la palabra educar, del latín "educare", esto es, "echar fuera".



El tranquilo trabajo de los niños a la sombra de las palmeras, en las escuelas de la Nigeria.



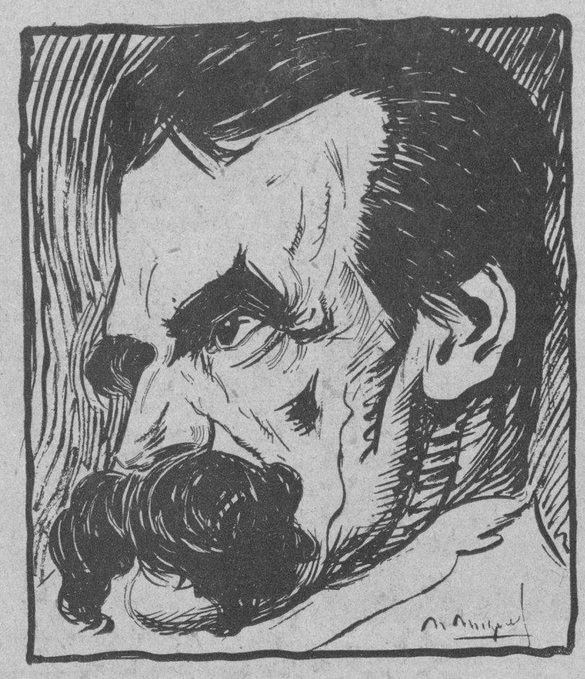
Sala del Trabajo de la «Casa dei Bambini» Carlo Guerrieri Gonzaga en Palidano (Mantua).

NIETZSCHE en ITALIA

por EDMOND JALOUX

Edmond Jaloux es uno de los más grandes y respetados críticos de Francia y Europa. Novelista, ensayista, hombre de letras, todas las expresiones literarias han acaparado, desde hace muchos años, su vida laboriosa. Su influencia en el gusto y el espíritu públicos, es notoria. Fué quien disputó seriamente la partida a André Therive, crítico de «Le Temps», cuando murió el célebre Paul Souday. En cambio es el crítico más reputado del hebdomanario «Les Nouvelles Literaires», en cuyas columnas se consagran los literatos de París.

Hoy recibimos una crónica de Jaloux, por medio de nuestra Agencia de Prensa en París. Serán varios los altos escritores de Europa que nos proporcionarán su colaboración más o menos regular.



NIETZSHE.— Dibujo de M. Miguel.

En el otoño de 1876, Federico Nietzsche dejaba Alemania para dirigirse a Italia. Era la primera vez que hacía ese viaje. Aun recordamos, por haberlo leído en el **Reisebilder,** la extraña locura que se apoderó de Enrique Heine cuando el gran poeta vió las pendientes montañosas cubiertas de castaños y se puso a cantar: **tirelireli**... También Goethe conoció este raro encanto. Y el mismo Nietzsche escribió más tarde: "Nunca he hallado la diferencia entre las lágrimas y la música; conozco la dicha de no poder imaginar el Mediodía sino con un escalofrío de terror". En todo esto hay algo de inexplicable para aquellos que han nacido en el Mediodía de Europa y que, por lo tanto, lo han despojado de este elemento de fuerza elemental y sorprendente, a la vez divina y demoníaca, que tanto atrajo a Nietzsche. Su Mediodía era más tormentoso que el de Goethe; pero, ¿no fué él mismo quien llevaba por doquiera sus profundos tormentos?

La hora era solemne para Nietzsche. Había sentido una gran amistad espiritual que se asemejaba al amor, y era por Wagner; y un amor que se asemejaba a una gran amistad espiritual, y era por la señora Cosima Wagner. Ambos sentimientos estaban lejos de ser simples; no podían serlo. Los que introdujeron a Nietzsche cerca de estos seres, fueron los trágicos griegos. Ricardo Wagner quería dar al mundo, más allá de la música, algo que fuera el equivalente de la tragedia helénica, y lo logró. Nietzsche ha escrito el **"Origen de la Tragedia"**, una de sus obras menos conocidas y, sin embargo, una de las más bellas, tanto por la novedad de sus ideas como por su genialidad.

La tragedia griega ha sido, en todos los tiempos, para la Alemania culta, un motivo de perturbación, de deseo, de admiración, de curiosidad apasionada; los alemanes nunca pudieron habituarse a ella y la profundizan eternamente. En cuanto a nosotros, franceses, la matamos definitivamente en el siglo XVIII, llevándola a su más alta perfección; es irrisorio leer los ejercicios de retórica escritos en Francia durante el siglo XIX, bajo el nombre de tragedia, y que aun se representaban en el Teatro Francés, en un falso cuadro a lo David. Racine, purificando la tragedia, la purgó de todo su misterio. Para los alemanes, apesar de **Ifigenia,** tal misterio aun persiste. No es de extrañarse, pues, que una amistad íntima, nacida bajo tan trágicos auspicios, haya creado tan trágicos conflictos.

El destino de Nietzsche quiso que traicionara siempre todo lo que había amado. No es preciso traicionar el amor cuando no se quiere sucumbir bajo su peso. Ernesto Bertram en el libro que ha escrito sobre Nietzsche —que es indudablemente la obra más inspirada por el cantor de **Zarathustra**— insiste sobre la belleza y la necesidad del papel de Judas; y muchos han visto en él un sacrificio **voluntario,** el mayor de los sacrificios, porque su sacrificio fué el más espantoso de todos y el más completo que se haya realizado. Lo que explica que Cristo se haya dejado besar por él, con el fin de obedecer a los profetas. Bertram ve en Nietzsche el sacrificador doloroso, pero necesario, de sus amores...

Todo lo que existe de confusamente romántico en la obra de Wagner, obsesionaba a Nietzsche y preveía lo que había en él de cristiano. Ambos habían nacido de la tragedia griega, pero ésta, en que la idea del sacrificio desempeña un papel constante, puede inclinar los espíritus por rumbos muy diferentes. El punto final de la tragedia, para Wagner, se convirtió en el sacrificio de la misa y escribió **Parsifal;** para Nietzsche, en el delirio dyonisiaco, y escribió **Zarathustra;** ambas obras, tan grandes en la historia del pensamiento universal, tienen la misma fuente, como el Ródano y el Rhin nacen en un mismo punto del globo. Solamente, fué necesario que Nietzsche rompiera su lázo de amistad con Wagner, para creer su verdad. Los alemanes penetran enteramente en el mundo de sus ideas; para ellos no existen compromisos, ni fáciles escapatorias; la vida del espíritu es una vida patética: no permite que convivan con ella sentimientos que le sean extraños. Seguir siendo fiel a Wagner, era mentir. ¡Más vale la más terrible de las soledades que una mentira espiritual! Y con esta disposición de alma Nietzsche, después de haber pasado algunos días en Bex, en el cantón de Vaud, toma el tren para Italia.

Nietzsche viaja con dos damas alemanas que se dirigen también a Génova. Conversa con ellas; una se llama la Srta. Isabel de Pahlen; escucha con admiración a este desconocido conversador que "la deslumbra" para siempre. Veinte y cuatro años más tarde, en agosto de 1900 ,la Srta. de Pahlen, convertida en baronesa de Ungern-Sternberg vuelve a ver a Nietzsche en Weimar. Pero ya éste había perdido la razón, o por lo menos se creía tal cosa, pues no sabemos nada sobre el particular; su espíritu no se movía dentro de los cuadros que nos son familiares.

"¿La reconoció?" —se pregunta Guy de Portalés— en un libro que consagró a Nietzsche, estudiándolo en Italia. No se sabe. Fijó en ella su mirada dulce, su mirada que parecía ver las cosas desde lejos; ya no usaba anteojos... y una sonrisa iluminó su rostro".

Desde Génova, que descubre con alegría y de la que habla tan bellamente en la **Gaya Ciencia,** Nietzsche se dirige a Sorrento. En esta ciudad es el huésped de la señorita Malwida de Meysenburg. Bien conocida por sus recordaciones es esta encantadora mujer, la última de las románticas, que tuvo tantos amigos ilustres, entre ellos Wagner y Nietzsche. Vivía para el entusiasmo, que siempre es el mejoramiento de no conocer ni el hastío ni la saciedad. Habitaba la **Villa Rubinacci,** donde recibía algunos amigos; fué en esta casa donde Nietzsche conoció a Paul Rée, que muy pronto fué su más fiel amigo y, en cierto modo, su primer discípulo.

También encontró en esta temporada a Wagner. Un día dan juntos un paseo, "el último; sí, el último paseo, ese del cual no se vuelve más". Aun aquí la hora es sumamente trágica. En los bordes del lago, Wagner dice a media voz, "Paisaje propicio para los adioses". Luego se refiere a **Parsifal.** Y no como una obra de arte, sino como de arrepentimiento, de penitencia; ni del arte de vivir, sino de la gracia de una muerte y de la absolución obtenida por la obra suprema en expiación de sus pecados". Nietzsche no responde y Wagner insiste: "Vamos, amigo mío, ¿no me dice usted nada?".

Más tarde, Nietzsche escribirá en su carnet: "En el momento del último adiós, cuando uno se separa, porque el sentimiento y el juicio no están de acuerdo, es cuando nos acercamos más. Se golpea entonces contra el muro que la naturaleza ha levantado entre nosotros y el ser que se abandona".

Nietzsche no vuelve a ver a Italia sino tres años más tarde, es decir, en el mes de marzo de 1880. Tiene treinta y seis años; ha renunciado a la enseñanza. Ha meditado mucho; escribe a la señorita Lawina de Meysenburg: "He sufrido tanto, he renunciado a tantas cosas que no existe asceta, en cualquier tiempo que se piense, al que mi vida no sea comparable. He aprendido muchas cosas, sin embargo. Mi alma ha ganado en pureza, en dulzura, y para su sustento no tengo necesidad ni del arte ni de la religión. Ud. lo notará: de ello siento mucho orgullo; en un estado de perfecto abandono es como pude descubrir, en mí, las fuentes íntimas de la consolación". Como se puede ver, estamos muy lejos del Bárbaro feroz y destructor, del hombre cruel e inaccesible que muy a menudo se ha pintado bajo el nombre de Nietzsche. Y sería muy fácil hacer un paralelo entre el Wagner de aquel momento, que predica el renunciamiento desde el seno de la opulencia, de la gloria, de la felicidad y de los mil goces adquiridos poco a poco, y Nietzche, que predica el amor obligatorio de la vida y su aceptación total desde el fondo más íntimo de renunciamiento total. Sin embargo, la idea matriz de la tragedia griega, la idea de sacrificio y de la **catharsis,** reparaba una vez más, en cada uno de estos espíritus, el tema que sustenta sus dobles destinos.

En esta ocasión, Nietzsche se instala en Venecia; allí encuentra su mejor, su más viejo amigo, Peter Gast, músico humilde, fiel y afectuoso, prototipo del alemán modesto y servicial que el genio de Balzac encarna bajo el nombre de Schmucke, el amigo del Primo Pons. Nietzsche tiene necesidad insaciable de música "No sé hacer diferencia entre las lágrimas y la música". De todo lo que se le ha prohibido, de todo lo que ha perdido, de todo cuanto le ha rehusado la vida, es la música lo único que logra hacerle vibrar aún. "Que sea bella y profunda como un día de octubre; que sea particularmente exuberante y tierna; que sus mimos y sus gracias hagan de ella una dulce y linda entidad femenina...". Es en este momento cuando descubre **Carmen;** ¿por qué **Carmen** si ya existía Mozart?

De Venecia vuelve a Génova, luego va al Tirol italiano, luego a Engadina y Sils-María; regresa de nuevo a Génova y por fin a Mesina. Un día, recibe una invitación de la señorita de Meysenburg y se dirige a Roma. Fué para encontrar a la señorita Lou Salomé...

* * *

Wagner, Nietzsche: son ante nuestros ojos figuras tan titánicas que tenemos que acostumbrarnos a alejarlas en el pasado: para nosotros son casi contemporáneas de Esquilo y de Dante; o más bien, las encerramos en un tiempo único, un tiempo de cristal, en que Shakespeare se junta con Leopardi, Eurípides, Shelley. Pero dos mujeres que Nietzsche amó, Cosima Wagner, (que vivió hasta hace poco) y Lou Andréas-Salomé, que habita en un punto perdido de Alemania, en una pequeña casita de campo, le hicieron crecer en el dolor. En cuanto a la señora Salomé, la amiga de Nietzsche, también fué la primera amiga de Rilke. En 1882, Nietzsche se despedía de ella en una carta patética. Algunos años después, partía en viaje con el joven Rainer María Rilke, a cuya memoria consagró, el año pasado, una obra conmovedora. ¡Misterioso encadenamiento de las generaciones!

La señorita de Meysenburg soñaba con unir a Nietzsche con la señorita Salomé, joven israelita de Finlandia, "que tenía entonces veinte años y era de una dulce belleza, de una inteligencia rápida y firme, con una cierta holgura de fortuna". Nietzsche fué seducido. Le dió cita en Lucerna, donde había conocido a Wagner y donde Cosima lo conquistó con sus gracias. En este mismo sitio Nietzsche confía sus sentimientos a la señorita Salomé. Le dice sus dolores y la necesidad de su ruptura con el encantador. Le revela su salud quebrantada, su soledad. Es la confesión de toda su vida fracasada lo que sube a sus labios, como sube a los labios de la Dama Magnética, en uno de los más hermosos poemas de Shelley, cuando ella habla de su amante. "Pero la señorita Salomé, por más sensible que fuera, ¿podía comprender? Todo lo que decía un espíritu tan violento sobre semejantes disciplinas, debió de asustar esa alma en busca de felicidad. Nietzsche se calló. Había hablado en voz baja, contenida, dibujando con la contera del bastón en la arena, como Jesús escribía sobre el polvo del camino, ante la mujer adúltera. Cuando ella levantó la cabeza, Nietzsche tenía los ojos llenos de lágrimas".

¿Qué sucedió entre Nietzsche y Lou Salomé? Nunca lo sabremos exactamente. La niña prefería visitar al doctor Paul Rée. Bien fácil es suponer que la atmósfera que rodeaba a Nietzsche era irrespirable. Es extraordinaria la selección de las mujeres y el abandono en que siempre dejaron a algunos de los grandes hombres (Nietzsche, Baudelaire); pero es porque a las mujeres es preciso hablarles en un lenguaje que les sea propio y que, probablemente Nietzsche ignoraba. Los grandes hombres tienen la costumbre de hablar por monólogos; se hablan a sí mismos, por encima de la cabeza de sus interlocutores; y la obra de Nietzsche es un formidable monólogo; su conversación debió ser, así, también.

De todos modos, escribió a la señorita Lou Salomé una carta de ruptura y partió para Bâle, a reunirse con sus amigos Overbeck.

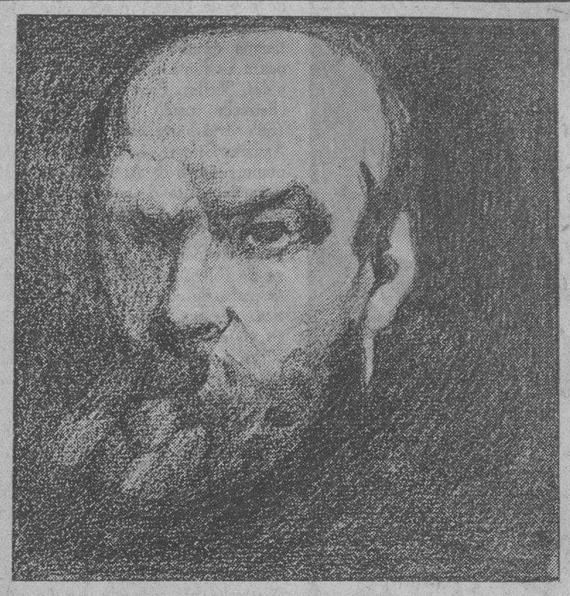
Y llegamos al final de la tragedia. Nietzsche escribe **La Voluntad de Poder** y se deleita, cada vez más, con la audición de operetas francesas. Pedía a la música, —como a la mujer, a la que la comparaba— un descanso. Tal vez de esto provenga, en gran parte, su odio por Wagner. La música de Wagner es una música de guerra; el pensamiento de Nietzsche era muy distinto; si escapaba de su conflicto íntimo, prefería oír **La Mascota** que **Tristán.** Hombres como Nietzsche son abismos insondables.

Es a fines de 1888 cuando comienza su decadencia. Cartas extravagantes a Overbeck, a Peter Gast, a Burckhardt firma **Niezsche César,** una carta dirigida a Strindberg; **el Crucificado,** a Peter Gast; **Dyonisos,** a Cosima, y todo para decirle: "Ariana, te amo...". Su espíritu destruye sus propias fronteras: estamos ante un caso de lo que se ha bautizado con el nombre de locura. Pero cada día se concentra más; **César, Cristo, Dyonisos,** he aquí las tres figuras que lo obsesionan. En la hora de la suprema exaltación, crée encarnarse realmente en ellas, como ha querido hacerlo espiritualmente para comprenderlas mejor. Un día encuentra a un carretero que golpea a su caballo en la cabeza. El duro filósofo, el diamante entre los hombres, el enemigo de la piedad, se arroja al cuello de la bestia y la besa. Es su último acto humano: de allí se levanta con un ataque de apoplegía. Debía morir el 25 de agosto de 1900, en los umbrales del nuevo siglo, como convenía a uno de los últimos mensajeros de un siglo de gigantes, y durante una tempestad, como lo hubiera deseado un romántico de su especie.

M.E.C.D. 2016

Desde el Manicomio

Los Genios Locos



PAUL VERLAINE.— Dibujo de M. Miguel.

Podrá no ser verdad el dicho aquel de que "de sabios y de locos todos tenemos un poco"; pero sí lo es que muchos sabios y grandes artista han tenido de locos no poco, sino mucho.

La locura más frecuente entre los grandes genios es la del orgullo, acompañada generalmente de manía persecutoria. El mismo Newton, según se dice, sufría verdaderos accesos de furia cuando se le hablaba de sus contradictores científicos. El poeta Lucio no se dignaba levantarse cuando Julio César entraba en la asamblea de los poetas, porque se creía el mejor vate de su tiempo. De Malherbe se cuenta algo parecido. Un día que la princesa de Conti le prometió enseñarle los más hermosos versos del mundo, contestó sonriendo: "Ya los conozco, pues si, como decís, son los más hermosos,, sin duda los he escrito yo". Víctor Hugo fué también por algún tiempo obsesionado por la idea de que era, no sólo el más grande de los versificadores, sin el más grande de los hombres y en algunos de sus versos se declara instrumento de Dios para cantar sus maravillas.

COMO SE VOLVIO LOCO EL TASSO

Tasso y Cardano también, se creían inspirados por Dios. El primero estaba tan firmemente persuadido de ello, que tomó muy a mal que le dijesen que su "Jesusalén libertada" no era tan ortodoxa como debiera serlo un poema escrito por un católico. Desde entonces, fué su preocupación constante lo que la Iglesia pudiera pensar acerca de la obra, y cuando el tribunal de la Inquisición declaró que no veía en ella nada censurable, creyó que todo era cosa de enemigos ocultos, y no pensaba más que en asechanzas y conatos de envenenamiento. En cierta ocasión, hallándose en los salones de la duquesa de Urbino, le pareció que un criado le miraba de reojo, y en acto tiró de la daga y se lanzó sobre él para matarlo.

No hizo falta más para que el Tasso, que efectivamente contaba más de un enemigo, aunque no de la índole que él suponía, fuese encerrado en estrecha celda de una casa de orates.

Otra celebridad italiana, el matemático y físico Cardano decía ser el séptimo genio de la creación, añadiendo que hombres de su clase sólo nacía uno cada diez siglos. Pretendía haber aprendido el griego y el latín en tres días, que había resuelto cuarenta mil problemas y que era autor de doscientos mil descubrimientos. Todo esto le pareció un día poco, y empezó a proclamar que había muerto y resucitado.

Como al Tasso, la manía persecutoria no dejaba vivir a Cardano. Según él, media Europa estaba en contra suya, y en cierta ocasión no vaciló en acusar a todo el claustro de la Universidad de Pádua, de que trataba de envenenarle. Para librarse de supuestos ataques, que nunca llegaban, iba vestido de cuero desde la cabeza a los pies, y por la noche en vez de quedarse durmiendo en su casa, se echaba a la calle armado hasta los dientes y con un antifaz negro, a fin de no ser reconocido.

Una de sus manías era usar zapatos con suela de plomo de ocho libras de peso.

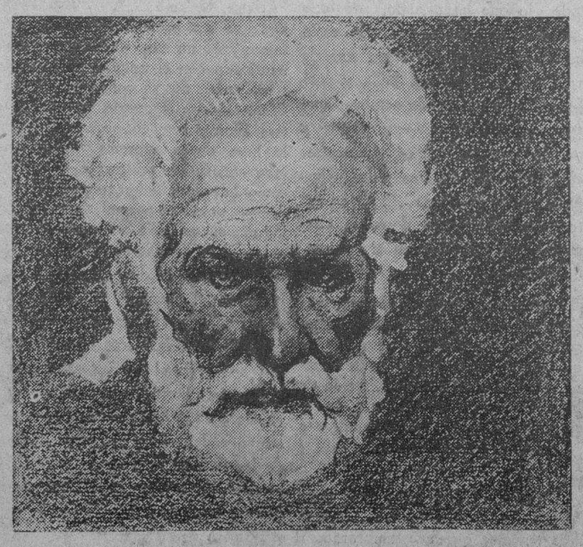
La manía de las grandezas es también frecuente en los grandes genios. El poeta Lenan, en un acceso de delirio, se creyó rey de Hungría. Wezel, famoso novelista alemán, fué aun más allá: le pareció poco ser rey, y dijo que era el mismo Dios. Las ediciones de sus novelas publicadas después de 1796, fecha en que se volvió loco, las encabezaba con el título de "Obras del dios Vezelius". En su opinión la divinidad debía ser inmensamente rica, y para no dejar de tener dinero, convirtió su casa en banco, fabricándose él mismo los billetes.

Nietsche es famoso entre los genios locos. Su admirable sistema filosófico, no puede en modo alguno ser hijo de una cabeza bien organizada. Llevando hasta la exageración las ideas transformistas, supone que la humanidad ha de evolucionar hasta que el hombre se convierta en "superhombre", que será, según su propia expresión, una "magnífica bestia rubia" que dominará en toda la tierra.

Entre los hombres célebres que han tenido manías raras, no hay que olvidar al poeta Verlaine, que se llamaba a sí mismo "gran jefe de la tribu de los decadentistas". La tal tribu la formaban el maestro y algunos otros poetas que no habían sujetarse para nada a las leyes gramaticales.

En general, apenas ha habido escritor ilustre que se haya librado de algún rapto de demencia. Goetthe, el príncipe de los poetas melancólicos, fué por mucho tiempo presa de la manía del suicidio, de la que sólo se libró desahogando en el "Werther" las amarguras de su alma; Edgar Poe creía no poder escribir sino inspirándose en orgías y borracheras, que a la larga acabaron con su vida; Lord Bryron en fin, pasaba horas enteras midiéndose la cintura, horrorizado por la idea de engordar, y atacado de la manía del clasicismo, se hacía retratar con casco de estratega griego.

John Smith



VICTOR HUGO.— Dibujo de M. Miguel.

CAMINO ARRIBA

por CONCHITA URQUIZA

CONCHITA MONTENEGRO, de la Goldwin-Mayer, española y triunfante.

¿Cómo hicieron para entrar al cinema?

Tal es la pregunta que se hacen la mayor parte de los aficionados al cine, al ver a su artista favorito ascender la escala de la gloria.

Clark Gable—la última luminaria encendida en Cinelandia—representaba "The Last Mile" en cierto teatro de los Angeles, cuando un funcionario de la Metro-Goldwyn—Mayer, impresionado por la caracterización del Cable lo contrató para encarnar al pandillero Luva en "Los Tontos Bailan".

Madge Evans—otra recién llegada a Hollywood que está elevándose a la fama con asombrosa rapidez—apareció por primera vez en la pantalla cuando tenía seis años, llegando a figurar como estrella infantil en "La Pequeña Duquesa". Más tarde se dedicó al teatro y tus éxitos en ese medio le valieron un contrato con la Metro-Goldwyn Mayer.

Wallace Beery llamó la atención de los funcionarios cinematográficos por sus cómicas caracterizaciones femeninas en las tablas. Jackie Cooper fué introducido al cinema por su tío, Norman Taureg, director de "Skippy", película que, como se recordará orientó al pequeño Jackie en el sendero de la fama.

De la dinámica Joan Crawford puede decirse que ingresó a las filas del cine como soldado raso, ya que debutó como extra en "Pretty Ladies". Antes de probar fortuna en Hollywood, Joan había sido corista en las comedias musicales de Broadway.

Marion Davies era también corista e hizo su primera aparicion en la pantalla incidentalmente, en una revista de noticias. Sus cualidades fotogénicas, su gracia y su belleza, llamaron la atención de un productor cinematográfico.... y el resto dependió del talento de la rubia Marion.

Robert Montgomery se coló en el cinema por intervención de sus amigos del teatro, haciendo su debut en la pantalla con "Vida Estudiantil".

"La Pesadilla del Tillie", comedia teatral muy célebre en su tiempo, abrió las puertas de oro del cine a Marie Dressler que figuraba como protagonista. Era aquello en los buenos días en que Charlie Chaplin filmaba comedias de dos rollos, y Mabel Normand alegraba todavía la pantalla con su belleza. Cuando "La Pesadilla de Tillie" se adaptó al cinema, Marie Dressler obtuvo el primer papel, con Charlie y Mabel incluídos en el reparto.

Cliff Edwards empezó tocando el ukelele en la "Revista de Hollywood de 1929", película que lo consagró como comediante de la pantalla. Greta Garbo se hizo notar por su espléndida labor en la Academia Dramática de Suecia, llamando la atención de Mauritz Stiller, que le adjudicó el papel principal de "Gosta Berling". John Gilbert se metió al cine cuando estaba sin un centavo, y empezó representando pequeños papeles en películas de "cowboys" con la compañía de William S. Hart.

Neil Hamilton principió su carrera como extra en Fort Lee, Nueva Jersey, después de haber trabajado de modelo para varios fabricantes de trajes masculinos.

William Haines entró al cene por mera casualidad: un "explorador" del estudio de Samuel Goldwyn le detuvo en una calle de Nueva York, proponiéndole tomar parte en cierto concurso de "caras nuevas para la pantalla". Billy ganó el concurso... y Hollywood un buen actor y un bromistas incorregible

Leila Hyams servía de modelo para los anuncios de una casa comercial de Nueva York antes de que su belleza encontrara sitio en la pantalla. Dorothy Jordan danzaba en Broadway, cuando la contrató Artistas Unidos para desempeñar un papel en "La Fierecilla Domada", con Douglas Fairbanks y Mary Pickford. Buster Keaton debutó en el cine con las comedias del famoso Roscoe Arbucle, después de hacer volteretas y darse porrazos en los teatros de variedades desde la edad de tres años.

Adodlphe Menjou dejó las tablas para ingresar a la compañía cinematográfica de Vitagraph,, en 1912. John Miljan representó en los teatros de la legua hasta que cansado de ir de un lado a otro, se instaló en Hollywood, donde la suerte le fué propicia. Polly Moran emigró de las variedades a las comedias de Mack Sennet, Ramón Novarro pertenecía a una "troupe" de bailarines que fué contratada en cierta ocasión para tomar parte en una película... y Ramón se quedó en el cine definitivamente. Anita Page se sometió a una prueba cinematográfica, exhibida casualmente ante un funcionario que supo apreciar la belleza de la chica y le dió un papel en "El Cronista Sensacional"

Norma Shearer obtuvo su primer trabajo en la pantalla como extra, después de largos meses de recorrer en vano las calles de Nueva York llamando a todas las oficinas de rapartos. Edwina Booth logró el papel principal en "Trader Horn" tras haber aparecido en una película de publicidad y Jimmy Durante entró al cine gracias a su nariz...

CARTAS DE SUECIA

Gustav Cassel y la SUPERSTICION DEL ORO

(De nuestro corresponsal en Estocolmo)

Será necesario, a modo de prólogo, explicar quien es Gustav Cassel? Toda explicación será desde luego superflua y resultará un poco pedante para quienes estén familiarizados con las corrientes predominantes en la ciencia económica contemporanea. Pero los economistas no suelen, sin embargo, constituir mayoría entre los lectores de periódicos y para esa mayoría diremos, sencillamente, que Gustav Cassell es hoy, entre los grandes teorizadores de la ciencia económica, la primera autoridad mundial.

Gustav Cassell es profesor. Hombre ya entrado en años, pero con una expresión de energía juvenil en el deporte y en la mirada. Su aspecto—largos cabellos, espaldas encorbadas, un acierto descuido en el vestir—es más bien el de un artista, el de un músico. Y esta apariencia no es todo lo engañadora que pudiera creerse dada la naturaleza de los estudios y trabajos a que Cassel se ha dedicado durante su ya larga y fructífera existencia. Cassell no es, en efecto, el investigador aprisionado por el detalle, por el dato estadístico, por el cúmulo de experiencias fragmentarias. Es, al contrario, el sintetizador, el hombre al cual la observación de los hechos y de los fenómenos naturales y económicos le sirve de estímulo para la adivinación de nuevas verdades y este sentido sus atrevidas y originales teorías participan de la creación artística. Gustav Cassel es, en cierto modo, el virtuoso de la moderna economía política. Su teoría de los precios como punto de partida para la investigación y la explicación de los fenómenos económicos, dejando eliminado por inútil indefinible el concepto del valor sobre el cual basó Marx su crítica del sistema económico capitalista constituye la réplica más sólida y más ingeniosa a la vez hasta la fecha opuesta a los argumentos del gran teorizador socialista y comunista.

Pero su actividad docente y especulativa es solo parte de rica personalidad de Gustav Cassel. El profesor, el teórico, van unidos, en su caso, a un fuerte temperamento de hombre de acción. Desde que, terminada la guerra, entró Europa en el período de complicaciones, crisis y sobresaltos económicos en que todavía se encuentra, Gustav Cassel, oído siempre con el más ávido interés y con el máximo respeto en todas partes, aun cuando no siempre, por desgracia, tan escuchado como hubiera debido serlo, no ha cesado un solo momento de denunciar las causas de los males económicos y de proponer remedios para aliviarlos y evitarlos. Gustav Cassel ha sido, sobre todo, el crítico más implacable de los métodos seguidos en materia de reparaciones de guerra y hace ahora once años, en la Conferencia Financiera Internacional de Bruselas, celebrada el año 1920, pronosticó con insuperable exactitud las derivaciones que este problema habría de tener para la economía de Europa y del mundo si no se rectificaba el rumbo emprendido. Sus consejos no fueron oído entonces, lo cual no obsta para que todo el mundo recozca hoy que hubiera sido preferible escucharlos y seguirlos.

Ocurrirá ahora lo mismo con la campaña emprendida por Cassel contra lo que él llama la "superstición del oro"? El artículo recientemente publicado por el eminente economista ha causado en los círculos económico de Suecia una sensación que no tardará en extenderse por todas partes donde esté vivo el interés por estos problemas.

Entiende el profesor Cassel que la idea popular, universalmente aceptada por legos y entendidos, de que el oro es la única base para sostener la paridad entre su divisa monetaria de un determinado país con el oro no es, a juicio de Cassel el atesoramiento de una importante reserva de dicho metal, sino simplemente la limitación de los billetes de banco en circulación, de los bonos del tesoro y demás clases de papel moneda. Toda limitación de la circulación fiduciaria tenderá siempre a mantener el valor de la moneda de q. un país disponga. Este argumento del profesor Cassel, a primera vista sorprendente, aparece sin embargo confirmado por numerosos casos prácticos, entre los cuales el más importante es el de Inglaterra, cuya reserva aurea es proporcionalmente muy inferior a la de diversos países de Europa y América con moneda notablemente depreciada.

La función de las reservas oro en el moderno mecanismo financiero no puede ser otra, según Cassel, que la de facilitar las transacciones internacionales. Para esto hace falta dar al oro la máxima movilidad posible. En otras palabras, es preciso, movilizar el oro en lugar de tenerlo como ahora ocurre, guardado inútilmente en las arcas de los bancos de emisión para satisfacer una vana ilusión de seguridad cuya falacia ha sido plenamente demostrada por los últimos acontecimientos.

Estocolmo, agosto de 1931.

Luis de PONS.

Un Paseo por Guetaria

El Navegante Elcano y la Iglesia de su Bautismo

por FRANCISCO MENDIZABAL

Monumento a Elcano, de Victorio Macho, que se alza en el acantilado de la entrada del puerto de Getaria.

EN Guipúzcoa, desde cualquier sitio, en la entraña del monte o en la linde del mar, desde donde sea, el paseo a Guetaria es igualmente fácil y encantador. No hay, aunque se busque, región en España como ésta, que se recorra tan fácilmente y con tan agradable comodidad.

Si viene del monte el viajero, para llegar a Guetaria gozará del espectáculo de los hondos valles, de los caseríos, que preconizan la apacibilidad de la vida del campo, sentida, más que en ningún otro sitio, en ellos, donde la naturaleza, excluyendo lo más posible al hombre, se da por entero con todas sus dulzuras y consolaciones maternales. Comtemplará, escalándolas, la visión inefable de las ingentes alturas, para sentir luego el placer, al descender de ellas, de saber que es realidad lo que desde allí parcíale ensueño. Y en la hondonada, maizales rumorosos, arroyos cantarines que brincan monte abajo en dulce sinfonía, remansos idílicos, praderías y manzanales, quietud y reposo esmaltados en verde en todos los matices que queráis.

Si, como es probable, el paseo hasta Guetaria se hace por la orilla del mar, el gozo, aunque distinto, se asegura igualmente. ¿Pero vamos a descubrir ahora las maravillas del Cantábrico...?

Estamos en Guetaria. La carretera de la cornisa famosa nos ha proporcionado desde Deva, por Zumaya, un paseo delicioso y un remojón fuera de programa. La mar alborotada, en combinación con la tormenta, que abrió paso ayer a un diluvio, se ha picado, y con la mayor puntualidad imaginable, al paso del **auto**, nos ha obsequiado con una gran ola, que, brincando por el pretil de la carretera, en la misma orilla, nos ha propinado un magnífico baño, sin estar preparados para ello. Pienso que en invierno, con las galernas y vendavales de entonces, el suceso, que ahora ha sido extraordinario, será corriente, yendo tan a compás y tan abrazados la carretera y el mar.

Bien puesto está eso de "ratón de Guetaria" a la peña que avanza al mar y defiende a la villa. Es, en efecto, un ratoncillo, con su cola y todo, enarcado el lomo y royendo con fruición algo que sale del mar.

Estamos en Guetaria. Guetaria trae al viajero en punto a historia un recuerdo interesante. Y este recuerdo se evoca aquí, en esta iglesia del Salvador, "única" en Guipúzcoa, donde acaeció el suceso. Las Juntas generales de la provincia, andando el siglo XIV, y con el alto fin de intervenir en el gobierno de la Hermandad y reformar sus Ordenanzas, reuniéronse solemnemente bajo las bóvedas de este templo, que es hoy por su arte monumento nacional.

Pero la iglesia del Salvador de Guetaria, como Guetaria toda, habla al visitante, sobre todos los hechos y personas, de una que llena su historia y la de España, Juan Sebastián de Elcano, en la fama universal de su empresa que consagró al mundo entero y con la mayor tortura expresó Carlos V al concederle, en premio de su hazaña, su blasón: una esfera, la esfera del mundo, con el lema **"Primus cicundedisti me..."**

Guetaria es Elcano. En vano el viajero espiritual evocará otros recuerdos. Elcano o Del Cano, según gustéis, sin hacer hincapié en la decisión, pues los partidarios de una y otra forma abonan su razón para usarla, los unos apoyados en la lengua vasca y uso del país, y los otros en la paleografía, presentando la firma de puño y letra del propio mareante, Elcano, digo, llena, sobre episodios y efemérides, el nombre de Guetaria. Y le recordaréis a la entrada de la villa con el monumento de Victorio Macho: alas de gloria y el letrero "Esta es la vera figura de nuestra buenaventura". Le recordaréis en la iglesia, que en ella el predestinado niño quedó limpio del pecado original y recibió por vez primera el sacrosanto Cuerpo del Señor. Y, en fin, le evocaréis en las empinadas calles de angostas escalerillas, y en la plaza, y en el puerto. ¿Dónde si no en el puerto, aunque por documentos y relaciones no se sepan los primeros años de Elcano, pasó la vida el navegante insigne, que fué codescubridor del Pacífico y dió el primero la vuelta al mundo?

Una simpática callecita del histórico pueblo de Guetaria

Pero Guetaria, que le vió nacer y criar, no le vió morir, ni guarda, como ella quisiera, sus restos. La sepultura de Elcano, descubridor de un mar, fué el fondo de ese mar. Elcano murió en la **Capitana**, en su segunda expedición, después de terribles sufrimientos en el cuerpo y en el alma. "Al día siguiente —5 de agosto 1526— se hicieron las exequias acostumbradas a los navegantes, que eran sendos **Pater Nosters** y sendas Avemarías y ser arrojados al mar". El cronista describe tan sobriamente el fin y acabamiento del gran marinero.

Vayamos ya a la igelsia. Esta simpática callecita, ornados sus balcones de redes y avíos de pesca, nos conduce al artístico templo, emplazado sobre otro primitivo y restaurado. Los incendios y las guerras son los enemigos del arte y de los archivos. La iglesia de Guetaria sufrió lo uno y lo otro. ¡Si la pudiéramos contemplar hoy como era ayer, antes del fuego que consumió su torre y el del cañonazo que destruyó su cúpula! Maldita guerra civil. En sus garras quedaron deshechos la sillería del coro y el retablo mayor, dos valores vascos.

Penetremos en la iglesia. Siglo XIII, XIV y XV. Goticismo. Tres naves. Orientación, según ritual católico, al Oriente. Planta irregular. Hacecillos de columnas integrando los pilares. Doble galería en los muros de la nave central. Y doble altar mayor superpuesto con escalera de piedra a ambos lados para llegar al superior. Ventanales y rosetones de estilo. Afortunada restauración.

La iglesia de Guetaria se viste de gala cada septiembre. Sus campanas tocan a gloria, y Guetaria en masa se asocia al espectáculo, tributo cordial a Elcano. ¡Admirable modo de aprender los niños de Guetaria el pasado de su vida en la página heroica de su paisano!

Pero, ¿qué se conmemora en la fiesta? Mirad. Reina en España Carlos V. Al Nuevo Mundo recién descubierto, llegan los navegantes dando un gran rodeo. ¿No puede practicarse otra ruta? El problema es hallar un estrecho que una los dos mares sin alargarse al cabo de Buena Esperanza. En Sevilla se prepara una expedición exploradora. Ya están las cinco naos dispuestas. Magallanes dirige la aventura. Y en la nave **Concepción** va de maestre el hijo de Guetaria, Sebastián de Elcano. Dos años y dos meses justos, y la expedición, todo zozobra e inquietud, se ha coronado con el triunfo. Se ha descubierto el mar Pacífico, Mas, ¡ay!, que una nueva desventura aflige a los bravos marinos. Magallanes ha muerto alevosamente por los indios. El humilde maestre de la **Concepción** se ha convertido en capitán de la **Victoria**, y en esta nao flamea el estandarte de capitana...

Descubrimientos de islas, triunfos y derrotas, alegrías y amarguras, trabajos, hambres, desaliento, naves que se averían, tripulantes que perecen. Al fin, con el rumbo contrario al que llevó, la expedición ha vuelto a España después de rodear el mundo.

Sanlúcar de Barrameda ha visto llegar a la exigua y heroica tripulación. Tres años después de la partida. De tantos hombres como fueron y de las cinco naos regresa sólo una, al mando de Elcano, con sólo dieciseis tripulantes...

Y el espectáculo ha sido edificante. Elcano y sus compañeros, agotados, enfermos, casi muertos, han pisado tierra española, y descalzos, en camisa ,desaliñados y maltrechos, como venían en la nao, han ido en procesión, con una vela encendida en la mano, a postrarse ante la Virgen en acción sincera y filialísima de gracias.

He aquí lo que en cada septiembre se conmemora en Guetaria. ¡Fiesta de santa evocación, que difícilmente olvidará quien la presencie!

En este día Guetaria se viste de gala; de los pueblos cercanos acuden en tropel; las campanas del Salvador tocan a gloria; el puerto lanza todas sus sirenas, y diciocho marineros de Guetaria, sucesores del mareante insigne, ejecutan la ceremonia del desembarco y la devota procesión, con una justeza, una ponderación y un verismo tales, coincidiendo con viejos relatos, que, hecha abstracción de todo lo que nos rodea, y atentos sólo a la escena, estamos seguros de haber visto de verdad la llegada de Elcano y sus hombres, después de su hazaña inmortal.

M.E.C.D. 2016

Lilí ALVAREZ

TENNISTA Y PERIODISTA

Lilí Alvarez llega a Madrid

Lilí en una pose de descanso

—¿Prefiere usted que hablemos de **tennis** o de política?

—De lo que usted quiera—contesta Lilí Alvarez—. Pero en estos momentos, precisamente, el **tennis** no puede interesarme nada.

Lilí Alvarez ha llegado a las nueve y cuarto de la mañana, en el expreso de Francia; ha sonreído desde la ventanilla (la mínima cantidad de sombrero en la diagonal más **gaozoche**; ha saltado al andén con sus cajas de cartón y sus cajas de cuero; ha abrazado a sus amigos, y nos ha dicho:

—¡Encantada! ¿Una hora para hablar? Pues, dentro de una hora, en el hotel. Ahora tengo hambre. No me he dado cuenta de que se podía desayunar "a bordo". Tengo un hambre de cicilista.

Y ha pasado la hora, y Lilí Alvarez, puntualmente, nos recibe:

—¿Enviada por el **Daily Mail**?

—Exactamente. Voy a escribir sobre España, sobre el momento político y social. Iré al Congreso. Hablaré con los miembros del Gobierno, si me conceden unos minutos, Con Marañón, con Ortega y Gasset, con Unamuno, con todos los que puedan orientarme y se resignen a que yo llene unas cuartillas oyéndoles. Me interesa de una manera especial la mujer española: de qué manera ha reaccionado ante el cambio de régimen, lo que piensa, a lo que aspira, cómo vive en estos momentos y cómo desearía ella vivir. Hablaré con Victoria Kent y con las demás mujeres de la situación. He preguntado también si está en Madrid la esposa del doctor Marañón. Esta tarde iré a verla.

—En Madrid se cree que es un poco pintoresco que el **Daily Mail** la confíe a usted esta misión.

—¿Por qué?

—Usted es especialmente conocida como jugadora de **tennis**.

—Como jugadora de **tennis** he viajado mucho y he hecho por el nombre de España todo lo que he podido. Creo haberla representado bien siempre, porque he puesto siempre el corazón en estas cosas. Ahora, mi impresión de España puede tener un valor personal, por encima de lo pintoresco. Me preocupan y me interesan, por otra parte, estas cuestiones políticas. En París acabo de ver a León Blum, jefe del socialismo francés. Hemos hablado de España. Su impresión no puede ser mejor ni más halagadora para nuestros socialistas. No he publicado todavía lo que me ha dicho. Está lleno de interés.

Lilí Alvarez habla con verdadero entusiasmo.

—En todo caso—añade—, yo he escrito antes de ahora muchos artículos .Artículos sobre **sport**. Y no creo que un cronista deportivo esté totalmente incapacitado para formarse una opinión sobre la España de hoy. Ni para imprimirla. Recuerde usted que en Cannes Blasco Ibáñez escribió una magnífica crónica sobre el **match** Lengle-Wills de **tennis**. No es la primera vez, pues, que una zona se intercala en la otra. Sin hecatombes.

—¿Su primera impresión de Madrid?

—Que parece que no ha pasado nada. Un gran ambiente de tranquilidad. Yo tengo fe. ¿Está lejos el Congreso?

—Está enfrente.

—Vamos a verlo.

Una mujer de **sport** no podía pedir otra cosa. Lo primero, siempre, la visita al **stadium**.

—¿Vive usted en Londres?

—Ahora vivo en París, con mis padres. Hemos tomado un piso. Antes vivíamos un poco en cada sitio. En Suiza, en Francia, en Italia, en Alemania, en Inglaterra...

—¿Dónde empezó usted a jugar al **tennis**?

—En Suiza, y un poco en todas partes. A los cinco años jugaba al billar; a los seis, patinaba; a los siete, hacía **sport de nieve**. Luego, todo lo que usted quiera...: **tennis, golf**, ciclismo, equitación. En lo que creo que estoy mejor es en patinaje, y en esquíes.

—¿Más que en **tennis**?

—Mucho más. Pocos días antes de presentarme en Winbledon, tomé parte como protagonista en una película que se ha rodado en Suiza. Un asunto de nieve. Yo me caigo por una brecha enorme, entre bloques de hielo. Luego, me salvan. Lo más divertido que puede usted imaginarse.

—Su famoso tobillo, ¿cómo sigue?

—Mi famoso tobillo no acaba de responder a lo que le pido. Hace cuatro años que esto no se arregla. Por tal causa, mis últimas actuaciones con la raqueta no han podido ser brillantes.

—¿Le ha sorprendido a usted la eliminación de Norteamérica por Inglaterra en la Copa Davis?

—No ha habido ninguna sorpresa. Ustedes, los periodistas...

—Recuerde que es usted periodista también.

—Es verdad; nosotros, los periodistas, nos empeñamos en decir que un equipo determinado debe ganar porque sí. Y luego, ya todo el mundo piensa lo mismo. ¿Por qué va a ser una sorpresa que no ocurra luego lo que nosotros habíamos pensado? Para mí, que ví cómo jugaron en Winbledon unos y otros, no fué ninguna sorpresa.

—¿Y quiénes cree usted que se quedarán al final con la Copa Davis?

—Los franceses. Por cuatro victorias a una. Nada menos.

Una mujer de interés y de personalidad. Inteligente. Elegante. Llena de verdaderas preocupaciones. A su paso por el hotel, todas las cabezas se vuelven...

Lilí Alvarez: la muchacha que ha conseguido que la **ñ** descienda también por las linotipias de Inglaterra de Alemania y de Italia. Porque a fuerza de popularidad de la **senorita Alvarez**, por ahí se han preocupado de hablar de ella, y luego de todas las demás **señoritas**, con la mayor propiedad.

—¡Bye, bye!

Y se mete en el ascensor, ante un grupo de "botones" blancos que la abren absortos.

J. M.

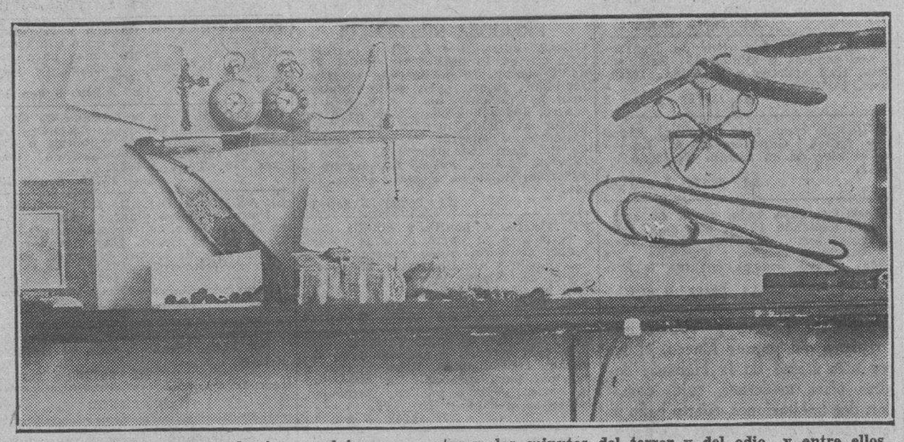
Lilí visita su nuevo stadium

LEYENDAS Y PANORAMAS DE ESPANA

UN MUSEO TRAGICO.

EL MUSEO DE LA GUARDIA CIVIL

Tipo de bandolero de las sierras andaluzas.



Armas que sirvieron para el crimen, relojes que contaron los minutos del terror y del odio.. y entre ellos el crucifijo al que el bandido pedía su auxilio contra los guardias persecutores.

Ya no tiene nuestro romancero de Andalucía bandidos generosos que cantar. Los ha vencido el automóvil que no se deja detener en los caminos por las bocas de los trabucos. Los ha vencido también el teléfono, que acorta las distancias y pone en rápida y facil comunicación con las ciudades en que se concentran gruesas fuerzas de Guardia Civil, ,aun a los cortijos, y haciendas mas aisladas en plena serranía.

Se nos ha quedado vieja la estampa de aquellos bravos guerrilleros que se echaban al monte acaso guiados más por un sentimiento "aquijotado" que por la ambición de lucro propio. En la estampa,—ya un poco apagados sus colores bajo la acción del tiempo—buscamos al bandido, erguido sobre la montura de la jaca, a cuya grupa se pliega la manta jerezana de encendidos madroños. El bandolero clava los ojos en la revuelta del camino por donde no tardará en aparecer precedida del campanilleo de los collerones, la diligencia que va de Montilla a Aguilar. Sirve de escondite a bandido un negro murallón de olivares.

El bandolero palpa con brusco golpe sobre el costado el pistolón de doble gatillo y el saco de las municiones; después busca en la faja el cuchillo, y adelanta, sobre el cuello de la cabalgadura, el cañón del trabuco que pondrá un signo imperativo a la frase con que el amo y señor de los caminos de Andalucía cerrará el paso a los viajeros... Rostro de cobre el del bandido, y ojos de centella los suyos... Duro el perfil bajo el fieltro alduo, que hace mas sombrío y torvo el semblante.

La estampa se nos ha ido borrando en la distancia como los cromos de esos libros de cuentos que turbaron nuestra sensibilidad en la niñez.... El tipo legendario del bandido es ya... un tipo legendario nada más. Sombra de ayer que, en vano, buscan sobre el paisaje de hoy los turistas que no vienen a España mas que para ver una corrida de toros y para comprarse unas castañuelas.

RECUERDOS DEL BANDOLERISMO

La Guardia Civil guarda, sin embargo, todavía, recuerdos muy interesantes de aquellos personajes célebres. No digamos de ellos que fueron de una triste, si no de una extraña y curiosa celebridad. No despierta simpatías la Guardia Civil en las grandes capitales de España. Pero sí entre los campesinos que ven en los uniformes de los guardias los atributos del orden y la tranquilidad en los pueblos la defensa de la propiedad y de la ley. Aun así, en Andalucía los bandidos hallaban siempre en los pueblos amparo contra la Guardia Civil. Porque el bandido se atribuía la representación de un derecho no escrito, pero indudable, de los fuertes contra los poderosos, de los pobres contra los ricos, de los explotados contra los explotadores. No se ponían contra la ley, por odio a la ley, sino por amor a una ley mas justa. No atacaban a la propiedad por odio a la propiedad sino por un afán generoso y romántico—apasionadamente altruista—de repartir la propiedad equitativamente.

Esa protección popular hacia los bandidos hacía mas difícil la batalla de la Guardia Civil con ellos. Y así en cada victoria sobre los bandidos alcanzada por los guardias civiles, había de escribir la fuerza pública las más heroicas páginas de su historia. ¿Tal vez hoy, borrada ya del horizonte la silueta del bandolerismo, la Guardia Civil conserva con emoción y hasta con nostalgia, el recuerdo de los bandidos andaluces? No sé. Pero en un salón de uno de sus cuarteles, ha ido recogiendo los restos de aquellas luchas, el botín de aquellos triunfos y los vestigios de los años del bandidaje.

Aquí un cuchillo, allá un retrato, acullá la culata desmontada de un trabuco, un poco mas lejos el pañuelo de seda roja que ciñó como un casco la cabeza y se anudó en la nuca un bandolero famoso...

LO QUE QUEDA DE LOS BANDIDOS CELEBRES

Nuestra mirada va sorprendiendo interesantes y extraños objetos en este museo de la Guardia Civil. Retratos de rostros ceñudos y hostiles, armas enmohecidas que sirvieron para perpetrar povorosos y espeluznantes homicidios; algun reloj encontrado en el bolsillo de un bandolero al que hubo de dar muerte para capturarlo la fuerza pública, y que marca una hora, que acaso sea la del término trágico de una vida llena de azares, Cuchillos de ancha hoja, como para partir de un sólo tajo un corazón, y junto al arma—alguna todavía con manchas de sangre—un escapulario mugriento con el que el bandolero quiso sin duda aliarse con la Providencia para el favorable resultado de sus fechorías.

—El bandido más cruel—nos dicen—no dejaba de llevar sobre el pecho un escapulario de la Virgen del Carmen a la que se encomendaba con exaltado fervor antes de cada una de sus hazañas. Para ellos asaltar una diligencia o saquear un cortijo era como por ejemplo, para un torero salir a lidiar un toro o como ir a la guerra para un soldado. Jugarse la vida, nada más. Pero no parecían darse cuenta de que en ello hubiera nada delictivo. Por eso impetraba el auxilio de Dios y de los santos, como si no fueran a realizar algo punible, sino algo nada más que peligroso.

De muchos bandidos se conserva en este museo el escapulario ennegrecido por el sudor del cuerpo en las duras jornadas por las sierras andaluzas, en las difíciles correrías en las que había que poner a prueba la reciendumbre de cuerpo y del alma, mientras una veintena de charolados tricornios fulguraba bajo el vivo sol de las tierras del sur y veinte fusiles trataban de envolver al bandido en un mortífero círculo de fuego.

—Aquí tenemos el escapulario de "Pasos Largos", de Pedro Martínez "Boca de infierno" de Francisco Rios González "Pernales"...

De "Pernales" se conserva también un retrato un reloj y un pistolón enorme.

LA CUADRILLA DE "EL BIZCO DE BORGE"

En un cuadro, nueve retratos de otros tantos bandidos que formaban la célebre partida de "El Bizco de Borge". Ningún parentesco les une y sin embargo en todos estos rostros parece descubrirse un rasgo común que los identifica. En la partida del "El Bizco de Borge" forman algunos que luego habian de ser a su vez capitanes de banda: el mismo "Penales" Juanillón, "Cantaleso"....

Muy próximo a este cuadro hay otro retrato también de un criminal famoso: Nicolás Camacho (a) Moreno de Baragán. Al dorso de la fotografía se lee: "Capitán de bandidos de la provincia de Ciudad Real Natural de Fuente del Fresno. Estuvo en diferentes épocas en la facción cometiendo toda clase de crímenes. En uno de ellos fué condenado a muerte por asesinar a tres de sus compañeros. Fué indultado de aquella pena y en 1868 volvió a de bandoleros hasta 1870 en que le dió alcance la Guardia Civil a la que se resistió. Fué muerto a tiros por los guardias en el Cerro del Reajo".

El primitivo uniforme de la Guardia Civil que se diferencia muy poco con el que se usa actualmente.

LA SILLA DE MONTAR DEL BANDIDO "SOLICHE"

Sobre un pié de madera, está la silla de montar del bandido. Es de piel, ,agujereada por muchos sitios, con anchas rozaduras. Se avejentó en innumerables días de galope furioso, de terrible persecución, de zozobra y de odio y de rabia y de miedo, de heroismo y de cólera, todo mezclado en la afanosa contienda con los guardias. Ante esta montura se adivina la pupila congestionada del caballo, el palpitar del belfo, la espuma que se espesa bajo la muserola.....

UN RETRATO DE "EL TRIPAS" Y UN FRAGMENTO DE LA BOMBA DE MORRAL

Retratos, muchos retratos de malhechores, casi todos ellos de siniestra fisonomía. Sólo uno de estos rostros no descubre la condición criminal del fotografiado: el de Francisco Gómez (a) "El Tripas", condenado a muerte por asesinato y que pudiera confundirse con el cualquier burgués apacible, con cualquiera de esos retratos que vimos en un album de fotografías de una familia respetable. Amplia la frente, sin un surco; tranquila mirada; labios que sonrien bondadosamente; barba cuidada, partida en dos....

¿Porqué no terminó este hombre sus días en la tranquilidad de su hogar, en la paz amable de la vida honrada y serena, junto a unos hijos que le cerraran los ojos amorosamentey con ese apagarse suave de la existencia vulgar y mansa que aparecen contemplar sus pupilas desde el retrato?

Nadie conocerá ya qué tormentas agitaron su espíritu hasta arrebatarle en el torbellino de las malas pasiones. Ahí el retrato, hermético, mudo... impasible ante nuestra interrogación.

A su lado una pequeña pieza de hierro que no detendría la curiosidad del visitante si no nos advirtieran.... "En muchos fragmentos como éste se rompió sobre la carroza de gala de SS. MM. don Alfonso y doña Victoria, la bomba arrojada por Morral el día de la boda regia en la calle Mayor de Madrid"..

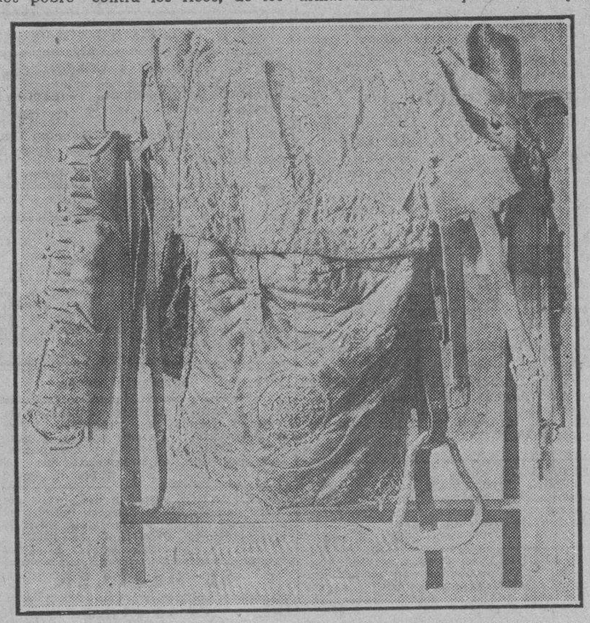
Y antes de salir del museo tomamos en la mano el característico trabuco de los bandidos españoles.

—Introduzca usted el puño en la boca de este cañón...—nos dicen.

Y cuando el puño cerrado se pierde en el ancho tubo de hierro, nos detallan:

—"El taco era mas grueso que la mano cerrada, de un hombre.... Con él mataron a un cabo de la Guardia Civil....— "y bajo el efecto de esta frase..... la vieja estampa recobra todo su color....

'Ido del Sagrario".



Silla de montar del bandido Soliche, avejentado en innumerables dias de luchas, sorpresas y fatigas.

LA AMENAZA DEL RUIDO

La civilización nos ha traido muchas cosas buenas, pero también ha traído consigo muchos males siendo uno de ellos el ruido. El ruido ha ido cayendo sobre nosotros poco a poco con el aumento de maquinaria en nuestros talleres y fábricas, y con el aumento de vehículos de propulsión mecánica, tales como tranvías, automóviles y ómnibus por las calles.

En fábricas y talleres hay invariablemente un alboroto, un estruendo de manquinaria que parte los oidos, mientras que los ruidos roncos del tráfico han convertido nuestras grandes ciudades en verdaderos infiernos.

El cuerpo humano es muy adaptable y le es posible acostumbrarse al ruido hasta legar a no darse cuenta de él. Su efecto, sin embargo, no es menos dañino, y al ruido se debe el gran número de personas que sufren desórdenes nerviosos y mentales. La gente se va dando cuenta al fin de la amenaza que el ruido constituye para su salud y así es que poco a poco se van hallando estratagemas para impedir el ruido. En las fábricas se están empleando sostenes antivibratorios para la maquinaria, y material amortiguador de sonidos en la construcción de edificios.

Los ruidos de las calles son más difíciles de evitar porque éstas tienen más amplia aplicación y afectan a todo el mundo; pero se ha dado un paso importante para impedir tales ruidos, utilizando pavimentos de goma. El éxito de esta clase de pavimiento se ha demostrado en uno de los lugares de mayor circulación de Londres en el que se ha pavimentado un trayecto de 150 pies con bloques de goma. Esta obra se hizo en 1926 y todavía está en excelente estado. los ruidos arrojarse a la Sierra como capitán de la circulación se han amortiguado de manera notable y esto parece ser una solución del problema del ruido excesivo en nuestras ciudades.

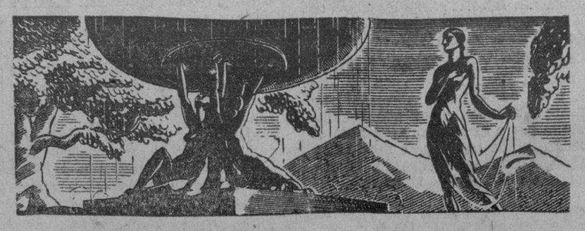
El costo de los bloques de goma ha impedido hasta ahora que se generalice su uso; pero una casa británica llamada "Rubber Roadways" (Caminos de Goma) que ha sobresalido en la construcción de caminos de goma, afirma que si bien el hacer superficies de goma costaba antes de £4 a £5 por vara cuadrada, ahora cuesta solamente £2-10-0, y existe la posibilidad de que sean más baratas aún en el futuro.

PELICULAS PARLANTES QUE PRODUCEN EFECTO EN TODO EL MUNDO

El hecho de que en una semana, recientemente, se estaban presentando películas sonoras en cinco de los principales salones cinematográficos de Londres, como atracción principal, demuestra lo que va progresando la industria en la Gran Bretaña.. Las películas que produce la Gran Bretaña están siendo sumamente populares, no solamente con el público de esta nación sino también con los de ultramar, pues algunas de ellas se han estado exhibiendo largas temporadas en las principales ciudades de Australia de Nueva Zelandia y de otros países.

Una gran compañía de películas, la British International Pictures, ha arrendado un teatro en Nueva York en el que se están presentando sus principales producciones siendo bien acogidas por el público norteamericano. Esta compañía está obteniendo actualmente casi el 30 por ciento de sus ingresos, de ventas en el extranjero; y como esta proporción es casi igual a la que perciben las compañías norteamericanas, queda demostrado, mejor que ningún otro modo, el estado floreciente de la producción de películas en Inglaterra.

A veces se critica a los productores de películas británicas por no producir bastantes comedias; pero esto está cambiando ahora, pues recientemente han salido de los estudios bastantes películas de comedias. Muchas de ellas están basadas en obras de teatro que han tenido éxito; pero los productores no han hecho el error de seguir demasiado fielmente la producción teatral sino que más bien han adaptado libremente las obras para fines escénicos.



M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

ALQUILERES

A-1. Habana.

BEERS BOLETIN

Para las mejores casas vean nuestras listas.

CONSULADO 24, para profesional, $50.

SERRANO, esquina, 5 habitaciones, 2 baños, $100.

S. INDALECIO 15, 5 hab, 3 baños, $60.

AVE. ALIADOS, 25, 3 hab, garage, $50.

MIRAMAR, esquina, 5 hab, 2 baños, $150.

C. C. PARK, frente lago, 4 hab, garage, $100.

SE NECESITAN CASAS

Tenemos 7 familias americanas buscando casas con nosotros, con o sin muebles, desde $70 hasta $250 al mes, con contratos permanentes. ¿Qué tienen ustedes?

SE ALQUILA una finca de recreo, 15 kilómetros de la Habana, casa mampostería, con 3 hab, 2 baños, garage, etc., muebles, $50.

Se necesita una finca de 3 caballerías, para naranjos, como 30 á 50 kilómetros de la Habana, precio de situación.

SE VENDE, C. C. Park, frente Lago, una bonita casa, con 2,361 metros, 4 habitaciones, garage para dos máquinas, frutas y flores; $22,000, facilidades de pago.

PIDANSE EN NUESTROS CARTELES ANARANJADOS
BEERS HAVANA
Especialistas en Alquileres
Desde 1906, 9 1-2, O'Reilly St, Havana
A1 36642 5 sep 6

SE ALQUILAN
SUAREZ 137

Modernos pisos altos y bajos, con sala, dos habitaciones, comedor, baño y cocina, muy fresca, alquiler, $27; vería de 8 a 12 a. m.

SANTA CLARA 5

Amplio local fabricado para establecimiento, alquiler muy barato, la llave en frente, El Navío. Informan:

COMPAÑIA DE SEGUROS
EL IRIS
Empedrado 34. Telf. A-1294
A1 36700 5 sep 9

O-REILLY 82 ESQ. A VILLEGAS

Se alquila el primer piso por Villegas, el tercero por O-Reilly, la llave en los bajos. Telf. I-3407.
A1 36729 5 sep 8

NEPTUNO 22

Entre Consulado e Industria, frente al cine Encanto. Gran sala y gran situación. Precio, $150. Teléfono FO-7452.
A1 36740 5 sep 8

TROCADERO 83

Esquina a Blanco. La mejor esquina de fraile de la Habana. Cuenta con balcón independiente, desde $10.
A1 36741 5 sep 8

SE ALQUILA Romay 13 casi esquina Monte, casa sola planta, amplia, para familia o industria. Precio, $30. Llave número 15 Informes, teléfono M-2781.
A1 36616 5 sep 8

CARLOS III, frente al colegio La Salle, alquílanse lujosos espléndidos altos, terraza, sala, recibidor, cinco hermosas habitaciones, dos baños, comedor, pantry, cocina, F-4784.
A1 36619 5 sep 15

SE ALQUILA en $25 casa compuesta de sala, dos cuartos, uno alto, patio y servicios. Gloria 124. U-5655.
A1 36763 5 sep 8

SE ALQUILA el primer piso de la casa Concordia 48 entre Manrique y Campanario, de fabricación moderna, compuesto de recibidor, sala, tres habitaciones, baño intercalado completo, terraza especial, comedor corrido al fondo. Cuarto de criados y demás servicios. La llave e informes en los bajos. Telf. A-1602.
A1 36762 5 sep 9

SE ALQUILA en Animas 90 entre Galiano y San Nicolás, el segundo piso, casa fresca y amplia, con sala, comedor, cuatro habitaciones, baño, cuarto y servicio criada, etc.
A1 36747 5 sep 8

SE ALQUILA, Concordia 91, bajos, con sala, comedor, cuatro habitaciones, gran patio, etc.
A1 36760 5 sep 8

SE ALQUILA Lealtad 164 altos, casa moderna, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado completo, servicio y cuarto criada, etc. Informan, teléfono M-2667.
A1 36759 5 sep 8

SE ALQUILA, Lealtad 160, bajos, casa moderna con sala, comedor, una habitación, baño, etc. Informan, teléfono M-2667.
A1 36758 5 sep 8

SE ALQUILA en Reina 65 esquina a San Nicolás, los bajos y también el segundo piso, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado completo, cuarto y servicio criados, etc., respectivamente. Casa moderna y fresca.
A1 36761 5 sep 8

ALQUILO, 30 pesos, Infanta 99, esquina Benjumeda, planta baja y primer piso, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado, cocina gas, calentador. Informan, bodega. Teléfono U-6677.
A1 36754 5 sep 13

SE ALQUILA, Belascoaín 125, entre Reina y Estrella, primer y tercer piso en 40 y 25 pesos, acabado de fabricar, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, con calentador, cocina gas. Están sin estrenar. Más informes, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A1 36713 5 sep 13

SE ALQUILA en Monserrate número 139, frente a la nueva estación de policía, piso alto, acabado de fabricar, con sala, comedor al fondo, cocina y calentador de gas. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A1 36711 5 sep 13

EN MALECON 338 y San Lázaro 344 entre Belascoaín y Gervasio, dos espléndidos y frescos pisos compuestos de sala, saleta, cuatro grandes cuartos, baño, cocina y calentador de gas, cuarto y servicio de criados. Se exigen referencias. Informan, Aguiar 19. M-3032.
A1 36679 5 sep 9

ALQUILERES

NEPTUNO 211 esquina a Oquendo, se alquila un segundo piso, casa moderna, esquina de fraile. Informes, teléfono U-2445. Llave en la misma, segundo piso.
A1 36748 5 sep 7

OPORTUNIDAD: para profesionales médicos, dentistas, fotógrafo, etc., etc. Se alquila el alto de Obispo 87 de la camisería Novelty. Sala muy clara y fresca, saleta, tres cuartos, comedor y demás, escalera de mármol. Precio, $50. Telf. M-7880.
A1 36742 5 sep 8

EN 32 PESOS los altos de Cienfuegos esquina a Misión 15. Sala, saleta, tres cuartos a la brisa. Informes, teléfono M-5503.
A1 36727 5 sep 8

ALQUILO casa, piso principal, capaz y fresca. Oquendo 16 A. Llaves en el piso de en frente. Teléfono F-5409.
A1 36682 5 sep 10

ALQUILO casa baja, acera de sombra, Oquendo 16 A, con sala, tres cuartos, baño, comedor, cocina, cuarto servicios criado. Teléfono F-5409. Llave bodega esquina a San Miguel.
A1 36683 5 sep 10

ALQUILO: Hornos y Vapor, una cuadra del parque Maceo, el lugar más fresco de la Habana, bonitos pisos modernos, sala, comedor, dos habitaciones, cuarto baño intercalado y cocina, desde 25 pesos. Informes, Telf. M-2837. Llave en la carnicería.
A1 36733-34 5 sep 8

NEPTUNO y Aguila, primer piso moderno, fresquísimo, sala, comedor, tres habitaciones, lujoso baño, cocina, patio, luz, limpieza escalera. Informan, barra planta baja o M-8049.
A1 36732 5 sep 7

SE ALQUILA San Lázaro número 305, piso primero, en 50 pesos y segundo piso en 45 pesos, modernos, con hall, sala, gabinete, cuatro habitaciones, cocina de gas y cuarto con servicio de criados. Informan, Manzana de Gómez número 240. Teléfono A-4893.
A1 36716 5 sep 13

BAJOS NUEVOS $35.00. Casa moderna cuatro cuartos y demás comodidades, media cuadra de Monte. Romay 25 veala abierta todo el día. Informan librería ASIbela, U-5783.
A1 36766 5 sep 8

ALQUILO los bajos de San José 91 A, entre Gervasio y Belascoaín, compuestos de sala, recibidor, tres habitaciones, baño, comedor, cocina, servicios de criados y un gran patio. Informes, ferretería Capitolio, Belascoaín 48.
A1 CT 5 sep 13

A-2. Vedado y Príncipe

A, CASI esquina a Tercera, Veado, pequeña casita antigua, compuesta jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, baño, patio, etc. Precio, $20. Informa, Goizueta, F-3937.
A2 36720 5 sep 11

VEDADO. Alquilo modernos bajos del chalet calle C número 169 entre 17 y 19, que quedarán desocupados el 14 del corriente, compuesto de jardín, portal, vestíbulo, sala, comedor, cuatro cuartos, 2 baños completos, saleta, cuarto y baño criados, garage, cuarto y baño chófer. Precio, $85. Informan, F-1364. Se puede ver a todas horas.
A2 36726 5 sep 9

CALLE 10 número 15, esquina a 13, Vedado, se alquilan modernos y frescos altos y bajos, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, terraza, cocina, cuarto y servicio de criados. Precio barato. Informan en la misma de 8 a 12 y de 2 a 6.
A2 36717 5 sep 8

SE ALQUILA en el Vedado, calle Línea esquina a J, hermosa residencia con todas comodidades necesarias y grandes jardines. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A2 36707 5 sep 13

SE ALQUILA en el Vedado, calle Paseo entre 19 y 21, bajos y altos modernos, con jardín, portal, sala, cuatro habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cuarto de criados, gas y garage. Informan, Manzana de Gómez 240. Teléfono A-4895.
A2 36714 5 sep 13

GARAGE EN EL VEDADO

17 número 482 entre 10 y 12, se alquila amplio garage con agua corriente. Tiene entrada completamente independiente a las casas. Informa, Goizueta, F-3937. Precio rebajadísimo.
A2 36722 5 sep 11

ALQUILO los ventilados altos de la casa Línea esquina a A, compuestos de portal, living - room, seis cuartos, dos baños intercalados, recibidor, hall, comedor, dos cuartos y garage. M-1510 y FO-2294.
A2 36635 5 sep 12

MERCED 42

esquina Habana. Se alquilan altos modernos. Sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cuarto y servicios criados. Alquiler, $40. Llaves, bajos, botica. Dueño, F-1806.
A1 36768 5 sep 8

VEDADO, Tercera 49 entre A y B, alquilo frescos, modernos bajos, jardín, portal, sala, comedor, 6 cuartos grandes, baño regio, servicio criados, muy barata. F-4479.
A2 36749 6 sep 11

ALQUILERES

VEDADO. Quinta 32 esquina F. Alquilo primer piso moderno, cuatro cuartos, sala, saleta, hall, terraza, comedor, cocina gas, cuarto criados, baño completo. U-6738.
A2 36736 5 sep 10

HERMOSOS y frescos bajos y altos, independientes, J 200 entre 21 y 23, Gran confort. Para familia numerosa y de gusto. Precios de situación. F-5012.
A2 36735 5 sep 11

PRECIOSA RESIDENCIA

Calzada entre H e I, altos, hermoso palacete en lo más céntrico del Vedado, compuesto de entrada escalera, recibidor, lujosa sala, siete amplísimas habitaciones de 5 x 5, hall al centro, dos baños completos, gran comedor al fondo, pantry, cocina, lavandería, 3 cuartos de servidumbre, garage para dos máquinas, cuarto y servicio chófer. Precio rebajadísimo. Informa, Goizueta F-3937. Llave, bajos.
A2 36721 5 sep 11

SE ALQUILA bonita y amplia casa calle 4 y 17 entre 15 y 17. Recibidor, comedor, cinco cuartos grandes, jardín y amplio portal, baño completo, un cuarto grande en la azotea, precio $65. La llave en la misma. Telf. F-3417 p. m.
A2 36750 5 sep 10

SE ALQUILA la casa Calzada 128 B, casi esquina a 10, con sala, comedor, tres cuartos, baño, cuarto y servicio para criados. La llave en la botica. Precio módico. Informes, teléfonos A-6596 y FO-7109.
A2 36702 5 sep 13

VEDADO. Se alquila casa C número 264, entre 27 y 29, muy fresca, jardín, portal, sala, tres cuartos, comedor, baño, cocina, cuarto y servicios criados, patio, traspatio. Informes allí mismo.
A2 36612 5 sep 11

BAÑOS NUMERO 12

Vedado, entre Línea y Calzada, se alquila amplia casa para familia numerosa, siete cuartos, tres baños, garage, sala, saleta, comedor, etc. Llaves Línea 54, alquiler, $85. Dueño, F-1806.
A2 36769 5 sep 8

A-4. Marianao y sus Repartos

SE ALQUILA reparto Miramar, primera esquina ocho, casa dos plantas, muchas comodidades, baños lujosos, garages, lugar ideal, pegado al mar. Precio situación. Informes, U-8601. M-2781.
A4 36615 5 sep 8

PEQUEÑAS RESIDENCIAS en Miramar. Frente a las Ursulinas; tres y cuatro habitaciones, dos cuartos de criados, garage doble, agua abundante, lujo y confort. Informan: Teléfono: FO-1423.
A4 36611 5 sep 7

REPARTO Miramar, calle 16 entre 5 y 7 avenida. Se alquila hermosa residencia de dos plantas. Con o sin muebles. Informan en la misma. Teléfono FO-1736.
A4 36743 5 sep 12

A-5. J. del Monte y Víbora

SE ALQUILA

Casa moderna, en la Víbora, con jardín, portal, sala, dos cuartos, comedor, cocina, baño, calentador, patio, lavadero, agua abundante, guaguas por la esquina, dos cuadras tranvía. Rebajada a $25. Lacret 34 D, entre Juan Bruno Zayas y Cortina. Dueño, Morro 5. Teléfono A-7055.
A5 36765 5 sep 15

10 DE OCTUBRE 696

Se alquila con sala, comedor, cinco cuartos, baño, dos cuartos de criados, servicios y garage, agua abundante, alquiler, $45. La llave en la bodega. Informan, 10 de Octubre 697. Teléfono I-4252.
A5 36699 5 sep 9

ALQUILO Diez de Octubre 73, altos, dos cuadras Esquina Tejas, terraza, sala, comedor, tres habitaciones, doble servicio, cocina gas, precio, $35. Informan, Monte y San Nicolás. Café. Telf. A-4635.
A5 36664 5 sep 10

A-6. Concha y Luyanó.

ALQUILO cuatro casitas en Cueto 19 entre Arango y Municipio, dos cuartos, baño, cocina, patio con luz, muy baratas. Informan en la misma o Municipio 15 B.
A6 36731 5 sep 10

ESPACIOSA casa, Luyanó 34, una cuadra Toyo, portal, sala, comedor, tres cuartos, cocina, baño, calentador, cuarto criado, patio, traspatio árboles frutales, misma 1 a 5.
A6 36757 5 sep 7

SE ALQUILA en Concha y Guasabacoa, bajos modernos con portal, sala, dos habitaciones, cocina y servicios, rebajada a 20 pesos. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A6 36708 5 sep 13

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

SANTOS Suárez, alquilo 22 pesos unos altos, General Lacret, pasaje Oeste, sala, recibidor, comedor, dos cuartos, baño intercalado y cocina. Informan, bodega, teléfonos U-6677. I-7282.
A7 36755 5 sep 13

B-1. Casas-Apartamentos.

APARTAMENTOS a $14, $15, $16. Sala, cuarto, cocina, baño, luz, muy frescos, a dos cuadras del parque Maceo. Jovellar 49. Edificio Pérez.
B1 36744 5 sep 16

SE ALQUILAN apartamentos. Uno con vista la calle, dos cuartos, sala, cocina, baño completo, en $25, y otro interior con luz, $22. Maloja 87 entre San Nicolás y Manrique.
B1 36772 5 sep 10

B-2. Locales y Naves.

SE ALQUILA para café, barra o lechería, gran local mejor cuadra. Cuadra Cuatro Caminos, acera sombra, al lado cine Violeta. Monte 297.
B2 36725 5 sep 12

ALQUILERES

EN TENIENTE Rey esquina a Prado, se alquila un local propio para cualquier negocio. Mide 7 x 4. Informan en el café.
B2 36719 5 sep 8

SE ALQUILA en Obispo número 34, gran local con vidriera, propio para establecimiento, con varias habitaciones en los altos, se da muy barato. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 36715 5 sep 13

SE ALQUILA en Habana y Muralla, segundo piso, con un gran salón para industria y habitaciones para vivienda. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 36709 5 sep 13

SE ALQUILA en la Calzada de Concha número 16, espaciosa nave de cemento, propia para industria o depósito. Informan, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 36710 5 sep 13

SE ALQUILA, O'Reilly 106 y 108, edificio de cuatro plantas, antigua casa Harris Bros, con entrada por O-Reilly y por el fondo. Hay elevador de pasajeros y de carga. Informes, Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B2 36712 5 sep 13

B-3 Departamentos.

VEDADO. Se alquilan dos cuartos altos, baño, lavadero, casa particular. F-1119.
B3 36739 5 sep 8

B-4. Habitaciones.

CASA Neptuno. Se alquilan hermosas habitaciones con servicios. Neptuno 189 entre Gervasio y Belascoaín. Telf. U-6940.
B4 36706-36738 5 oct 5

ALQUILAMOS espléndidas habitaciones, planta baja y alta, también vista a la calle, lavabos, baños intercalados, con o sin asistencia, moralidad, precios reducidos. Manrique 123 entre Reina y Salud. M-2735.
B4 36781 5 sep 8

MAGNIFICA habitación independiente con su baño, 24 pesos. Sol 90. Teléfono FO-1389. Llave, Sol 91, preguntar por Lola.
B4 36656 5 sep 8

HABITACION en $11. Baño agua caliente, luz, teléfono, balcón, en Reina 26 entre Galiano y San Nicolás, y un apartamento independiente en la azotea, $25.
B4 36770 5 sep 7

EN $50, se alquila magnífica habitación para matrimonio, con lujoso baño privado y muebles lujosos, excelente comida, teléfono y buen servicio. Amistad 94, primer piso.
B4 C F 5 sep 8

SITIOS 12, a unos pasos de Angeles y Monte, centro de la Habana, habitaciones nuevas lindas y frescas, 7 8 y 9 pesos.
B4 36778 5 sep 7

W. ARRENDAMIENTOS

GANGA, en $35 mensuales se alquila finca Bellavista, San Francisco de Paula, con casa, agua, frutales, propia para frutos menores o crías. Informan en la misma.
W 36637 5 sep 8

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

SOLICITAMOS sirvientas. Damos desayuno, comida, casa y colocación por 50 centavos. Hágase nuestra asociada y nosotros la colocaremos. Gervasio 126 bajos, entre San José y San Rafael.
S1 36730 3 sep 8

S-2. Cocineras y Cocineros

SE SOLICITA una mujer para cocinar y ayudar a la limpieza, sueldo, $17. Prado número 18, altos.
S2 36773 5 sep 7

SE SOLICITA muchacha española, joven, que sepa cocinar para ayudar en la cocina y comedor. Se le da sueldo, casa, comida, buen trato. Neptuno 191, altos.
S2 36780 5 sep 7

S-11. Agentes y Socios.

SOLICITAMOS agentes exclusivos interior República. Productos belleza patentados. Damos crédito y contrato. Dirigirse Gracia y Compañía. Metropolitana, departamento 221.
S11 36776 5 sep 8

SOLICITAMOS agentes de ambos sexos para venta productos belleza patentados, sueldo y comisión Edificio Metropolitana, departamento 221.
S11 36777 5 sep 8

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados.

SEÑORA española de mediana edad desea colocarse de criada de mano, entiende algo de cocina, también se coloca por horas. Teléfono M-2563.
O1 36665 5 sep 7

SE DESEA colocar una señora joven española para limpiar por horas, lava y plancha, tiene recomendaciones, teléfono F-2007.
O1 36746 5 sep 7

DESEA colocarse española de criada de mano o para matrimonio solo, tiene recomendaciones. Informan, Manrique 163. Telf. A-4415.
O1 36775 5 sep 8

SE OFRECEN

DESEA colocarse una joven española para criada de mano, sabe algo de cocina, tiene buenas referencias. Informan, Consulado número 27. Teléfono M-4252.
O1 36745 5 sep 8

SE DESEA colocar una señora española para criada de mano o para limpiar y cocinar para un matrimonio solo, tiene referencias y duerme en la colocación. En la misma una por horas. F-5179.
O1 36668 5 sep 10

DESEA colocarse una española para cuartos y coser o para los quehaceres de un matrimonio solo, no tiene inconveniente en ir al campo. Informan, Telf. F-3049.
O1 36638 5 sep 7

O-2. Cocineras y Cocineros

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y limpiar, teléfono F-2675.
O2 36771 5 sep 7

O-6. Choferes

SE OFRECE chófer español de mediana edad, mucha práctica, tiene quien lo garantice. 27 y A, teléfono F-1235.
O6 36728 5 sep 8

SE VENDEN

V-1. Casas.

SE VENDE una casa de comidas, situada en San Rafael 80, y Lealtad, con varios a comer a la mesa y varias cantinas. Informes, Telf. M-5037. Francisca Rodríguez.
V1 36767 5 sep 8

VENDO casa grande de esquina en buen punto, propia para colegio, clínica, convento o fábrica. Informan, 2 entre Línea y 11 número 85.
V1 36684 5 sep 10

SE VENDE casa sin terminar, verdadera ganga 500 metros fabricación, mil metros terreno, libre gravamen. Está Alcalde O-Farrill casi esquina Estrada Palma. Informes, U-8601. M-2781.
V1 36614 5 sep 8

URGE venta casa ladrillo y teja francesa, portal, sala, dos cuartos, comedor, hall, baño, patio y traspatio, entrada independiente, precio, $1,200, pueden quedar en hipoteca $500. Informa, Sánchez, calle 8 y Consulado, Buena Vista.
V1 36718 5 sep 8

¡OPORTUNIDAD!

De adquirir su casa, pagándola con los alquileres; sólo necesita $500 de entrada. Nuevo reparto La Asunción, Luyanó y Concha. Oficina e informes en el mismo reparto. Visítenos.
V1 36657 5 al 6 Sep.

BUENA INVERSION
ASEGURE SU DINERO

Casa moderna, de esquina, 3 plantas, cada planta 2 casas de sala, 2-4, baño intercalado, cocina y comedor, situada calle Lealtad. Precio, $26,000. Dueño, FO-2188.

Calle Escobar, casa 3 plantas, moderna, en $9,500. Dueño, Telf. FO-2188.

Calle Mazón, casa dos plantas, moderna, en $10,000. Dueño, FO-2188.

Calle Lealtad, casa tres plantas, en $13,500. Dueño, FO-2188.

Calle San Rafael, casa 2 1-2 plantas, en $16,000. Dueño, Telf. FO-2188. Señor Quintana.
V1 36782 5 sep 7

V-2. Solares.

TENGO 250 metros frente a 5a. Ave. Paseo más lindo de Cuba. Ambos lados, entre calle 36 y la Copa. Precios razonables. Facilidades, y otros Alturas Miramar. Hurtado. U-1644, M-3462.
V2 36676 5 sep 10

POR EMBARCAR se vende a plazos o al contado, en lo mejor de Santos Suárez, reparto Mendoza, un solar de 240 varas, a 6 pesos vara terreno y fabricación. Tiene fabricado 54 metros cuadrados de mampostería y cielo raso. Más informes, Luyanó 199 entre Teresa Blanco y J. Alonso, segundo.
V2 36753 5 sep 8

SOLARES en ganga. Alturas Almendares, solar de 16 x 30, en $2,500.

Miramar, solar de 1,251 varas, en $3,500. Telf. FO-2188.

Reparto La Sierra, solar de 14 x 22, en $1,800. Telf. FO-2188.

Almendares, solar de 12 x 47, en $1,800. elf. FO-2188.

Ampliación, solar de 30 x 60, a $2 vara. Dueño, Fuentes 49 esquina a B, reparto Almendares. Telf. FO-2188.
V2 36784 5 sep 8

V-4 Establecimientos

VIDRIERA de tabacos, se vende en la calle Teniente Rey 5 años contrato, poco alquiler, precio, $450. Informan en Teniente Rey 45.
V4 36779 5 sep 8

INGLES CON DISCO FONOGRAFICO
MUESTRA GRATIS
Método nuevo Garantizamos por escrito que Ud. hablará, leerá y escribirá correctamente el inglés en poquito tiempo. 20 años de éxito Pida informes hoy
INSTITUTO UNIVERSAL (P56) 1265 LEXINGTON AVE. NEW YORK
Sírvase enviarme sin obligación ninguna muestra gratis y completos informes:
Nombre..... Dirección .....

SE VENDEN

GANGA. Farmacia para adquirir una antigua, en buen barrio, con sólo $500 efectivo. Informa Francisco Palerm, Jesús María número 116, de 9 a 11 a. m.
V4 36756 5 sep 8

V-5. Muebles y Prendas.

MUEBLES JUEGOS CUARTO $45

Uno esmaltado, 3 cuerpos, $60; caoba $95; recibidor desde $18; sala $20; comedor $45; aparadores $8; juegos niño, $24; camas niño $6; neveras esmaltadas, $12; sillones portal $8; de sala $5; vitrinas $12; escaparates $8 e infinidad de piezas sueltas, a precios de situación. Infanta 88. Cao y Pita. Telf. U-4352.
V5 36774 5 sep 13

V-7. Automóviles y Accesorios

GANGA. En $75, una caja contadora Nacional, está nueva, marca $9.99. Varias vidrieras y armatostes, por $30. Telf. M-3675.
V7 36751 5 sep 8

GANGA. Camión cerrado, Ford, gomas nuevas, $40. Carrocería de reparto, $25. Un motor trifásico de 1 1-2 caballo, $15. M-3675.
V7 36752 5 sep 8

V-12. Objetos Varios

SE VENDE una nevera grande de corcho, toda forrada de chapa de hierro, propia para cualquiera clase de establecimiento, se da muy barata. Informan en 19 y K, Vedado, carnicería.
V12 36658 5 sep 8

IMPRENTA. Una máquina número 3, nueva, cuchilla 25, cosedora, perforadora, 50 cajas tipos comerciales, etc., etc., se vende en $600. Informa, Gonzálex. Aguiar 116. Teléfono A-6935. Apartamento 6.
V12 36723 5 sep 8

ENSEÑANZA

E-1. Academias.

ACADEMIA Parrilla. Aprenda gratis el corte y costura. Si usted se matricula en esta Academia cualquier día del mes de septiembre le enseñaremos gratuitamente el corte y costura por espacio de un mes. Empleamos métodos modernísimos de enseñanza. Con nuestro sistema aquirirá su título en la mitad del tiempo que emplearía con otro. Precio por mes, $3. Maloja 9. Telf. A-1379.
E1 36724 5 sep 9

¿Comete Errores?

Ortográficos. Sus faltas de ortografía desdicen mucho de usted. Mediante nuestro curso práctico por correspondencia, desde su propia casa, en momentos desocupados, garantizamos enseñársela brevemente. Sorprenderán resultados. Escríbanos por amplios informes, sin compromiso. Academia Mercurio. Dragones 42. Habana.
E1 36617 5 sep 15

GIROS Y LETRAS

J. BALCELLS Y CIA.

S. en C., San Ignacio 33. Hacen pagos por el cable y giran letras sobre todas las capitales de España, Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía Inglesa de Seguros Contra Incendios The Royal. Administración de Bienes.
G L 12371 1 sep 30

DINERO E HIPOTECAS

TOMO en primera hipoteca $3,500 al 9 o-o, garantía 6 casas modernas, valoradas en $25,000. Señor Quintana, FO-2188. Fuentes 49, Almendares.
Z s t 36783 5 sep 7

NUNCA ES TARDE

(Continuación de la página TRECE)

tante cubano en Ginebra desmenuzó la sabiduría de un patentado en Madrid para la exportación? **Desvélence** como dicen los **avanzados,** el altarito cultural que se trasluce apenas cubierto por visillos de tarlatana y cuantos inocentones se quedarían boquiabiertos contemplando la luna.

Todo tiempo llega como han llegado las opiniones de Buenos Aires y Santiago de Chile.

N. GELATS & Co
Habana BANQUEROS Aguiar 106-108
Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"
Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando de 3 por 100 Anual.
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

Suscríbase al DIARIO DE LA MARINA

INFORMACION CATOLICA

INAUGURACION DEL TEMPLO DE MARIA AUXILIADORA

Restaurado por completo, se abrirá nuevamente al culto el próximo domingo 6 del corriente, dedicado ahora a la advocación de María Auxiliadora y Santa Teresita del Niño Jesús, por las gestiones de la Congregación alesiana, el templo del antiguo Convento de Santa Teresa, que por algunos años ha permanecido clausurado al culto.

Con este motivo se celebrarán solemnes cultos religiosos, durante los días del domingo, lunes y martes del corriente, en honor de la Excelsa Patrona de Cuba, Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, que habrán de revestir toda la solemnidad y brillantez con que la meritísima Congregación Salesiana acostumbra celebrar sus festividades.

He aquí el programa:

Domingo 6.—A las siete a. m. solemne bendición del templo restaurado, oficiando Monseñor Manuel Arteaga, Provisor del Arzobispado de la Habana y Director Diocesano de los Cooperadores Salesianos.

A las siete y media de la mañana. Celebración de la primera misa, la que será de Comunión general. Actuará el muy querido y virtuoso Arzobispo de la Habana, el Excmo. y Rdmo. Mons. Manuel Ruiz, bajo cuyos auspicios se inició la restauración del hermoso templo.

A las cinco p. m. Ejercicio del Triduo a Nuestra Señora de la Caridad del Cobre. Rosario, Ejercicio del Triduo, Letanías cantadas, Bendición, Reserva y Despedida.

Lunes 7. A las siete y media a. m. Misa harmonizada; oficiando el R. P. Luis J. Pedemonte, Inspector Salesiano, de Cuba y México.

A las cinco p. m. Ejercicio del Triduo.

Martes 8.—A las siete y media a. m. Festividad de la Excelsa Patrona de Cuba, Nuestra Señora de la Caridad del Cobre.

Misa en la que oficiará el Excmo. Delegado Apostólico, Monseñor Jorge Caruana, y será de primera comunión.

A las nueve a. m. Misa solemne, con Ministros, en la que oficiará de Preste el Rvdo. P. Manuel José de Vicente, Prior de la Iglesia del Carmen.

Ocupará la Cátedra sagrada, haciendo el panegírico de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, el notable orador sagrado Rvdo. P. Luis J. Pedemonte, S. S.

Partitura: Misa Gregoriana de De Angelis por el conjunto de aspirantes Salesianos.

Terminada la misa solemne, vestirán la sotana los cuatro primeros novicios cubanos, en unión de un compañero mexicano.

Oficiará en este acto el Rvdo. P. Luis J. Pedemonte, Inspector, en nombre del Rector Mayor de la Congregación Salesiana.

PARROQUIA DEL STO. ANGEL

Fiesta a Ntra Sra de la Caridad ..

El próximo día 8, a las ocho a. m., Comunión general, y a las 9 la solemne con acompañamiento de voces.

Se invita a los asociados y demás fieles.
IC 36655 5 sep 8

PARROQUIA del CARMEN

Guardia de honor del Corazón de Jesús, día 4, a las 5 1-2 de la tarde.

HORA SANTA

día 6. Los ejercicios de costumbre predicando por la tarde el padre José María.
I C C T 3 sep 6

Día 6 de Septiembre

Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel.

Jubileo Circular: Su Divina Majestad está de manifiesto en la iglesia de Nuestra Señora de la Caridad.

La semana próxima estará el Circular en la iglesia de Santa Clara.

Domingo (XV después de Pentecostés). Santos Zacarías, profeta; Eleuterio y Petronio, confesores; Eugenio y Macario, mártires; Santa Limbaina, virgen.

San Eugenio, obispo y mártir. Después de la muerte de San Deogracias, que sucedió en el año 457, estuvo sin obispo la Iglesia Católica de Cartagena del Africa veinticuatro años, gimiendo los fieles bajo el insoportable yugo de los vándalos implacables perseguidores del cristianismo.

Después de estar aquella cátedra sin obispo por tanto tiempo para ocuparla, cuya elección colmó de gozo a todos los católicos.

Como la conducta del santo pastor era tan ejemplar por sus virtudes evangélicas, concibieron los herejes tanta envidia, que no hubo calumnia que no inventaran para hacerle odioso con el rey Humérico, quien le desterró; con cuyo motivo se retiró San Eugenio a la ciudad de Antioquía, donde vivió santamente.

Murió en el Señor día 6 de Septiembre del año 505.

ACTOS CATOLICOS QUE SE ANUNCIAN PARA HOY

El Jubileo Circular en la Parroquia de Nuestra Señora de la Caridad.

A las 9 a.m., Misa solemne y sermón.

A las 5 de la tarde, procesión del Santísimo Sacramento, bendición y reserva.

En Reina, la Comunión y junta mensual de la Congregación Mariana de la Anunciata.

Cultos al Santísimo Sacramento, en la Capilla de las Reparadoras y en la Parroquia de San Nicolás de Bari.

Solemne función al Corazón de Jesús en la Parroquia del Santo Angel, Iglesia del Carmen y en la Iglesia de la Merced.

Cultos a la Virgen del Rosario en la Parorquia del Vedado y en la Iglesia de San Juan de Letrán, por las respectivas Asociaciones del Rosario Perpetuo, Guardias de Honor de María.

En la Parroquia del Santo Calvario, Misa de Comunión general de la Congregación de Hijas de María Inmaculada.

Solemnes cultos a Nuestra Señora de la Caridad en la Catedral, Nuestra Señora de la Caridad, San Francisco, Pasionistas, Redentoristas y San Hilarión de Guanajay.

Los 21 Domingos a San Hilarión, en la Parroquia de Guanajay.

En todas las Iglesias se conmemora el Domingo XV después de Pentecostés, con Misa cantada y sermón correspondiente al Evangelio de la Dominica.

«Jesús resucita al hijo de la viuda de Naún».

En el Santuario de Nuestra Señora de Regla, a las 9 a.m., Misa cantada y novena a la Patrona.

UNA VIGILIA EN HONOR A LA PATRONA DE CUBA

La Sección Adoradora Nocturna de la Habana, celebrará en la Parroquia del Santo Cristo, solemne Vigilia general en honor a la Patrona de Cuba, en la noche del lunes 7 al martes 8, con arreglo al siguiente programa.

A las 9 y media de la noche, reunión y Jnuta de Turno en la casa social de la Adoración, sita en Villegas 72. A las 10, exposición, canto solemne del Invitatorio y Te-Deum, plática, horas de Vela. A las 4 y media de la mañana, Oraciones, Misa, Comunión, bendición y reserva.

Están obligados a concurrir todos los adoradores activos al Te-Deum. Después pueden retirarse los que no pertenezcan al Primer Turno, que está de guardia en esta memorable noche, en la cual cumple la obra 23 años de existencia, por lo cual se ruega a todos los adoradores permanezcan toda la noche en la guardia, con el plausible fin de que todos unidos en un mismo espíritu de amor y reparación, ofrezcamos al Señor la Misa y la Comunión en acción de gracias por los favores que el Señor dispensó a la Sección Adoradora Nocturna de la Habana en estos 23 años de su existencia.

Con toda la efusión de nuestra alma os pedimos este sacrificio, como acto de gratitud a Nuestro Divino Capitán Cristo-Jesús.

UN CATOLICO

PARROQUIA DEL CARMEN

Sexto Lunes a Santa Teresita

A las 9, misa solemne con plática por el P. José María.

Se repartirán recordatorios de la Santita.
I C 36737 5 sep 7

FOLLETIN 6

EL VELO RASGADO

«COLECCION PRINCESA»
(NOVELAS ESCOGIDAS)
GLV

(Por MARY FLORAN)

VERSION DE LUIS DE G. UMBEST

(De venta en «La Moderna Poesía», Obispo 135. Tel. A-1171)
«Cervantes», Galiano 62. Tel. A-4958

cuentren además reunidas todas las conveniencias.

—¡Oh, todas las conveniencias!...

—Todas; la diferencia de nacionalidad no reza para nada. Vea usted cuántas personas de nuestras relaciones, hasta de nuestra intimidad, se han casado con extranjeros. La señorita de X... con un belga; la bella Nadege de F... con un austriaco; el conde J... con una danesa... La señora de L.. es italiana; la señora de B... nació en Turquía. No hablo de las inglesas y menos aún de las lindas americanas que se han casado con los mejores representantes de la nobleza francesa.

—¡Pero no me citas alemanes!

—Aguarde usted... ¿Y la señora O.. y la señora W...? El mismo general J... ¿no está casado con una alemana? ¿Y el coronel G...? Vamos a ver, cuando los militares de más alta graduación del ejército francés contraen matrimonio con alemanas, halla usted censurable que lo hagamos nosotras que no tenemos ninguna responsabilidad?

La señora de Averjean no contestó, quebrant

DOS PROCESADOS POR INFRACCION DE EXPLOSIVOS

Denuncia del inquilino de una casa que se considera estafado en ochenta pesos

Han sido puestos a la disposición del juez de instrucción de la sección segunda, por el delito de infracción de la Ley de Explosivos, los jóvenes Raúl Díaz Argüelles y Angel Lázaro Vidal, que desde hace días se encontraban detenidos en la cárcel.

El juez, después de vistos los informes policíacos, dictó auto de procesamiento contra los mismos, excluyéndolos de toda fianza.

UN RECLAMADO

El experto 30 arrestó a Miguel González Curbelo, de 55 años, vecino de Luz 26, por reclamarlo el juez de instrucción de la segunda, en causa por perjurio. El detenido ingresó en la cárcel.

RESBALO

Al resbalar y caer al pavimento en su domicilio, se causó la fractura del brazo izquierdo María Bustamante Pereda, de 53 años y vecina de Aguila número 178.

ESTAFA

José Marrero Expósito, vecino de Subirana 2, dió cuenta en los Expertos que le tiene alquilada la casa referida a Santiago García, actualmente en Varadero, al que le entregó como fondo la suma de 80 pesos, pero es el caso que ahora ha recibido una notificación del juzgado de primera instancia del Norte, donde le hacen saber que tiene que entregar nuevo fondo a la señora de Caula, que es la actual propietaria de la casa y como no ha logrado que García le devuelva el dinero, se considera perjudicado.

ROBO

Andrés Cepeda Bravo, vecino de Paula 63, dió cuenta a la policía que al regresar a su habitación, que es la marcada con el número 4, advirtió que la puerta estaba violentada, así como que le habían sustraído prendas por valor de 109 pesos.

OTRO ROBO

A la policía denunció Fernando Carretero Morales, de Cárcel 27, que su empleado Antonio Suárez, sin su consentimiento le robó una nevera, la cual vendió en un rastro del Mercado Unico, estimándose perjudicado en 150 pesos.

PROCESADOS

Ayer tarde por los distintos jueces de instrucción, han sido procesados Modesto Méndez Villasuso, por robo, con fianza de 500 pesos; Alberto Lan Cuan, por igual delito, con fianza de 500; José Miguel Cabezola García, por imprudencia, con fianza de $300; Manuel Núñez Bravo, por atentado, con $500 de fianza; Alejandro Noble Rodríguez, por robo, excluído de toda fianza; Gervasio Suárez López, por amenazas, con fianza de $500 y Lorenzo Fernández García, por estafa, con 100 pesos.

ROBO

Antonio Carpio, vecino de Habana 206, participó a la policía que de su domicilio le han sustraído prendas, dinero y ropa por valor de $100.

CELEBRARA JUNTA UNA ASOCIACION POLITICA

El próximo domingo día 13, a las dos de la tarde, celebrará junta la Agrupación Pro-Gubernamental de Surgidero de Batabanó, en la cual habrá de tratar distintos asuntos de interés.

El acto se celebrará en el local del Partido Liberal, sito en la calle Maceo.

SE HA TRASLADADO EL SEÑOR LUIS FERNANDEZ

Nos comunica el señor Luis Fernández, para que lo hagamos saber a sus clientes y amigos, que ha renunciado el cargo que desempeñaba en la Remigton Typewriter Co. y que se ha establecido en la calle O-Reilly número 78. en el giro de muebles para oficina.

Deseamos al señor Fernández muchos éxitos en su nueva empresa.

OCASION ENTERESE

VENDO en Carlos III, solar 446 varas, $10.50.—Muñiz.

CAMBIO finca, 2 caballerías tierra colorada, frente Carretera, por casa.—Muñiz.

CAMBIO cuatro casas de esquina, modernas, rentan 150 pesos al mes, por finca.—Muñiz.

CAMBIO casa esquina, Vedado, por casa más chica en Almendares o Víbora.—Muñiz.

CAMBIO solares Miramar, por casas Habana, Vedado, Sierra o Alturas de Almendares.—Muñiz.

VENDO en la calle Romay, casa nueva en 2,800 pesos, puede dejar 1,000 pesos en hipoteca.—Muñiz.

VENDO en Almendares, media cuadra tranvía, modernísima casa, con todos los detalles de una gran residencia, en 10,500 pesos, pudiendo dejar hasta 5,000 pesos en hipoteca.—Muñiz.

POR CREDITO hipotecario de 3 a 4 mil pesos y resto en efectivo, vendo gran residencia, calle Milagros, Víbora, en 10,000 pesos; también acepto parte pago una casa chica, en Almendares.

INMEDIATA a Galiano, casa una planta, lujosa, en 11,000 pesos. Sr. Muñiz, Amistad 50, segundo piso. Telf. A-9749.

FINQUITAS: Arroyo Arenas, compuesta de 10,000 metros con chalet madera, sala, tres habitaciones, baño, etc., garage, precio 5,000 pesos, arbolado moderno; también se cambia por solares con parte en efectivo, para recreo es ideal. Muñiz, amistad 50, segundo piso. Telf. A-9749.

UH 36556 4-10 Sept.

I. DE INTERES GENERAL

Roma Tembló

Pero no cayó. Esta Casa se encuentra en el Arco del Pasaje, al lado de la barbería, se puede entrar por Prado, frente al Capitolio. Por Zulueta, frente al Instituto.

L e I C6550 Alt. 4, 6, 8 Sp

PROFESIONALES

DRES. EN MEDICINA

DR. MANUEL LOPEZ PRADES

Graduado Madrid y Habana, cuarenta y un años ejerciendo enfermedades de la sangre, pecho. Señoras y niños, (partos), tratamiento especial curativo de las afecciones genitales femeninas. Consultas diarias: 9 a 11 y 1 a 5. Gratis: martes y viernes. Amistad 95 altos. A-0594.

Prof. 33408 14-13 Sep.

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO

Corazón, Pulmones, Estómago. Intestinos.

DR. RUBEN DE VELASCO

Corazón Pulmones, Enfermedades de los niños.

Consultas de 12 a 2 y de 1 a 3. Días laborables. Horas especiales previo aviso.

Salud 34. Telf. A-5418.

Prof. 33532 15-14 Sep.

DR. ABELARDO LABRADOR

Consultas gratis de 8 a 12 a. m. Pagas de 3 a 5 p. m. Enfermedades señoras flujos crónicos, metritis, venéreas y sífiles. Pulmones, asma, bronquitis. Corazón, riñones, diabetes, reumatismo crónico enflaquecimiento. Inyecciones Neo Salvasán. Angeles 3, entre Reina y Estrella. Telf. A-0801.

Prof. 35471 29-28 Sep.

PROFESIONALES

DR. A. MARTH ARANGO

VIAS URINARIAS

y enfermedades venéreas. Consultas de 4 a 6 p. m. Neptuno 230 esquina a Oquendo. Telf. U-4773.

Prof. 35962 1-1 Oc.

CIRUJANOS DENTISTAS

DR. VALDES MOLINA

Dentistas, Galiano 9-A., altos. Dentadura, $15; Puentes, $5; pieza empastadura, $2; limpieza, $3. Consulta de 8 a 7 p. m. Se garantiza. Telf. A-8583.

Prof. 36450 4-4 Oc.

COMADRONAS

AMPARO Viñals, Comadrona, «Hijas de Galicia», particular, últimos procedimientos, hago asistencia, consultas gratis diaria de 2 a 9 noche. U-2826. Marqués González 63, entre Sitios y Maloja.

Prof. 35417 29-13 Sep.

ALQUILERES

A-1. Habana.

APODACA 71, entre Aguila y Revillagigedo, frescas y ventiladas casas, compuestas de sala, saleta, cuatro grandes cuartos, comedor, 40 pesos, fiador o dos meses fondo. Llave en la misma. Telf. FO-9190.

A1 36651 5-8 Sep

SE ALQUILA: Vapor 23; dos habitaciones, sala, cocina y servicios, patio, 25 pesos. Telf. A-5540.

A1 36648 5-10 Sep.

SE ALQUILA espaciosa casa, Animas 92, bajos, sala, comedor, cocina, cinco habitaciones, baño y servicio de criados, patio. Precio 50 pesos. Telf. A-5540.

A1 36649 5-10 Sep.

SE ALQUILA casa Vapor número 17, sala, tres habitaciones, patio, baño y cocina. Llave bodega. Informan: Telf. A-5540. Precio 32 pesos.

A1 36650 5-10 Sep.

SE ALQUILAN dos pisos independientes, edificio nuevo, Espada 9, ambos, segunda planta, tiene sala, comedor, cocina de gas, baño moderno intercalado, cuatro habitaciones y servicios de criados. Precio 45 pesos. Llave azotea. Telf. A-5540.

A1 36647 5-10 Sep.

CONCORDIA 271, bajos, modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina gas, patio, etc. Informes: M-2862 F-3199. Llave en los altos.

A1 36640 5-15 Sep.

SE ALQUILA la casa Cuba 156, tiene sala, comedor, cinco grandes habitaciones, cocina, doble servicio sanitario y patio. Informa: Dr. Cuadrado. Telf. M-2602. Gana 45 pesos.

A1 36630 5-10 Sep.

SE ALQUILA la casa Luz 43, tiene sala, recibidor, cuatro habitaciones, comedor, baño, cocina, una habitación alta y patio. Informa: Dr. Cuadrado. Telf. M-2602. Gana: 50 pesos.

A1 36631 5-10 Sep.

SE ALQUILA, San Rafael 281, bajos, entre Basarrate y Mazón, sala, saleta, salón de comer, tres habitaciones, cuarto de criado, dos patios. U-1576.

A1 36625 5-8 Sep.

ALQUILO, baratísima, la casa Virtudes 156, entre Marqués González y Oquendo, a la brisa, sala, saleta, tres amplias habitaciones, doble servicio, agua abundante.

A1 36623 5-8 Sep.

SAN LAZARO 69, altos, sala, recibidor, comedor al fondo, cinco cuartos, baño completo, cocinas de gas y carbón y cuarto y servicio de criados, todo muy amplio. La llave en la bodega. Informan: Telf. I-2154.

A1 36609 5-13 Sep.

VEDADO: L. entre 15 y 17, centro de la cuadra, se alquila para familia de gusto, a precio razonable, espacioso y confortable chalet, con cuatro habitaciones y muchas comodidades. Informan en la misma.

A1 36686 5-10 Sep.

PALACIO. San Miguel 32. Se alquila segundo piso, escalera de mármol, baño estupendo, grande. Grandes comodidades. Llave, portería, altos. Telf. A-7636. Cuba 90.

A1 36685 5-8 Sep.

SE ALQUILA: Los altos del cine «Vives». B. entre 27 y 29, Vedado, propios para Sociedad, Academias, Cabaret, tiene roof-garden, salón cantina, instalación lámparas, mesas, sillas y útiles. Informes, en el mismo.

A1 36677 5-9 Sep.

MANRIQUE 47, altos, entre Neptuno y San Miguel, cuatro habitaciones, baño completo. Informan, en los bajos.

A1 36670 5-28 Sep.

SE ALQUILA el hermoso y ventilado primer piso de la moderna casa Lagunas 68, entre Belascoaín y Gervasio, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, cocina de gas y carbón y baño moderno. Precio 52 pesos. La llave e informes en la misma.

A1 36662 5-15 Sep.

SE ALQUILAN los hermosos y modernos bajos de la casa Lealtad 33, entre Virtudes y Animas, compuesta de sala, decibidor, tres cuartos, comedor, cocina, baño intercalado, cuarto de criados y servicio. Precio 40 pesos. La llave e informes, en la misma.

A1 36663 5-15 Sep.

SE ALQUILAN los hermosos y ventilados bajos de la moderna casa Lagunas 68, entre Belascoaín y Gervasio, compuesta de sala, saleta, cuatro cuartos, comedor, baño moderno y cocina de gas y carbón. Precio 45 pesos. La llave e informes en la misma.

A1 36661 5-15 Sep.

ESCOBAR 188, a cuadra y media de Reina, entre Estrella y Maloja, lindísimos bajos, recién fabricados, sala grande, dos ventanas, comedor, dos grandes habitaciones, baño comleto, calentador, cocina gas. Precio situación.

A1 36704 5-7 Sep.

ALQUILERES VARIOS

EN SAN Antonio de los Baños, en la mejor entrada, alquilo casa con armatostes, vidrieras, dos bombas gasolina, bomba aire, tanques para aceites. Informan: Andrés Herrero.

A-V. 36438 4-12 Sep.

ARROYO NARANJO. En la mejor calle, Luz 5, cuatro habitaciones, dos cuartos criados, etc., gran extensión, terreno con árboles frutales, propio para cría de aves, siembras, una cuadra eléctrico y guaguas, 28 pesos. Informan: Calzada de Arroyo Naranjo.

A-N. 36621 5-7 Sep.

ALQUILERES

VIRTUDES 145

Altos, nueva, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor fondo, servicios criados. Llave: bodega. Informan: Telf. I-2130.

A1 36626 5-15 Sep.

NEPTUNO 229, en 49 pesos último precio, se alquila entre Oquendo y Soledad, el primer piso, moderno, acabado de pintar, compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, cocina, pantry, etc. Todo amplio, fresco, luz y limpieza escalera cargo del propietario. La llave en los bajos. Informan, Telf. A-4648.

A1 36576 4 sep 7

SE ALQUILAN cuatro accesorias frescas, todo servicio moderno e dos independientes. Zequeira 30, entre Infanta y Cruz del Padre. Informan en la bodega de en frente, el 59. Jesús Pérez.

A1 36566 4 sep 7

ALQUILO primer piso alto, Tejadillo 40, sala, comedor tres habitaciones, baño intercalado, habitación y servicio criados, cocina de gas. Llave, Aguacate 42, altos, Informes, Lonja 527, de 8 a. 10 m. Telf. A-0255.

A1 36532 4 sep 11

ALQUILO modernos primero y segundo pisos, Infanta 102-A, esquina San Rafael, recibidor, sala, cuatro cuartos, baño intercalado comedor, cuarto criada, galería cerrada muy fresca. Llaves, Isidoro, F-6581.

A1 36487 4 sep 7

SE ALQUILA, Espada 16, pegado a Neptuno. Sala, saleta, zaguán, tres habitaciones, comedor, magnífico baño intercalado moderno completo, cocina de gas. U-2103.

A1 36481 4 sep 7

$40. SAN Rafael 152, altos modernos, sala, saleta, tres habitaciones, habitación en la azotea, dos baños etc. Ganga. U-6771. Alonso.

A1 36478 4 sep 6

ALQUILO modernas casas. Acabadas fabricar, Arbol Seco 69, altos y 65 bajos, entre Santo Tomás y Benjumeda. Compuestas de sala, recibidor, cuatro habitaciones y servicios. Precio 30 pesos. Informes: U-1478.

A1 36473 4-29 Sep.

CARLOS III número 73, frente a la Quinta de los Molinos. Primer piso moderno sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, magnífico baño intercalado; cocina, cuarto de criado y servicios. Informan, Telf. U-1564.

A1 36597 4 sep 10

PROXIMO a oficinas, alquilo terceros pisos, Aguiar 47. Sala, antesala, comedor, cinco habitaciones, doble servicio, etc. Llave e informes, en los bajos. Telf. A-3910.

A1 36602 4 sep 6

SE ALQUILAN, San José 111, entre Oquendo y Soledad, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, $18, llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36548 4 sep 7

SE ALQUILA Oquendo 36, altos, esquina a Pocito, sala, comedor, dos habitaciones. Informan en la D. altos.

A1 36589 4 sep 9

SE ALQUILAN en O-Reilly 5, altos y bajos, buenos y frescos apartamentos con o sin, precios situación.

A1 36591 4 sep 9

ALQUILO

Preciosos altos, Vento 15, frente al parque Maceo, tiene recibidor, sala, gabinete, hall, cuatro cuartos, baño, patio, comedor cuarto servicio criados, cocina. Informan, U-5949.

A1 36585 4 sep 8

ALQUILO modernos altos, Consulado 30, sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, baño, dos cuartos altos. Llave número 18 altos. Informan, Refugio 9.

A1 36527 4 sep 7

SE ALQUILA casa inquilinato en Buena Vista, Buena fabricación, tiene 16 cuartos y 4 apartamentos. Informan, F-5115.

A1 36538 4 sep 9

SE ALQUILA la ventilada casa San Rafael 295 con sala, saleta, cuatro habitaciones, baño, comedor al fondo, amplia cocina. Rebajada a $50. Teléfono F-1654.

A1 36604 4 sep 7

SE ALQUILA muy hermosa casa Peñalver número 100, segundo izquierda, casi esquina a Belascoaín, que se compone de sala, dos habitaciones, comedor, baño intercalado, cocina, cuarto de criados y servicio de éstos. Alquiler, $30. Informan en Suárez 3. M-1914.

A1 36603 4 sep 9

CASAS nuevas, muy baratas. Tres y dos habitaciones, sala, comedor, baño completo intercalado, 13 y 15 pesos; apartamento interiores, dos habitaciones, cocina, servicio, alumbrado. Agua abundante. Sitio alto y fresco. Entre dos líneas tranvías. Vigía y Fernandina.

A1 36531 4-21 Sep.

INDUSTRIA 75, altos, entre Animas y Trocadero, 45 pesos, sala, comedor, tres cuartos, habitaciones, cuarto baño completo, cuarto criados. Informes: M-5803.

A1 36553 4-7 Sep.

ALQUILO LINDISIMO PISO

Propio para matrimonio de gusto, en nuevo edificio. Lealtad 188, compuesto de sala, comedor, dos grandes y frescas habitaciones, lindísimo baño intercalado, cocina gas, fresquísimo y sumamente barato. Véalo; es una monada. Informan en mismo.

A1 36500 4-8 Sep.

HERMOSOS ALTOS

Próximos a desocuparse, Infanta 30, entre San Rafael, San José, terraza, dos gabinetes, vestíbulo sala, saleta, hall, comedor, cuatro habitaciones, dos baños intercalados completos, dos habitaciones altas, con servicio, cocina, despensa, closet, servicio criados. Pueden verse de 2 en adelante. Telf. U-2447.

A1 36471 4-14 Sep.

SE ALQUILAN los bajos Hospital 18 en 32 pesos, tiene sala, tres cuartos, baño intercalado comedor y servicios de criado. Llave en los altos. Informan: Telf. A-1481.

A1 36533 4-8 Sep.

O-REILLY esquina Villegas 69. Un bonito alto, sirve para Dentista, oficinas o particulares. Baratísimo. Llaves e informes: Barbería. Teléfono FO-1925.

A1 36513 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 51, entre Espada y Hospital, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, 18, 20 y 21 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36545 4-7 Sep.

VIRTUDES 20. Dos cuadras de Prado. Un bonito bajo, barato, sala, saleta, comedor, baño completo, tres cuartos. Llave: Panadería enfrente. Teléfono FO-1925.

A1 36511 4-7 Sep.

AGUIAR 43. Un bonito alto lujoso, sala, saleta, comedor, baño intercalado, tres buenas habitaciones, todo de lujo. El Encargado informa.

A1 36510 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: San Lázaro 488, entre Espada y Hospital, principal y cuarta planta de recibidor, sala, dos habitaciones, baño y cocina, 30 y 32 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36547 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Vapor 43, entre Espada y Hospital, casitas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 13 y 14 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36550 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Vapor 45 y 47, entre Espada y Hospital, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, 30 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36549 4-7 Sep.

ALQUILERES

ALQUILO casa moderna. Oquendo entre Desague y Peñalver, compuesta de sala, saleta, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Precio $30.00. Informes: Teléfs. U-1478-U-3024.

A1 36472 4-14 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 12, entre Aramburo y Hospital, segundo piso de recibidor, sala, tres habitaciones, baño, cocina y cuarto y servicio criados, 50 pesos. Llaves en la misma. Telf. M-9837.

A1 36546 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 53, entre Espada y Hospital, casitas de sala, dos habitaciones, baño y cocina, con luz a 18 y 20 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36543 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 27, entre Aramburo y Hospital, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina, a 27 y 35 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36544 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 30 y 32, entre Espada y Hospital, casas de recibidor, sala, tres habitaciones, comedor, baño, cocina y cuarto y servicio de criados, 35 y 40 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36554 4-7 Sep.

SE ALQUILAN: Jovellar 51 y 53, entre Espada y Hospital, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño y cocina a 30 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.

A1 36552 4-7 Sep.

PESOS 21 y 26, altos, frescos, independientes, una cuadra Prado. Genios 17, entre Consulado, Industria, sala, balcón, habitación, magnífico baño moderno, motor agua. Dueño: San Lázaro 101.

A1 36521 4-9 Sep.

SE ALQUILA un piso alto, de Bernaza, y Teniente Rey, propio para un matrimonio. La llave en la imprenta delos bajos. Informan: Telf. M-9093.

A1 36507 4-4 Oc.

BERNAZA 37, unos bajos propios para almacén. La llave en la imprenta de al lado. Informan: Humara. Telf. M-9093.

A1 36508 4-4 Oc.

SE ALQUILAN los altos de Muralla 83 y 85. Informan en los bajos Humara. Telf. M-9093.

A1 36509 4-4 Oc.

ESPLENDIDOS bajos y segundo piso. Ambos compuesto de gran sala, saleta corrida, comedor fondo, cuarto y servicios criados, tres habitaciones, etc. Precios situación, Arbol Seco 2-B., a cuadra y media Carlos III.

A1 36542 4-7 Sep.

ALQUILO: San Rafael 102, bajos, entre Escobar y Gervasio, sala, saleta, cinco cuartos, comedor corrido al fondo. Informan: Aguila 213, peletería. Telf. U-3769.

A1 36466 4-9 Sep.

MODERNOS, lujosos bajos y altos, Alcantarilla 21 y 23, sala, saleta, cinco habitaciones, comedor, baño completo, 35 pesos; Compostela 86, (altos), sala, comedor, cinco habitaciones, terraza, servicios, 40 pesos; Sol 28¾, (altos), sala, recibidor, tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, 45 pesos. Dr. Arturo Fernández, Telf. M-2602.

A1 36463 4-14 Sep.

ACABADOS de fabricar lujosos pisos, Cuba esquina a Sol, tres y cuatro habitaciones, desde 40 hasta 55 pesos. Dr. Arturo Fernández, Habana 86. M-2602.

A1 36460 4-14 Sep.

SAN IGNACIO 84-A., dos pisos altos, modernos, lujosos, sala, recibidor, cinco hermosas habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina y servicios criados. Dr. Arturo Fernández, Habana 86.

A1 36457 4-14 Sep.

A MEDIA cuadra de la Calzada del Cerro, Monasterio 2-D., lujosa casa, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado completo, 30 pesos. Dr. Arturo Fernández, Habana 86, Telf. M-2602.

A1 36458 4-14 Sep.

CORRALES 230, (altos), sala, saleta, tres cuartos, baño. Dr. Arturo Fernández, Habana 86. M-2602.

A1 36459 4-14 Sep.

SAN LAZARO 118, entre Crespo y Aguila, con sala, comedor, dos cuartos, lujoso baño, cocina y sótano, todo amplio. Informan en la misma, de 2 a 6.

A1 36456 4-12 Sep.

SE ALQUILAN dos pisos juntos o separados, en Consulado 71. Informan en el mismo, «El Diorama». Telf. A-4044.

A1 36445 4-12 Sep.

MALECON 27, frescos altos, con buenas comodidades. La llave en la misma, entre Industria y Crespo. Informan: FO-2980.

SAN LAZARO 92, bajos, entre Industria y Crespo, cuatro habitaciones y demás comodidades. La llave al fondo, por Malecón 27, altos. Informarán: FO-2980.

A1 36440 4-9 Sep.

BAJOS nuevos, $35. Casa moderna, clara, fresca, nunca falta agua, con cuatro cuartos, abierta todo día. Véala. Romay 25, media cuadra Monte, librería Albela. U-5783.

A1 36387 3 sep 6

EN $65 se alquila el bajo de Malecón 12, sala, comedor, 5 cuartos, baño completo, cuarto y servicio de criados. Informan en los altos. Teléfono A-9033. de 8 a 12 y de 2 a 6.

A1 36382 3 sep 10

SE ALQUILAN los altos de Santiago 18, sala, comedor y tres habitaciones. Informan. F-1300.

A1 36377 3 sep 7

ALQUILO modernos y frescos bajos de Marina 44, compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, patio y servicios de criados. Informan, ferretería Capitolio, Belascoaín 48. La llave en los altos.

A1 36378 3 sep 11

SE ALQUILAN los bajos de Antón Recio 73, esquina a Vives, sala, comedor, dos cuartos, baño, muy frescos, 25 pesos. La llave en la bodega. M-5172.

A1 36317 3 sep 6

SAN NICOLAS 130 entre Salud y Reina, primer piso, moderno, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño completo, cocina gas carbón. Informan, bajos y Galiano 126.

A1 36417 3 sep 13

BLANCO 38. Se alquilan los altos y los bajos, muy amplios, frescos y claros, con sala, saleta, 4 habitaciones y servicios. Pueden verse de 12 a 5.

A1 36394 3 sep 8

SE ALQUILAN los altos de San Pedro 20, frente a la bahía. Llave en el café.

A1 36408 3 sep 7

MODERNOS altos y bajos, rebajados, sala, gabinete, recibidor, comedor, dos baños, 6 habitaciones, cada piso. Refugio 20, llave en el 43. Informan. San José 2 A, bajos. A-6048.

A1 36372 3 sep 13

CASA planta baja, ideal para matrimonio, en 33 pesos. Aramburo y San José. Sala, baño de lujo, dos cuartos, cocina y patio, calentador. Informes, A-6359

A1 36371 3 sep 6

SE ALQUILAN bajos, Corrales 241, pegado a Monte, precio 25 pesos. Informan, La Democracia. Telf. A-4917.

A1 36423 3 sep 8

SE ALQUILAN altos, Monte 103 entre Aguila y Angeles, propios para sociedad o numerosa familia, precio 80 pesos. Informan, La Democracia. Telf. A-4917.

A1 36425 3 sep 8

SE ALQUILAN bajos Condesa 27 nuevos, con todo lujo, casa en cu, precio 25 pesos. Informan, La Democracia. Telf. A-4917

A1 36424 3 sep 8

HABANA 40, primer piso, fresco, sala, dos cuartos, comedor, cocina, servicios, 25 pesos. Llave bodega esquina Cuarteles. Telf. I-5125.

A1 36292 3-8 Sep.

ALQUILO fresquísimos altos, San José 200, con sala, cinco cuartos, baño intercalado, saleta, comedor, amplia cocina, servicios criado. Llave: en la bodega. Telf. FO-2969.

A1 36282 3-13 Sep.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso moderno, cuatro habitaciones, sala, saleta y comedor, baño intercalado y servicio de criados, 45 pesos. Un apartamento 20 pesos y habitaciones 10 y 14 pesos. Angeles y Estrella. Telf. A-2024

A1 36311 3-7 Sep.

NEPTUNO 220 bajos, grandes y frescos, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño completo, comedor corrido, cuarto y servicio criados, cocina de carbón y gas. Llave bodega esquina Oquendo. Informan: M-1541.

A1 36315-16 3-12 Sep.

ZEQUEIRA 12, BAJOS

Altos y bajos, con sala, saleta, tres cuartos, cocina y servicios, 25 pesos. Está entre Romay y San Joaquín. Dos líneas de tranvías. Llave: bodega. Informan: M-4803.

A1 36296 3-6 Sep.

SE ALQUILA Infanta 103 y 115, dos casas altas, tres y cuatro cuartos respectivamente; sala, comedor, baño intercalado, cuarto servicio de criados. Informan: Telf. I-1116.

A1 36343 3-7 Sep.

OMOA 14-D

Casa cómoda, compuesta de sala, comedor, tres cuartos, cocina, servicios y buena azotea, 25 pesos, próxima al Mercado y tranvías. Llaves al lado. Informes: M-4803.

A1 36295 3-6 Sep.

CORRALES 108

Casa muy amplia y ventilada, sala, comedor, siete cuartos, cocina, un baño intercalado completo, otro antiguo, gran patio, 45 pesos. Llave carbonería. Informes: San Joaquín 33 Telf. M-4803.

A1 36298 3-6 Sep.

SE ALQUILA casa en Sitios número 70 y medio, sala, dos habitaciones, comedor, cocina, baño y un patio muy grande. Precio muy limitado, 20 pesos. Informa: Suárez, F-2321.

A1 36339 3-7 Sep.

PROPIA para CASA HUESPEDES

Oficinas o familia numerosa. Se alquila espléndida casa moderna en la Calzada de Reina número 59, entre Rayo y San Nicolás, catorce magníficas piezas y dos baños en el segundo piso; cinco habitaciones, terraza y baño en la azotea. Sistema especial de ventilación por patios. Precio de situación. Informes en la misma, de 9 a 12 de la mañana.

A1 36358 3-6 Sep.

RASTRO número 28, segundo piso entre Vives y Gloria, compuesta de sala, dos cuartos, baño intercalado, etc. Informan en el FO-1634.

A1 36359 3-6 Sep.

HABANA 207

Próxima Muelles y Terminal, sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cocina, baño moderno, dos patios, 33 pesos. Muy ventilada, agua abundante. Llave enfrente. Informes: M-4803

A1 36299 3-6 Sep.

AVISO: Terminadas reformas, se alquilan altos, casa San Francisco número 3, entre Jovellar y San Lázaro. Llaves en la misma, de 1 a 6. Informes: Penabad: Mercado Colón, por Monserrate puesto frutas. M-8162

A1 36354 3-8 Sep.

ALQUILO casa moderna, sala, recibidor, tres cuartos, comedor, baño intercalado, cocina altos, esquina Montero y Bruzón, Ensanche de La Habana.

A1 36368 3-7 Sep.

LAGUNAS número 2, altos y bajos, sala, comedor, tres cuartos, cocina, baño y patio. Informan: M-2863 y F-3199. Llave enfrente, tintorería.

A1 36375 3-13 Sep.

REBAJADOS, septiembre 1º, San Lázaro 200 y Malecón 62, frescos modernos apartamentos y habitaciones, con luz, para comisionistas y familias. Informan: encargado. A-6189 Dueño: M-2863.

A1 36373 3-13 Sep

GANGAS
SEALQUILAN

CASAS

Aguacate 27, altos, Habana	$ 25.00
Aguacate 75, Habana	$ 30.00
Enna 91 B. y E., Luyanó, sala, 2 cuartos, comedor, cocina y baño	$ 15.00
Concordia 12, 1º, Habana, sala, saleta, 3 cuartos, servicio criados	$ 65.00
Genios y Morro. Dpto. 203, sala, recibidor, tres cuartos, baño, comedor, cocina, etc.	$ 35.00
Lindero 24 A., Habana, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina, patio	$ 20.00
Malecón 75, altos, Habana, 2 salas, 2 recibidores, diez cuartos, 4 baños, terraza comedor, cocina, etc.	$100.00
Alejandro Ramírez 4, Deptos. Habana, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 15.00
Atocha 8½, bajos, Cerro, sala, 2 cuartos, baño comedor cocina	$ 12.00
Lindero 24, Depto. 9, Habana, sala, 2 cuartos, comedor, baño, cocina	$ 15.00
S. Lázaro 222, Depto. 31, Habana, sala, 2 cuartos, baño, comedor, cocina	$ 20.00
Vigía 11 Dep. 3 y 4, Habana, sala, comedor, 2 cuartos, baño, cocina	$ 15.00
Marina 5, propia para Colegio, Sociedad, etc., 40 cuartos	$120.00
Morro 5, Habana Sala, saleta, 6 cuartos, comedor, cocina, baño y patio	$ 35.00
Omoa 81, C. F., tres cuartos, baño, comedor, cocina, patio	$ 18.00
S. Bernardino 93-D., Santos Suárez, sala, comedor, dos cuartos, cocina y baño	$ 15.00
Santa Irene 94-B. y C. altos, S. Suárez, sala, recibidor 3 cuartos, comedor, cocina y baño	$ 18.00
S. Ignacio 25, altos, Habana, 12 cuartos, gran comedor	$ 90.00
Subirana 52, bajos, Habana, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina, cto y servicio criados	$ 25.00
Vigía 11, bajos, Habana, sala, 2 cuartos, comedor, cocina, baño	$ 18.00
20 y 21. Casa 10 Vedado, Sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño	$ 25.00
Línea número 209, Vedado, sala, hall, 5 cuartos, baño, comedor, cocina	$100.00

LOCALES

Lindero 24	$120.00
Ave. Serrano y Línea, S. Suárez	$ 25.00
Concordia 12, bajos	$ 30.00
Genios y Morro	$ 20.00
Muralla 20	$ 65.00
O-Reilly 13, izquierda	$ 25.00
San Ignacio 25	$ 50.00
Zulueta 33. Dep Nº 3 y 4	$ 50.00
Inquisidor 31 en	$ 50.00

HABITACIONES

Atocha 8½	$ 4.00
Castillo 62	$ 6.00
Flores y S. Bernardino	$ 4.00
12 y 23	$ 8.00
Dragones 88 y 90	$ 6.00
H. entre 5 y 7	$ 4.00
O-Reilly 72	$ 4.00
S. Bernardino 93	$ 4.00
Velázquez 91	$ 5.00
Zanja 111 y 115	$ 5.00
Peñalver 116	$ 6.00

A-4358. M-6263. M-2096.

C-6549-15 jl Ind.

INFANTA 9, 11, 13, altos próximos Esquina Tejas, sala, comedor, dos habitaciones, baño, cielo raso. Llaves bodega esquina. Informan: F-5400

A1 36220 2-6 Sep.

CONCORDIA 148 bajos, entre Marqués González Oquendo, sala comedor, tres habitaciones, baño intercalado. Llaves en misma, 1 a 6. Informan: F-5400.

A1 36219 2-6 Sep.

EGIDO 65

Esquina a Merced. Se alquilan los altos, con frente a tres calles, cuatro habitaciones, sala, comedor y baño completo, agua abundante. Informa el dueño en los bajos. Precio barato.

A1 36189 2-10 Sep.

AVENIDA MENOCAL y Finlay. Alquilo tercer piso, dos cuartos, baño intercalado, comedor cocina, calentador gas, hermosa terraza. Informes: U-6977.

A1 36140 2-12 Sep.

ALQUILERES

OQUENDO 9-C.

Se alquilan entre San Rafael y San José, los altos, modernos, sala, saleta, dos cuartos, baño moderno y cocina de gas, muy rebajados. Informa: Carlos Rodríguez, San Miguel 100.

A1 36194 2-7 Sep.

VIRTUDES 144-A

Altos, sala, recibidor, cinco habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cocina de gas. Informan: F-2134 Precio 90 pesos.

A1 36206 2-8 Sep.

OJO EN 20 pesos alquilo bajos de sala dos cuartos cocina y buen patio, Quinta 3 entre Fernandina y Castillo, cerca de Cristina, llave a la Bodega Telf. M-2639.

A1 36229 2-7 Sep.

MODERNOS ALTOS MONTE 38, casi esq. a Angeles 6 habitaciones, 2 baños, sala, saleta comedor precio de situación. Informes bajos.

A1 36260 2-10 Sep.

CENTRICOS: Amargura 88 a media cuadra parque Cristo, alquilo los modernos bajos, sala comedor, tres habitaciones doble servicio. Informan altos Telf M-8994

A-1 3626 2-6 Sep.

PRADO 68. Se alquila el piso alto de esta espaciosa y ventilada casa, acabada de reparar y pintar, se puede ver todos los días hábiles, de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. No tiene garage. Precio 160 pesos.

A1 36197 2-8 Sep.

REVILLAGIGEDO 62, casi esquina a Misión, se alquila un piso alto, moderno, tres cuartos, sala, saleta, baño intercalado, cocina de gas, agua abundante. Informes: en el almacén de los bajos. Telf. A-2394.

A1 36179 2-6 Sep.

SE ALQUILA

Un hermoso local, en San Nicolás y Corrales, propio para barbería, carbonería u otro negocio cualquiera; está en esquina tiene una accesoria; además se da muy barato, precio de situación. Informan en el Teléfono: M-4211.

B2 36178 2-8 Sep.

OQUENDO 3-C. Y 5-D.

Bajos, sala, saleta, cinco habitaciones, dos baños, comedor, cocina de gas, carbón, lavadero de ropa. Precio 40 y 50 pesos. Informan: F-2134.

A1 36209 2-8 Sep.

POCITO 51

Bajos, saleta, dos habitaciones, baño intercalado, cocina de gas. Precio: 30 pesos. Informan: F-2134.

A1 36207 2-8 Sep.

VIRTUDES 144-A.

Altos, sala, recibidor, cinco habitaciones, dos baños intercalados, comedor al fondo, pantry, cocina de gas. Informan: F-2134. Precio 90 pesos.

A1 36206 2-8 Sep.

MONTORO 20, a cuadra y media de Carlos III, alquilo el piso alto de esta hermosa casa, terraza al frente, sala, saleta, cinco cuartos grandes, baño completo, cocina-desahogo, comedor al fondo, cuarto y servicios dobles, mucha agua. Precio muy módico. Llaves en el bajo. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.

A1 36123 2-12 Sep.

SE ALQUILA casa chica, 25 pesos, bajos, Concordia y Gervasio, al lado de la bodega.

A1 36144 2-6 Sep.

PRADO 77-A, alquilo primer y segundo piso de esta espléndida casa, propios para gran familia o casa de huéspedes, con gran terraza al frente. Para verlos, de 2 a 5, en la misma. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76 y 78.

A1 36121 2-12 Sep.

JOVELLAR 39, a una cuadra de la Universidad, alquilo primer y tercer piso de esta moderna casa, acera brisa, mucha agua, con cuatro cuartos, gabinete sala, recibidor, comedor fondo, baño completo lujo y demás servicios. Para verlos, de 9 a 12, en la misma. Informes: Sr. Manteca. Cuba 76.

A1 36120 2-12 Sep.

A UNA CUADRA de la Calzada Infanta, Xifré número 1, casi esquina a Carlos III, alquilo el segundo piso, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor al fondo, baño completo, cocina moderna y todos servicios, abundante agua. Precio módico. Llaves en la bodega. Informes: Sres. Zaldo y Compañía, Cuba 76 y 78.

A1 36119 2-12 Sep.

SE ALQUILAN CASAS

Habana 15, planta baja, moderna, amplia y cómoda, precio $70.

Habana 25, planta baja, moderna, precio, $50.

Condesa 62, planta alta, y Condesa 60 y 58, planta baja, precio. $30

San Mariano entre Saco y Luz Caballero, Víbora, una hermosa y amplia residencia con todas las comodidades apetecibles, precio, $100.

SUBIRANA y Peñalver, una amplia nave, 666 metros propia para industria, precio, $100.

En Rayo 112, apartamentos completamente independientes. Varios precios Informan, Rayo 110, teléfono A-9743.

A1 36055 1 sep 9

ALQUILO altos de Peña Pobre 7 entre Habana y Aguiar, sala comedor, tres cuartos y baño, cuarto y servicios de criados. La llave en la bodega. Informes, Obispo 16

A1 35966 1 sep 8

TEJADILLO 34, altos, sala, comedor, tres dormitorios, baño intercalado, calentador, cuarto y servicio de criados. La llave en la misma. $50. Informes, Obispo 16.

A1 35967 1 sep 8

ALQUILO en $43, altos de Lealtad 81 entre Concordia y Virtudes. Sala, comedor, tres cuartos baño, la llave en la bodega esquina Concordia, Informes, Obispo 16.

A1 35968 1 sep 8

EDIFICIO Marta, Consulado 7 casi esquina a Prado, se alquila lujoso piso alto, con todo confort, al estilo americano. Precio razonable. Informes el portero.

A1 35969 1 sep 8

O-REILLY 51, frente a La Metropolitana, se alquila espléndido primer piso alto, moderno, independiente con todo el frente preparado para gran oficina comercial, consulado, compañía de seguros, academia o profesionales, tiene además magnífico departamento habitable al fondo, se da barato. Informan en el mismo de 9 a 12, de 3 a 5.

A1 35980 1 sep 11

ALQUILO en $30, a $45 altos y bajos en San Rafael 143, 153 y 165, entre Lucena y Marqués González; Marqués González 6 entre San Rafael y San José y Zanja 108 esquina a Oquendo. Sala, comedor, tres o cuatro dormitorios y servicios. Las llaves en la misma. Informes, Obispo 16.

A1 35973 1 sep 8

SE ALQUILA, $28 altos, Lealtad 193. Sin ningún otro piso arriba Tiene sala, recibidor, dos cuartos, servicio completo y cocina, muy fresca y clara.

A1 36075-76 1 sep 6

ARRENDADORES PARA CASAS DE INQUILINATO

Se alquila la hermosa casa Maloja 1, esquina Monte y Aguila, con frente a las dos calles, para casa de inquilinato. Llaves en la misma. Informes Edificio «Bacardí». Apartamento número 401, Francisco Torres. Telf. A-7830.

A1 36033 1-6 Sep.

BENJUMEDA 56. BAJOS

En 30 pesos, se alquilan los lujosos, modernos y frescos altos, de Benjumeda número 56, entre Marqués González y Oquendo, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño intercalado completo y calentador. Las llaves en la bodega esquina a Oquendo. Informes: Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-7830. Francisco Torres.

A1 36036 1-6 Sep.

ALQUILERES

ALQUILO esquina de Avenida República 313, segundo piso: sala, saleta, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, pantry, cuarto y servicio criados, construcción moderna, decorada; a familia de moralidad. Informan Café Vista Alegre. Teléfonos letra U-1896 y U-6862.

A1 3524 27-7 Sep.

75 PESOS casa lujosa estilo español, nueva, cinco cuartos, sala, recibidor comedor, cuarto y servicio criados, terracita, lindísimo baño. San Lázaro entre Hospital y Espada. Botica informa.

A1 34471 22-6 Sep.

EN $25, POR SU PRECIO NADA MEJOR

Se alquilan en 25 pesos las cómodas y ventiladas casas bajas, calle de Agustín Alvarez números 4 y 5, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín y una del Nuevo Frontón acabadas de pintar, compuestas de sala, saleta corrida, tres habitaciones, patio y demás servicios con abundante agua. Calle pavimentada y mucha luz. Vecindario de moralidad. Las llaves en el número 10. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401, Sr. Francisco Torres. Telf. A-7830.

A1 36035 1-6 Sep.

ALQUILAMOS primero y segundo pisos, Belascoaín esquina San Miguel, altos peletería «La Noble Habana», tres y cuatro habitaciones, propios para dos familias, por su distribución; hay otros más chicos, frescos, véalos, baratísimos.

A1 36023 1-8 Sep.

EMPEDRADO 56, se alquila segundo piso sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, agua abundante. Precio situación. Llaves, bodega. Informes: A-6161.

A1 35947 1-6 Sep.

OBRAPIA 39, alquilo primer piso, sala, comedor, cinco habitaciones, agua abundante. Precio situación. Llaves e informes en el bar. A-6161. Alquila habitación en la azotea, con servicios independientes.

A1 35946 1-6 Sep.

CONCORDIA 179, altos, entre Soledad y Aramburo, sala, seis habitaciones, baño cocina, pasillo. Muy fresca. Informes: mueblería «La Moda». Galiano y Neptuno. A-4454.

A1 35945 1-6 Sep.

ACCESORIA-C., Oquendo 13-A., entre Salud y Jesús Peregrino, sala, cuarto, comedor, cocina, patio. Informan: Mueblería «La Moda», Galiano y Neptuno. A-4454.

A1 35948 1-6 Sep.

VILLEGAS 111, se alquila primer piso, fabricación nueva, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, dos servicios, comedor, cocina gas, calentador, baño intercalado. Precio reajustado. Informes: A-9745.

A1 36006 1-16 Sep.

CONDE 2, bajos, esquina a Compostela, sala, dos cuartos y demás servicios. Precio 25 pesos. Llave en la bodega.

A1 35928 1-7 Sep.

GLORIA 88, altos, entre Indio, San Nicolás, sala, recibidor corrido, tres cuartos cocina, servicio. Llave bodega. Informes: Habana 186, altos. Telfs. M-1541 F-1795.

A 35953 1-6 Sep.

TENERIFE 83, bajos, entre Rastro, Belascoaín, sala, recibidor corrido, dos cuartos, baño, cocina. Llave bodega. Informes: Habana 186, altos. Telfs. M-1541 F-1795.

A1 35952 1-6 Sep.

SE ALQUILA Desagüe casi esquina a Infanta, bajos, compuestos de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Informa: Luis González. Telf. U-1157.

A1 35802 31-6 Sep.

SE ALQUILA en Estrella 237, altos y bajos, entre Infanta y Ayesterán, tiene sala, saleta, tres habitaciones, baño y cocina de gas. Informa: Luis González: U-1157.

A1 35800 31-6 Sep.

SE ALQUILA, Virtudes número 162, bajos, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño completo. Informa: Luis González. Telf. U-1157.

A1 35801 31-6 Sep.

SE ALQUILA, en Animas 177-A., bajos, entre Oquendo y Soledad, sala, comedor tres habitaciones, cocina y baño completo. Informa: Luis González. U-1157.

A1 35796 31-6 Sep.

SE ALQUILA, Infanta 43-D., altos, compuesta de sala, comedor, gabinete, terraza tres y cuatro habitaciones, baño completo intercalado. Informes: Luis González. Telf. U-1157.

A1 35798 31-6 Sep.

ALQUILAMOS Calzada Infanta 52, entre Desagüe y Benjumeda, altos y bajos modernos, tres cuartos, sala, comedor, cocina, baño y azotea. Informan: U-1177.

A1 35835 31-10 Sep.

ALQUILAMOS Plasencia, una cuadra Calzada Infanta, casa moderna, tres cuartos, sala, comedor, cocina, baño intercalado completo, patio, 25 pesos. También otra interior mismas comodidades 23 pesos. Informan: U-1177.

A1 35836 31-10 Sep.

CASA moderna. Alquilo bajo y alto, Manrique 172. Sala, comedor, baño intercalado, dos habitaciones, cocina y servicios al fondo. Precio situación. Llave, bodega esquina Maloja. Informes, Telf. A-0149.

A1 35772 31 sep 7

SE ALQUILA una accesoria en Jesús Peregrino y Santiago. Precio de situación. Informes: Luis González. U-1157.

A1 35792 31-6 Sep.

SAN RAFAEL número 122, esquina Gervasio, piso moderno, con sala, comedor, cuatro habitaciones baño completo y servicio de criados. La llave en la bodega. A-2524.

A1 35877 31 sep 10

SAN RAFAEL esquina San Nicolás, $35, alquilo el alto con sala, comedor, dos habitaciones y baño, la llave en la bodega. Informan F-3040.

A1 35879 31 sep 6

SAN NICOLAS 90, en $40, alquilo el alto con sala, comedor, tres habitaciones, y baño, la llave en la bodega. Informan, F-3040.

A1 35878 31 sep 6

ALQUILAMOS CASAS MODERNAS

Lucena 21, entre San Rafael y San José, primer piso alto, con sala, recibidor, cuatro habitaciones, comedor, baño moderno cocina gas, cuarto baño criados y patio.

LUCENA 15 y medio, esquina San Rafael, pisos altos con sala, saleta, cuatro habitaciones, comedor, baño moderno, cocina gas, cuarto baño criados.

SAN RAFAEL 153, esquina Hospital, piso bajo y alto con sala, saleta, tres habitaciones, baño moderno, cocina gas, 35 y 40 pesos.

LUCENA 14, esquina San Rafael, primer piso, sala, comedor, dos habitaciones, baño moderno, cocina gas y servicio criados 35 pesos.

PEREZ esquina Fábrica, casa con portal, sala, dos habitaciones grandes, cocina, baño y patio, 18 pesos.

HOSPITAL 58, entre San Rafael y San José, casa baja, antigua, con sala saleta, tres habitaciones, baño, cocina carbón y patio, 30 pesos.

INFORMAN FERRETERIA BELASCOAIN, esq. SAN RAFAEL. U-5215.

A1 35790 31-10 Sep.

SE ALQUILA el primer piso de la casa Máximo Gómez 285. Sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados, terraza. Informes, Telf. A-3073.

A1 35887 31 sep 6

SE ALQUILAN los modernos altos, Animas 123, con toda clase de comodidades y capaces para dos familias. Llave e informes en los mismos.

A1 35789 31-10 Sep.

EN 35 PESOS alquilo altos: San Francisco y Neptuno; con sala, comedor y tres cuartos. Informes: Telfs. I-5090 A-7449.

A1 35679 31-10 Sep.

ALQUILERES

CASAS DE BALCELLS

CARDENAS 25. Se alquilan estos hermosos altos con sala, recibidor, comedor, baño, tres cuartos y uno en la azotea, en $43.

CASTILLO 19. Amplio local inmediato a la calzada del Monte, propio para comercio o garage, se alquila en $60.

CASTILLO 97. Inmediata a Cristina se alquila esta casita en $20.

COMPOSTELA 20. Se alquilan los altos con sala, comedor, tres cuartos y servicios en $38.

DIEZ NUM. 57. Entre Avenida Acosta y Lagueruela, se alquila en $20 bonita y cómoda casa.

ESCOBAR 39. Se alquila la planta baja con sala, recibidor y dos cuartos, en $34.

INDIO 36. Se alquilan las dos plantas de esta casa, inmediata a Corrales, con sala y dos cuartos.

INFANTA 26 C. Se alquila esta casa situada entre Santa Rosa y Cádiez; sala, comedor y tres cuartos, en $32.

JUAN DELGADO Y LIBERTAD. Se alquila en $25 la casa letra B con sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado y jardín.

NUEVA DEL PILAR 22. En $48 se alquilan estos amplios, cómodos y bien ventilados altos que hacen esquina a Benjumeda.

NUEVA DEL PILAR 27. En $25 se alquila esta casa con sala, comedor tres cuartos y servicios

OBRAPIA 93. Amplio local apropiado para garage, almacén o industria, se alquila en $85.

PAULA No. 33. Moderna y amplia casa con cinco cuartos, sala, comedor y cuarto de baño, se alquila en $45.

PUERTA CERRADA 7. Planta baja con sala, comedor, amplia cocina y cuatro cuartos, se alquila en $34.

PRADO 96. En la acera de la sombra se alquilan los dos pisos altos, cada uno con tres cuartos dormitorios sala, saleta, recibidor, despacho, comedor, baño intercalado, cocina de gas, despensa, cuarto y servicio para criados.

PROGRESO 15 y 17. Se alquilan los primeros pisos altos de ambas casas con sala, saleta, comedor, cuatro cuartos y baño intercalado, en $50.

ROMAY entre Monte y Omoa. Se alquilan varias casas del número 20 al 40, con sala, comedor, tres cuartos y servicios, en $26.

SAN JOAQUIN 6 E. Se alquila esta casa con sala, saleta, comedor, dos cuartos y servicios en $30.

SAN LAZARO 309 y 311. Se alquilan los altos de ambas casas, inmediatas a Espada, en $34 y $42, respectivamente.

SOLEDAD 36 entre SALUD Y JESUS PEREGRINO. Se alquilan varias casas con sala, comedor y tres cuartos, en $31. En la propia manzana otras de $28 y $25. Departamentos en el Pasaje a $16.

TROCADERO 67. Se alquila la planta alta con sala, comedor, tres cuartos, cuarto de baño, servicios y bomba para elevar el agua.

CALLE 23 No. 183. Inmediata a la calle 1, se alquila en el Vedado, la planta baja de esta hermosa casa con espaciosa sala, amplio comedor, habitaciones para criados y garage para dos automóviles en $110.

PARA INFORMES SOBRE LAS ANTERIORES CASAS DIRIGIRSE A J. BALCELLS Y Cía., San Ignacio 33. A-2766.

C.6545 29-6 Sep.

CARMEN No. 47, HABANA

Se alquila casa espaciosa, sala y cuatro cuartos y demás servicios, próxima Mercado y Cuatro Caminos. Precio de situación. La llave en la bodega de Vives. El dueño, Castillo 45, bodega.

A1 35771 31-8 Sep.

SAN IGNACIO 130, altos, entre Jesús María y Merced, casa nueva, muy hermosa, cuatro cuartos, buen baño y demás comodidades modernas. Precio: 40 pesos. Informan: Telf. A-1051. Llaves al lado.

A1 35468 29-8 Sep.

SE ALQUILA un segundo piso en Belascoaín 189, sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados, cocina de gas y calentador en Belascoaín 189. Informan, Belascoaín 36, altos, precio de situación. U-5537.

A1 35092 26 sp 6

ALQUILASE fresco y hermoso primer piso, Damas 18, casi esquina Luz, compuesto de recibidor, sala, 5 amplias habitaciones, baño intercalado con agua fría y caliente, comedor, cocina de gas, cuarto de criados con todos sus servicios. Precio de situación. La llave e informes en los bajos. Telf. M-3039.

A1 35548 29 sp 7

SAN LAZARO 478, entre M. y N., se alquila el alto compuesto de portal, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor pantry, cocina, cuarto y servicio de criado. Precio: 65 pesos. Informan: bufete de Arellano. M-3936.

A1 35428 29-12 Sep.

PISO en la HABANA

San Lázaro 299-A

Sala, saleta, comedor cuatro cuartos baño moderno

THE TRUST COMPANY OF CUBA

Informes en el Departamento de Bienes

Obispo 53. M-6917.

A1 35273 28-7 Sep.

PRADO 107: Se alquilan los pisos principal y segundo junto o separado. Se compone cada uno de sala, recibidor, ocho habitaciones amplias, baño, hall, comedor y cocina; propio para Asociación o Club. Se admiten proposiciones. La llave en Empedrado 16. Informan: bufete de Arellano. M-3936.

A1 35429 29-12 Sep.

SE ALQUILAN altos y bajos, Malecón 73 sala, comedor, dos habitaciones, baño completo, cocina, cuarto de criados y patio. Informan: Monte 170. Telf A-2006.

A1 35184 27-6 Sep.

SAN LAZARO 98, altos modernos, sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, hall. Informes: M-2863. F-2124. Llave en los altos.

A1 35191 27-6 Sep.

NEPTUNO 255, altos, entre Espada y Hospital, casa moderna, 6 habitaciones, sala, saleta, comedor, cocina, baño intercalado, servicios de criados. Informan, San Rafael 133.

A1 34901-35041 25-6 Sep.

CONCORDIA 20, bajos, entre Aguila y Galiano, sala, antesala, cinco dormitorios, cuarto de baño, cocina, comedor, cuartos y servicios de servidumbre. Llave en los altos e informes: Telf. A-2950.

A1 453 10-9 Sep.

VIRTUDES 123 altos, sala, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño y servicio. Llave en los bajos e informes: Telf. A-2950.

A1 451 10-9 Sep.

A-2. Vedado y Príncipe

VEDADO: Alquilo modernos bajos, 19 número 247, entre F. y Baños, jardín, portal, sala, tres habitaciones, baño, pantry, comedor, cocina, patio, servicios. Informan: Telf. F-5913.

A2 36645 5-8 Sep.

SE ALQUILA la casa calle 23 número 434, entre 6 y 8, en el Vedado, tiene jardín, portal, sala, comedor, tres habitaciones, patio, cocina y cuarto de baño completo. Informan por el Telf. F-4517. Dr. Cuadrado.

A2 36669 5-10 Sep.

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES

VEDADO: 17 y 16. Modernos altos, sala, dos habitaciones, baño y cocina, 25 pesos. Llave bodega, bajos. Informan: Telf. FO-7660.

VEDADO: 21 y 14. Modernos y ventilados altos, sala, comedor, dos habitaciones, baño intercalado con agua fría y caliente, 30 pesos. Llave bodega, bajos. Informan: Telf. FO-7660.
A2 36633 5-14 Sep.

VILLA HORTENSIA
Se alquila esta preciosa casa, calle 12 entre Línea y Calzada, Vedado, compuesta de cinco habitaciones y una para criados, sala, saleta, comedor cocina de gas y carbón, buenos servicios sanitarios. Precio, $65. Informes al lado, esquina, Telf. M-5842.
A2 36587 4 sep 6

VEDADO: «Pasaje Arango», Calzada entre 10 y 12, elegantes casitas, altas y bajas, muy rebajadas. Dueña: I-4877.
A2 36495 4-6 Sep.

LUCKY Tennis Club, casa al lado, cuatro cuartos, garage, agua caliente, luz eléctrica, acabada pintar. Precio rebajado, 65 pesos Cy. Quinta entre Paseo y A, Vedado.
A2 36439 4-8 Sep.

CALLE 15, entre A. y Paseo, bajos, acera de la sombra, con cinco habitaciones. Informarán: FO-2980.
A2 36441 4-9 Sep.

VEDADO: 30 pesos alquilo casa nueva, jardín, portal, sala, comedor, dos cuartos, baño intercalado completo, cocina gas, patio; otra, sala, comedor, cuarto, cocina gas, patio, 16 pesos, Quinta 76, entre A. y B.
A2 36480 4-9 Sep.

VEDADO: Calzada 132, entre 10 y 12, se alquilan altos y bajos, juntos o separados muy rebajados. Dueña: I-4877.
A2 36494 4-6 Sep.

SE ALQUILAN los hermosos y modernos altos de Calzada 86, entre A. y B., compuestos de terraza, sala, cuatro habitaciones, comedor corrido, cocina, cuarto y servicio de criados. Precio: 65 pesos. Informan: FO-1162.
A2 36436 4-6 Sep.

H-135, ENTRE 13 y 15, jardín, portal, sala, cuarto, comedor, cocina, cuarto criado, servicio, patio; en los altos, salón, tres cuartos, baño intercalado, 60 pesos.
A2 36519 4-10 Sep.

LINEA 77, bajos y altos, independientes, entre 2 y 4, portal, sala, recibidor, cuatro habitaciones, dos baños, patio, traspatio, pantry, cocina, cuartos criados, garage, Quintana M-3193.
A2 36505 4-11 Sep.

SE ALQUILA una casa, M., entre 15 y 17 (altos) entrada por 17; sala, comedor, habitaciones, hall, patio, baño, servicio criado. Informan: M. número 160, (altos).
A2 36537 4-12 Sep.

SE ALQUILAN: Calle 16 número 3, entre 9 y 11, en el Vedado, casas de sala, comedor, dos habitaciones, baño, cocina y cuarto y servicio criados a 25 y 35 pesos. Llaves en las mismas. Telf. M-9837.
A2 36551 4-7 Sep.

17 No. 536, casitas frente diez y siete, sala, dos habitaciones, comedor baño, portal, teléfono F-5557 Llave apartamento C.
A2 36388 3 sep 13

SE ALQUILAN altos de esquina en 21 y 4, con sala, recibidor, comedor, tres grandes habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio de criados. La llave en la bodega. Informes F-6095.
A2 36426 3 sep 6

10 y 19, VEDADO, residencia moderna, aislada, muy fresca, propia para familia o legación, todo confort; jardines, garage, cinco habitaciones, tres baños lujo, portales, sala, comedor, despacho. Informes: M-2863, F-2124. Llaves edificio 8 y 19, Vedado.
A2 36374 3-13 Sep.

VEDADO: Alquilo los altos de 4 número 228, entre 23 y 25, a la brisa, jardín, terraza, sala, comedor, cuatro cuartos, cocina de gas, calentador, tres metros separada de las próximas, escalera de servicio. Informan en la misma.
A2 36268 3-13 Sep.

SE ALQUILAN los altos de Paseo 268, entre 25 y 27. Informes en los mismos. F-4409. Puede verse de 2 en adelante.
A2 36313 3-9 Sep.

VEDADO: muy barata, alquilo casa moderna, jardín, portal, sala, comedor, tres cuartos, baño completo, calentador, servicios criados; otra casita altos al lado, sala, dos cuartos, comedor, hall, baño completo, terraza calle 20 y 15, bodega. F-6250.
A2 36303 3-8 Sep.

G. Y 23, residencia con todas las comodidades modernas, en la parte más alta y fresca del Vedado, esquina de fraile. Precio de situación. Informes: G-228, entre 23 y 25. Puede verse a todas horas.
A2 36347 3-6 Sep.

ALQUILO Calle 23 No. 14 esquina a I, hermosa casa con sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, hall, comedor, cocina, cuarto criados. Muy fresca.
A2 36269 3-9 Sep.

CALLE H. número 95, altos, entre 9 y 11, frente al Hospital de Maternidad, se alquilan estos hermosos altos. Precio rebajado. Llave al lado. Informes en Galiano 94. Ros y Novoa.
A2 36129 2-8 Sep.

VEDADO, altos de «J» número 255 entre 25 y 27 se alquilan, con cuatro cuartos, dos baños dos toilets. Garage, cuarto de chofer y criados. Informes en los bajos.
A2 36258. 2-7Sep.

ALQUILO la hermosa casa calle 19 número 89, entre 8 y 10, (Vedado), compuesta de jardín, portal, sala, saleta, comedor al fondo, siete cuartos, con dos baños intercalados, cocina, pantry y dos cuartos criados, dentro de la casa, lavadero, garage para dos máquinas, y dos cuartos de criados con sus servicios. Informes: Sr. Lavandeyra, Cuba 76 y 78. Telf. A-8903
A2 36118 2-12 Sep.

CALLE 27 No. 372
Entre 2 y 4, sala, saleta, cuatro habitaciones, baño, cocina de gas, carbón. Precio 50 pesos. Informan: F-2134.
A2 36205 2-8 Sep.

ALQUILO en 8 y 21, número 200, Vedado, esquina de fraile, chalet de alto y bajo. Puede verse de 2 a 7. Informan: Telf. F-4821.
A2 36170 2-7 Sep.

VEDADO: 50 pesos alquilo casa, altos, cuatro habitaciones, baño completo; bajos, sala, comedor, cuarto cocina, cuarto criados, traspatio con frutales. Verse de 4 a 7. 21 número 315, entre B. y C.
A2 36138 2-6 Sep.

CALLE 21 entre J. e I., alquilo hermoso piso alto, estilo Renacimiento español, sala, tres habitaciones, baño comedor, cocina gas. Precio 40 pesos.
A2 35767 31-6 Sep.

CALZADA y Dos, edificio «Martí», (Vedado), se alquilan departamentos en el primero y segundo piso. Por la Calzada y por la calle Dos. Precio muy reajustado. Para verlos en la misma, de 9 a 12 y de 2 a 5. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
A2 36127 2-12 Sep.

VEDADO: Alquilo H-126 entre 13 y 15, jardín, portal, sala, comedor, cuartos y servicios criados. En el alto, cuatro cuartos, baño completo. Informes: F-3281.
A2 36133 2-7 Sep.

EDIFICIO calle H número 184 entre 23 y 21, Vedado, casitas con todo confort, al estilo americano, para familias distinguidas, alquiler razonable. Informes, el portero.
A2 35964 1 sep 8

ALQUILO moderno bajo, en 11 número 269, entre E y D, Vedado, cuatro dormitorios con closets, comedor, baño intercalado pantry, dos cuartos de criados y garage. Informes, Obispo 16.
A2 35970 1 sep 8

ALQUILO moderno piso alto en 27 número 85 entre E y F, Vedado, recibidor, sala, saleta, hall, cuatro dormitorios, comedor, baño completo, cuarto y servicio de criados. La llave en el bajo. Informes Obispo 16.
A2 35972 1 sep 8

ALQUILERES

ALQUILO preciosos bajos calle 23 entre J e I. Jardín, portal, sala, 3 grandes habitaciones, precioso baño, hall regio, comedor, pantry, cocina. cuarto, servicio criados.
A2 35919 1-7 Sep.

BARATOS Y FRESCOS BAJOS
En 34 pesos se alquilan los modernos y frescos bajos de 10 número 197, entre 19 y 21, compuestos de sala, tres habitaciones, saleta corrida, baño intercalado completo calentador, cuarto y servicio de criados. Las llaves en la misma. Informes: Francisco Torres. Edificio «Bacardí» número 401. Telf. A-7830.
A2 26032 1-6 Sep.

ALQUILO altos modernos, 21 número 285-E., D., terraza cubierta, recibidor, sala, comedor hall, cuatro cuartos, baño, cocina, servicio criado. Llaves frente, carpintero, 65 pesos. Telf. F-2843.
A2 35955 1-6 Sep.

SE ALQUILAN los frescos altos, en 25 entre 6 y 8, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño intercalado, cuarto y servicio de criado, garage y demás informes: F-2051.
A2 35837 31-6 Sep.

CALLE 2 número 3, esquina a Quinta, (Vedado), se alquila esta espléndida y espaciosa casa de alto y bajo, independientes completamente, capaz para regular familia y con magnífico garage. Precio muy reajustado. Llaves en Calzada y Dos, (garage). Informes: Sr. Manteca Cuba 76
A2 36128 2-12 Sep.

CALLE I, entre 21 y 23, alquilo bajos, estilo Renacimiento Español, jardín, portal, sala, dos habitaciones, baño, comedor, cocina, patios. Precio situación.
A2 35768 31-6 Sep.

VIVA fresco, tres dormitorios, sala, comedor, baño intercalado, cuarto servicio criados, altos a brisa, baratísimos, estilo Renacimiento, 25 esquina D., garage; cerca, otra cuatro dormitorios.
A2 35699 3-10 Sep.

CALLE F., número 5, entre Tercera y Quinta. Vedado, se alquila, compuesta de sala, saleta, cinco habitaciones, hermoso patio, dos cuartos de criados. La llave e informes en la misma.
A2 35695 31-8 Sep.

VEDADO: Calle 9 número 7, entre K. y J. Se alquila casa, portal, sala, cuatro cuartos, comedor al fondo baño intercalado, garage y cuarto chauffeur y cuarto y servicio de criados, 70 pesos y otra, sala tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina gas, cuarto y servicio criados, garage y cuarto chauffeur, 60 pesos. F-1183. La llave J. y 9 bodega.
A2 35687 31-15 Sep.

LO MEJOR del Vedado: 21 número 250, casi esquina a Baños, alquilo bajos, jardín, portal, sala comedor, y 2 cuartos. Precio: $25.00. Llave al lado. Informan: Telf. I-5090.
A2 35680 31-10 Sep.

REPARTO Kohly, Alturas de Almendares, vendo una de las mejores esquinas del reparto, en la parte más alta, precio $5.50 vara contado. Teléfono A-0383, de 9 a 11 a. m.
V2 36301 3-15 Sep.

VIVA en el Vedado, más barato que en la Habana, calle 13 número 6 esquina a M. Lujosas casas independientes, de sala, comedor al fondo, 3 habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicios criados. Desde $25 Informa el encargado, Telfs. F-3335, F-4340. Garage en el edificio, por $5.
A2 35628 30 sep 9

ONCE entre 20 y 22, chalet nuevo, a una cuadra de los tranvías de Línea, baño completo, agua caliente. Precio: 30 pesos. Informan: la bodega y Telf. A-1051.
A2 35466 29-8 Sep.

21 ESQUINA A F., casas nuevas, decoradas, de tres y cuatro cuartos, baños espléndidos, muy frescas. Precios muy módicos. Informan: la bodega y Telf. A-1051.
A2 35467 29-8 Sep.

GRAN CHALET
Bajos: Hall, sala, comedor pantry, tres habitaciones, baño. Altos: hall cinco grandes habitaciones, baño, espléndido sótano, con cuatro habitaciones, baño, cocina, portales, jardines, doble garage. Calle J., esquina 15. Informan: Línea esquina a J. Precio moderado.
A2 35422 29-13 Sep.

EN H 149 entre 15 y 17 se alquila una casa moderna con tres cuartos, dos de criado y garage. Informan, H 144
A2 35484 29 sep 8

VEDADO: Se alquila la planta alta de la casa calle 20 número 21, entre 15 y 17, compuesta de portal, sala, tres cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, cuarto y servicio de criado. Precio 40 pesos. Informan: bufete de Arellano. M-3936.
A2 35426 29-12 Sep.

Propia Para HOTEL
Casa de huéspedes, colegio, sociedad o clínica. Se alquila esta propiedad con cincuenta habitaciones y rodeada de jardines, Calle 17, esquina a J., donde estuvo el hotel Maison Royale. Informan: M-6944.
A2 35347 28-12 Sep.

CALLE 23 esquina 2, Vedado, alto moderno, fresquísimo, sala, comedor cuatro grandes habitaciones, baño completo, cocina, garage, demás comodidades. Informan: bajos. Telf. F-3199.
A2 35280 28-7 Sep.

15 NUMERO 315, casi esquina a C., Vedado: Se alquila una casa compuesta de jardín, portal, hall, cinco cuartos, baño intercalado, comedor, hall, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados, traspatio, lavandería, cuarto de baules y garage. Precio: 110 pesos. Informan bufete de Arellano. M-3936.
A2 35427 29-12 Sep.

CALLE 17 No. 150
Entre J y K, Vedado, se alquilan estos hermosos y ventilados altos, compuestos de gran terraza al frente, sala, saleta, gabinete en la sala, cinco espléndidas habitaciones, pasillo central, dos baños completos, gran comedor al fondo, cuarto de criados con su baño, pantry, cocina de gas, calentador, agua abundante por motor. Informan. Aguacate número 124. La llave en los bajos. Telf. A-2878
A2 34728 24 sep 8

21 ESQUINA a Baños, acera de la brisa, altos, cuatro cuartos, 2 baños completos, terraza, sala, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicios criados, con entrada independiente, garage opcional. Informes, F-4040.
A2 34781 24 sp 8

CALLE 2 número 249 esquina a Zapata. Se alquilan dos casitas, compuestas de sala, dos habitaciones, baño intercalado, cocina y patio. Precio de situación. Informes: bajos bodega. Telf. F-6158.
A2 33693 17-7 Sep.

A-3 Cerro y Palatino.

ALQUILO: Auditor 7, Cerro, media cuadra Calzada, sala, saleta, un cuarto, 15 pesos. Informan: Aguila 213, peletería. Telf. U-3769.
A3 36467 4-9 Sep.

EN LO MEJOR del Cerro, se alquila gran casa, tiene jardín, portal, sala, saleta, tres cuartos, comedor, cocina, baño, patio y traspatio, Domínguez 19 y medio, a media cuadra del paradero de Domínguez. Informes: Telf. A-9669. Cerro 677.
A3 36499 4-7 Sep.

ZEQUEIRA 52 A, casa fresca, moderna. Sala, comedor tres cuartos, baño intercalado, cocina gas. Informes, M-2863, F-2124. Llave en la bodega de enfrente.
A3 35849 31 sep 10

CERRO: Alquilo casa, portal, sala, saleta, dos cuartos, cocina, servicios, cielo raso, pintada en colores, 20 pesos. Zaragoza 10, esquina Calzada del Cerro. Llave bodega Pazó. Telf. I-5125.
A3 36291 3-8 Sep.

ALQUILERES

A-4. Marianao y sus Repartos

ALQUILO dos casas a 16 pesos, acera de sombra, portal, sala, dos cuartos, comedor, cocina, servicios al fondo, en Primera y Lanuza, Almendares. Informes: bodega «La Estrella». Telf. FO-2726.
A4 36447 4-7 Sep.

THE TRUST COMPANY OF CUBA OFRECE EN ALQUILER
La moderna casa Avenida Bruselas al lado de la esquina de la Ave. New York, reparto Kohly, cerca de las Alturas de Almendares, con magnífica vista desde 200 pies altura sobre el río Almendares, dos plantas con amplios jardines, terraza, portal, sala, comedor, cocina, garage, tres cuartos con roperos y baño de lujo. Precio y más informes:
Departamento de Bienes
Obispo 53. Telf. M-6917.
A4 36469 4-14 Sep.

PEQUEÑAS RESIDENCIAS en Miramar. Frente a las Ursulinas; tres y cuatro habitaciones, dos cuartos de criados garage doble, agua abundante, lujo y confort. Informan: Teléfono: FO-1423.
A-4 36506 4-6 Sep.

SE ALQUILA la casa Stinger y Domínguez Soldán, Buen Retiro, Marianao, sala, comedor, cinco habitaciones, dos baños, garage, cuarto y servicio y un cuarto para criado Informan. M-6281.
A4 36430 3-10 Sep.

ALTURAS de Almendares. Se alquila chalet en Avenida de la Tropical número 26, con cuatro habitaciones grandes y garage. Precio económico. La llave al lado. Informan: Telf. A-6223.
A4 36628 5-8 Sep.

EN AMPLIACION, cerca del Hotel Almendares, un recién fabricado chalet, calle Diez, entre Avenidas 9 y 10, de dos plantas, compuesto de portal. dos vestíbulos, sala, comedor, pantry, cocina, tres habitaciones, cuatro closets, baño garage, cuarto de criados. Se exigen referencias. Precio de situación. Informan en Aguiar 19 y al lado. M-3032.
A4 36680 5-9 Sep.

SE ALQUILA un bonito chalecito, frente al parque Japonés, acera de la sombra, compuesto de jardín, portal, sala, tres cuartos, baño, comedor, cocina, garage, servicio de criados y patio. Precio 40 pesos. Informan: FO-1162.
A4 36437 4-6 Sep.

SE ALQUILA en el Country Club, Tercera Avenida, a media cuadra de Quinta, suntuosa nueva residencia, dominando lago. cinco cuartos, cuatro baños de lujo, patio, barra, piscina de natación, teléfono en cada cuarto, cuarto ropero, doble garage y cuatro cuartos criados. Informan, F-1852.
A4 36397 3 sep 6

REPARTO La Sierra, acera de brisa, calle del parque, 7 entre 6 y 8, moderno chalet con tres hermosas habitaciones, garage, cuarto y servicios criados, se alquila barato. FO-1231. M-1394.
A4 36370 3 sep 6

EN LA Villa Carmelina en Núñez y Miramar se alquilan casitas de mampostería con luz electrica a $10. y a $12. Informan calle 8 número 213 entre 23 y 21. Telf. F-3661
A4 36240 2-7 Sep

REPARTO MIRAMAR
Calle 12 entre Tercera y Quinta Avenida, sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, pantry, cuarto criado y garage. FO-1185.
A4 35807 31-7 Sep.

ALQUILO hermoso chalecito: 11 esquina a 16. Alturas Almendares. Fresco saludable, próximo tres tranvías, Correos, colegios, iglesia, tennis. Propio para familia fino gusto. Informan: FO-2187.
A4 35933 1-7 Sep.

CASA CLUB
A orillas del Río Almendares, propia para sociedades de Recreo, Sports dos plantas. Planta principal: salón de baile, billar, biblioteca, Secretaría, guardarropía, portales terrazas. Planta baja: gimnasio de caballeros, taquillas, duchas, servicios, cantina, cocina, cuarto servidumbres, gimnasio de señoras, taquilleros, duchas, servicios, todo independiente, terrenos de sports, muelle propio en el río casa de botes, cuatro courts de tennis, floor de basket ball, tres canchas de hand ball, todo reglamentario 7,000 metros de terreno. Esta casa está situada a 100 metros del tranvía de la calle 23, frente al río. Informan: Manzana de Gómez 364. De 9 a 11 a. m.
A4 35700 31-9 Sep.

AVENIDA Quinta entre 3 y 4, reparto Buenavista, fresca, bonita y moderna casa, portal, sala, dos habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina. Precio 20 pesos. Telf. F-1582.
A4 35717 31-6 Sep.

PANORAMA esquina a San Jacinto, reparto Buen Retiro, Marianao: compuesto los bajos de jardín, portal, recibidor, sala, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio de criados. Los altos de cuatro cuartos, baño completo y terraza. Precio: 50 pesos. Informa: Claudio R, Arellano. A-8297 y M-3936.
A4 35424 29-12 Sep.

REPARTO Almendares frente Ursulinas, alquilo casitas independientes, completas, jardín, sala cuarto, servicios, patio. Precio de 7 a 17 pesos. Informes: Encargada, Calle 13, esquina a 2. M-2863.
A4 35279 28-7 Sep.

GENERAL LEE y Reina, Quemados Marianao. Casa cuatro cuartos, altos, comedor, garage, cocina, planta baja, acabada construir. Informes: M-2863. F-2124. Llave: General Lee número 3, encargada.
A4 35281 28-7 Sep.

ALQUILO casa en 25 pesos con sala, saleta, tres cuartos y baño, en la calle 2 número 5, cerca del paradero Orfila, a tres cuadras del Colegio Belén. La llave en la bodega. Informan en el Telf. I-4433.
A4 35166 27-8 Sep.

A-5. J. del Monte y Víbora

ALQUILO en la Víbora, dos casas modernas, a una cuadra de la Calzada, calle Pocito 9 A y 9 C; tienen portal, sala, saleta, tres habitaciones, baño intercalado, cocina de gas, comedor al fondo, patio y traspatio, además una habitación para criados con sus servicios. Precio, $35 cada una. La llave en la bodega. Informan, Cárdenas 62 altos. Telf. A-3269.
A5 36595 4 sep 10

ALQUILO un chalet, tres habitaciones amplias, en los bajos, y una en los altos, servicios sanitarios en todas, baños criados, garage con dos habitaciones en los altos. Hermoso jardín y verja. Informan: Concepción y 10, Lawton. M-2225.
A5 36575 4-14 Sep.

SE ALQUILAN los altos de la casa San Carlos 4, Loma de Luz, con sala, comedor, tres habitaciones, baño completo, pantry, cocina, terraza al frente, cuarto y servicio de criados. Telf. I-5742.
A5 36675 5-9 Sep.

VIBORA: Casa elegante, con siete cuartos, tres baños, dos closets y todas las comodidades propia, garage y dos cuartos para criados, no falta agua, Antonio San Miguel, entre Agustina y Carlos Manuel; ganaba 115 pesos. Hoy rebajada. Informes: Telf. I-3233.
A5 36673 5-10 Sep.

ALQUILO dos casas modernas, sala, comedor, dos y tres habitaciones, baño completo, cocina, Mangos 50, esquina Marqués de la Torre una cuadra Calzada, muy fresca, 25 pesos.
A5 36636 5-8 Sep.

SE ALQUILAN los hermosos altos de Diez de Octubre 398-A., compuestos de amplia terraza, sala, saleta, gabinete, escritorio, cuatro grandes cuartos, baño completo intercalado, comedor, cuarto y servicios de criados y cámara solar en la azotea. Informan en los bajos. Tel. I-3707.
A5 36526 4-7 Sep.

ALQUILERES

SE ALQUILA en lo mejor y más alto del Reparto Mendoza, D'Estrampes y Patrocinio, Víbora. Hermoso chalet de dos plantas con todas las comodidades. Terreno anexo con arboleda muy propio para recreo y cría de aves. Informan: Teléfono I-6303.
A 5 JIR. Ind.

O-FARRILL 15. Un bonito bajo. Víbora, sala, recibidor, comedor, dos baños intercalados de lujo, cuatro cuartos, portal grande. Barata. Llave 13. Teléfono FO-1925.
A5 36514 4-7 Sep.

ALQUILO: San Anastasio 70 y 108, esquina San Mariano, Víbora, guaguas «La Especial», moderna, portal, sala, saleta, dos habitaciones, baño intercalado, cocina, patio. I-3188.
A5 36489 4-7 Sep.

ENCARNACION 33, con cuatro dormitorios, comedor al fondo y servicios de criados, próxima al colegio de los Escolapios. La llave en el 37. Informan: U-3678.
A5 36486 4-7 Sep.

MILAGROS 109, entre Octava y Novena, moderna, elegante, sala, comedor, seis cuartos, hermosísimo patio, agua abundante, con motor eléctrico. Rebajada, 35 pesos. Dr. Arturo Fernández, Habana 86, M-2602.
A5 36461 4-14 Sep.

SE ALQUILA la bonita y cómoda casa calle 3a. No. 37, entre Milagros y Avenida de Acosta, Lawton, a una cuadra del parque y una del tranvía con sala, comedor, cuatro cuartos de familia, dos de criados, comedor al fondo, cocina y baño completo, garage y servicios para criados. Toda de cielos rasos y muy fresca. No le falta nunca el agua. Informa su dueño, teléfonos M-1382 y F-1321. Precio de situación.
A5 36379 3 sep 9

SE ALQUILA la casa Santa Catalina 77 entre Lawton y Armas, con sala, saleta, comedor al fondo, tres cuartos de familia, uno de criados, patio y traspatio, baño intercalado y cocina, precio de situación. Informan, teléfonos M-1382 y F-1321.
A5 36380 3 sep 9

SE ALQUILAN dos casas modernas, cuatro cuartos, etc. Avenida Chaple y Diez de Octubre.
A5 36157 2-7 Sep.

SE ALQUILA acabada de pintar, la casa San Anastasio número 25-B., casi esquina a Concepción, Víbora. Informan: Telf. F-2331.
A5 36329 3-7 Sep.

EN 35 PESOS alquilo gran residencia nueva construcción, Freyre Andrade número 32, entre D-Strampes y Figueroa, compuesta diez habitaciones, tres baños y demas comodidades. Informan en la misma o San José número 7, segundo piso, señor García.
A5 35666 31-8 Sep.

VIBORA. Alegres casas, portal, tres cuartos, etc. Reparto Lawton, Buenaventura, entre San Francisco y Milagros, cuadra y media del tranvía. Llave: Botica, 28 pesos. Telf. A-8925.
A5 36365 3-8 Sep.

EN LO mejor de la Víbora, a media cuadra del paradero de los tranvías, Patrocinio 7, alquilo casa moderna, con portal, sala y saleta corrida tres cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, cuarto y servicios para criados, patio y traspatio, con un cuarto alto con baño intercalado, $60. También se alquila casita moderna, en San Lázaro 89 con sala, dos cuartos, comedor, cocina y patio, baño intercalado, por $20. Informes, I-7788.
A5 36389 3 sep 11

ALQUILO casitas con baño completo, a 14 y 20 pesos con luz, Dolores 5, entre Cocos y Encarnación. (Jesús del Monte). Telf. X-2060.
A5 36306 3-11 Sep.

VIBORA: Alquilo casa a dos cuadras Calzada, sala, comedor, cuatro cuartos, baño completo, cuarto y servicio criados, garage, 34 pesos. Segunda número 26, entre Josefina y Genaro Sánchez, garantizo agua.
A5 35288 3-8 Sep.

SE ALQUILA una casa en Santa Catalina y Figueroa, con tres cuartos, sala, comedor, baño intercalado y cocina. Telf. I-7754.
A5 36304 3-13 Sep.

O-FARRILL 51 Alquilo casa, jardín portal sala saleta y tres habitaciones, baño cocina número 27 tres cuadras llaves en la misma informes Cuevas Telf. M-9896.
A5 36225 2-10 Sep.

JESUS del Monte 508, casi esquina a Milagros, Sala, comedor, tres cuartos, patio, servicios y azotea. La llave en la ferretería. Informes Obispo 16.
A5 35965 1 sep 8

SE ALQUILA en $23. Calzada de la Víbora esquina Genaro Sánchez, frente al paradero de la Habana Central, piso alto, moderno, sala hall, dos cuartos, terraza, servicios. La llave en la misma. Informes. Obispo 16.
A5 35971 1 sep 8

SE ALQUILA Armas 124, altos, entre San Francisco y Milagros, compuesta de sala, saleta, comedor y dos habitaciones, baño completo y cocina. Informa: Luis González. U-1157.
A5 35793 31-6 Sep.

SE ALQUILA en Armas número 123, entre San Francisco y Milagros, un departamento compuesto de sala, comedor, cuarto, cocina y baño. Informa: Luis González. Telf. U-1157.
A5 35795 31-6 Sep.

LAWTON y San Mariano, se alquilan dos casitas, reúnen toda clase de comodidades. Informes, hotel Palacio. Telf. M-9917.
A5 35780 31 sep 6

SANTA Catalina 23, Víbora: Se alquila una casa compuesta de sala, comedor, tres cuartos, servicio cocina y patio. Precio 27 pesos. Informan: bufete de Arellano. M-3936.
A5 35425 29-12 Sep.

EN LO MEJOR de Jesús del Monte número 218, cerquita de Toyo, se alquila casa con salón de 12 metros frente, sin columnas. Se da barata.
A5 35292 28-7 Sep.

LOMA del Mazo, Revolución C, entre Patrocinio y O-Farrill. Se alquila jardín, portal, tres cuartos, baño intercalado, calentador, comedor, cuarto servicios criados; cielos rasos, entrada independiente, patio y traspatio. Precio situación. F-2809.
A5 34102 19-7 Sep.

ALQUILO: Concejal Veiga número 5 entre Estrada Palma y Libertad casita interior, con sala, saleta, dos cuartos, baño y cocina; al frente, portal, sala, dos cuartos, comedor, baño intercalado y cocina. Informan. en la misma.
A5 36188 2-7 Sep.

VIBORA: Cuarta 30 y 38, esquina a Gertrudis. Alquilo casas, sala, comedor, dos cuartos, baño completo, cocina, 16 pesos, garantizo agua.
A5 36287 3-8 Sep.

CERCA DE TODO, A $32 Y $34
Calzada de Jesús del Monte 137-A., casi frente «Quinta Dependientes», alquilo primer y segundo piso de esta hermosa casa de dos plantas: sala, saleta corrida, grande, tres cuartos corridos, comedor al fondo, baño de lujo intercalado, cocina gas, calentador, cuarto y servicios magníficos para criados, agua abundante. Todo moderno. Claros y ventilados. Informes en el segundo piso.
A5 36125 2-12 Sep.

A-6. Concha y Luyanó.

CUETO y Arango, Luyanó. Se alquilan casitas con dos y tres departamentos, baño intercalado, muy frescas, a 15, 17 y 18 pesos. Informan en la misma, a todas horas.
A6 36620 5-20 Sep.

ALQUILO: Pedro Pernas 75, entre J. Abreu y Pruna casa con portal, sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina y patio. Una cuadra Calzada de Luyanó. Muy fresca.
A6 36270 3-9 Sep.

ALQUILO, Arango 49, a dos cuadras de Concha casitas y habitaciones, a 11, 5 y 4 pesos, amplias, frescas e higiénicas; dos meses fondo. Informa, encargado.
A6 36110 2-6 Sep.

ALQUILERES

SE ALQUILAN altos Concha y Velázquez, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño. Informa: Luis González. Telf. U-1157
A6 35803 31-6 Sep.

SE ALQUILA una casa compuesta de sala, comedor, 4 habitaciones, dos altas y dos bajas, cocina, servicio, patio y jardín es un refrigerador de fresca, $25, situada Luyanó, pasaje de Trespalacios número 12 entre Manuel Pruna y Rosa Enrique.
A6 35881 31 sep 10

ALQUILO espléndida casa, en Luyanó, calle Manuel Pruna 117, próxima a la Calzada de los tranvías, con patio, traspatio, jardín, garage. Precio módico. Informan: Neptuno 113. Telf. M-1774.
A6 34473 22-6 Sep.

A-7. Sto. Suárez y Mendoza.

SANTOS Suárez, doble línea, se alquila casa Juan Delgado 158, jardín, portal, sala, comedor, tres habitaciones y demás servicios. Informan, San Bernardino 33, llaves de 8 a 11 y de 4 a 7.
A7 36571 4 sep 7

SE ALQUILA la magnífica casa Serrano 59, entre Santos Suárez y Santa Emilia, compuesta de jardín, portal, sala, saleta, hall, tres habitaciones bajas y dos altas, baño intercalado, comedor al fondo, patio, traspatio y garage, solo por 45 pesos. La llave en la esquina. Informan: García y García, Merced esquina a Egido. Telf. M-4825.
A7 36622 5-9 Sep.

SE ALQUILAN casitas de 16 pesos, en la calle Goicuría número 5, con luz, entre Lacret y General Lee, y otra al frente en 30 pesos. Informan: en la misma y en el Telf. A-1469, Habana número 51.
A7 36504 4-11 Sep.

ALQUILER 21 pesos, casita de sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina, Juan Delgado 3, esquina General Lee, Santos Suárez, tome el ómnibus de «La Nacional».
A7 36496 4-7 Sep.

SAN BERNARDINO 24 a una cuadra de las guaguas y dos del tranvía Santos Suárez. se alquilan casitas modernas y ventiladas, con luz, a 12, 13, 14 y 15 pesos. M-5172.
A7 36318 3 sep 6

17 PESOS con frente a calle Gómez. Portal, sala, dos cuartos, cocina, baño, patio cementado, entre Santos Suárez y Línea del Oeste. F-5113. J Fosse.
A7 36294 3 sep 6

ALQUILO en Cortina 46, altos, paradero de tranvías de Santos Suárez, casa moderna, con sala, dos cuartos, baño completo, comedor, cocina y pasillo. Telf. I-2390.
A7 36026 1-6 Sep.

SE ALQUILA: Casa moderna, Santa Emilia 17, entre San Benigno y Flores, muchas comodidades, grandes habitaciones. Precio económico. Telf. A-3480.
A7 35415 20-6 Sep.

ALQUILO casita moderna propia para matrimonio, muy ventilada, con sala, cuarto, cocina, patio servicios, luz y azotea, 13 pesos. Informan Lacret letra I, entre Cortina y Figueroa.
A7 35413 29 sep 7

A-9. Guanabacoa y Cojimar.

GUANABACOA, alquilo casas, Pepe Antonio 5 y medio B., sala, saleta, cuatro cuartos, patio árboles, servicios completos, acabada pintar, comunicación puerta, precio 25 pesos, San Francisco 8, frente Escolapios, sala, saleta, cinco cuartos, patio árboles, servicios completos, precio 15 pesos. Llaves, tienda al lado. Telf. M-6274.
A9 36503 4-12 Sep.

A-10. A. Apolo y Calabazar.

PROPIA para el verano hermosa residencia, antigua quinta Bango, Calzada de Arroyo Naranjo, cuatro cuartos, baño de lujo, comedor, cocina, garage, patios con frutales. Renta 70 pesos mensuales. Informa: E. Cosculluela. Telf. M-1625.
A10 36667 5-12 Sep.

A-11. Los Pinos y Naranjito

ARROYO Naranjo. Luz 4, moderna, lujosa quinta, cuatro dormitorios, tres baños, sala, comedor, cocina, despensa, garage, tres cuartos, baño, incluye bunglow, dos cuartos, baño. Amplios, hermosos jardines, frutales. Una cuadra tranvía ómnibus. Informes: D-137, Vedado. F-2315.
A11 36286 3-13 Sep.

ARROYO Naranjo: Reparto Parajón, frente a la Carretera y tranvías. Casita moderna, con tres cuartos y doble servicio. Sr. Puig. Telf. M-9632
A11 35719 31-7 Sep.

A-12. Solicitud de Alquileres

SE SOLICITA casa amueblada o apartamento en Miramar o en Vedado, con tres dormitorios. Diríjase Apartado 950, dando precios.
A12 36643 5-7 Sep.

ALQUILERES VARIOS

DESEO tomar en alquiler, en oficina seria, un escritorio con derecho al uso del teléfono. Preferible centro Habana o sección comercial. Castro, Florida número 8, altos.
A-V. 36452 4-6 Sep.

CASA DE CAMPO: Alquilo casa, finca Mora, chica 10 kilómetros del Capitolio, todas comodidades modernas, seis dormitorios, gran arboleda, guaguas al frente. Precio 50 pesos. Informan: I-3082.
A13 35684 31-6 Sep.

B-1. Casas-Apartamentos.

ALQUILO apartamentos para familias a $9, $10 y 11 pesos en la calle Santa Felicia número 1 entre Luco y Justicia, Luyanó. Informan bajos.
B1 36568 4 sep 7

ALQUILO apartamentos para familias a $15, en la calle A número 3 entre Tercera y Quinta, Vedado. Informan en los bajos.
B1 36567 4 sep 7

SE ALQUILA hermoso apartamento, servicio completo, con vista a la calle Reina 13. altos.
B1 36563 4 sep 19

LOMA Universidad, San José 226, frente parque Carlitos Aguirre, alquilo apartamento alto, de lujo, acabado fabricar, sala, dos cuartos, baño, cocina gas, etc. M-2863 F-2124.
B1 36639 5-15 Sep.

J. ESQUINA 21, Vedado, Apartamentos muy frescos, con uno o dos dormitorios, etc. También lujosamente amuebladas. Alquileres módicos. Informa: encargado.
B1 36536 4-14 Sep.

CONSULADO 142, edificio La Prensa, se alquila apartamento con servicio y baño privado. precio, 16 pesos. Informan en el ascensor.
B1 36084 1 sep 4

8 Y 19, Vedado, F-6635. Precios de verano, apartamentos de lujo, con luz, teléfono, Frigidaire, radio, agua caliente, garage y restaurant
B1 34732 24 sep 24

APARTAMENTOS
Desde $27
Edificio Balaguer
Animas número 1 entre Zulueta y Monserrate.
Palacio Díaz Blanco
Belascoaín 120 entre Clavel y Antonio Díaz
CONSERJE Y SERVICIO ESMERADO EN AMBOS EDIFICIOS
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el
Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B1 35272 28-7 Sep.

ALQUILERES

K., ESQUINA 21, Vedado, Apartamentos cómodos, sala, comedor, uno o dos dormitorios lujoso baño intercalado, etc. Hay bajos. Avelino. F-4524.
B1 35331 28-4 Sep.

EDIFICIO HERRERA: CALLE L. ENTRE 21 Y 23, VEDADO
Se alquilan frescos y modernos Departamentos, con o sin servicio al garage. Precio reducidos. Informa el portero del Edificio.
B1 35048 26-10 Sep.

MODERNOS apartamentos. No pase calor. Véalos antes de mudarse. Dos, tres, cuatro habitaciones y demás comodidades. Preciosa vista al mar. Alquileres rebajados. Edificio Echevarría. F-1664. F-5075. M-2387.
B1 35494 29 sep 13

EDIFICIO «Aguiar», Industria 72 y medio. apartamentos de dos habitaciones y baño completo, luz limpieza, teléfono, agua caliente y ascensor día y noche. Precios módicos. absoluta moralidad.
B1 125 7-6 Sep.

B-2. Locales y Naves.

ALQUILO dos locales mejor de La Habana, baratos, 1,300 metros, almacén, industria, Animas 177, entre Oquendo, Marqués González y Concordia y Manrique, establecimiento. U-7775.
B2 36695 5-11 Sep.

SE ALQUILA
Local bien situado para bodega y cantina, fonda y café, venta de gasolina o cualquier otro establecimiento. Calzada de Columbia al pasar la esquina del Padre Emilio. Informes, teléfono M-7190.
B2 36601 4-7 Sep.

ALCANTARILLA 36
Se alquila con armatostes vidriera, cuatro habitaciones altas. La llave en los altos. Para informes, venga a Reina 82, que será complacido. Telf A-1805.
B2 36475 4-8 Sep.

ALQUILO
Buen local para establecimiento, propio para negocios de automóviles. Vento 15 frente al parque Maceo. Informan, U-5949.
B2 36584 4 sep 8

SAN IGNACIO 84, gran nave para comercio, con entresuelos para oficina. Precio módico. Dr. Arturo Fernández. Habana 86.
B2 36462 4-14 Sep.

GRAN esquina para bodega u otro giro, sin competencia, alquiler módico, Milagros 45, esquina Buenaventura, cerca Calzada. Véala. Se alquila. Telf. I-6362.
B2 36117 2-7 Sep.

GANGA
Local de 300 metros propio para industria, comercio o depósito, situado Calzada Diez de Octubre 156, Puente Agua Dulce, 60 pesos. Llave al fondo. Informes: Telf. M-4803.
B2 36297 3-6 Sep.

PARA Comercio en el mejor de Toyo, Jesús del Monte número 257, dos locales acabados de fabricar, alquiler muy barato. La llave al lado. Informan: Telf. F-5432.
B2 36431 4-9 Sep.

AL COMERCIO: Próximo a desocuparse, Oficios 50, entre Muralla y Teniente Rey, se admiten proposiciones, de 12 a 2 y 5 a 9 en 23 número 306, Vedado.
B2 36524 4-14 Sep.

MAGNIFICA planta para establecimiento o almacén, alquilo Calzada Jesús del Monte 137-A., casi frente «Quinta Dependientes», sumamente amplia. pisos granito y todos servicios, gran cocina. Precio muy reajustado. Informes: en el segundo piso.
B2 36126 2-12 Sep.

PRADO 55, al lado del cine «Fausto», alquilo la hermosa y espléndida planta baja de esta casa, propia para comercio o exhibiciones de automóviles u otros. Informes y llaves: Sr. Manteca, Cuba 76-78.
B2 36122 2-12 Sep.

ALQUILO espacioso local, propio para establecimiento en Reina número 52, entre Manrique y Campanario. Se atiende cualquier proposición. Informan, bufete Morales y Solís Manzana de Gómez 525. A-4250.
B2 36037 1 sep 6

ALQUILO amplia nave en Suárez 99, entre Desagüe y Benjumeda agua abundante. Precio de situación. Informa, doctor López Ibáñez. Oficios 12. Telf. M-1518. La llave en la bodega.
B2 36040 1 sep 11

ALQUILO departamento bajo a la calle moderno con dos habitaciones salita y servicio en $18.00 Lagunas 64 entre Gervasio y Belascoaín. Informes Encargada
B2 36244 2-8 Sep

CONSULADO 91 y 93, alquilo esta espléndida casa, propia para almacén de Tabaco o industrias que necesiten gran local, espléndido patio cubierto con lucerario. Los altos, con departamentos corridos a los cuatro vientos. Precio muy rebajado. Llaves en Prado 90, por Animas. Informes: Sr. Manteca, Cuba 76.
B2 36124 2-12 Sep.

COMERCIANTES E INDUSTRIALES
En lugar muy céntrico, magnífica nave con 600 metros, propia para cualquier industria. Gómez número 5, Puente Hierro. Informes I-2433.
B2 36096 1 sep 6

PASEO Y 29
Espaciosa esquina propia para bodega, fonda, venta gasolina u otro comercio. Poco alquiler. Se da contrato. Informan: Habana 82. Tel. A-2474
B2 35976 1-6 Sep.

PARA ESTABLECIMIENTO
Se alquilan los bajos de Monte esquina a Aguila. Informes: Edificio «Bacardí». Apartamento 401, señor Francisco Torres. A-7830.
B2 36034 1-6 Sep.

SE ALQUILA en Desagüe casi esquina a Infanta, un local propio para industria. Precio de situación. Informa: Luis González. Telf U-1157.
B2 35794 31-6 Sep.

SE ALQUILA un local propio para bodega, con armatostes, en Infanta esquina Desagüe. Informes: Luis González. Telf. U-1157.
B2 35797 31-6 Sep.

SE ALQUILA en Concepción de la Valla 2, esquina a Campanario, local propio para comercio o industria. Informes: Luis González. Telf. U-1157.
B2 35799 31-6 Sep.

ATENCION. Se cede completamente habilitado el hermoso local que ocupó La Lechera en Belascoaín 29 Señor comerciante, véalo que le conviene. Informan, Galiano 104 La República Telf. A-1796.
B2 35546 29 sep 13

A Precios Módicos
Ofrecemos los siguientes locales
Aguiar 71
Bajos, entre Obispo y Obrapía, propio para oficina de banco, compañía de vapores o agencia de seguros, con servicio de limpieza, renta mensual 250 pesos
Animas 1
Bajos, frente a la plaza del Polvorín. en 50 pesos.
THE TRUST COMPANY OF CUBA
Informes en el
Departamento de Bienes
Obispo 53. M-6917.
B2 35271 28-7 Sep.

MONTE 2 entre Zulueta y Prado, se alquila pequeño local, precio económico. Informan en el mismo.
B2 35287 28-7 Sep.

NAVE chica: Corrales 216, se alquila, cerca Mercado, entre Rastro y Belascoaín. J. Banán, Aguila 27.
B2 35120 27-11 Sep.

MURALLA 26 se alquila para almacén o comercio. Informan y llaves en Lamparilla número 9 Telf A-2950
B2 492 10-9 Sep.

ALQUILERES

B-3 Departamentos.

DEPARTAMENTO Renacimiento, con tres habitaciones y baño de lujo, Jesús María 17. Informan en la misma, Departamento B.
B3 36671 5-8 Sep.

EMPEDRADO y Aguiar: Edificio Larrea, lo mejor y más céntrico de la Habana, para oficinas, casi regaladas. Informan: Encargado, con todo servicio.
B3 36512 4-7 Sep.

SAN IGNACIO número 25 entre Lamparilla y Amargura, hermosos y frescos departamentos para familias, con luz eléctrica, desde $8. Informes, el encargado. Telfs. F-3365 y F-4340.
B3 35632 30 sep 9

MAGNIFICA sala para dentista, oculista, especialista garganta u otra rama de la medicina, con todo servicio, electricidad, teléfono, facilidad para instalar aparatos. Mide 8 1/4 x 6 1-2. Se alquila toda o parte: Casa ocupada sólo por profesionales. San Lázaro 217, altos, entre Escobar y Gervasio.
B3 36390 3 sep 6

LINDOS DEPARTAMENTOS
Desagüe 12, en casa moderna se alquilan baratos, muy frescos y amplios departamentos, altos y bajos, con vista a la calle. sala, dos y tres cuartos, baño intercalado, cocina. También interiores. Telfs. FO-1331 y M-7981.
B3 36046 1 sep 6

HABANA 165, entre Jesús María y Merced, espléndido departamento alto, con servicios independientes. Precio de situación. Informan: Muralla 111. A-7468.
B3 36000 1-8 Sep.

BERNAZA 65, alquilo departamentos interiores con distintas comodidades y de varios precios desde diez a veinte pesos, en la misma informa la encargada.
B3 35369 31 sep 6

SANTA IRENE número 94 entre Serrano y Durege, frescos y amplios departamentos, sala, cuarto, cocina y baño, con luz, desde $10. Informan, teléfonos F-3365 y F-4340 y el encargado.
B3 35629 30 sep 9

HERMOSO departamento de esquina cuatro balcones, en Amargura 67, se da muy barato. único inquilino
B3 36420 3 sep 6

SE ALQUILA una sala muy amplia y fresca. Informan en la misma. Campanario 121 entre Salud y Reina.
B3 UH CR 4 Ind.

$22, $20, $15, $12, $10. Departamentos de una y dos posesiones, con vista calle, luz toda la noche. Villegas 21, esquina Empedrado. Informes, encargado.
B3 35376 28 sep 7

PALACIO AYESTERAN
No alquile sin antes ver estos Departamentos, son los más claros y baratos, exteriores e interiores. Ayesterán 8, casi esquina a Carlos III. Telf. U-7200.
B3 34734 24-8 Sep.

B-4. Habitaciones.

ALQUILO en casa particular dos cuartos, luz y entrada independiente y servicios, en $5 y $8; también cuarto y cuarto baño para dos personas, con comida y luz, cuarenta pesos. Doctor Arango, calle 10 número 17 entre Línea y Calzada.
B4 36501 4 sep 7

HABITACION, Aguacate 76 se alquila por reducido precio, buena comida.
B4 36444 4 sep 7

SE ALQUILA una amplia y confortable habitación en casa de familia honorable, con un hermoso baño privado, entrada del Vedado, punto y fresco inmejorable. Diríjase teléfono F-2277.
B4 36605 4 sep 8

HABITACIONES amuebladas, calle L. esquina Once, Vedado, con baño privado, luz, teléfono, etc. Alquilo también apartamentos tamaño que se quiera. Precios situación, incluyendo servicios. F-2124.
B4 36608 5-15 Sep.

PRADO 35, magnífica, fresca habitación, terraza al Prado, buena comida, nueva dueña, económica. A-7109
B4 46681 5-8 Sep.

SE ALQUILAN habitaciones altas, con luz, preciosas, baratísimas, también un local para comercio o industria. Informan: «La Luna». Paseo y Calzada, Vedado.
B4 36464 4-14 Sep.

VIBORA: Habitación saludable, con luz, lavabo, sin muebles, a señora tranquila. Se cambian referencias. Informan: Telf. A-6186.
B4 36433 4-9 Sep.

HABITACIONES fresquísimas, grandes y chicas, baratísimas, lavabos de agua corriente, baño caliente, estricta moralidad. Comida exquisita. Casa, comida y desayuno, 25 pesos; punto inmejorable. Galiano 90, principal.
B4 36202 2-6 Sep.

FRESCA habitación, Infanta 89, segundo piso, entre Zapata y Calle, con absoluta comodidad, señoras o señoritas de moralidad únicamente. Telf. U-2629, no hay cartel puerta.
B4 36360 3 sep 8

SE ALQUILA habitación para señora o caballero que trabajen fuera, en casa de matrimonio decente, frente al Capitolio Informes. A-3303.
B4 36289 3 sep 6

VIRTUDES 28 entre Aguila y Amistad. Edificio moderno, lugar céntrico, hermosas habitaciones, con muebles, ropa, limpieza y teléfono, desde $15. A-4253.
B4 36428 3 sep 8

EDIFICIO Portas, Cuba 36, Chacón 2. Moderno, fresco, bien situado. Espléndidas habitaciones con y sin muebles, desde $8. Sólo personas morales, Informa el encargado.
B4 36427 3 sep 11

SE ALQUILAN habitaciones, con toda asistencia, a 25 pesos, en adelante, agua corriente y balcón a la calle, casa de estricta moralidad. Calle Línea 215, entre H. y G. altos.
B4 36337 3-8 Sep.

EN CASA particular a señora sola, se alquila habitación con vista a la calle. Calle 6 número 24, entre 13 y 15, Vedado.
B4 36272 3-8 Sep.

REINA 12, altos, se alquila una habitación muy fresca, con su baño.
B4 36364 3-7 Sep.

ALQUILO, 8 y 25, Vedado, habitaciones con portal, cocina, fregadero; todo higiénico a 6 y 7 pesos, con luz un peso más. Dos meses fondo. Informan, bodega.
B4 36111 2-6 Sep.

SE ALQUILA una cómoda habitación, con baño, comida y demás servicios Casa de familia honorable. Calzada 131, esquina a 12, Vedado. Frente al Tennis Club.
B4 36116 2-6 Sep.

COMPOSTELA 69, dos espléndidas habitaciones; una con baño, familia decente. M-1051.
B4 36139 2-7 Sep.

REINA 83, esquina a Manrique, ventiladas habitaciones, con servicio y baño, buena comida, orden. Precio nunca visto. Telf. A-0238.
B4 35988 1-6 Sep.

HABITACIONES Y APARTAMENTOS BARATOS Y FRESCOS
Se alquilan habitaciones y apartamentos, ded os y tres habitaciones cada uno, interiores y con vista a la calle, en Maloja número 1, esquina a Monte y Aguila. Alquiler reajustado, de acuerdo con la situación. Las llaves en la misma. Informes: Francisco Torres. Edificio «Bacardí», 401 Telf. A-7830.
B4 36031 1-6 Sep.

HABITACIONES BARATAS
Aguiar 57, frente al parque San Juan de Dios: Cuba 80 entre Obrapía y Lamparilla: Cuba 120 entre Luz y Acosta: Compostela 110 entre Sol y Luz: Aguacate 122 entre Teniente Rey y Muralla: Manrique 163 entre Maloja y Sitios: Animas 129 entre Escobar y Gervasio: Lagunas 85 entre Gervasio y Belascoaín: Cerro 607 casi esquina a Patria: Recreo 20 entre Salvador y Esperanza: Vedado. J número 11 entre 7 y 9: calle Tercera 296 esquina 6; 10 número 6; 16 número 15[illegible] entre 15 y 17
B4 35559 31 sep 8

ALQUILERES

SE ALQUILA una habitación amueblada, con asistencia y comida, para una o dos personas, 22 pesos mensuales, cada una. Teniente Rey 92-A., bajos.
B4 36483 4-8 Sep.

O-REILLY 85, habitaciones amuebladas; balcón calle, agua corriente, servicios criados, desayuno, almuerzo comida, tres 60 pesos, dos 45 pesos; uno $22.50. Aceptan pagos semanales. Telf. M-9250.
B4 35986 1-10 Sep.

MURALLA 20, altos, frescas y hermosas habitaciones con luz eléctrica desde $9. Informes, el encargado. Telfs. F-3365 y F-4340.
B4 35631 30 sep 9

REVILLAGIGEDO número 70. Frescas y amplias habitaciones con luz, desde $8. Informes, el encargado. Teléfonos F-3365 y F-4340.
B4 35630 30 sep 9

EDIFICIO Catedral, casa para familias honorables. Hay ascensor, agua abundante. Habitaciones y departamento muy frescos. Visitando este edificio ningún otro le gustará dspués Empedrado No. 4.
B4 C-6535 11-10 Sep.

HABITACION amueblada con baño privado, se alquila en casa de familia a persona de moralidad. Lamparilla 64, altos, entre Aguacate y Villegas.
B4 33978 18 sp 17

HABITACIONES baratas. Alquilo en Galiano y Barcelona, amplias 4 x 4; todas balcón calle, con luz toda la noche, teléfono, agua abundante; casa moralidad, limpieza. Informes: a todas horas.
B4 35281 28-7 Sep.

CASA PARTICULAR, de toda moralidad alquilo cuarto grandísimo, barato a hombres solos o matrimonio sin hijos, se dan y se exigen referencias. San Rafael 72 altos Teléfono M-2639.
B4 36228 2-7 Sep.

CUARTO a hombre solo en Lagunas 12, de 7 a 8, independiente. Informan: Telf. A-5446.
B4 36336 3-7 Sep.

SE ALQUILA una habitación con dos balcones a la calle, con o sin muebles 11 y E., Vedado. F-5175.
B4 36323 3-12 Sep.

B-5. Casas de Huéspedes

PENSION Leal. Casa para familias. Habitaciones con baño privado. Estricta moralidad. Servicio esmerado. Atención especial a la comida. Aguila 113, esquina San Rafael.
B5 36404 3 sep 13

B-6. Hoteles.

HOTEL IDEAL ROOM
PRADO 93 E
Entrada por la calle particular del Pasaje. Grandes rebajas en las habitaciones y comida, precios desde $40 a $55, habitaciones con baño agua caliente a todas horas, mucha limpieza, casa de toda moralidad, se exigen referencias.
B6 36353 3 sep 18

Hotel "ROMA"
Dedicado a familias estables y pasajeros del interior. Gran reducción de precios; excelente comida. Se admiten abonados al comedor. Roof Garden. Servicio a la carta. O-Reilly y Aguacate. M-6944. Cable Romotel.
B6 CT 22-23 Sep.

PARA FAMILIA Y CABALLERO
Huéspedes, Reina 83, esquina a Manrique, ventiladas habitaciones con servicio y baño, buena comida, orden. Precios económicos. Telf. A-0238.
B6 35989 1-6 Sep.

QUINTA AVENIDA
HOTEL
Zulueta número 71, esquina a Dragones. Alquilo frescas y ventiladas habitaciones con comida para una persona, a 25 y 30 pesos. Para matrimonio, habitaciones y departamentos con o sin baño, 45, 50. 60 y 70 pesos. Espléndida comida y esmerado servicio. Telfs. A-1000, M-5778 y M-4630.
B6 34458 22-6 Sep.

Antiguo Hotel de Luz
Espléndidos departamentos con baño, agua caliente, con o sin muebles, los más frescos y cómodos de la ciudad, a la brisa del mar, ascensor permanente, comida seleccionada a gusto del cliente, precios especiales para familias de estancia permanente, y para nuestra clientela del interior. Informes: Oficios 35. Telf. M-5764.
B-6. 761-917. 12-11 Sep.

HOTEL MANHATTAN
Belascoaín y San Láaro, frente al Golfo. Lugar más céntrico de la Habana. Completamente reformado. Se inaugura próximamente y ofrece a sus clientes El Hotel con sus lujosas habitaciones, todas con baño privado y teléfono. Restaurant con precios económicos y excelente cocina. Magnífico Bar con fuente de soda y helados. Lunch económico. Café Express, hecho para cada cliente. Arreglos especiales por meses.
B6 35203 27-11 Sep.

Nuevo Hotel Luz
Amargura 47 esq. Compostela.
Teléfono M-2395
Hotel para familias del interior y de la Habana, damos mejor comida por menos dinero. Cuartos a la calle para matrimonios desde $50, una persona $30, 35, Apartamentos $75. 80. Al frente de la cocina su nuevo dueño. Háganos una visita, se convencerá.
B6 518 10-10 Sep.

HOTEL SANTA FE, S. A.
Se alquilan habitaciones a precios de situación, con o sin comidas, en lo más céntrico de la ciudad. Amistad 61, entre San Rafael y San José.
B6 C-T. 6544 27-26 Sep.

HOTEL AMBASSADOR
Clientela permanente de familia del interior y de la Habana. Muy económico, fresco y amplio, precio muy bajos. No hay lujo. Cocina criolla-española. A y Calzada, Vedado. Administrador nuevo.
B6 33144-48 6 sp

W- Arrendamientos

SE ARRIENDA en 50 pesos mensuales, finquita para vaquería, con bungalow nuevo, establo y trasiego, conforme reglamento abasto leche, agua Vento, excelente acceso entre Víbora y Cerro. Informes: I-1023.
W. 36449 4-7 Sep.

MAGNIFICA oportunidad, en 30 pesos, se alquila casa en finca recreo, 15 minutos Habana, carretera central, con derecho 8,000 metros, agua abundante, arobleda, electricidad día y noche, teléfono y garage a condición de comprar magnífica cría 200 Leghorns y casetas. Finca Vista Alegre, Cotorro o X-2431.
W. 36627 5-11 Sep.

M.E.C.D. 2016

ALQUILERES VARIOS

CARDENAS 31, tercer piso, 25 pesos. Lujoso Departamento, compuesto de hermosa habitación, baño completo, cocina y terraza. Propio para matrimonio sin niños.
A1 36574 4-8 Sep.

SE SOLICITAN

S-1. Criadas y Criados.

SOLICITO criada española de 25 a 30 años, que sepa limpiar bien baños y habitaciones y coser algo. Con referencias, $20. Vedado, calle 15 número 380 entre 2 y 4, venga de 9 a 11.
S1 36561 4 sep 7

S-2. Cocineras y Cocineros.

SE SOLICITA una cocinera que sea limpia y ayude a la limpieza. Sueldo, 15 pesos. Monte 172.
S2 36421 3 sep 5

SE SOLICITA una muchacha para cocinar y limpiar $10.00 Concordia número 105 entre Gervasio y Escobar 1er. piso.
S2 36265 2-6 Sep.

SE SOLICITA buena cocinera con referencias, que viva cerca Ampliación Almendares y que duerma fuera de la colocación. Sueldo, $25, sólo para cocinar. Informes, calle 12 esquina a Avenida 11. Ampliación Almendares, casa de Cárdenas.
S2 36477 4-6 Sep.

S-11. Agentes y Socios.

SE SOLICITAN agentes y dos cobradores, con referencias. Para informes: Belascoaín 98, bajos. De 9 a 10 a. m.
S11 36361 3-6 Sep.

SE SOLICITA un socio en un negocio establecido, buena oportunidad. Conteste, R., Anuncios Clasificados DIARIO DE LA MARINA.
S11 36580 4 sep 6

S-12. Solicitudes Varias.

INTITUTRIZ inglesa, se solicita para la educación de dos señoritas. Escriba dando informes y referencias al Sr. N., Revista «Carteles», La Habana, Cuba o al Telf. U-1651, de 11 a 5.
S12 36363 3-7 Sep.

SE OFRECEN

O-1. Criadas y Criados.

SE ALQUILA piso independiente, casa moderna, primer piso, San Miguel 59, entre Manrique y San Nicolás, sala, tres habitaciones, baño moderno intercalado, comedor y cocina. Precio 40 pesos. Informan: Telf. A-5540.
O1 36646 5-10 Sep.

DESEA colocarse criado de mano peninsular, habituado a todo servicio fino, sin pretensiones y referencias de casas conocidas; también un joven para segundo criado, camarero, portero, jardinero, fregar máquinas, ayudante cocina, etc., Telf. A-4792, tintorería.
O1 36674 5-7 Sep.

DESEA colocarse joven española, de criada de mano o de cuartos o manejadora; tiene buena presencia, referencias y quien la garantice. Telf. X-2387.
O1 36705 5-8 Sep.

JOVEN español, desea colocarse en casa particular, plancha ropa de caballero y sirve mesa, acostumbrado a servicio delicado, ha servido en buenas casas y tengo buenas referencias. Telf. F-6071.
O1 36422 3-7 Sep.

SE DESEA colocar un criado de mano, para casa de familia, tiene buenas referencias. Informan, teléfono M-4590. Preguntar por Domingo.
O1 36376 3-7 Sep.

JOVEN española desea colocarse para criada de mano, sirve a la rusa, acostumbrada al servicio fino, también para cocinar y limpiar, con magníficas referencias. A-9577.
O1 36562 4 sep 6

SE DESEAN colocar dos españolas de criadas, una de mediana edad, entiende de cocina y la otra de cuartos o de comedor, tienen referencias, teléfono M-2313.
O1 36565 4 sep 6

UNA MUCHACHA española desea colocarse de criada de mano, cuartos o comedor, es formal y cumplidora, sabe servir a la rusa, tiene buenas referencias, Telf. U-8678, Josefa.
O1 36570 4 sep 6

SE DESEA colocar una española de mediana edad para criada de mano o por horas, tiene buenas referencias, Telf. F-4703.
O1 36572 4 sep 6

SE OFRECE criada de cuartos, española, sabe coser muy bien, excelentes recomendaciones de familias conocidas, otra de comedor, sirve a la rusa. Telfs. A-3343, A-3806.
O1 36578 4 sep 6

UNA JOVEN austriaca desea colocarse como criada de mano, tiene buenas referencias y entiende de costura. Informan, calle Salud 134. Esquina Marqués González.
O1 36522 4 sep 7

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano o manejadora, entiende de cocina o para todo el servicio de familia americana, tiene referencias. Telf. I-7488.
O1 36446 4 sep 9

UNA SEÑORA española de mediana edad desea colocarse de criada mano en casa de corta familia, tiene familia que responde por ella. Jesús María 90, Telf. M-6841.
O1 36465 4 sep 7

SE DESEA colocar una joven española para criada de mano o para cocinar y limpiar, tiene referencias. Informan, I-3722.
O1 36479 4 sep 7

DESEAN colocarse tres jóvenes españolas, lo mismo de criadas que de manejadoras o bien para limpiar y cocinar. F. B. Aguilera 53. Telf. A-3090.
O1 36490-91 4 sp 7

SE DESEA colocar una joven española de criada de mano y también sabe cocinar, no tiene pretensiones, es muy limpia y muy trabajadora y muy dispuesta, tiene referencias, las que le pidan, para más informes dirigirse al teléfono M-8376.
O1 36539 4 sep 6

DESEA colocarse española mediana edad con una hija de 15 años, juntas, las dos con familia de moralidad, son honradas y trabajadoras tienen buenas referencias. Informan, teléfono A-3020.
O1 36593 4 sep 7

DESEA colocarse una joven española de criada o para todo el servicio de corta familia, le gustan los niños, tiene buenas referencias, teléfono F-1016.
O1 36583 4 sep 6

UN JOVEN japonés, desea colocarse de criado de mano, que tiene buenas referencia para casa particular. Telf. I-6245.
O1 36482 4-8 Sep.

SE OFRECE un buen criado de mano, muy cumplidor y honrado, pretensiones, 12 o 15 pesos. Informan: Telf. M-2979. Consulado 64.
O1 36488 4-6 Sep.

SE DESEA colocar una joven española, para criada de mano, cuartos o manejadora, con referencias. Informan: Telf. F-2120.
O1 36432 4-7 Sep.

DESEA colocarse criado de mano español acostumbrado a servicio fino, con buenas referencias de buenas casas en donde trabajó, honesto y trabajador, pocas pretensiones. Telf. M-8163.
O1 36534 4-6 Sep.

DESEA colocarse joven española para cuartos y coser, corta y cose por figurín. No le importa salir a los repartos. Telf. M-4362.
O1 36385 3 sep 6

DESEA colocarse una criada de cuartos o comedor, sabe cumplir con su obligación. Telf. F-6215, Ramona.
O1 36324 3 sep 6

Por $1.60 al mes, dos grandes periódicos: DIARIO DE LA MARINA e «Información».

DESEA colocarse joven española de criada de mano o de cuartos, es seria y trabajadora, desea casa de moralidad, prefiere Vedado o repartos tiene referencias. Telf. FO-1717.
O1 36338 3 sep 6

DESEA colocarse una joven española de criada de mano tiene referencias. Telf. U-1817.
O1 36300 3 sep 6

SE DESEA colocar una muchacha española de criada de mano, sabe cumplir con su obligación. Informan, Jesús del Monte 236. Telf. X-2701.
O1 36386 3 sep 6

JOVEN criado, japonés, desea colocarse para casa particular, con buena referencia. Telf. A-6931.
O1 36320 3-6 Sep.

DESEA colocarse joven española, para criada de mano, manejadora o de cuartos, entiende un poco de cocina, sabe cumplir con su obligación; tiene referencias. Telf. M-5417.
O1 36221 2-11 Sep.

SE DESEA colocar un joven español para criado de mano, sirve a la rusa y a la francesa, también entiende de jardín, tiene buenas referencias. Informan, M-8890.
O1 35865 31 sep 22

SE DESEA colocar muchacha española, de criada de mano o para todo el servicio de corta familia, tiene buenas referencias. Teléfono X-2301.
O1 35045 30 ag 21

O-2. Cocineras y Cocineros.

COCINERO joven, español, se ofrece para casa particular, sabe las tres cocinas, práctico en repostería y pastelería y helados, con buenas referencias. Informan: M-3416.
O2 36666 5-7 Sep.

DESEA colocarse señora joven, de color, para cocinar y ayudar; y señora de mediana edad, de color, para cocinar solo, con referencias; duermen en la colocación. A-8066.
O2 36653 5-7 Sep.

SE OFRECE buen cocinero español, cocina criolla, española y francesa, repostería y pastelería, agradable sazón, limpio en su trabajo, es hombre solo, sale al campo, sueldo corriente. M-4761.
O2 36672 5-8 Sep.

UNA SEÑORA española, se desea colocar y una señora de mediana edad de cocinera, limpiar para corta familia, desea familia seria. Telf. X-2375.
O2 36678 5-7 Sep.

DESEA colocarse una cocinera, con una buena familia, dentro o fuera de La Habana, duerme en la colocación, va a la plaza, hace el desayuno, es de color, formal y con referencias, sueldo, 14 pesos. ($14.00). Informes: Telf. M-5093.
O2 36698 5-7 Sep.

SEÑORA del país, de muy buen carácter y excelente cocinera, muy limpia y cumplidora, sabe algo de repostería, no duerme en la colocación y no gana menos de $20, teléfono A-7624.
O2 36581 4 sep 6

SE COLOCA cocinera mediana edad, cocina española y criolla, no saca comida, duerme o no en casa, teléfono M-4447.
O2 36582 4 sep 6

COCINERA española desea colocarse, sabe cocinar bien a la española y criolla, es repostera y hace plaza si se desea, no duerme en la colocación, sueldo, 25 pesos. Telf. FO-1342
O2 36586 4 sep 6

DESEA colocarse una española, para cocinar y limpiar, está muy práctica en la cocina, se hace cargo de cualquier casa, tiene referencias, es muy limpia, no repara en el sueldo, no tiene pretensiones. U-8678. Milagros.
O2 36600 4 sep 6

UN CHINO joven cocinero, desea colocarse para casa particular en la ciudad o para campo, sabe cocinar criolla y americana, repostería y pastelería y pan estilo americano, tiene buenas referencias. Informa, Guillermo Ah Kawong, calle Compostela número 37. Telf. A-6156.
O2 36555 4 sep 7

DESEA colocarse una joven española para cocinar y limpiar, la recomienda su familia. Telf. U-7342.
O2 36557 4 sep 6

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y limpiar o cocinar sólo, entiende de repostería, teléfono U-6643.
O2 36560 4 sep 6

SE DESEA colocar una inglesa, muy buena cocinera, con buenas referencias. Calle 11 número 31, entre 6 y 8. Telf. F-6253. Va al campo.
O2 36535 4-7 Sep.

SE OFRECE buena cocinera de color y joven para cocinar y limpiar, con referencias, prefiere dormir en la colocación, si no duerme no saca comida. M-5241.
O2 36476 4-7 Sep.

EXPERTO cocinero y repostero, asiático, desea colocarse en casa particular, sabe perfectamente su obligación; tiene buena recomendación. Informan: Telf. M-4843. Pregunten por Juan.
O2 36518 4-6 Sep.

SE OFRECE un joven cocinero, asiático, en casa particular; tiene práctica y experiencia en cocinar española y criolla, repostería fina. Informes. F-6134, pregunten por José Lam.
O2 36523 4-11 Sep.

COCINERO, repostero, asiático, desea colocarse en casa particular, cocina muy excelente criolla, española; también tiene recomendación. Informan: Telf. I-7373. Llame: Felipe.
O2 36442 4-7 Sep.

SE OFRECE un cocinero, repostero excelente, asiático, sabe cocinar muy práctico, cocina criolla, española y cumple su obligación; tiene buena recomendación de casa particular. Telf. U-6983.
O2 36497 4-7 Sep.

SE DESEA colocar una señora española de cocinera repostera. Teléfono F-5128.
O2 36384 3 sep 6

COCINERO repostero, joven, español, desea colocarse en casa particular, hotel, tiene referencias de casas donde trabajó años. Informes. FO-1927.
O2 36383 3 sep 6

DESEA colocarse joven del país para cocina, puede hacer limpieza o criada, sabe hacer de todo y tiene referencias, va al campo. Telf. U-7762.
O2 36410 3 sep 6

DESEA colocarse una española para cocinar y limpiar si es poca familia, tiene recomendaciones, teléfono F-6187.
O2 36335 3 sep 6

SE DESEA colocar una joven española para cocinar y limpiar para una sola casa, tiene referencias, teléfono U-8054.
O-2 36346 3 sep.6

SE OFRECEN dos cocineras generales de mediana edad, es sola y no saca comida, otra más joven, no hace más que la cocina y en la misma un cocinero y repostero. Teléfono F-2240.
O2 36401 3 sep 6

DESEA colocarse una señora para matrimonio solo, cocina y limpia, o para habitaciones. Telf. U-6086.
O2 36281 3-6 Sep.

PASTELERO francés, quien sabe cocinar y quien primer sitio trabajando en La Habana, desea colocarse. Telf. A-4969. Llamen: Weisy.
O2 36204 2-6 Sep.

O-3. Manejadoras.

SE DESEA colocar una joven española de manejadora o para cuartos, lleva tiempo en el país, es cariñosa con los niños, es muy práctica en eso tiene referencias. Informan al teléfono A-6716.
O3 36573 4 sep 6

DESEA colocarse una joven española para manejadora o criada de mano, con muy buenas referencias. Informan por teléfono X-3078.
O3 36569 5 sep 8

SE DESEA colocar una muchacha para manejadora, teléfono M-4032.
O3 36484 4 sep 7

SE DESEA colocar en casa de moralidad muchachita de color para manejar o ayudar a la limpieza de casa pequeña. A-6682.
O3 36606 4 sep 7

O-5 Jardineros.

MAESTRO jardinero japonés, desea colocarse en casa particular o finca y central, tiene semillas, varias de flores. Preguntar Daniel. Telf. A-6931. Calle O-Reilly número 102.
O5 36278 3-8 Sep.

O-6. Choferes

CHOFER mecánico, español, verdadero experto en reparaciones de toda clase de automóviles con más de mil pesos en herramientas y referencias de firmas honorables y solventes. F-3801.
O6 36530 4 sep 11

CHOFER, desea colocarse en casa particular o de comercio, tengo referencias de casa conocida, seis años de práctica, trabajo sin pretensiones de sueldo. Informan: M-5277, Rafael Linares.
O6 36654 5-8 Sep.

SE COLOCAN dos choferes de color, mecánicos, con referencias, trabajan por 25 o 20 pesos. Telf. F-6126. Pablo.
O6 36341 3 sep 6

JOVEN cubano, ofrece sus servicios como chauffeur, en casa particular o de comercio, con buenas referencias. Informan: Telf. FO-2693.
O6 35697 31-8 Sep.

O-8 Lavanderas.

SE OFRECE lavandera española, para lavar en su casa, muy acostumbrada a lavar ropa fina de señoras y de caballeros, informes inmejorables y en la misma una muchacha para cuartos y coser. Dirección: Calle Tercera, entre 10 y 12, Vedado. Telf. F-4114.
O8 36155 2-6 Sep.

SE OFRECE un joven chino práctico lavado y planchado, para casa particular o establecimiento. Informan: Telf. U-6983.
O8 36328 3-7 Sep.

DESEA colocarse una señora de color para lavar y cocinar; tiene buenas referencias. Informan: U-6270.
O8 36314 3-6 Sep.

O-9. Operarios y Aprendices

A LOS señores dueños de sastrerías, un experto cortador con muchos años de práctica ofrece sus servicios. no importa sueldo pequeño, teléfono U-5344.
O9 36024 1 sep 9

O-10. Oficinistas

TENEDOR de Libros. Para medio día o por horas, se ofrece a fábrica o almacén, experto contador. Alta práctica, buen calculista, conocimiento inglés, superiores referencias. Telf. A-9621.
O10 36610 5-12 Sep.

SEÑORITA sin pretensiones, se ofrece para empezar en una oficina, sabe escribir en máquina y algo de taquigrafía. Telf. I-4110, ya ha estado empleada.
O10 36327 3-6 Sep.

SEÑORITA sabiendo mecanografía, taquigrafía y algo de inglés, con buena letra, ortografía y contabilidad, desea empleo sin pretensiones en Oficina o tienda. Telf. A-2474.
O10 35977 1-6 Sep.

O-12. Ofertas Varias.

MUDADAS a $1.00, con personal experto. Informan: X-2854, mueblería Mastache, Concha entre Luco y Justicia, Luyanó.
P-H-6 36492 4-8 Sep.

SE DESEA una habitación a cambio de la limpieza de una oficina, bufete o gabinete o casa particular, chica. Telf. M-4898.
O12 36174 2-7 Sep.

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"LA MATANCERA"

A-7740. Sirve rápidamente cocineras, criadas, toda clase de servidumbre y empleados de ambos sexos, con referencias. Calle Sol 103. Servicio permanente a todas horas.
X 35996 4-4 Oc.

AL COLEGIO

Los dos jóvenes, Humberto Carrasco (20) y Oscar Guerra (20), hijos de José Manuel Castillo, saldrán hoy para un colegio Militar en el Norte, mandados por Mr. Beers, Agente de Colegios, O-Reilly 9 y medio. A-3070
X. 36525 4-7 Sep.

AGENCIA la más formal y la mejor de La Habana, «La Primera de Aguiar», la única que tiene todo cuanto personal se necesita. Maloja 53. Telf: A-3090 Alonso.
X. 36163 2-11 Sep.

BEERS & Company. Departamento de Empleos desde 1906. Tenemos en lista todo cuanto necesita usted para su casa u oficina, empleados de confianza del país y extranjeros. Telf A-3070. O-Reilly 9 y medio. Departamento 9, altos.
X 36022 1-11 Sep.

AGENCIA «La Unión de Marcelino Menéndez, 34 años establecida: la única que en cinco minutos facilita todo el personal con buenas referencias. Llamen A-3318 Habana 114.
X 35982 1-6 Sep.

MARQUEZ le ofrece toda clase de sirvientes del país y extranjeros con buenas referencias y estricta moralidad. Telf. F-3038. C y Calzada, Vedado.
X 35897 31 sep 6

LA CUBAN American Employment Office envía a Ud. cualquier clase de empleado que necesite con buenas referencias y para cualquier clase de empleo. Tels. A-3343 y A-3806.
X 35220 27-11 Sep.

SE COMPRAN

C-1. Casas.

COMPRO casas hipotecadas, con hipotecas de 500 a 1,000 pesos. Dr. Félix Minsal 23 número 350, Vedado, 6 a 9 p. m. solamente F-5662.
C1 36644 5-7 Sep.

C-3. Fincas Rústicas.

INGENIO de fabricar azúcar. Deseo comprar ingenio en la provincia de la Habana. Ofertas por escrito con todos los detalles. A Caliger Apartado 1010. Habana
C3 C-R. ind

C-5. Muebles y Prendas

A-4559. Compro muebles, objetos arte, bronce, plata, porcelana, antigüedades, máquinas coser, escribir, archivos, burós, baúles escaparates, maletas cuero, casas enteras, pianos, oro viejo. Rápido. A-4559.
C5 36498 4-10 Sep.

ORO, ORO, ORO

Compramos oro, platino, plata, en todas cantidades, pagamos el más alto precio de plaza. Telf. A-6454, Luz 28
C5 36190 2-2 Oc.

COMPRAMOS JOYAS VIEJAS

De oro, platino y plata; sanas o rotas, en cualquier prenda y monedas de oro Fabricamos joyas y componemos relojes. Carballal Hermanos. San Rafael 133. Telf. U-5744.
C5 34943 26-25 Sep.

C-7. Automóviles y Accesorios

AUTOMOVIL DESEA COMPRARSE

Uno de turismo, con $30 de entrada. Telf. U-6906.
C7 36392-93 3 sp 6

COMPRO al contado cuña, cabriolet, o coach Ford, moderno, de cambio, que no llegue a 300 pesos y esté en perfecto estado. Telf. U-1799, Félix O-Shea.
C7 36192 2-6 Sep.

C-12. Objetos varios.

SE COMPRAN LIBROS

Métodos y papeles de música, avisad en persona o por Correo a la Librería Calzada Reina, hoy Avenida de Simón Bolívar, casi frente a la Iglesia del Corazón de Jesús número 116.
C12 35770 31-7 Sep.

SE VENDEN

V-1. Casas.

SE CAMBIAN casas y también por fincas rústicas. M-3813.
V1 36629 5-8 Sep.

BONITO CHALET

Se vende en la amplia calle 12, esquina C., reparto Almendares, una cuadra del tranvía y buenas guaguas, consiste jardín, amplio portal, sala, tres grandes cuartos, baño amplio completo intercalado, hall, bonito comedor, pantry, cocina, garage grande, cuarto para criados, con su buen servicio y patio por solamente 2,500 pesos, al contado, resto, facilidad de pago. Venga véala. Dueño la vive, no pierda esta oportunidad. Telf. FO-1167.
V1 36559 4-7 Sep.

REPARTO ALMENDARES

Casa a plazos. En lo mejor del Reparto, vendemos una casa compuesta jardín, portal, sala, saleta, tres cuartos, baño y cocina. Precio 3,500 pesos, dando de contado 500 pesos y 35 pesos al mes, como quien paga el alquiler. Aproveche esta oportunidad, hágase de una casa. Las llaves: Dumás y Alpendre; 9 esquina a 12. Telf. FO-2746. Reparto Almendares.
V1 36652 5-8 Sep.

VENDO casa Manrique 111, techos monolíticos, moderna. Precio situación. Informan en la misma. Puede verse todas horas. Directo dueño.
V1 36634 5-7 Sep.

VENDO regalado, regio chalecito, esquina 11 y 16, Alturas Almendares (Reparto Nicanor del Campo), todas comodidades, hermoso jardín, garage, próximo tres tranvías, correos, iglesia, propio para familia fino gusto, con 3,500 pesos. Acepto proposiciones. Llame dueño: FO-2187.
V1 36624 5-8 Sep.

PROPIETARIOS: vendo varias residencias, distintos precios; igual construyo, reedifico, amplío cualquier obra; estudio y planos gratis, aprovechen baja de materiales y jornales, con poco dinero, mucha obra, no cierren ningún contrato sin pedir precio a J. Fonollar. Llamadlo para conveceros, voy al campo; llegó la hora de cambiar el guano y tabla por ladrillo y cemento. FO-1969, (Correo) Calle 12, Ampliación de Almendares, Marianao.
V1 36529 4-12 Sep.

¿UN REGALO? Vendo casita (cielo rasos) puramente matrimonio. Cerro número 850; traspaso solar Calabazar, buenas calles, todo fabricado, 75 pesos, (sin deuda). Casita Buenavista, frutales, etc., 650 pesos. I-5067
V1 36516 4-7 Sep.

SE VENDE la casa Santa Catalina 77 entre Lawton y Armas, en buenas condiciones para el comprador. Puede verse por estar desalquilada. Informa su dueño Lamparilla número 78, altos, de 9 a 12 y de 3 a 5.
V1 36381 3 sep 9

GANGA: Se alquila o se vende magnífica casa, compuesta de portal, sala, comedor, tres habitaciones, cocina, servicios y patio, Armonía 59, Pogolotti. Informan: A-5072 A-5052.
V1 36321 3-6 Sep.

ALGO BUENO

Vendo Neptuno, buen punto, casa alquilada para establecimiento, libre de gravamen. Trato directo con su dueño, en Aguila 56, altos, de 10 a 4.
V1 36131 2-8 Sep.

VERDADERA GANGA

Vendo una casa y tres accesorias, de mampostería, que rentan 65; las doy 2,000 pesos de contado y 2,000 pesos a plazos; las doy en ese precio porque tengo que embarcarme en este mes. Informa: Manuel Tamargo, San José y Belascoaín, de 2 a 5, café.
V1 36135 2-8 Sep.

VENDO casa antigua, Corrales y Angeles, por mitad de su valor. Urge venta. Informan en Alambique número 23, tercer piso. E. García.
V1 35914 1-6 Sep.

200 CASAS en venta, grandes y chicas, todos los barrios; dos solares en Lawton a 550 pesos cada uno. Doy dinero en hipotecas. Informan: Ricardo. Telf. 13825.
V1 35742 31-10 Sep.

VENDO casa por estrenar, Almendares calle Lanuza entre B y C, una cuadra guaguas; tranvías; jardín, portal, sala, saleta, hall, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cocina, pantry, garage, cuarto servicio de criado, cuarto servicio de chóferes, hermoso patio. $7,500. Damos facilidades de pago. Informan en la misma. Su dueño, Antonio Selleros.
V1 35570 30 sep 6

V-2. Solares.

MITAD su valor, solar lo más alto, higiénico y bello, calle Patrocinio, entre Saco y Revolución. M. Castilla, Obrapía 22.
V2 36273 3-8 Sep.

SOLAR de 12 x 47 calle 6 Reparto La Sierra, $3.25; otro de 23 x 53, calle 14 y 3ra. Reparto Miramar a $2.75 vara dueño FO-2188. Quintana.
V2 36262 2 sep 6

SOLARES

VENDO los siguientes solares: Arroyo Naranjo. Terreno magníficamente situado lindando con los caminos de la Esperanza y Montejo. Mide mil ochocientos quince metros cuadrados. ARROYO APOLO, VIBORA: Terreno en la Avenida de Estrada Palma y Goicuría, lugar situado a una cuadra de los tranvías, en lo más alto y fresco de la Víbora. Mide 10 metros de frente por 40 de fondo, y se halla rodeado de otras dos parcelas de terreno, de iguales condiciones y medidas, las cuales se venden también, en conjunto, o por separado. ARROYO NARANJO Terreno situado junto a la carretera de la Habana a Bejucal, lindando también con el camino Morro. Tiene una extensión de 10 metros de frente por cincuenta de fondo. BARRIO AZUL. ARROYO APOLO. Magnífico terreno de mil quinientos noventa y nueve metros, noventa y tres centímetros cuadrados de superficie, situado entre la Avenida de Agramonte y calle de Maceo. La adquisición de estos solares constituye en sí una estupenda inversión y si se tiene en cuenta que concedo precios de situación, y concedo facilidades, el negocio puede calificarse de verdadera ganga. Informes al Telf. A-5857. Reina 109, primer piso, izquierda. A cualquier hora. SE VENDEN dos magníficas cajas de caudales de acero y amianto. Medidas: 71 pulgadas de alto por 41 de ancho y 28 de fondo. Una de ellas con gavetería interior, propia para joyeros. Precio barato y facilidad de condiciones. Dirigirse a Reina 109, primer piso, izquierda, o por teléfono al A-5857.
V2 36274 3 sep 13

V-4. Establecimientos.

VENDO la carbonería de San Ignacio 35, no puedo trabajarla; la doy barata o admito un socio que la trabaje. Punto bueno. Alquiler barato. Buena venta.
V4 36701 5-7 Sep.

NEGOCIO garantizado sin dinero, vidriera para tabacos, cigarros, quincalla, en esquina, en café y fonda, punto mucha industria y comercio, poco alquiler, Ayesterán 5.
V4 36632 5-8 Sep.

VENDO fonda, San Rafael 140, por embarcarme, la doy barata; tiene buena marchantería, se puede poner café. Informan: San Rafael 140, bodega.
V4 36541 4-10 Sep.

VENDO por la mitad de su valor fábrica de dulces con productos acreditados, tiene carro reparto, marca registrada, envases patentados y establecida en local excelentes condiciones sanitarias. Informan, teléfono X-1480.
V4 36564 4 sep 9

VENDO casi regalado almacén de víveres con camiones de reparto y tostadero de café, junto o separado, buen punto, alquiler barato, toda clase de facilidades; admito propiedades en cambio, su dueño, en Cuba Cooperativa, San Lázaro y Belascoaín, puede agregársele panadería y dulcería por tener casa amplia y buen local.
V4 36540 4 sep 7

OPORTUNIDAD. Por 500 pesos cedo todos los derechos para explotar magnífico negocio. No requiere otros gastos. Para informes o entrevista, llame a Ricardo. Telf. A-4833.
V4 36593 4 sep 7

MUCHAS BODEGAS, CAFES, BARRAS Y LECHERIAS desde $500.

Negocio verdad; sin deudas. No compre sin verme; defienda su dinero; no sedeje engañar; aquí no se hacen trampas. Informes gratis en Belascoaín y Figuras, café, Suárez.
V4 36453 4-14 Sep.

GARAGE: Por tener otros negocios, vendo con 60 carros a storage y 300 galones gasolina venta diaria. Telf. A-5365. de 12 a 4.
V4 36367 3-6 Sep.

BODEGA EN $1.800

Con 1,000 pesos de contado, moderna, bien surtida, libre de deudas, necesito embarcarme. Informes: en San Rafael y Oquendo, café. Alvarez.
V4 36326 3-8 Sep.

VENDO vidriera de tabacos y cigarros, sitio muy céntrico, propia para vender mucho billete. Monte y Cárdenas, Café Cuenya.
V4 36266 3-6 Sep.

VENDO café y fonda, la regalo por embarcarme en 3,500 pesos, vale 10,000 pesos, punto céntrico, sin competencia. Telf. F-6002.
V4 36290 3-10 Sep.

V-5. Muebles y Prendas.

MUEBLES BARATOS

Escaparates desde $6; con lunas, $10; juegos de cuarto, desde $28; juegos de comedor desde $30; coquetas desde $5; aparadores desde $6; camas madera, vuelta, $8; cunas hierro desde $4; neveras hierro $8; sillas sueltas, $0.80; sillones $1.50; seis sillas y dos sillones caoba, $10; máquinas de coser desde $5; no compre sin visitar esta casa; encontrará lo que necesite a precios de verdadera ganga. Para verlos. Vives 155 entre Belascoaín y Rastro. Telf. A-2035.
V5 36598 4 sep 14

MUEBLES

Gran liquidación juegos de cuarto desde $30; juegos Arte Moderno, caoba, desde $65; comedor Renacimiento, caoba, de los más finos, $130; juegos de sala desde $20; Id. recibidor, juegos mimbre, $20; y toda clase de piezas sueltas damos facilidades de pago. San Rafael 167. Telf. U-2110. La Universal.
V5 36596 4 sep 19

JUEGO tres cuerpos, 50 pesos; sala, 20 pesos. Estos precios por el término de tres días. La Casa Mastache, Concha entre Luco y Justicia, Luyanó. Nota: Vendo también a mueblistas.
V5 36493 4-7 Sep.

SE VENDE barato juego cuarto, seis piezas flamante dos camas caoba, dos butacas, sofá mimbre, chifonier, escaparate, mesas, mesitas, repisas, costureros. F-2383 23 número 211.
V5 36411 3 sep 7

POR embarcarme, mi juego de cuarto de última creación, costó 200 pesos, los doy en 50 pesos y el piano, en 19 pesos; la Ortofónica, con muchos discos, 12 pesos, como el juego de sala y todos muebles de mi casa a como quiera, (la nevera, 12 pesos). Lealtad 183 y medio. A-2826
V5 36366 3-6 Sep.

BAULES Y MALETAS

Varios estilos y tamaños. Baules a $3.50, maletas $1.00. Hacemos cambios. La Sociedad, casa de préstamos Suárez 34, entre Apodaca y Gloria. Telf. A-7589.
V5 36008 1-16 Sep.

MUEBLES clásicos y arte moderno, muy baratos, al contado y a plazos. Fabricación rápida, según catálogos a elección del cliente. Liquidación de enormes existencias, así como Joyería, Relojería, Lámparas, etc., con el fondo y mensualidades que convenga al comprador. Cambiamos y alquilamos muebles. La Casa Ruisánchez. Angeles y Estrella. Teléfono A-2024.
V5 541 10-10 Sep.

MUEBLES y joyas a plazos. Juegos cuarto, sala, comedor. Arte Moderno, hasta con 10 pesos entrada y pagar como usted quiera. Tammbién joyas de todas clases. Grandes facilidades de pago. La Eminencia. Neptuno 188. entre Gervasio y Belascoaín
V5 946 13-13 Sep.

MUEBLES BARATOS

Liquidamos los que quedan nuevos para dedicarnos a compra-venta, hacemos encargos, arreglos y compramos. Neveras casi regaladas. El Cedro, Galiano 123 entre Zanja y Barcelona.
V5 7408 22-21 Sep.

MUEBLES BARATOS

Díaz y Chao. Gran rebaja de precios en nuestras existencias; muebles de cuarto, comedor, sala y recibidor, finos y corrientes, piezas sueltas al contado y a plazos. Tomamos muebles a cambio. Neptuno 197, entre Belascoaín y Lucena. Telf U-5154.
V5 91 7-6 Sep.

V-6. Maquinarias

TOSTADOR de café de bola, alemán, de 30 kilos de capacidad, con poleas, para leña o carbón, está como nuevo. Véalo en Egido número 23. Ramón Vinjoy Luis Estévez 55.
V6 35668 316 Sep

SE VENDE una bomba de aire, con motor, barata y en buenas condiciones. Monte 415.
V6 36443 4-8 Sep.

AVISO IMPORTANTE

Habiéndonos enterado que algunas personas hacen trabajos de mecánica en los molinos de café y picadoras de carne «Steiner» a nombre de esta Compañía, deseamos poner en conocimiento de nuestros clientes que no podemos hacernos responsables por ningún trabajo de esta índole que no esté previamente concertado directamente con nuestra oficina. También llamamos la atención a nuestros clientes a la conveniencia de fijar bien que los discos o piñas que manden a colocar en sus molinos son completamente nuevos y adquiridos en esta casa únicamente. No se dejen sorprender, llámenos al Telf. M-9030.

INDUSTRIAL MACHINERY CO.

SAN IGNACIO 12

Agentes exclusivos de los Molinos y Picadoras «Steiner».
V6 36659 5-7 Sep.

GANGA VERDAD

Se vende un motor de petróleo crudo sistema «Diesel», de cuatro tiempos treinta H-P., marca «Diamond», a precio increíble. Véalo en la Industrial Machinery Co., San Ignacio 12, entre Tejadillo y Empedrado.
V6 36660 5-7 Sep.

V-7. Automóviles y Accesorios

GANGA: Camión Ford último tipo, chasis largo, carrocería de estacas, gomas nuevas, en magníficas condiciones mecánicas, pintura nueva. Preguntar por Burés. Padre Varela 171.
V7 36694 5-8 Sep.

SEDAN especial Ford de cuatro puertas, flamante de pintura y cuatro gomas nuevas. Se garantiza su mecánica. Preguntar por Burés. Padre Varela 171.
V7 36687 5-8 Sep.

SE VENDE camión modelo A., Ford, de repartos, carrocería del país, majagua y cedro, en perfecto estado de funcionamiento y gomas nuevas. Preguntar por Burés. Padre Varela 171.
V7 36688 5-8 Sep.

FORD abierto, en perfecto estado de funcionamiento y pintura nueva. Se da barato. Preguntar por Burés. Padre Varela 171.
V7 36689 5-8 Sep.

FORD abierto, de paquete, último tipo. Se da en ganga. Preguntar por Burés. Padre Varela 171.
V7 36690 5-8 Sep.

CUÑA Ford en magníficas condiciones, con seis gomas nuevas. Casi regalada. Preguntar por Burés. Belascoaín 171.
V7 36691 5-8 Sep.

SE VENDE barato, camión Ford, de cambio, con carrocería de expreso. Preguntar por Burés. Padre Varela 171.
V7 36692 5-8 Sep.

VENDO un magnífico automóvil Cunningham, fuelle Victoria de siete pasajeros. Informan en el Telf. I-5624.
V7 35761-62 3-6 Sep.

ELEGANTE y preciosa cuña. Para personas de gusto se vende una cuña Ford del último modelo, pintada de rojo, que está en inmejorables condiciones por tener muy poco uso, y con seis gomas nuevas. Puede verse en Calzada número 3, entre N y O, Vedado.
V7 36590 4 sep 7

FORDS del último modelo, desde 200 pesos en adelante, vea a Burés en Padre Varela 171. Necesito dinero para pagar impuestos.
V7 36693 5-8 Sep.

MAGNIFICO Marmon Sedan, cinco pasajeros, 10 meses uso, chapa nueva, completamente nuevo de todo, se vende contado o plazos. Telf. U-1799 Félix O-Shea.
V7 36193 2-6 Sep.

CHRYSLER-Plimouth Sedan, cinco pasajeros, cuero, cinco gomas nuevas, chapa nueva, 11 meses uso; todo como nuevo. También Ford 1929 Turismo baratos. U-1799. Félix O-Shea.
V7 36191 2-6 Sep.

CUÑA DODGE BROTHERS

En buen estado, propia para casa de comercio, se vende sumamente barata. Para verla e informes en Gómez 12, entre Santos Suárez y Santa Emilia. Telf. I-3542.
V7 35959 1-6 Sep.

BUICK sedan, siete pasajeros, vendo barato, está como nuevo, chapa de este ejercicio, cuatro gomas nuevas, acepto cambio por Ford sedan Hotel Pan América, Consulado 146
V7 35534 29 sep 4

SE VENDE un camión Ford, sin fin, con extensión Jhonson, carrocería abierta, sus cuatro gomas nuevas, en 140 pesos. Para verlo: San Isidro 63 y medio garage.
V7 35460 29-8 Sep.

VENDO automóvil marca Hispano-Suiza, de 4 pasajeros y un Rolls-Royce. Informan Morro 5-A. Garage. Teléfono A-7055 y M-6111.
V7 35084 26-10 Sep.

GRAN TALLER DE CHAPISTERIA

Reparación en general de radiadores pintura «Duco», soldadura autógena, de Enrique Padilla, Infanta 5, entre Jovellar y San Lázaro. Telf. U-7267. Esta casa pinta con «Duco» todas las reparaciones de los trabajos de chapistería, con precios muy reducidos y con toda garantía en las reparaciones generales Mi interés es que sea usted un cliente para siempre.
V7 12462 J. I. R Indf.

V-8. Instrumentos de Música

PIANO ALEMAN de la famosa marca "Bluthner" muy poco uso, se vende muy barato con facilidades de pago. Aguila 139 entre San José y Barcelona.
V8 36502 4-8 Sep.

PEDRO Plumar, 20 años de práctica en la Casa Salas, reparaciones y afinaciones de pianos, autopianos, órganos, facilidades de pago. Corrales 76. A-5713.
V8 36468 4-14 Sep.

PIANO completamente nuevo, se vende en Monte 18, entre Aguila y Angeles.
V8 36349 3-6 Sep.

RADIO eléctrico, potentes, clarísimas voces $15 00 Piano buenísimo $20.00 Pianola nuevecita garantizada $60.00 Juego sala dorado $10. Espejo grandísimo. consola espejo costó $200. 15 00 motor un cuarto nuevo finísimo $8.00 cuadro Purísima grande, Oleo $6.00 Jarrón metal dorado costó $50. aquí $6.00 Reina 74 Lealtad y Campanario.
U8 36256 2-6 Sep

VENDO Radio Atwater Kent, modelo 47 poco uso, con mueble, muy barato, en Lacret 23, casi esquina a J. Bruno Zayas.
V8 35908 1-7 Sep.

LUJOSA Radiola, de bello mueble, R. C. A., costó 140 pesos; la doy en 45 pesos. Lelatad 183 y medio. A-2826.
V8 36025 1-7 Sep.

CASA PETERS

Alquila pianos. Los afina, repara y vende. Armonios y radios. Precios módicos. Villanueva 19 I-2238.
V8 35827 31 sep 7

AFINE su piano, pianola, por $2.50. Absoluta garantía. Virgilio Fernández, procedente de grandes fábricas europeas. Taller de reparaciones de piano y autopianos. Zulueta 38 y medio. M-3040.
V8 35465 29-13 Sep.

V-9. Utiles de Oficina.

POR QUITAR oficinas vendo tres magníficos burós de caoba, planos, máquina de escribir, nueva, Royal número 10, con mesa, escaparate expedientes, silla giratoria y otros objetos. Malecón 29, segundo piso, esquina a Crespo.
V9 35997 1-6 Sep.

V-11. De Animales.

SE VENDE una perra Collie se da barata. Se puede ver en la Calle 6 entre 21 y 23 número 202, Vedado, de 8 a 1 p. m.
V11 35696 31-8 Sep.

V-12. Objetos Varios.

VENDO armatostes de bodega y una caja contadora y más útiles. Teléfono X-3519.
V12 36579 4-13 Sep.

SE VENDEN varios mostradores propios para botica, oficinas o productos del país. X-2187.
V12 36285 3-10 Sep.

TRANSITO, GANGA

Ingenieros: Se vende tránsito, Marca Gurley completo No. 62, tipo montaña con su adoptador solar y todos sus accesorios, su estuche caja de cuero trípode y mirador, valor 600 pesos. Se vende por 225 pesos. No pierda esta oportunidad. Llame: FO-1167.
V12 36558 4-7 Sep.

SE OFRECE como verdadero negocio un magnífico armatoste de cedro, de vitrolite y dos vidrieras con zócalo devitrolite y dos vidrieras de calle, todo moderno y de muy poco uso, propio para Farmacia, quincallería, sedería o cualquier otro giro. Informan: Telf. A-9632.
V12 36474 4-9 Sep.

SE VENDEN a precio de situación todos los enseres de una peluquería de lujo, completamente nuevos, y además tres vidrieras de cristal y un estante, propios para una perfumería u otro giro análogo. Telf. A-5621. de 8 a 12 a. m. F-1087, de 1 a 10 p. m. Señora Santos.
V12 36325 3 sep 13

GRAN rebaja de precios, tenemos cajas contadoras, de caudales, sillas de Viena, mesas vitrolite y mármol una cocina hierro para fonda, vidrieras y muebles en general. Suárez 15.
V12 36090 1 sep 11

DINERO E HIPOTECAS

SE OFRECE

CUENTO con un pequeño «ahorro» deseando invertir. Acepto préstamo sobre panteones, valores, etc.; también compraría o haría hipotequita hasta 1,750 pesos al 8 por ciento. Llame: Oscar I-4377.
Z-S-O 36515 4-7 Sep.

DOY dinero con reserva absoluta, sobre bóvedas, panteones, automóviles, radios y alquileres de casas. Telf I-3167.
Z-S-O 36352 3-9 Sep.

DOY y sin intervención de Corredores, la cantidad de 2,000 pesos sobre propiedad, aquí en La Habana. Informes directo, Sr. de Gómez. Perseverancia 49 Habana.
Z8 36277 3-11 Sep.

DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez San Ignacio 50. Telf. A-4432, de 2 a 4. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
Z s o 36047-099 1 oct 1

BANCOS, compro cheques, libretas, giros, pesetas, Córdoba Gallego, Acciones Nuevo Frontón, Bonos y Obligaciones del Gobierno, Acciones, Bonos de todas las Compañías, Manuel Piñol, Compostela 111.
Z-S-O. 35944 1-11 Sep.

DOY DINERO en pagaré con la firma de un propietario de casas, operaciones en el día; también en hipotecas al 7 por ciento; operación en 24 horas. Hago préstamos sobre condominio, impuestos, nuda propiedad, bóvedas y panteones. Alberto Cuervo. Obispo 59, altos. Telf. M-1537.
Z-S-O. 36145 2-12 Sep.

EN HIPOTECA doy $500 a $5,000, sin comisión, Habana, repartos, también $6,000 a $30,000. San Miguel 4, café El Ariete, vidriera. 9 a 3. Díaz M-4218.
Z o 35420 29 sep 6

A los Acreedores Hipotecarios

Anticipo cuanto gastos hagan falta en los procedimientos que se me encomienden. También compro créditos hipotecarios. Segundo G. Tuñón, Cuba 81, altos, A-4005.
Z s o 36520 4 sep 14

FACILITO dinero sobre créditos hipotecarios, alquileres de casas, bóvedas y panteones, con mucha reserva, firmo en el día. J. Llanes. Sitios 42, esquina San Nicolás. Teléfono M-2632.
Z 35536 29 sep 5

DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipoteca, desde el 6 por ciento en adelante para la Habana y sus barrios. También tengo para los repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

JULIO C. GRANDA

Obrapía 33. Telfs., M-5921 F-5759.
Z-s-c 33465 15 sp 10

Dinero en Hipoteca

En todas cantidades al tipo más bajo en plaza. Con la mayor reserva y prontitud

MIGUEL F. MARQUEZ

Empedrado No. 16, altos esquina a Cuba.
E 1090 Ind. En.

SE TOMA

SOLICITO en primera hipoteca, $1,600 al 12 0-0 interés, sobre casa recién construída, en la Habana, junto a San Nicolás y Vives. Vale $5,000. Urge. A-0655.
Z s t 36594 4 sep 6

PARA EL HOGAR

PH-2. Reparación de Muebles

SUS MUEBLES. Por poco dinero los reparo, barnizo, esmalto, tapizo etc. A-7558, Aguila 145, hago trabajos a domicilio. Rouco.
P-H-2 36271 517 3-11 Sep.

PH-4. Limpieza de Cocinas

MECANICO: Desde cincuenta centavos hasta un peso, limpieza y arreglos, máquinas coser, cocinas gas, gasolina, estufina y calentadores. Corrales 20. Telf. A-4519 y M-4661. F. G. Santos.
P-H-4 36485 4-7 Sep.

PH6. De Interés Para el Hogar.

ASOMBROSO: Hágase usted y su familia, trajes a su medida, con corte irreprochable, bien hecho, con telas de buena calidad, dril Imperial de lino puro, bien mojado, garantizado, dos pantalones y un saco, $7.50; Tropical inglés, saco y pantalón 10 pesos. Bonifacio Hernández, Monte número 110. Venga y convénzase.
PH-6 36016 1-7 Sep.

PARA LAS DAMAS

PD-6. De Interés para las Damas

HERMANAS Camps. Bordados, plisados y toda clase de labores a máquina y a mano. Todo de absoluta garantía. Servicio de mensajeros. Teléfono F.-5402. Línea. 109, entre 12 y 14, Vedado.
PD6 684 11-11 Sep

MEDIAS de señoras. Se arreglan como nuevas, uno, dos, tres hilos corridos e hilos halados, por 25 centavos, Se recogen y entregan. Informan, F-3006.
PD6 36588 4 oct 4

CORTE Y COSTURA

Modista titular estilo Parrilla, el más perfecto, hace por figurín toda clase de trabajos, desde $1.00. Lo mismo moldes, desde 30 centavos; también da clases de corte y costura. Precios situación. Aguila 66, altos, cerca Neptuno. M-2400.
P-D-6 36340 3-8 Sep.

EXPERTAS peluqueras. Pélese y ondúlese cómodamente, por cuarenta centavos. Llame al A-3557 y la atenderá una peluquera especializada en toda clase de pelados de señoras.
P-D-6 36362 3-13 Sep.

ENSEÑANZAS

E-1. Academias.

ACADEMIA SAN ALBERTO

17 número 233, teléfono F-5554, Vedado, mecanografía, taquigrafía «Pitman», «Gregg», «Orellana», inglés, contabilidad, aritmética, preparación, primer año, clases a domicilio, medios internos.
E1 J. I. R. 12-11 Sep.

GRAN ACADEMIA DE CORTE NACIONAL SISTEMA SERRA

Damos títulos de profesores en un mes. Admitimos pupilas y medio pupilas. Clase por correspondencia, día y noche, domicilio. Vendemos el valioso Método Serra. Lealtad 82. Telf. M-6846. Paquita Serra.
E1 36199 2-2 Oc.

SISTEMA ALEMANY

ACADEMIA INTERNACIONAL

Hágase rápidamente experta profesora, corte incomparable sistema moderno, fácil, práctico, expido títulos, clases domicilio y correspondencia, autora y directora, Matilde Alemany, San Lázaro 131. A-7044.
E1 34331 21-20 Sep.

ACADEMIA Baldor. Ambos sexos. 23 número 393 entre 2 y 4. Vedado Teléfono F-5492. Enseñanza completa de grados. Ingreso. Bachillerato. Comercio. Mecanografía. Taquigrafía. Inglés. Corte y costura. Laboras artísticas. Profesores titulares.
E1 36060 1 sep 9

GRAN ACADEMIA DE COMERCIO

Inglés, Taquigrafía y Mecanografía, Director: Luis B. Corrales, Reina 113. Enseñanza personal. Moralidad y orden absolutos. Clases de 8 a. m. a 10 p. m. Damos títulos. Conocimientos completos de Mecanografía por un peso al mes.
E1 35404 29-13 Sep.

HAGASE BACHILLER

Por correspondencia, bien el ingreso o cada año de estudio, nuestra reputación sobre esta materia está bien garantizada, pues hace más de 5 años que enseñamos bachillerato, aproveche que las escuelas del Estado están paralizadas y siga sus estudios por medio de nuestros cursos por correspondencia, escribanos y pida nuestros folletos y boletines, envíenos para franqueo 15 centavos sellos de correo. Institución Nacional 'Pitman', apartado 1970, Habana.
E1 35580 30 sep 9

Academia de Inglés ROBERTS

MALECON 31, ALTOS
TELEFONO A-1317

Clases generales, 5 pesos mensuales. Clases particulares en la Academia y a domicilio. Lección de ensayo gratis. ¿Desea usted aprender inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS. Cuarta edición. Pasta, $2.
E1 34729 24 sep 23

E-2. Colegios

COLEGIO PREPARATORIA BAÑOS 279. F-4296.

Colegio Americano para ambos sexos. Enseñanza elemental y superior de inglés y español. Se admiten internos; también dan clases a domicilio. Empezarán el día 7 de septiembre.
E2 36528 4-11 Sep.

COLEGIO SAN ELOY

Pupilos, precios de situación Primera enseñanza. Preparatoria, bachillerato, idiomas y comercio. Se admiten internos, medio internos y externos. Calzada del Cerro número 620, Habana. Telf. I-6002. Pida prospectos.
E2 C6552 3 oct 4

INSTITUTO Politécnico Martí. Clases diurnas, nocturnas ambos sexos, Kindergarten, dos sesiones. Enseñanza primaria, secundaria, superior. Comercio, inglés, bachillerato, taquigrafía, música, pintura. Neptuno 1. Teléfono A-3557.
E2 35645 30 sep 9

E-5. Profesores

PROFESORA Taquígrafa, Inglés, Español, correspondencia comercial, desea conexión con colegio o academia. Telf. F-4534.
E5 36618 5-7 Sep.

COMPETENTE profesor de inglés, método especial, práctico comercial, pronunciación perfecta, rápida escritura y conversación. Preparo para Normales e Institutos. Clases a domicilio. Precio módico. Llame: Alvarado. M-2898.
E5 36696 5-15 Sep.

CLASES de segunda enseñanza Profesor J. Lafuente. Dr. en Ciencias Físico-Matemáticas y Físico-Químicas e Historia Natural. Clases individuales y colectivas; también a domicilio. Gervasio 18, primer piso. Tel. U-5750.
E5 36703 5-7 Se.

COMPETENTE profesora americana, garantiza enseñarle inglés correctamente. El alumno no permanecerá mudo, hablará en breve. Gramática, Lectura, Dictado, Comercio, conversación práctica y perfecta. 5 pesos mensuales. M-1307.
E5 36697 5-20 Sep.

PROFESOR a domicilio de Matemáticas y Ciencias para Bachillerato. Preparación para Ingreso de Ingenieros. Referencias. Precios económicos. Telf. I-7189.
E5 36451 4-7 Sep.

PROFESOR de Primera y Segunda enseñanza, se ofrece en F-5277.
E5 36455 4-12 Sep.

INGLES, Taquigrafía, Contabilidad moderna, mecanografía, preparatoria, matemáticas. A domicilio, Profesor Lista, procedente de Universidad. Mucha práctica, excelentes referencias. Honorarios módicos. Traducciones técnicas. Telf. A-5974.
E5 36309 3-13 Sep.

TAQUIGRAFIA «Gregg» o «Pitman» en español o inglés. Mecanografía. inglés, 2 pesos cada asignatura; 5 pesos las tres, por maestra certificada del Instituto. (High School), de los Estados Unidos. Miss Palmer, Cuba 24. A-7406.
E5 36319 3-9 Sep.

PROFESORA de instrucción especial para niños poco estudiosos. Prepara Instituto. Ortografía y Aritmética práctica; clases a domicilio y en su casa. Telf. M-9309, Malecón 29, segundo piso.
E5 36275 3-12 Sep.

PROFESORA Instrucción, clases a domicilio. Ingreso Instituto, Escuela Comercio y otros. Especialidad Aritmética razonada. Procedimiento eficaz para niños. Doy referencias. Precios convencionales. Telf. F-2635.
E5 36134 2-10 Sep.

PROFESORA de Instrucción, se ofrece para clases de Primera y Segunda enseñanza, por un sistema muy práctico y rápido. M-6557.
E5 35940 1-7 Sep.

MISS CHRISTIAN tiene horas disponibles para dar clase o conversación inglés o francés a señoras y señoritas, exclusivamente. Múltiples referencias cubanas. Llamen F-6547.
E5 35956 1-11 Sep.

INGLES, Taquigrafía (inglesa y española), teneduría, cálculo mercantil, caligrafía y matemáticas, a 8 pesos mensuales. Enseñanza a domicilio por el profesor F. Heitzman. (Profesor Normal). Informes: Reina número 30 altos, por Correo o personalmente.
E5 35961 1-16 Sep.

GUITARRA y canto, canciones cubanas, mexicanas, españolas; también clases piano para aficionados. Monte 15, altos de La Nueva Retreta. Telf. A-6169.
E5 35994 1-6 Sep.

BACHILLERATO: Clases de Matemáticas, Física, Química, Agricultura y Curso Preparatorio (ciencias) por Ingeniero y Doctor en Ciencias Físico-Matemáticas y Físico-Químicas, con 23 años de práctica como Catedrático titular, por oposición, de la Universidad. Telf. I-4943.
E5 35693 31-7 Sep.

DOCTORA en pedagogía con magníficas referencias, da clases de primera y segunda enseñanza en su casa y a domicilio. Telf. A-4495.
E5 35533 29-6 Sep.

PROFESORA inglesa de Londres, da clases particulares y colectivas, a domicilio o en su casa, nuevo método de aprendizaje; aprenderá pronto. F-5226. De 1 a 2 p. m. y después de 7 y media p. m.
E5 35275 28-11 Sep.

MAESTRA Normalista, especializada en Estados Unidos, se ofrece para dar clases a domicilio. Señorita Rosado. Telf. F-2889.
E5 35030 26-10 Sep.

INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss Kapan. Gran Hotel. Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E5 34463 22-21 Sep.

PROFESORA de primera y segunda Enseñanza, preparación rápida al ingreso de la Escuela del Hogar. Normal e Instituto, taquigrafía y mecanografía. Sabe inglés. Telf. U-1152.
E5 751 12-11 Sep.

PIANO Y SOLFEO $3.00

Mensuales, Canto. Violín, Mandolina, Guitarra. Experto profesorado enseña sistema rapidísimo, (práctico); examinándole trimestralmente. En seguida será profesora Tocará preciosas piezas al mes de empezar Especialidad alumnos haraganes Vamos a domicilio. San Rafael 71. Telf. A-0225
E5 38145 13-10 Sep.

DE INTERES GENERAL

PERDIDA: Una perra color crema, parece un zorro, entiende por Macuca. Gratificaré espléndidamente al que la entregue. Steinhart, entre Robau y San Jacinto, Villa Avalos. Buen Retiro. FO-7621 FO-7729.
Pérd. 36293 3-6 Sep.

CAJAS RESERVADAS

Las tenemos en nuestra bóveda, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

N. GELATS Y COMPAÑIA

106 Aguiar 10, esquina a Amargura
G-S-I 36641 5-5 Oc.

CEMENTERIO DE COLON

CEDO bóvedas y panteones, listos para enterrar, fabrico osorios, corro los trámites para exhumaciones, comodidades en el pago A. D Delgado. 8; 213 entre 21 y 23. Telf F-3661.
I. 36239 2-7 Sep.

ELEUTERIO Pestana y Sánchez, Procurador Público, Aguiar 126, Departamento 706. Telf. A-8394. Asuntos civiles, gestiones en las Oficinas Públicas, cobro de cuentas y administración de bienes.
I 35987 1-1 Oc.

NO ACEPTE ir hasta Oriente ignorando quién lo lleva. Ofrecemos máquinas buenas y chauffeurs competentes —que garantizamos—sin cobrar sobreprecios. Dé su orden al teléfono A-3815, o venga a nuestra oficina, Cienfuegos 12, cerca Monte. Agencia Hispano Cubana, de Girona y Gómez.
I.G. 35232 27-11 Sep.

BARTOLOME CANEVARES

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que habiendo liquidado su negocio se sirvan acercarse a Obispo 16, Dpt. 14, para recoger las prendas que dejaron en arreglo, en el término de TREINTA DIAS a contar desde la fecha, pasados los cuales no me haré responsable a ninguna reclamación. Habana, 27 de agosto de 1931.
I-G 35065 26-10 Sep.

M.E.C.D. 2016

1.700 OBREROS RECIBIDOS POR EL PAPA, AYER

Los peregrinos entregaron numerosos regalos de las fábricas en que trabajan

CIUDAD VATICANA, septiembre 5 (A. P.)— En un discurso pronunciado esta noche a mil setecientos obreros belgas, el Papa Pío XI dijo que la sociedad Acción Católica ha emergido de un período de tribulación, por el cual pasó con dignidad, y que está dispuesta a continuar trabajando «por la salvación del espíritu, la gloria de Dios y la consolidación del Reino de Cristo».

Los peregrinos entregaron al Pontífice numerosos regalos de las fábricas donde trabajan, desde chocolate a zapatos, y cada uno de ellos besó el anillo de San Pedro.

El Pontífice les dijo que estaba altamente satisfecho de que hubiesen llegado a la Ciudad Vaticana en momentos en que las dificultades entre el Vaticano y el Gobierno de Italia habían quedado solucionadas y las recomendó que aumenten su apoyo a la sociedad Acción Católica de Bélgica.

EN PARIS HAN ARRESTADO AYER A SETENTA Y DOS PERSONAS ANTIFASCISTAS

PARIS, septiembre 5. (AP).—Setenta y dos personas, de ellas veintiuna franceses y el resto extranjeros, principalmente italianos, fueron arrestadas hoy en la estación ferroviaria de Lyons, por sospechar la policía que se habían congregado allí con el propósito de realizar una manifestación antifascista.

RAMIRO COTO HA SIDO EXCULPADO

Mordió una oreja a G. Navarro, para defenderse de su ataque

La Sala Primera de lo Criminal de esta Audiencia, conforme lo instara el defensor, doctor Carlos M. Palma, ha dictado sentencia apreciándole la eximente de legítima defensa al procesado Ramiro Coto Fernández que mordió en el pabellón de la oreja a Gregorio Navarro el día 3 de octubre último en la villa de Guanabacoa. El Tribunal, al absolver al procesado Coto, bajo la ponencia del ilustre magistrado Ricardo R. Duval, establece los siguientes hechos:

Primer resultando probado: Que Gregorio Navarro Gómez, vecino de Estrada Palma número 131, en Guanabacoa, hombre impulsivo y camorrista, que ha sido castigado recientemente por el juez correccional de dicha villa por delitos y faltas contra las personas; el día 3 de Octubre del año próximo pasado, al ver que su vecino de al lado, el procesado Ramiro Coto Fernández—que es hombre tranquilo y de buena conducta—trataba de defender un cerdo al que atacaba un perro de aquél, tomó una piedra y la arrojó sobre el procesado, lesionándolo en un ojo y por cuyo hecho el juez correccional—según se ha dicho—lo condenó a una multa de cuarenta pesos y como Coto que estaba cerca, viera que Navarro se disponía a lanzarle una nueva pedrada, se le tiró encima y abrazándole, lo derribó al suelo desde cuyo posición Navarro forcejeaba para safarse y golpear de nuevo a Coto, quien, para impedir tal cosa, mordió en el pabellón de la oreja izquierda a su agresor, causándole una herida de la que tardó en sanar de treinta y dos a treinta y cinco días con necesidad de asistencia médica durante ellos e impedimento parcial para el trabajo y sin otras consecuencias, pues la otitis que se suponía ser consecuencia de la lesión y de la que tardó en sanar de ciento veinte a ciento treinta días, era de origen patológico y de la que venía padeciendo Navarro con anterioridad al hecho.

Pedirá Proteccionismo Arancelario

Entre los políticos ejemplares se cuenta Stanley Baldwin, anteriormente Primer Ministro inglés, que actualmente ha entrado a formar parte en la coalición laborista-liberal-conservadora para ayudar a salvar al país de la crisis. Aquí se ve a Baldwin en tres poses características.

CONSIDERASE POSIBLE QUE EN LA GRAN BRETAÑA SE EFECTUEN EN BREVE TIEMPO ELECCIONES

Los representantes de los treinta gremios ingleses de más importancia se reunirán hoy y comenzarán mañana la sesión de su Congreso, tratando de derribar al actual Gobierno

LONDRES, septiembre 5 (A. P.) Una breve sesión parlamentaria y elecciones generales en próxima fecha son los acontecimientos que se esperan como inminentes con motivo de la crisis política y financiera de la Gran Bretaña.

Dícese que los conservadores son partidarios de que el Gobierno continúe laborando en pro del equilibrio de los presupuestos generales con el fin de que abandonen el gobierno nacional a la mayor brevedad posible.

En opinión de los conservadores, la celebración de las elecciones parece una posibilidad antes de finalizar el mes próximo, y entonces será el momento que aprovechará el partido de Stanley Baldwin para pedir aranceles proteccionistas para los productos británicos.

Los liberales, por otra parte, se muestran menos entusiasmados ante la perspectiva de próximas elecciones. Muchos de ellos sostienen el criterio de que el actual Gobierno no solamente debe confeccionar las medidas financieras que reclama la crisis, sino presentar también, los presupuestos al Parlamento en el mes de marzo del año próximo.

Si los conservadores insisten en la celebración de elecciones, el actual Gobierno no podrá continuar en el poder.

Sir Herbert Samuel, secretario del Interior, se reunirá el lunes con cerca de cuatrocientos representantes de casi todos los distritos del área metropolitana, con el fin de tratar de la reducción de los sueldos a la policía, que probablemente será del doce y medio por ciento.

Arthur Henderson, jefe laborista y sus compañeros, también hacen activos preparativos para la batalla que piensan reñir en el Parlamento contra el Gobierno. Los funcionarios laboristas continúan inalterablemente opuestos al Gobierno aunque hay una o dos excepciones.

El arzobispo de Canterbury hizo hoy un llamamiento a los fieles para que dirijan sus ruegos al Altísimo a fin de que ilumine al Gobierno, al Parlamento y a la nación toda, durante las próximas sesiones parlamentarias.

EL LUNES SE REUNE EL CONGRESO DE LOS GREMIOS DE INGLATERRA

BRISTOL, Inglaterra, septiembre 5. (A. P.)— Jamás en la larga historia del movimiento obrero británico, los delegados al Congreso anual se han reunido en una atmósfera tan cargada como la que prevalece con motivo de la situación política. Los representantes de treinta gremios importantes celebrarán mañana una manifestación y el lunes comenzarán las sesiones del Congreso.

El primer ministro MacDonald que debía hacer uso de la palabra en el Congreso, será reemplazado por Arthur Henderson, ministro de Estado en el Gabinete laborista último.

Las tres cuartas partes del programa del Congreso han quedado anuladas en vista de la caída del Gobierno laborista, y la atención del mismo se concentrará contra el Gobierno nacional.

«Nos proponemos utilizar todas nuestras armas políticas para derrotar al Gobierno y no abrigamos la menor duda de que lo conseguiremos», dijo uno de los jefes del Congreso.

CHADBOURNE NO TRATARA CON LA COMISION CUBANA DE OTRA RESTRICCION PARA LA ZAFRA

Los comisionados cubanos están convencidos de que Rusia puede ser eliminada como factor, durante el año próximo, del mercado internacional en cuanto al azúcar se refiere

NUEVA YORK, septiembre 6. Domingo. AP.—Contra lo que generalmente se espera en los círculos azucareros, las conferencias de la comisión cubana encargada de realizar el Plan de Estabilización del Azúcar y Thomas L. Chadbourne, autor de éste, no serán seguidas por ningún anuncio de nueva reducción de la zafra cubana el año entrante, según el artículo financiero que aparece en la edición dominical del «New York Times».

Aunque Mr. Chadbourne manifestó antes de salir para la Habana que sólo trataría allí de cuestiones de rutina, los bien informados afirman que aquel y los comisionados cubanos no están convencidos de que sea necesaria otra restricción, no obstante que es casi seguro que haya un sobrante de azúcar en Cuba al terminar este año.

De acuerdo con el Plan, tendrá que reducir su zafra el año próximo en una cantidad igual al remanente sin vender de la de este año. Sin embargo, los que están en contacto con la comisión cubana declaran que todo sobrante que pueda haber será compensado plenamente por los aumentos de cuota que Cuba recibirá, automáticamente, para el año entrante.

LA SITUACION DE RUSIA

La comisión cubana tiene confianza en poder vender toda su producción, además de los aumentos del año 1932, especialmente en vista de haberse investigado que no hay motivos para que Rusia se lance a un «dumping» azucarero. Los estimados de los expertos cubanos indican que en toda Europa la zafra remolachera disminuirá mucho, exceptuando a Rusia del conjunto. Se dice que Rusia ha sembrado más remolacha este año, pero la comisión cubana entiende que eso no afectará el mercado europeo, debido a que el Soviet carece de maquinarias para la molienda.

La investigación, que se dice realizada bajo la dirección de Mr. Chadbourne, reveló que Rusia no ha comprado maquinarias azucareras desde la guerra mundial. En fuente confidencial se ha sabido que Rusia quiere adquirir maquinas capaces de moler 250 mil toneladas mensuales coincidiendo esto con una proposición en principio para que se una al convenio internacional estabilizador del azúcar, recibiendo un subsidio por cada tonelada que no exporte al mercado consumidor europeo.

Las negociaciones para la compra de las maquinarias de centrales fracasaron, y esto unido al hecho de que las importadas por Rusia antes de la guerra están ya prácticamente inservibles, hayan sido usadas o no, han convencido a los comisionados cubanos que Rusia puede ser eliminada como factor, durante el año próximo, del mercado internacional.

EL REMANENTE CUBANO

Virtualmente todo el remanente de azúcar que en los círculos comerciales de aquí se espera en Cuba, procederá de la parte destinada a la venta en los Estados Unidos. De los dos millones 650 mil toneladas que Cuba destinó voluntariamente al mercado consumidor norteamericano, más de un millón 550 mil toneladas han sido colocadas ya.

La comisión cubana cree que la aparente disminución del consumo de azúcar en los Estados Unidos, es realmente de la distribución por los refinadores, opuestos al Plan Chadbourne. Los comisionados creen que el público norteamericano consumiría más azúcar si esta fuera manejada adecuadamente por los refinadores. Entienden además que ese aumento de consumo se hará sentir

Por todos estos motivos, y porque todavía faltan cinco meses del año azucarero cubano, la comisión no tratará de la reducción de la zafra en sus conferencias de esta semana. Si el remanente llega a ser tan grande que la reducción es inevitable, la cuestión será estudiada probablemente en diciembre, pero todos los comisionados cubanos declaran que por el momento no es seguro que sea necesaria la restricción.

LA ARCHIDUQUESA ISABEL TIA DEL EX SOBERANO DON ALFONSO, MURIO AYER

BUDAPEST, Hungría, septiembre 5 (AP).—La archiduquesa Isabel, tía de don Alfonso de Borbon, falleció hoy mientras su sobrino se encuentra en viaje a esta capital desde Praga, donde recibió ayer la noticia de la grave enfermedad que aquejaba a la archiduquesa.

Poco antes de su muerte recuperó el conocimiento y se despidió de todos los parientes que estaban arrodillados junto al lecho.

Pidió que se la enterrase en la iglesia de la Coronación de esta capital y no en la cripta de los capuchinos de Viena, que es donde descansan muchos Hapsburgos.

El exrey de España llegó poco después de haber expirado su tía.

EL TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA INTERNACIONAL HA DICTADO YA SU FALLO CONTRARIO A LA PROYECTADA UNION ADUANERA QUE HABIAN CONCERTADO AUSTRIA Y ALEMANIA

Entiende Alemania que la opinión manifestada por la minoría desacredita para siempre el criterio de que ambas naciones desdeñan el cumplimiento de los acuerdos de Saint Germain

GINEBRA, septiembre 5. AP. El Tribunal Permanente de Justicia Internacional de La Haya decidió que la proyectada unión aduanera austro-alemana constituía una violación de los compromisos internacionales contraídos por Austria en el Protocolo de Ginebra de 1922.

El doctor Julius Curtius y el doctor Johann Schober, ministros de Estado de Alemania y Austria respectivamente, renunciaron al Pacto ante la Comisión europea el jueves pasado, y la decisión del Tribunal de La Haya publicada hoy elimina el enojoso problema de la arena internacional. Francia y la Pequeña Entente figuraban entre las potencias enemigas de la citada unión, que consideraban como el primer paso para una unión política.

Las delegaciones alemana y austriaca en la Liga de las Naciones habían mirado con disgusto la necesidad de renunciar, pero se manifestaban animadas de un buen espíritu por considerar que la decisión de La Haya constituye una victoria moral.

La delegación austriaca publicó un comentario oficial en el sentido de que el «peso» de la opinión de la minoría, representada por los jueces norteamericano, británico, japonés y otros, desacredita para siempre la acusación de que Alemania y Austria desdeñan el cumplimiento de las obligaciones del tratado de Austria.

Los alemanes interpretan también la resolución en el sentido de que es un mentís a la acusación que se les hace, lo mismo que a los austriacos, de que no cumplen estrictamente los tratados e «impiden la paz en Europa».

La delegación alemana declara que existe claridad y fuerza en la opinión expresada por la minoría comparada con la «vaguedad» de la opinión de la mayoría, que no especifica claramente los fundamentos de sus conclusiones, pero agrega que a juzgar por el lenguaje del voto particular, «estas conclusiones no significan más que meras especulaciones».

Los fundamentos en que se basa la opinión de la mayoría son, en efecto, que Austria es un punto sensible en el sistema europeo, y su existencia es una característica especial del arreglo político que siguió a la guerra.

La opinión no afirma, sin embargo, que cualquiera forma de unión aduanera con Alemania viole el Protocolo de Ginebra.

La regla que analiza los resultados del fallo, es:

Según el artículo 88 del Tratado de Saint Germain, la independencia de Austria debe significar la continuada independencia de este país dentro de sus actuales fronteras como estado separado con el único derecho de decisión en materias económicas.

El mismo artículo considera enajenación de la independencia cualquier acto voluntario por parte del estado austriaco que le haga perder la independencia o que subordine su soberanía a la voluntad de otro estado.

Finalmente impone a Austria la obligación de abstenerse de «cualquier acto que pueda comprometer su independencia», entendiéndose por tal cualquier acto capaz de hacer peligrar esa independencia.

En el Protocolo de Ginebra, Austria asumió especiales obligaciones consistentes en no violar su independencia económica concediendo a ningún estado un régimen especial o ventajas exclusivas que pudieran hacer peligrar su independencia.

Finalmente, en relación con el Protocolo, el régimen de la unión aduanera proyectado llenaba los requisitos, por lo que el Tribunal tuvo que estudiarlo como un todo. Este régimen no constituye en sí un acto de enajenación de la independencia de Austria. De acuerdo con la ley ese estado retiene la posibilidad de ejercer su independencia.

La opinión de los que firmaron el voto particular acepta el análisis de la mayoría y aunque conviene en que el régimen de la unión aduanera no constituye una enajenación de la independencia de Austria, establece que no encuentra ninguna razón que explique lo contrario, o sea, que ese régimen no llegue a poner en peligro la independencia.

Entiende la minoría que el Consejo ha pedido una opinión sobre el aspecto legal—una interpretación de los textos—y que el Tribunal no puede entrar a estudiar cuestiones políticas ni sus consecuencias.

La minoría declara que el artículo citado del tratado de Saint Germain tiene por objeto asegurar la continuada existencia de Austria como estado por separado de los demás.

Con relación al Protocolo de Ginebra, la minoría sostiene que Austria que se hallaba en una situación particular, reiteró en ese protocolo las promesas que había hecho en el artículo 88.

Termina el voto de la minoría diciendo que cualquier acto que constituya una violación de las promesas hechas por Austria en el Protocolo debe ser también una violación del artículo 88, y que si el régimen de la unión aduanera es compatible con el artículo 88 puede no ser compatible con el protocolo de Ginebra.

POR 20 PESOS

Denunció Ricardo González Saavedra, vecino de Enna 41, en Luyanó, que José Valdés, se había apropiado de la suma de 20 pesos que le entregó para que adquiriera accesorios de automóvil. La policía trata de localizar al acusado, para su arresto.

TOPICOS MUNDIALES

POR SCRUTATEUR

—El Príncipe que puede ser Rey.
—¿Nuevo método infalible de rejuvenecimiento?

Con verdadera aprensión los Gobiernos de los Estados que constituyen la llamada Pequeña Entente Europea ven llegar la fecha del 20 de noviembre, que es el día en que el príncipe Otto, hijo mayor del último emperador de Austria y Hungría, llega a la mayoría de edad. El 20 de noviembre este adolescente de dieciocho años se convertirá en jefe de la casa de Hapsburgo, que por espacio de siete siglos jugó un papel tan importante en la vida política del Viejo Continente.

Conforme con las cláusulas del tratado de paz, Austria y Hungría se comprometieron a destronar a la familia de los Hapsburgos. Pero la vieja aristocracia de estos dos países, así como el clero húngaro, han realizado desde hace un tiempo una intensa propaganda legitimista con el propósito de restablecer en el trono al príncipe Otto.

En 1920, el ex emperador Carlos partió en un wagón de tercera clase, provisto del pasaporte de su jardinero, al que se parecía bastante. Llegó a Viena y luego a Hungría, donde en la ciudad de Szombathely tuvo una entrevista con varios de sus partidarios y conferenció con el conde Teleki, entonces ministro de Hungría. Siempre de incógnito, llegó a Budapest, donde estudió con el regente almirante Horthy la eventualidad de un retorno al trono. Pero lo convencieron de que las potencias aliadas no permitirían aquello y que toda tentativa suya implicaría la ocupación del territorio por tropas extranjeras.

Al año siguiente reincidió. Lo acompañaba su esposa, y por vía aérea, llegó a Szombathely. La guarnición de la plaza, cuyos oficiales respondían al antiguo régimen, prestóle juramento de fidelidad, y entusiasmado por aquello, el ex emperador se dirigió a Budapest dispuesto a reconquistar su trono. El almirante Horthy, que barruntaba los terribles consecuencias que aquello reportaría al país, impidió, con ayuda de las tropas leales, la entrada del rey en la ciudad. Carlos fué hecho prisionero y, después de permanecer internado durante tres días en la Abadía de Tihany, con su esposa y bien escoltado, descendió por el Danubio a bordo del monitor inglés «Glowworm», llegó al mar Negro, al Bósforo y después a Funchal, donde, meses más tarde, sucumbió atacado por una pneumonía.

Desde que desapareció el ex emperador, todas las esperanzas de los monárquicos se han cifrado en el joven heredero, lo que siempre ha suscitado inquietudes en la Europa Central.

El jefe actual de la casa de Hapsburgo es un muchacho de dieciocho años. Mide 1.80 de estatura y es el retrato de su abuelo, el archiduque Otto, sobrino del emperador Francisco José I.

El joven príncipe realizó sus estudios en la Universidad de Lovaina. Su madre, la ex emperatriz Zita, y sus ocho hermanos y hermanas, residen en el castillo del marqués de Croix, en Steenockerzeel, a un cuarto de hora del ferrocarril de Bruselas. El príncipe, cultor de los deportes, practica entre otros el tennis y la natación. La familia real lleva una vida muy retirada. La emperatriz, siempre vistiendo de negro, consagra su existencia a la educación de sus hijos y al retorno al abandonado trono.

Los partidarios del príncipe lo consideran como un rey. Su mayoría de edad será celebrada en la intimidad. Sólo estarán presentes unos contados miembros de la ya mermada nobleza europea.

El príncipe Otto, en su condición de jefe de la casa Hapsburgo, se convertirá en gran maestro de la Orden del Toisón de Oro, así como de la de San Esteban, las dos más grandes dignidades del ex Imperio.

El Gobierno húngaro entrega a la familia imperial las rentas de las propiedades de la corona.

Un antiguo profesor de gimnasia, Ivan Topkof, de sesenta y cinco años, ha descubierto un procedimiento de rejuvenecimiento completo y duradero, por el que se consigue la plena restauración de la energía física, y particularmente de la sexual, y recuperación de un humor jovial.

Ha empleado personalmente el procedimiento, con los siguientes resultados: en ocho meses, su cabello blanco ha ennegrecido, y los pelos de su bigote blanco han recobrado su primitivo color moreno obscuro y su fuerza. Por último la arteriosclerosis por completo, lo mismo que su estado de nerviosidad.

Estos hechos han sido certificados por dos afamados médicos de Sofía y dos diputados del Parlamento.

EL "GRAF ZEPPELIN" SE REMONTO A CUATRO MIL PIES CON EL FIN DE PODER EFECTUAR OBSERVACIONES

Volando a razón de sesenta millas por hora, después de haber encontrado fuertes vientos de proa el gigantesco dirigible se acercaba anoche, a las once y media a las Islas Canarias

LONDRES, septiembre 5. AP. El dirigible Graf Zeppelin, que está realizando un viaje de regreso desde Pernambuco a Friedrischshafen, Alemania, se puso en comunicación con el vapor «South Wales» participándole que estaba volando por los 18 grados 12 minutos de latitud Norte y los 25 grados 57 minutos de longitud Oeste, o sea al noroeste de las islas de Cabo Verde.

Un mensaje del capitán de dicho buque recibido en esta capital no da la hora en que recibió esa comunicación del Graf Zeppelin.

El despacho del dirigible al «South Wales» informa que el tiempo es bueno y que todo marcha bien a bordo.

EL GRAF ZEPPELIN A CIEN MILLAS DE LAS CANARIAS

NUEVA YORK, septiembre 5. AP. El Graf Zeppelin anunció su posición a unas cien millas al Oeste de las Islas Canarias, en un mensaje interceptado por la estación de la Radio Marine en Chatham, Massachusetts, a las cinco de la tarde de hoy, hora de la Habana.

VUELA A ALGUNA DISTANCIA DE LA COSTA

FRIEDRICHSHAFEN, Alemania, septiembre 5. AP. El dirigible alemán Graf Zeppelin, en un mensaje recibido en ésta a las 11 y 30 de la noche, dice estar volando hacia el norte a alguna distancia de la costa occidental de Africa, acercándose a las Islas Canarias.

OBSERVACIONES A CUATRO MIL PIES

BERLIN, septiembre 5. AP. Un mensaje directo del Graf Zeppelin a la agencia Wolf dice que voló a una altura de 4.000 pies esta tarde con el fin de permitir a los hombres de ciencia que van a bordo que realizaran una serie de experimentos.

Agrega que el Graf encontró fuertes vientos de proa y desarrolla una velocidad de sesenta millas por hora.

VICTIMA INOCENTE

Gloria López, hija de un artesano neoyorquino, fué asesinada a balazos durante una de las refriegas entre hampones y policías, en Nueva York

AUMENTA LA INUNDACION EN LA CHINA

Nuevas ciudades quedan a diario bajo las aguas, y van en aumento los damnificados

SHANGHAI, septiembre 5. AP. Calcúlanse en unos cien mil los muertos con motivo de las inundaciones de los pasados quince días en la provincia de Kiangsu y nuevas ciudades aparecen inundadas diariamente aumentando el número de los damnificados, que suman ya varios centenares de miles.

La mayor parte de los damnificados no pueden ser auxiliados inmediatamente porque el personal dedicado a socorrerles no puede llegar a la gran área sumergida por el desbordamiento del Gran Canal. Millares de chinos se están refugiando en Yangchow y otras ciudades.

Millares de botecitos chinos siguen trasladando pasajeros y carga por las calles, donde por espacio de cinco semanas, desde el desbordamiento del río Yangtze, no existe otro medio de comunicación.

De Nankin comunican que el Presidente Chiang Kai-Shek, que ha regresado de Hankow, se propone inspeccionar el área de Kiangsu, donde la población ha sufrido enorme quebranto y los auxilios son más urgentes.

La Comisión de Auxilios de China ha dicho hoy que el trigo comprado a la Junta agraria de los Estados Unidos es menos de la mitad del que se necesita este invierno para atender a los diez millones de chinos que han perdido todo cuanto tenían.

ERANCIA SUFRE DE TRASTORNOS ATMOSFERICOS

Nieves prematuras, ríos salidos de cauce y lluvia torrencial en varias zonas

PARIS, septiembre 5 (A. P.)— Este fin de semana ha sido muy irregular, atmosféricamente, en gran parte de Francia. Nieves prematuras en los Alpes, en los Pirineos y en la Auvernia, desbordamientos de los principales ríos y diluvios que han causado enormes trastornos en la región vinícola, son la nota saliente del día.

En la Champagne la cosecha de uvas está muy amenazada, y cerca de Epernay una violenta tempestad arrancó numerosos árboles y destechó no pocas casas.

Cherburgo fué castido por un violento nordeste; en Rochefort un velero fué alcanzado por un rayo; centenares de cabezas de ganado han perecido, muchos puentes han sido barridos y en la región de Charolles se informa de daños ascendentes a centenares de millones de pesos. Del puerto de Lorient no ha podido salir una sola embarcación en las últimas veinticuatro horas.

MENSAJE A LOS VETERANOS

Envió ayer el Presidente un cable a sus compañeros de la guerra hispanoamericana que se reúnen en Convención en Nueva Orleans, saludándolos.

EL PROFESOR MILLIKAN SALTO PARA DEVOLVER SU VISITA AL PROF. EINSTEIN

N. YORK, Sept. 5, (AP.) — Uno de los primeros hombres de ciencia del mundo, el doctor Robert A. Millikan, de los pocos que saben realmente hasta dónde llegan las teorías de Einstein, saldrá para Europa a principios de semana, para devolver la visita que el famoso sabio alemán le hizo el año pasado.

El doctor Millikan cree que se está efectuando en el campo de las ideas una revolución que ha de tener gran influencia en el pensamiento filosófico y religioso, agregando que comenzó hace trescientos años, y que nadie sabe hasta cuándo durará, aunque apenas nos damos cuenta de que está realizándose.

Millikan cree también que en los próximos diez o veinte años surgirán investigaciones que tendrán los mismos efectos radicales que han tenido el radio y otras recientemente.

LA VICTORIA DEL MARNE SE CELEBRA HOY

Con gran pompa militar y eclesiástica serán los actos de conmemoración

MEAUX, Francia, septiembre 6. (domingo) (AP).—Hace diez y siete años hoy que las tropas francesas del entonces general Joffre hicieron retroceder a las alemanas en la primera batalla del Marne.

El aniversario de esta primera gran victoria de Francia en la guerra mundial se celebrará hoy con gran pompa eclesiástica y militar. Por la mañana se cantará solemne misa mayor en la Catedral gótica de San Esteban, asistiendo el ministro de la Guerra, André Maginot, otros miembros del Gabinete, el alcalde y varios generales.

Se lamentará, sin embargo, la ausencia de la figura principal: la del mariscal Joffre, quien falleció a principios de año. Este es el primer aniversario en que falta el glorioso Papá Joffre. Pero al mismo tiempo que su triunfo se celebra aquí, una delegación de sus viejos camaradas de armas visitará su tumba de Louveciennes, para depositar una corona de flores.

LOS DAMNIFICADOS DE PUERTO RICO ALOJADOS EN TIENDAS DE CAMPAÑA

SAN JUAN, P. Rico, Sept. 5, (AP.) —Gran número de familias que han quedado sin hogar en Ponce, cuyas casas fueron barridas por la corriente del río el jueves, se alojan en las tiendas de campaña que han instalado la Guardia Nacional y la C. Roja, las que al mismo tiempo les facilitan ropas y alimentos.

A su regreso de un breve viaje por el área inundada, el Gobernador T. Roosevelt, dijo que se tomarán medidas prohibiendo la reconstrucción de las casas que se hallaban en las márgenes del río y que fueron destruídas por la corriente.

Las inundaciones, junto con los deslizamientos de tierra, causaron enormes daños en las carreteras y los puentes.

SUFREN VARIACIONES DE GRAN IMPORTANCIA LAS COSTAS DE MEJICO

CIUDAD MEXICO, septiembre 5. (AP).—Despachos especiales de Pinotepa Nacional, en el estado de Oaxacam, dice que la población está muy alarmada por las variaciones que ha sufrido la línea de costa y la aparición de millares de peces muertos, después de una serie de temblores de tierra.

Las sacudidas no fueron violentas, dicen los despachos, pero se cree que han estado acompañadas de explosiones submarinas. El mar ha penetrado cincuenta yardas en algunos lugares de la costa, transformando las colinas próximas a la costa en islas.

Opiniones y Comentarios

Por GASTON MORA

Discurriendo un escritor acerca de los movimientos revolucionarios de que han sido teatro, en estos últimos tiempos todos los países latino-americanos, dice lo siguiente. "Debe haber "algo", en la estructura u organización constitucional de las repúblicas latinas de América que hace **"fallar"** sus instituciones" no compartimos esta opinión. Lo que "falla", en esas Repúblicas, no **son las instituciones. Lo que "falla es el hombre".** El mal, la raíz del mal **no** se encuentra en las leyes, en los Códigos. Se encuentra en los hombres. En su idiosincrasia, en su temperamento, en su complexión. Porque es raro, muy raro, que todas las constituciones, que todas las leyes, que todos los Códigos **"fallen"** en la América Latina. Estamos cansados de leer que desde el punto de vista doctrinal son perfectas las constituciones de esos pueblos. Las han concebido y redactado juristas y hombres de estado muy distinguidos. Han tenido a la vista las leyes o estatutos constitucionales de todos los países, principalmente la constitución de los Estados Unidos. Los Poderes Públicos se han definido y organizado perfectamente. Con la misma perfección se han proclamado y enumerado y garantizado los derechos del hombre y del ciudadano; las libertades públicas. Y, sin embargo, en la práctica, en las realidades políticas, todas esas constituciones **han fallado**, porque ni han impedido el establecimiento de gobiernos de mano dura, de gobiernos de fuerza, de gobiernos de compresión, ni han evitado las explosiones revolucionarias. No es posible que en la concepcion y formulacion de tantos Códigos Constitucionales se hayan equivocado tantos jurisconsultos, tantos estadistas, tanta gente de talento, de cultura y aleccionados por la propia experiencia o por la experiencia ajena. No es posible que se hayan equivocado al apreciar las condiciones políticas, económicas y sociales de todas esas jóvenes nacionalidades. Lo que "ha quebrado", lo que "ha fallado", repetimos es el hombre. El remedio para el mal **no** hay que pedirlo a las leyes, a los Códigos, a las Constituciones. No hay leyes buenas, ni Códigos buenos, ni constituciones buenas con hombres de imperfecta o deficiente aptitud para la vida de la libertad, para la práctica de las virtudes ciudadanas, para el ejercicio de la soberanía. Ya lo dijo hace ya muchos años, el filósofo **Varona —"No es democrata el que quiere, sino el que puede".**

—Otro escritor, discurriendo sobre la potencia política, economica, social y religiosa de los ingleses, dice lo que sigue— "La base de esa potencia se halla en la prodigiosa capacidad de asociación de los ingleses. Esa capacidad ningún otro país la posée en tan alto grado. Si los alemanes tienen, como nadie, la capacidad de organización, nadie supera, ni siquiera iguala a los ingleses, en su capacidad de asociación"

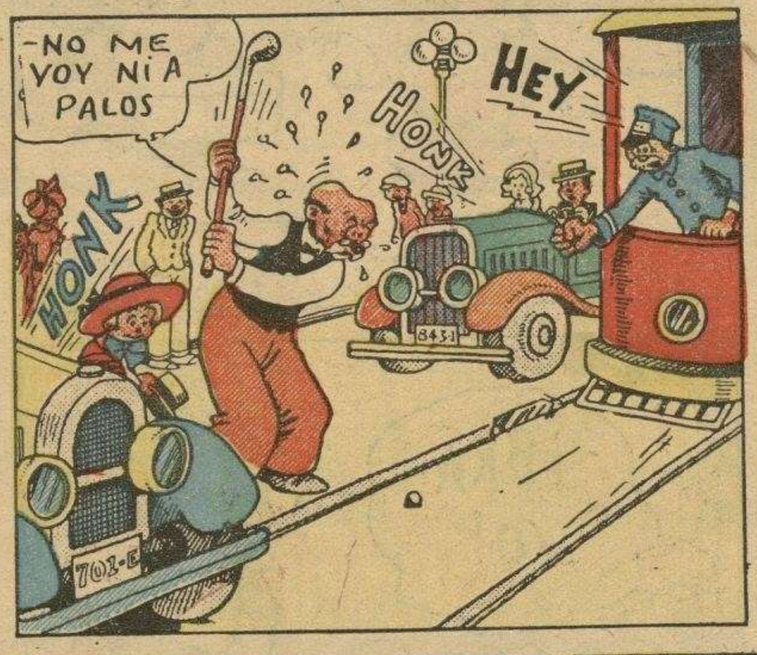
—No es la primera vez que esto se ha escrito, y no ésta tampoco, la primera vez que nosotros, en nuestra ya larga vida periodística, hemos señalado y encomiado esta extraordinaria "capacidad de asociación" que se observa en los ingleses, y que los hace tan fuertes en las luchas políticas, económicas, sociales y hasta religiosas. La vida, en todos esos aspectos, es una lucha dura y constante. Es la lucha por la existencia, y para librar el combate en las mejores condiciones posibles, con las mayores probabilidades de éxito, la asociación es evidentemente, más eficaz que el aislamiento. El esfuerzo social, colectivo, "corporativo" vale mil veces más, infinitamente más, que el esfuerzo individual, que la acción individual. La asociación es formidable **no sólo** porque es unión, cooperación, coordinación, sino, también, porque es hermandad porque es solidaridad, porque es disciplina. En Inglaterra la personalidad individual es absorbida por la personalidad social. Todo lo es la asociación. Es infinito el número de los Clubs; infinito el número de las asociones. Todo el mundo se asocia; los agricultores, los industriales, los comerciantes, los profesionales, los obreros. Nadie trabaja aisladamente, sino la sociedad. Los ingleses, que son muy religiosos, siempre tienen presente la sentencia bíblica formulada por **Salomón** en el Eclesiastés. **"Vae Soli".** Desgraciado del que está sólo, abandonado, a sus propias fuerzas.

M.E.C.D. 2016

DIARIO DE LA MARINA

SECCION COMICA DE LA EDICION DOMINICAL

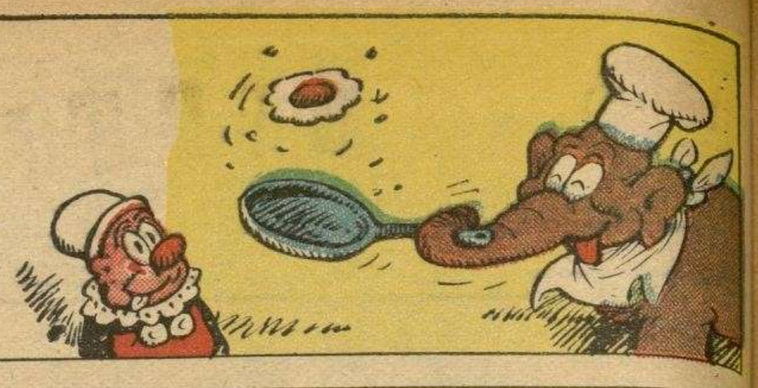
ATILA y FAMILIA

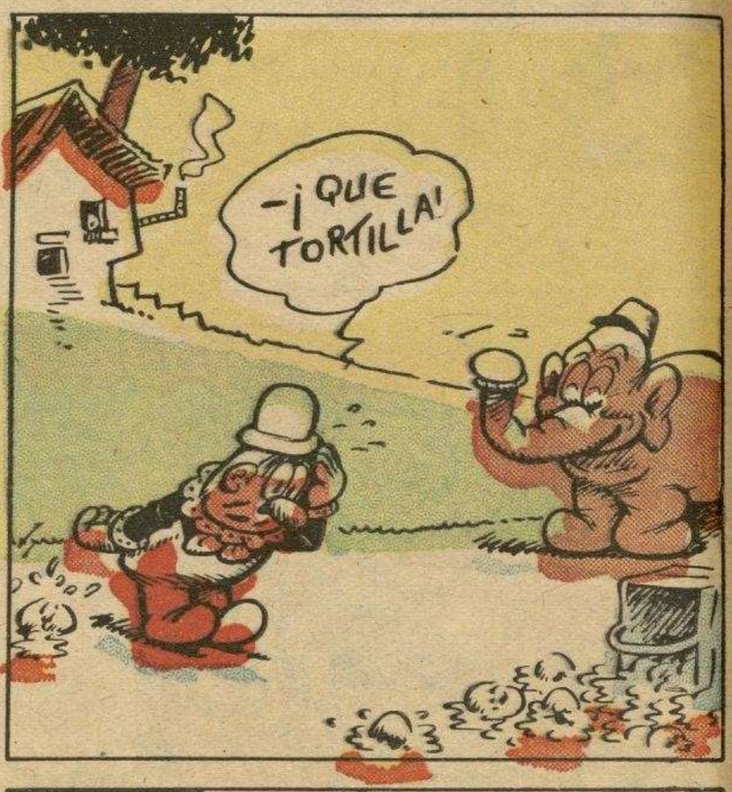


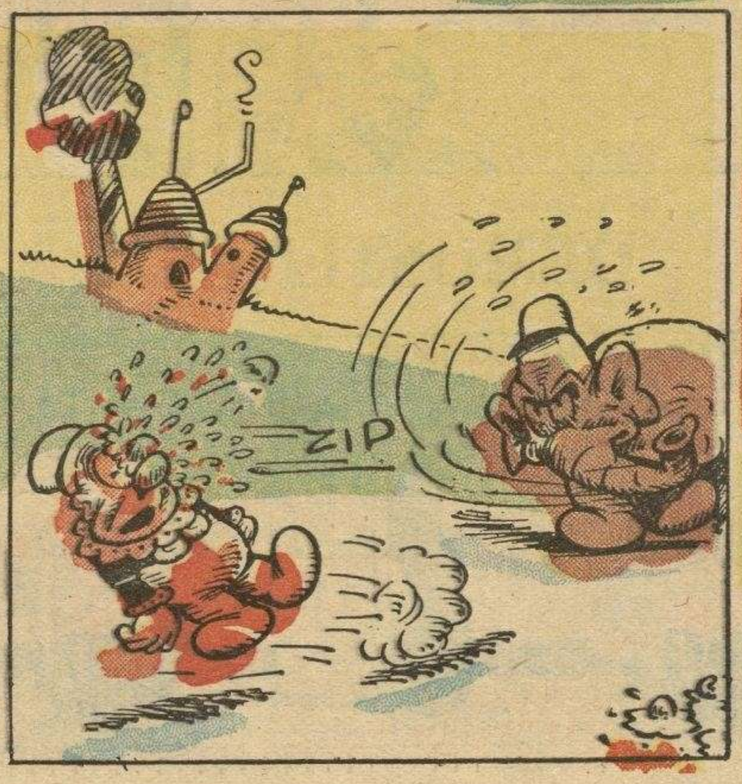
DEMOSTENES

M.E.C.D. 2016

COMPARSAS

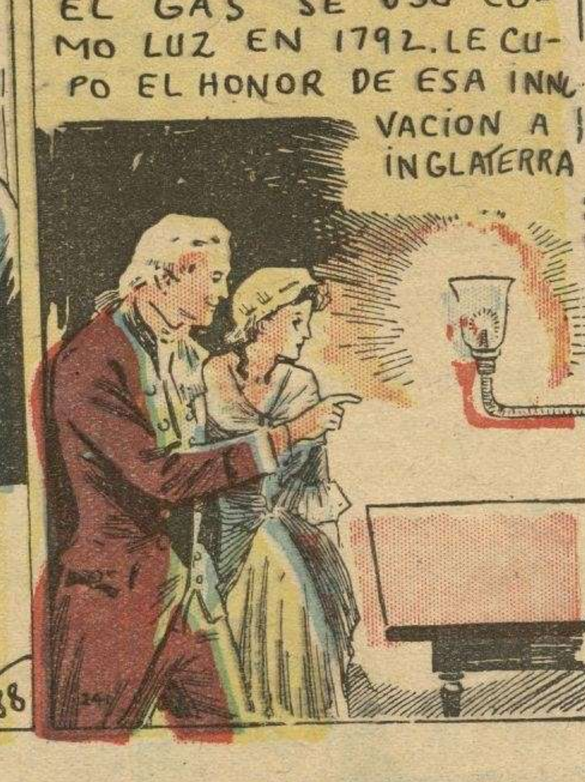




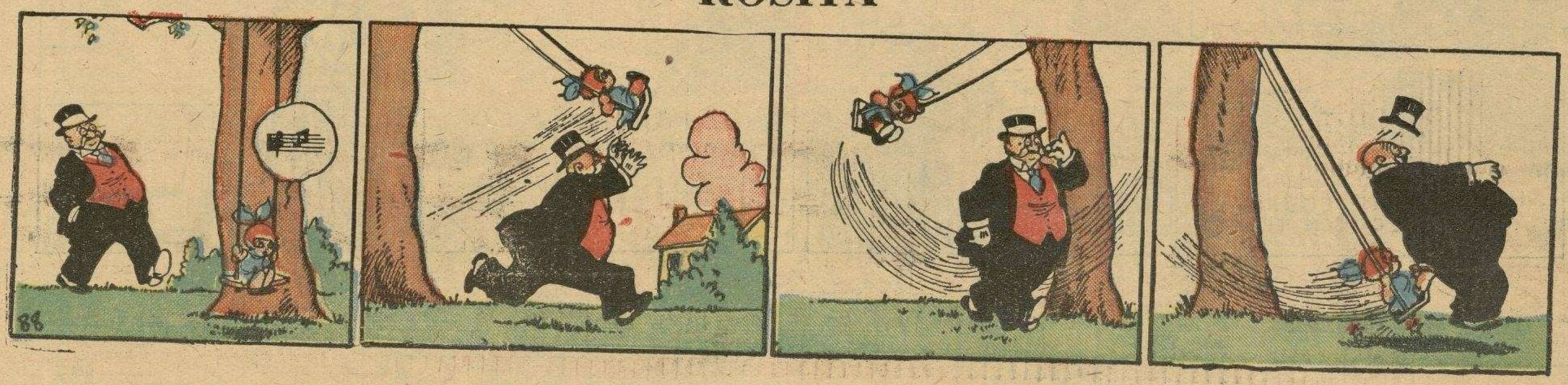


M.E.C.D. 2016

Historia de la Civilización



M.E.C.D. 2016

Sacachíspas y Cía

ROSITA